AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13649

وتستمر في برس ملفات آخرين.

طائرة الخطوط الفلسطينية بعدما حطت في مطار غزة. (رويترز)

هُنا في فلسطَّن،

ومحمود ياسين وعزت العلايلي

■ افتتح الرئيس ياسر عرفات صباح أمس مطار

غبزة الدولي الذي يعتبب رميزا جبيدا للسيبادة

الفلسطينية ونافذة مباشرة للفلسطينيين على العالم

الخارجي وشرياناً للحياة الاقتصادية. واعتبر عرفات

بدء تشخيل المطار الذي وصلت اليه أمس طائرات

كبييرة من مصسر والمغرب والأربن ويلدان اخرى

دباكورة التحضيرات لإقامة بولة فلسطين وعاصمتها

طائرة دايرياص ٣٢٠ء لشركة دمصر للطيران، وصلت

من القاهرة، وتلتبها طائرة «بوينغ ٧٣٧» لشبركية

«الخطوط الملكية المغربية» من الدار البيضاء، ثم

ووصل المبعوث الأوروبي الخاص للشرق الاوسط

مسفيل انخيل موراتينوس الى مطار غزة التولى

بطأئرة أسرائيلية مستآجرة رسم عليها شعاأ

الاتحاد الأوروبيّ. ثم حطت في المطار طائرة للخطوط

الجوية الفُلْسَطِّينية وطائرة عسكرية من اسبانيا

وقال عرفات لدى أستقباله الوقد المصري الذي

طائرة والخطوط الجوية اللكنة الأريشة

وطائرتان من النمسا والسويد.

وكَانْتُ الطائِّرة الأولى التي هبطت في المطار امس

القنس، (تفاصيل ص٤).

العفوفي تونس

وافقت السلطات التونسية على العفو عن ٣٥ شخصاً

محكومين بقضايا شتى ويعيشون في الذارج،

ضم وزراء الاعلام صفوت الشريف والتخطيط ظافر

البشري والصحة اسماعيل سلام والساعد الاول

لوزير الضَّارِجِية السفير أسماعيلٌ يزل: «انه يوم

تاريخي للفلسطينيين، واعرب عن الشكر «لإخواننا

المصريِّين لما قاموا به من أجل الفلسطينيين، وقال

وزير الاعلام المصري: وإنني مسرور جداً لوجودي

واقلت طائرة مصر للطيران، اعضاء من مجلس

ومثل الأرثن في الاحتفال بافتتاح المطار الأمير

فييصل بن الحسين ووزير النقل والاسكان ناصير

اللوزي، وأشاد عرفل ب عمق الاخوة بين التوامين

الشقيقين الأردن وفلسطين، وشكر عرفيَّات الملكَّةُ

المغربية على مساهمتها في انشاء مطار غزة

السحيرية سصطفي منصبوري وضع وزير الشوون

الاسلامية عبدالكبير العلوي المدغري والمدير العام

للخطوط الملكية المغربية محمد حصاد والمدير العام

للمكتب الوطني المغربي للمطارات أحمد البيار.

وستل المغرب وفد برئاسة وزير النقل والملاحة

الشبعب والشبورى وممثلين عن الاحسراب المصبرية

وعبداً من الفنائي البارزين بشقيميهم عابل امام

بالعربية

www.sakhr.com

Hi-Tech 🤏

ابنت الحــــاة عقيبُ دة وجهـــاد

الربيعاء ٢٥ تشرين قثاني (توقعير) ١٩٩٨ للوافق ٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٤٩

الحولات السريعة

الوسيلة الأسرع

لحقاليوم

 الهولندي كرول مدرب الزمالك المصري «يشكو» لـ «الحياة». ● من هم أفضل o رياضيين في العالم بتسب والحياة،؟ ● بطولة قطر الدولية في كرة الطاولة مصنفة اولى عالماً.

 نحو تتويج الفرنسي جاكيه أفضل مدرب كرة في العالم. هدافو بطولات كرة القدم الاوروبية المحلية. ● علي بن عربية أشهر عربي في ملاعب الكرة الفرنسية. • ميكًا هاكين يتذكر... وسينا بن افضل ٥٠ رياضي في التاريخ.

وتحسدت انان الى «الحساة» قسيل

مغالرته نيويورك لأستئناف جولته في

شمال افريقياً ثم زيارة ابو طبي بمناسبة

وعلمت الحساة، أن احتمال توجه الأمين العام الى ليبيا او لقائه العقيد معمر

القذآفي على الحدود بين تونس وليبيا امر

وسالت الحياة، الأمين العام الوكان

وارد، لكن القرار الاخير لم يُتحذ بعد، في

انتظار قرارات ضرورية من طرابلس.

انعقاد قمة مجلس التعاون الخليجي.

العقيد معمر القدافي كي تتمكن فعلاً من

ما زلفا في خضم مباحثات مع الليبيين.

ونحن اعطيناهم كل الإيضاحات التي نعتقد

انهم في حاجــة اليسهــا. من وجــهــة نظر

المصامين، أن الأصور تسيير على منا يرام.

ونحن نامل بأن يكون في الأمكان حلّ

المُشكلة. مشكلة تسليم المواطّنين الليبيين

فأجاب: الم نعلن عن زيارة لليبيا لاننا

القيام بمثل هذه الزيارة؟، أ

اليمن والسعوديية:

● الحلم الوحدوي قبتل رياض الصلح والمك عبدالله في اسبوع ● كشف الملك عبدالله لرياض الصلح انه عازم على تحقيق اتصاد

زهيرعسيران يتذكر الؤامرات والانقلابات في دنيا العرب

القضاء الإسكتلندي. وركز الحديث القصير على التطورات في مُلَفَ العراقُ على ضَوْءَ شَبِّحِ الضَّرْبِة العسكرية الاميركية ومعطيات السياسة الرسمية المعلنة لواشنطن ولندن الرآمية الى استبدال النظام في بغداد. وهنا نصه: ● امام السياسة العلنة للرئيس الاميركي بيل كليندون ورنيس وزراء بريطانيا طوني بليس التي تعهدت بالعمل على استبدال النظام في بغداد، هل فات الأوان على امتثال السلطات العراقية بمأ

والقضايا المتعلقة بمسالة الحدود

ونكرت وكالة الانباء اليمنية

ان البلدين اكدا مجنداً حرصهما

المسترك على عدم السمناح بأي

شكل من اشكال بالقيام بأي نشاط

يسيء للعلاقات الأضوية وحسن

الجوّار بين البلدين.

سي أو أمني او إعلامي مه

وغادر الأمير نايف عدن مساء

أمس عبائداً الى الرياض بعنميا

اجسری مصدادثات مع کسیار

المسـوولين اليـمنيين. وأقـام له

الرئيس صالح ظهر امس سأنية

تكريمية كما جرت محادثات بين

الأمير نايف ونظيره اليمني اللوآء

حسين محمد عرب وزير الداخلية

تركزت على التنسيق والتعاون

الامني في أطار مهمات اللجان

ليبيا: محاكمة

بتهمة التقصيرا

فى قضية لوكربي؟

🗖 لندن – كميل الطويل

🗷 علمت والحياة؛ أن مسؤول

الاستخبارات الخارجية الليبية

ومسؤول الاستخبارات الداخلية

حوكما خلال الاستوعين الماضيين

بتهمة «التقصير». وفيما لم ينفُ

وزير الحدل الليجي السيد أبو

القاسم الزوي، في ردُّ على سُؤال لـ

والحسيساة، حسمسول مسثل هذه

التتمة في الصفحة (٦)

بين البلدين.

هذا النوع من العمل. جولتك في شمال افريقيا، ماذا تحتاج من

🗆 نيويورك - راغدة برغام

■ تمسك الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان بنصوص قرارات مخلس الأمن كمرشد لسياسة الأمم المتحدة حيال العراق، ممينزأ بينها وبين سياسات الولايات المتحدة وبريطانيا الداعية الى استبدال النظام في بغسداد. وقسال في حسبيث الي والحياة، أن الصرة المتعلق باستبدال النظام مما اعلنه الرئيس الاسيسركي بيل كلينتون ليس في قرارات مسجلس الأمن روفي اعتقادي، أنَّ الأمم المُتحدة ليست في

المستبه بتورطهما في تفجير طائرة بأن اميركان للمحاكمة في هولندا بموجب لك أن تَفكُر في التوقف في ليبيا أثناء لحود: لامستقبل لك

🗖 بيروت – دالحياة،

🔳 حسند الرئيس اللبقائي الجديد العماد إميل لحود نهجة السياسي في التعاطي مع ملفات الوضع اللَّبِنَاني، في خُطاب القاه امس تمييز بالوضيوح والتطرق المباشر الى المواضيع الحساسة، متوخبأ الشفافية، يعيما أدى قسم اليمين الصيتورية بالثأ يها ولابته الذي تسلم مـقـاليـدهـا طهـراً من الرقيس اليساس الهسراوي في الجمهوري في بعبدا. (راجع

وخاطب لحود بلهجة الواثق اللبنَّانيين مشيراً مَا يَشْكُونِ منهُ دحكاماً ومحكومين، ومشيراً الى ان المشترع اراد بالقسم، أن يكون رأس الدولة تحت القيانون فيلا يعود لاحد غيره ان يكون فوقه. وقال: ولا مستقبل لأحد في هذا

فعاس معالمنطال تؤ

و د وداما والولو

ومراث والمعالية

المار وغرة. وشر [.

سحربحة الينيسوني

- - ، عدم طيفها

الأكلاكا يبعيه الاعلاله

الفيا ما أيات لوه

ريمي جنييا

السمسة فتتلاي

الاكل

الندوذ خعراء

سا ومسرنسه

سارت ومسالات

اسة الزمائن من

بعيث خبوا

يعات العناييا

شامات تعلويو

اسين المعلينة

ستومها على

عن الإجبازات

عد في أو عد در النسموط بادسة الملكل

حياد الخان

البلد، حاكماً كان أم محكوماً الا بقيام دولة القانون والمؤسسات، وشسند على النظام البسرلاني التتمة في الصفحة (٦)

الجزائرتدعو

الىمؤتمرقمة

للدول الأساسية

في 'اوبك'

🗆 فيينا – رنده تقي الدين

🗷 علمت «الحيأة» من مصادر

تقطيسة عسربيسة ان الرئيس

الجـــزائري اليــمين زروال وجَــه

دعوة الى الدول الأساسيية في

داویك، لعقد مؤتمر قمة فی شباط

(فبراير) المقبل يبحث في موضوع

تُنهُورُ أسعار النفط وكان وزيرً

النفط الجزائري يوسف اليوسفي

زار السعونية حيث التقي اللك

فهد بن عبدالعرين، والإسارات

حليث التقى الشييّعُ زايد، وقطر حيث التقى الأمير الشيخ حمد بن

خُلَيْفة، ونَلَك يومي الاحَدُّ والاثنينُّ قبل وصوله الى فيينا لحضور

مــؤتمر وزراء تفط واوبك، الذي

وكان زروال أرسل سنتة

مبعوثين في أن الى دول مختلفة

مسسدرة للنفط وصدرح خلال

زيارته للأمارات بأن في الامكان

حُل أَرْمَةَ تَنْهُورَ أَسْعَارِ الْنَفْطُ أُولًا

بالتنسيق، ثم بعقد مؤتمر قمة

لرؤساء تول «أويك» لمعالجة الازمة

ُ ينكر أن الجيزائر <del>ستشهد</del>

عجزا في موازنتها يتجاود

مستواه ٢٠٨٧ بليون دولار سنة

١٩٩٩، اذ انها بنت موارنتها على

اساس شعر ١٥ بولاراً للبرميل

فيما بلغ السعر القياسي لخام

وبرنت، مسساء أول من أمس

واويك، أمس اجتماعاً للجنة

الوزارية لراقبة السوق التي تضم

الى دلك عسقسد ورداء دول

على الصعيد السياسي.

۱۰،۸۰ دولار،

يبدأ اعماله اليوم.

لحلقضيةالحدود

■ أكد اليمن والملكة العربية

الثنائدة. اجبراها مع الرئيس الييمني علي





الرئيس لحود يقسم لليمين الدستورية. (ا ف ب)

🗀 صنعاء - فيصل مكرم

تطبيق وتفعيل ما ورد في مذكرة التفاهم الموقعة بين البلدين في شباط (فبرایر) ۱۹۹۰ وه

السعويمة انهما أتفقا على اهمية اللحان الشنتركة والاتفاق الامني الموقع بينهما المتعلق بمسالة التفاوض الصدودي والعلاقات

جاء نلك في حُتام زيارة وزير الداخلية السعودي الأمير نايف بن عبدالعربن، مساء امس، آلي عدن وعقب المسابثات التي عبدالله صالح الذي استقبله بعد طهر امس للمرة الثانية ونقل أليه رسالة شفوية من ضائم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

# تتعلق بجوانب العلاقات الثنائية

المركزي وجندياً من حراس السفارة قتلا فيما كانا يقومان بجولة تفقيية حول السفارة لحظة الأنفجار. وتطأيرت السيارة مصدر التفجير شظايا عشرات

الامتار، ما أدى الى جرح عدد من الاشخاص فنقلوا

الى المُستشفى. وطوق رجال الأمن وقوات النجدة

المُكَانَ، وبوشر التحقيق في الحادث الذي يعد الأول

من نوعه من حيث الحجم والضحابا والخسائر

تشهده العاصمة صنعاء بالإضافة الى اللوقع، وهو

الحي الديبلوماسي اذ يوجد فيه عدد من السَّفاراتُ

ويقطّنه عدد كبير من المسؤولين في الدولة ورجّال

الْأعمال والتجار ومشائخ القبائل. ولم تؤكد سلطات

الأمن أو السنقبارة الاثانية مما أذا كبأن المبايث

استهدف السفارة تفسها، غير أن شهوداً اعتبروا أن

موقع الصانث لا يشير الى أن السفارة مقصودة،

صنعاء: ثلاثة قتلي

■ قتل ثلاثة اشخاص وجرح اربعة بانفجار سيارة مفخخة في احد احياء صاحبة صدة في العاصمة البمنية صنعاء عند الساعة الثانية عثبرة

وقالت مصادر أمنة ل ، الحياة، أن الانفجار تسبّب في حرق سيارتين كانتا بالقرب من موقع الحادث، قيما وقعت اضرار في سور السفارة الألمانية وواجهات عدد من المنازل القريبة، منها منزل السيد عبدالله حمد غانم وزير الشؤون القانونية والسيد طه الهتار احد المسؤولين في الحكومة بالإضافة الى منزل الشبيخ محمد بن شاجع احد مشائخ القبائل اليمنية في محافظة مارب وهو مواجه لمبنى السفارة

وأتَّدت المصادر أن ضابطاً برتبة ملازم من الأمن

# ايران وروسيا توقعان اتفاقاً جديدا للتعاون النووي

🗖 طهران – غسان بن جدو

المديدة. كما وقع الجانبان مذكرة حول تبادل المعلومات في العلوم

■ وقعت ايران وروسيا، أمس،

النَّوُويُ فَي الرِّالَّةِ وكان البادان اتفقا قبل نحو ثلاثٌ سنوات على أن تشسرف روسينا على اكتمال بناء محطة

# خصوصاً انه لم يتأكد بعد أذا كانت السيارة مفخخة او ان عبوات وضعت فيها لتفجيرها في مكان آخر.

بوشب هير النووية. وعلى رغم

منكرة تعاون جديدة للتعاون النووي تنص على الاتفاق على اكمأل انشاء محطة بوشهر النووية جنوب البللاد وبناء محطات مووية أخرى من والجيل تفاهم علمية بين جامعات البلدين التووية ورفع مسستوى العلم

وصول عند من الضيراء الروس أغارانة منكرة التعاون الجديدة

العام الماضي، فَإِن العُمْلِ الفُعْلِي تأخسر، وبدأ كسانه تريد روسي استجابة لضغوط أميركية. لكنّ

وزير الطاقية الروسي يفيعيني أداموف نفى هذا الامر عقب توقيع الاتفاق الجديد في طهران أمس، وقال: «لا أحد في موسكو تحدث عن أن الضعفوط أو التهديدات الأميركية كان لَهَا تأثير سلبي في تنفيذ الإنفاق، مع ايران. وشِّندُ على أن السعب كنان عنائداً الى تنف و الإيرانيين في تقديم وكل المعطيات التقنية اللازمة، للبدء

في العمل. ووصف مسساعت رئيس الجمهورية رئيس منظمة الطاقة

مع روسيها بانها «مهمة جداً ومفتدة وتناءة للمستقبل، وأشار الى أن ما يزيد عن الف خبير بشرفون على بناء للحطة، بينهم ثلاثمئة خبير نووي روسي. واكد المسؤول الايراني ان إعمال بناء المشروع بدأت فعليا منذ ايلول (سبتمبر) للاضي. وبدا على ثقة بأن بناء المحطة سيكتهل في غَضُون ٥٦ شبه رأ. واوضح ان النكاليف الاجمائية ستبلغ ٧٧٨ مليون بولار، وستحصل موسكو على ١٢٠ مليون بولار من التكلفة

الإجسالية في صبورة بضائع

المحاكمة، أكنت مصابر المعارضة الليبية ان لهذه المحاكمة علاقة بأزمة لوكربي. (راجع ص٦) وقسالت هذه المصساس ان بين الذين طاولتهم المحاكمة مسؤول الأمن الداخلي عبدالله السنوسي ومسؤول الأمن الخارجي موسى كوسي والمسؤول في اللجان الثورية على المساطي. واعربت عن اعتقابها ان هذه المحاكمة تهدف الى منع هؤلاء من الانتقال الى الخارج لسماع شهانتهم في قضية لوكربي أمام محكمة اسكتلندية في هولندا. لكن وزير العدل الليبي نفي أن تكون للمحاكمات التي قال عنها انها دتجبری في شکل مستمبر وعلنى، عالقة بقضية لوكربي، وانما تتعلق به وتقصير في أدآء من لهم علاقة بأجهزة الأمن، التنمة في الصفحة (٦)



Anon Kop

# لحود الرئيس الـ ١١ للبنان؛ لا تستعجلوا الأحكام وانتظروا الممارسة

■ أقسم الرئيس المنتخب إميل لحود أمس اليمين النستورية بعد ٤٠. يوماً على انتخابه، وتسلّم من سلفه الرئيس الياس الهراوي مهامه النسبة ورية الكون بذلك الرئيس الصادي عشر للبنان. وارتدى يوم أمس طابعاً مميزاً لأن لبنان إفتقد مراسم التسليم والنسلم الرسمية منذ عهد الرئيس إلراحل سليمان فرنجية قبل ٢٨ عاماً.

وشيدً الرئيس الجديد، في خطاب القسم، على احترام القانون وتطبيقه، مؤكداً أنه سيكون تحته، ومبرزاً جملة تساؤلات بطرحها اللبنانيون، ولا سيما منهم الشباب، في مجالات القضاء والإدارة والإصلاح والأزمة الإقتصادية والإجتماعية. فأكد النية والإرادة على معالجة هذه القضايا قائلاً أنه لا يملك عصا سحرية لحلِّها، وأن سلطة واحدة لا يمكنها منفردة أن تحدث التَّغيير المرتجى. وأعتبر أن تحرير الجنوب يبقى القضية الأولى مشدداً على العلاقة مع سورية وتلازم السارين.

وإذ تسلُّم لحود مهماته الدستورية من الهراوي الذي منحه وساماً إستتنائياً معلناً أنه سيكون إلى جانبه، أصدر بياناً دعاً فيه حكومة الرئيس رفيق الحريري إلى تصريف الأعمال، وتلقى برقيتي تهنئة وتأييد من الرئيسين الفرنسي جاك شيراك والسورى حافظ الأسد



لحود وهو يقسم اليمين الدستورية وإلى جانبه برى (الحياة)

الهراوي يقلُّده الوسام الإستثنائي قبل تسليمه مهماته الدستورية (علي سلطان)

شيراك والأسديهننان . . . والحكومة لتصريف الأعمال

الهراوي يتمنى خلال التسليم والتسلم

عودة المجرين وتحرير الجنوب

وتلقى برقيات عدة من رؤساء عند من الدول كان اولهم الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي جدد

تهنئته له وتمنياته بالنجاح.

وأضساف داعي تمامساً وفسرة

التحديات التي تواجهكم في بداية

عهدكم وخصوصاً ما تتعلق

بإعادة بذاء الدولة والمؤسسات

والاصسلاح الأداري واشسسراك

اللبنانيين كأفة في الحياة العامة

ومتابعة عملتة اعادة البناء

الاقتصادية التي بدأت سابقاً،

وأضباف دلاتمام هذه المهمة على

اكمل وجه، انتم تتمتعون بثقة

الشعب اللبناني واحترامه ونحن

نعلم مزاياكم الشخصية العالية

اللبناني، وأشار الى أن الرسالة

التي وجمهها الى دمواطنيكم يوم

انتخابكم رسمت في وضوح

وأكد دلخالاص فرنسنا الدائم

لعلاقات الصداقة الني تربطها

يوطنكم وستدعمكم ابدأ لأن

نجساحكم يعنى نجساح لبنان،

وأوضح ان أفرنسا مستمرة في

تعليق اهمجية استاستك عليً

مرجع للشرق ومثالاً له،

وتلقى لحود برقية من الرئيس

لتحصرين الارض اللبنانية التي

اتمنى لكم مسوفسور المسحسة

والسعادة والتوفيق في

مسؤولياتكم القيلة، اؤكد أن

سورية ستظل الشقيقة الواحدة

الاخوة والتعاون والتنسيق

إلى نَّنك لوحظ ان حركة السير

في مُسْعَظم المُدن اللبِنانيـة كسانتُ

جلسة القسم اضافة الى احياثهم

الاراضى المتالةً».

4

خطوط عملكم الإساسية،

### جلسة قسم نيابية حاشدة حضرها قدورة ووفود أجنبية بري: سيكون المجلس أكثر انحيازاً

# إلى دولة المؤسسات وتحقيق الإصلاح

🗖 بيروت - غالب الأشمر

■ بعد ٤٠ يوماً على انتخاب

العسمساد إمسيل لحسود رئيسسا للجمهورية في الخامس عثير من تشرين الأول (اوكتوبر) بإجماع ١١٨ تَاتَبِاً، وقف أمس خلف المنصبة الرئاسية تحت قبة البرلمان مقسماً يمين الإخلاص للأملة والدستور بقوله اأحلف بالله العظيم أني أحترم بستور الأمة اللبنانية وقوانينها وأحفظ إستقلالُ الوطنُ اللَّبِنَانِي وَسَلَامَةَ أراضيه، واستعداداً لجلسة القسسم كسائت بوائر المجلس الإدارية استكملت التدابير اللازمة وجهزت قاعة الجلسات العامة بما يلزم فنحنكت المقناعاد للوفيود الشاركة ودونت اسماعهم عليها. واقتصرت التغطية الإعلامية

لوقائع الجلسة التي بكت مباشرة

عبير الإعلام المرئي والمسموع وحصراً من داخل القاعة من جانب تلفريون لبنان، بالصحافيين المعتمدين في اللجلس، إذ خُصَصت لهم بطاقات صفر مرقمة فيما سمح للإعلاميين الأخسرين بالوجسود في ربهات الجلس. وترافقت هذه الآحراءات مع تجهيز قاعة الصحافة بخطوط هاتفيية جحديدة، بناء على توجيهات رئيس المجلس النيابي نبيه بري تسهيلاً لعملهم في نقل الوقائع. أما في الخارج فاتحنت تداسس امنسة وزئرت المنطقسة باعداد كبيرة من العسكريين وعناصسر قسوى الأمن الداخلي المدججين بالسلاح ضمن قطر بلغ مِثَاتُ الْأَمْتَارِ، فُنِمِا خُصِصْتُ للمرودين بطاقات دعوة ممرات محددة كل بحسب وظيفته واخضعوا للتفتيش يدويا مرفقا تعبيارة وناسف لأجلكم وأجل لبنانه وانتحصبت الأعسلام اللبنانية على أسطح البسراان والمبانى المحسيطة وازدانت الساحة العامة والطرق اللؤبية إليبه بالشنتول والنصبوب التي غُرْسَتَ عَشَيةً أَداءَ القَسَمُ. ووفقُ البرنامج الرسوم وصلت سيبارة الرئاسة التي تقل لحود العاشرة وهه دقيقة أوهو العسكرى الذي يُحرص على مُقّة الوقت) إلَّى باحةً المجلس، من دون مسواكسسة، واستقبله بري واعضاء هيئة

الرئيسي الذي فرش بالسبصاد الأحمر امتداداً إلى الداخل. وبعد عبزفُ ثُلة من الصرس الجمهوري احضرت إلى ساحة النجمة خصيصا النشيد الوطنى اللبناني توجه لصود وبري إلي قاعــة الجلســات ومــا أن أطلُ الرئيس الجسيد من البساب الإستينائي المخصص للخول الرؤساء حثنى علا التبصيفيق طويلاً ويقوة من الحضور كافة. وتابع لحود، الذي رفع يده محيياً مستقبليه سيره بخطي ثائتة واعتلى المنصبة الرئاسية التي جهرت بكرسي إضافي استوي

مكتب المحلس على المدخل

عليه، عن يمين رئيس المجلس وكانت الساعة تشير إلى الحادية عشرة تماماً، فأعلن بري افتتاح الجلسة، وأنبعت اسماء النواب المتغيبين بعنر وهم تمام سلام وجورج تبيب نعمته ومحمد رعد تزال إبقاء لبنان مستوعبا لأزمة السُّرقُ الأوسط، وبالتالي ملاعمته ومن دون عذر الرئيس عمر كرامي ليكون رصيفاً للتسوية،. الذي كان خارج القاعة لكنه حرص وخاطب بري لحود قائلاً: وإن على أن يكون أول المهنَّدين في

المجلس النيابي سيؤكد حرصه

مستعكم على رقع الغطاء عن كل

متنجاوز وكل من يصاول إساءة

استعمال السلطة، وسيحرص على

المقيسين على الأراضي اللبنانية

بكل عدالة، وسينحاز مع فضَّامتكم

إلى حق المواطن في التَّحبير

والإنتماء والعممل والسكن

والتعليم والطبساية والأمن

والوصول إلى القوت بغض النظر

عن إنتمائه الطائفي أو المناطقي

وسنيويد حرصكم على ترتيب

الاولسات الوطنسة إنطلاقاً مز

قضيتى التحرير والتنمية وصولأ

لبسط السيسادة الوطنية حنتي

الصدود الجنوبية وبناء ازدهار

الإنسسان في لبنان. وسيكون

حريصا معكم على استمرار النهج

القومى وحفظ عروبة لبنان، وبناء

العَـُلاقُـات اللبنانيـة – السورية

لتكون نمونجأ لعلاقات عربية

المخلص بقيبادة الرئيس حيافظ

الأسد الذي استعاد سلام لبنان

ومكننا من بناء بولتنا والنهوض

يمقاومتناء. وأضاف دانكم تتولون

رئاسة البلاد في ظروف إقليمية

ودولية تقيقةً، وأنَّ الضَّعوط

ستتزايد على بلدنا وعلى سورية

في محاولة لملاءمتنا مع وقائع

معينة. وأن التنازلات التي تقدم

على مستأرات التسبوية الأخرى

تعزز عدوانية إسرائيل ضد بلدنا،

ومحاولتها ممارسة المزيد من

الضغوط على سورية. إنكم

تتولون مقاليد البلاد، وهي ما

رَالتَ تَعَانَى مُورُوثَاتَ كَثَيْرَةَ، فَيمَا

لا تزال هناك قوى تتحرك في لغة

الماضى الطائفية والمذهبية

وترفض التسليم بقبامة الوطن

ونلمس العبء المالي الذي نرزح

تُحت ظله إلا أننا واثقُون مَّن قُوَّةً

دعا لحود الى قسم اليمين، فحمل

نسخية من النستور اللبناني

بيسسراه ورفع يمينه بوقنفية

عسكرية على رغم ارتدائه البىزة

الرسمية الننية، وحلف بالله

العَظيم بتَصـوت يَوَى بَقـوة دَاخَل

القاعــة التي صــقَق من فــيـهــا

بحسرارة. ثم نزل الى المنصسة

الشانية التي يلقي منها النواب

مداخلاتهم الى حانب مقاعد

الوزراء وتناول كلمة مكتوبة من

احد الضــــاط المرافــقين له

استغرقت تلاوتها نحو ٢٣ ىقيقة

وبعد انتهاء بري من خطابه،

عزيمتكم على مواجهة الصعابء

تطبيق القوانين على جسب

صالون رئاسة المجلس. وبعد تلاوة نص المادة الـ٥٠ من المستور، الخاصة بالقسم امام ١٢٤ بَائْباً، وقف الجميع دقيقة صمت عن روح رئيس حرّب الكتبائب النائب السبابق جورج سعادة. ثم القى بري خطاباً لوحظ خلاله لحود مصغبأ تارة ومتفرسأ طوراً في وجوه النواب والمدعوين ومنهم رئيس محلس الشعب السوري عبدالقادر قدورة ووفود برغانية من امسيسركسا وكندا والسرازيل والتشييلي وقبرص والصلوماسيين المعتسمين وشقيق الرئيس القاضي نصري، وُنجِلاَّهُ إميلُ ورالف، مع الحرص على تبادل الإبتسامات أو وضع راحية بده على صيدره، مع النين حيُّوه، ولا سيما منهم الوزيِّر وليد جنبلاط الذي جلس وأعضاء كتلته

في مقاعد النواب. ومما جاء في كلمسة بري بأن المجلس النيابي في جلسة انتَحَايِه معبر عن التأييدُ الشعبي والإلتفاف الوطني حول شخصهم ومشيدأ بتوحيده المؤسسة لعسكرية وإعادة بنائها. وأضاف وإن ما تقدم يزيد من الأصال التي يعلقها المجلس النيابي وابناء شعبنا عليكم وشعورهم المتنامى بأن الثقة بالنولة ستزداد خلال عهدكم وبأن لبنان سيتمكن من السيس إلى الأمام في اتجساه تجسيد بولة المؤسسات والقانون وتمكين للواطنين من المشاركة الكاملة وبكل حسرية في كل مسا يصنع حياتهم السياسية والإقتصابية والإجتماعية والثقافية، وبالتالي ترسيخ النظام البرلماني السيموقراطي، وقال دان المحلس خلال عهدكم الميمون سيكون اكثر انحيازاً إلى جانب دولة المؤسسات وفي تحقيق كل إصلاح سياسي وإداري بكسب الدولة المزيد من الشقة، ويحقق انتظام عمل السلطات والإدارات. وسيواصل إبراز شفافية الدولة عبر سياسة الأبواب المفتوحة امام المؤسسات المنتية لاتخاذ مبادرات في إطار صنع السياسات العامة وتوجيهها لخدمة المواطنء وأشار إِلَى أَنَّ «الدولة في عله د الرَّدُيسُ الهراوي قطعت أشواطاً مهمة على طريق صنع السلام الأهلى وبنائ وارست قواعد الدولة وتمكّنت من طي الكثير من الملفات المتعلقة بالحرب والفتنة التي مضت إلى غير رجعة، وانجزتُ الكثير منَّ

وقوطعت مرات عدة بتصفيق حار (راجع نصسها في مكان أخر من الصنفّحة). وبعد الجلسة توجُّه لحود الى صالون رئيس المجلس حسيت تقبل وآياه التهاني واصطحب بري الرئيس شسارل الحلو الذي كسان بين المهنئين مودعاً حتى مصعد رواق المجلس ولَّما استوقَّفه احد الصَّحافيين ليساله رايه في جلسة القسم خاطبه بري ممازحاً وشو بدك بها الشغلة فخامة الرئيس تعب من المشي كنيف بدك توقيف ١٠٤. فيرد الرئيس حلو مبتسمأ وبصوت متهدج بالقول ولازم نعلن يا بولة الرئيس الحقيقة هيدا الرئيس سموقت راطي من الطرار الأول. والخطابان عظيمان، ثم عاد بري ألى صالون الشرف على عجل أذَّ أبلغ أن التهانيء شارفت الانتهاء. وعقد بعدها والرئيس لحود حلوة دامت بقائق معبودة، غاير بعيما الاخسر مبنى المحلس الثانية عشرة والثلث مبتسما، وملوحا بيدة الى الصحافيين الأحرص .. برى على صرافقت ألى سيارة الرَبَّاسِةَ مودعاً. فيما اصطف

بعض الوزرآء في بهسو المجلس

متسمرين وهم متجهمون

وعبونهم شاخصة في اتجامه

وكأن على رؤوسهم الطيرً.

أهداف الإعشداءات الإسرائيلية وأبرزها عـــامي ١٩٩٣ و١٩٩٦، بفضل شعبنا وجيشنا ومقاومتنا ودعم أشتائناً وفي طليعتهم سورية، خصوصاً أنها حاولت ولا

فيدينهم الناس ويُساء الى سورية؟م. واعلتبر دأن القضية الوطنية الكبرى هي الصنوب، مسشسنداً على تلازم السسارين اللبناني

وهنا نص خطاب القسم:

المفحمة بالأمال والمؤيدة لهذه الثقة، احتلطت لدى مشاعر الأمتنان بحسابات المسؤولية، ووجدت انني في بداية الطريق، مُطالب بالكثُّـيْسِ، نُعْم، مطالدٌ بِالْكَثْيرِ، فحاولتُ استبعادُ مُوجِاتِ القَلْقِ التِي لم تهدأ الإحين قلت لنفسي: هذا موقع تستطيع فيه، علم الأَقَلِ، أَن تفعل شيئاً لوطنك، فَاتَّكُل على اللَّه، واتَّكُلتَ.

وقال الناس ولا سيما جيل الشباب منهم ويرسون والصحية والإنسانية والبيئية: قَلَا يُحِورُ أَن يكونَ الفقر سانعاً للعلم والصحة والعمل، ولا يجوز أن يستمر الاجرام البيئي، وان ييقى مهجر خارج أرضه وان ينسى المهاجر الوطن ولا يجوز رهن السياسة بالطائفية، واضاف دالناس، كل الناس، يريدون ان يعرفوا ما ببننا وبين سورية، نعم يريدون يعرفوا. وحقهم، ولا سيما جيل الشباب منهم، أن

### خطاب القسم: سأكون تحت القانون ويستحيل على سلطة منفردة إحداث التغيير

يلقى خطاب القسم (الحياة)

الناس ويُساء الى سورية؟.

الإسرائيليّ. ولهم أقول: أن القُضَّية الوطنية الكبري

هي انتم وإزالة الاحتالال عنكم. لقد أمن لبنان بأن

السلام العادل والشامل والدائم هو خيار استراتيجي

وحيوي وشارك من هذا المنطلق في مؤتمر مدريد

على اساس تتفيذ قرارات الامم المتّحدّة، ومبدأ الارضّ

في مقابل السيلام. وها قيد مُضِّت سنوات على هذا

المُؤتمر، واسرائيلُ لا ترال تستفرد الأطراف العرب

لتقيم مع كل ولحد منهم نصف سلام، نعم، نصف

سلام بوحد أسرائيل، ويقسم العرب. وجردت

اسرائيل خلال المرحلة الماضية حبملة سيناسينا

وإعلامية واسعة، لاظهار ان لبنان يرفض انسحابها مَنْ أَرضَتُه وَفَقاً لِلقَرارِ الرقم ٤٢٥. أما الواقع، فهو أن

الإسرائيل مقهوما خاصاً لتنفيذ هذا القرار لا ينسب

مع المصلحة اللبنانية والكرامة الوطنية. لثلك كأنُ

جسوابنا اننا نرفض اعطاء ضسمانات وترتيسات

الضمانات من أي نوع كانت وللجميع إنما تكون من

حُــلال الســلام كل الســلام لا نصف الســلام. فكل

السلام بمفهومنا يعني ان للبنان مصلحة وطنية

عليا ثابتة ودائمة ومصيرية تقضى، ايا تكن الظروف

والاعتبارات، بتلازم المسار مع سورية على قاعدة

الانسحاب الاسرائيلي الشامل من الجُنوب اللبنان

والبقاع الغربي والجولان على حـد سواء، وفـقـاً

لقرارات الامم المتحدة، وحبينذاك يكون سلام بكل

طُروفه وتشائحه على الجميع، بما فسيسها الأمن

والمصالح الاخرى، وتأبع الن النول العربية الشقيقة

المشكورة في كل ما قدمت للبنان ماضباً وحاضراً،

هي خُرَّانَ الْمُحِيةَ وَالْأَخُومَ وَالْدَعُمِ الذِّي نَعْتُمُدُ عَلَيْهُ

لمولَّجِهَةً الاعباء التُترتبة على الأحتلال الاسرائيلي

وللنهوض بمسيرة الاعمار والتنمية ولبنان المعافي

رصيد لكل العرب، وكما هم مساهمون في عافيته،

كنلك ابناؤه يعتبرون كل بلد عربي بلدهم. واتطلع

بامل الى ان يظل لبنان في اهتمام اخْوته العرب، بما

يضفف عنه تراكمات النمار الماضي واعباء المرحلة

الراهنة والمقبلة. وأتطلع الى التعاون مع دول العالم

الصَّديقةٌ، وأخصَّ بالشَّكر تَلك الَّتِي دَعَمَتُ لَبِنَانَ في

مجالات الخبرة والاقتصاد والشاريع والتنمية، وتلك

التِّي تدعمه في الَّحاقل الدولية، أملاً إن يكون مفهوم

السلام العادلُ والشيامل هو لغة التعاون التي على

أساسها نبنى المستقبل،

🖿 شندَ الرئيس اللبناني أميل لحود، في خطاب القسم امس، عُلَى احترام القانون وتطبيقه. وتناولُ الاولويات التي يريدها اللبنانيون، خصوصاً القضاء النزيه والشفافية المالية، ومحاربة الفساد، موضحاً انه لَّتَحَقِّيقَ ذلكُ يملك النبية والأرادة لا عصا سحرية. وانتقد من اعتبر في الماضي العلاقة مع سورية مراهنة مرحلية أو مسايرة، مُعتبراً اننا وسورية انقوی معاً ونضعف معاًء. ورأی دان سوریة ترید الخير للبنان وتدعم الدولة اللبنانية من دون حدود، فهلا عرف اللبنانيون انيوظفوا هذا الدعم لبناء بولتهم ومؤسساتهم فيحبهم الناس ويحبون سورية من خسلالهم، بدلاً من توظيف هذا الدعم لانفسسهم

والسوري في المفاوضات، ومنتقداً طروحات اسرائيل لفصلهماً. ودعا اللبنانيين الى عدم الاستعجال في اصدار الاحكام على الوجوه والاسماء، وقال دانتظروا

ديوم أولاني هذا المجلس الكريم ثقته الغالبة بانتخابي رئيساً للجمهورية، وفي خضم ردات الفعل في وقفة كهذه، تجهز كل القضايا والشكلات دفعة وآحدة، حتى لتكاد تضيع الأولويات، ويحار المرء من ابن يبدا، وقد اخترت المسارحة بالأهم الذي هو ومسؤولين، عنيت به: احترام القانون وتطبيقه، نعم، احترام القانون وتطبيقه.

واضاف دنحن في بلد، الجميع فيه، حكاماً وممكومين، يشكون ويشككون. ذلك لأن لغة القانون عَائِية حَيِّناً، ومغيبة احياناً. من هذه اللغة ابدأ، واليها انتهى. ابدأ من القسم الذي أديثه أصامكم منذ لحظات، وتعلمات فيه احسر أم يستور الدولة والقوانين، وأجد أن رئيس الدولة هو الوحيد الذي يؤييه من بين السلطات، فاتساعل لماذا؟ وأحيب لاز، الشترع أراد أن يكون رأس الدولة تحت القانون، فلا يعود لأحد غيره أن يكون فوق القانون، وسأكون تحت القانون. إنذا، كسلطات ومسؤولين، موجودون حيث نحن باسم القانون، قلا يجوز أن يغفل عنا، في أي وقت وظرف، وخصوصاً في قمة الشعور بعتفوا السلطة، أننا إنما تمارس ونطاع بقوة القانون بقوتنا، نعم بقوة القانون لا بقوتنا، وتابع ولا مستقبل لأحد في هذا البلد، حاكماً كان أم محكوماً، الا بقيام دولة القَّانون والمؤسسات، في ظل النَّظام الديموقُّـراطي البِرِلماني، وكيَّما تعلمونُّ فيان الناس يريدون التغيير، ولعيهم اسباب معروفة ومحقة. ويمقدار ما هو مستحيل أن يتم نلك دفعة واحدة، غير جائر الا تكون هناك بداية. فماذا يربد الناس؟، وأجأب دالناس بريدون منا، نحن الحكام والمسؤولين أن نحترم تعثيلهم في كل ما نقول، وقولنا مسؤول، وأن نجسند ذلك في كلُّ ما نفعل، وفعلنا مسؤولية. وهم يريدون، وعن حق، قضاءُ منزَّها ومستقلاً عن كل انواع التنخلات والتأثيرات في أشخَّاصه واحكامه، قضّاءً يحسب حسابه الكبير، كما الصغير، نعم قضاء بحسب حسابة الكبير، كما الصغير. ويريدون ادارةً تَضَضَعُ لرقابةً صَارَّمَةً، وتَتَصَيِّرَ بِالكِفَاية والنظافة، بديرها مسؤولون بكتسبون الحصانة من حسن المارسة، لا من قوة الحماية السياس والطائفية، يريبون ادارة يشترون منها الخدمات بالضريبة، لا بالرشوة والضريبة، نعم يريبون ادارة يشترون منها الخدمات بالضريبة، و ليس بالرشوة

وتابع لصود «الناس، كل الناس، يدركون عصق الازمَّةُ الْمُعَيشيَّةِ، وحقهم حين نطلب منهم المساهمة في حلها، وهم مستعنون، حقهم ان يسالوا عن نوع سياسة الاقتصادية والمالية التي ترعاهم، وما هي اعباؤها، وكيف تراكمت، والى أين ستقود، ومنَّ حقهم أن تكون لهم سياسة ضريبية متوازنة وعادلة تتوزع فيها النسبة على الثروة، فلا يحمل المحتاج اعباء المقتسر، والناس يريدون ان تكون الإنجازات خاضعة للقوانين والانظمة، بحيث يزول كل شك وشكوي، وحسقهم ان يعرفوا كيف تُصرف واردات الضرائب وكيف تُعصر النفقات، وكيف تنقَد الالتزامات والشاريع وكيف تدار الإملاك الرسمية وكنف تُراقب الإموال العامة، مراقبة الرامية مسعقة في صرفها ولاحقة في تنفيذها، وحقهم علينا أن نتُّقشفٌ قبلَ ان نطلبً منهم التقشَّف، وحق هم في الاجتمال الا تكون الأرقام سيراً من استرار النوالة وحقهم وقيل اي شيء أخر، ان يروا كيف يكاف الحريص وللوفر، وإن يروا كيف تقطع بد السارق الأ كان، والمهدر والمنتفع والمرتشي، نعم وأن يروا كيف تقطع يد السارق ابا كان، والمهدّ والمنتفع والمرتشىء بريدون أهتماما بالقضايا التربوية والاجتماعية

وخسته وأريد أن أعسرف الناس أننا في نظام بيموقراطي برلاني، يخضع فيه التغدير لقاييس وأصول وتخضع فيه السلطات لمبادىء واحكام تحند الصلاحيّات لكل منها وفي ما بينها، أذ يستحيل على لحداها منفردة أن تحنث التغيير المرتجى، لذلك أقول للناس: أنا لا ادّعي أن لدى عصا سحرية تلبى الأمال بين ليلة وضحاها، لكن لدى النية والارادة نعم، لدي النبية والارادة، ويدي ممدودة الي الجميع في كل ما هو شير وصواب وعدل. وأقول للناس: حَتَمَاً سَتِكُونَ هَنَاكَ بِدَايَةً، نَعَم، سَتَكُونَ هَنَاكُ بداية، فلا تستعجلوا الاحكام على الوجوه والاسماء، أَيّاً تَكنَّ، وانتظروا المارسة، ففيها الجَّواب. فيا ايها تنجلي عندهم التساؤلات، وأن يكون لديهم أجوبة. اللبنانيون أنتم الحكم والبكم الاحتكام،

🗆 بيروت - «الحياة»

🔳 بعد جلسة القسم، انشقل الرئيس إميل لحود الى قبصر بعبدا ليتسلم مهامه من سلفه الرئيس الياسُ الهراوي. فوصل اليه في الاولى الاعشر بقائق، و أستَّقبلُه مدير الراسم في الرئاسة السفير مارون حيمري وعزفت الموسيقي النشيد اللبناني، واستعرض لحود كتيبة من الحرس الجمهوري، يرافقه قائد لواء الحرس الجمهوري العقيد مصطفى حمدان. وعند مدخل القصس استقبل الهراوي لحبود وتعبانقنا ثم نضبلا تحت السيوف التي رفعتها ثلة من الحرس الجمهوري الى صالون ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر).

الهراوي الكلمية الآتية: «السيد لسورية مبادرات متلاحقة وجدية لوقفها، وكانت الرئيس استعملتم هذه الكلمة هناك في المقابل مراهنات منضادة، انساق اليها عندما خاطبتم رئيس الجاس البعض وحولت لبنان ساحة نزف واستنزاف. وأقول النيابي نبيه بري وهذا القرار ايضاً، لكل من لا يعرف الحقائق وبالاخص لمن لا يريد اتَّذُدُ فَي مُجِلِّسُ الْوَزِرَّاءَ لِنتَخَلَّصُ من الالقاب العثمانية. ويعود اليك ان يسمعها: لو أدرك اللبنانيون، ولا سيما منهم بعض من كان منهم مسؤولاً حينذاك، جوهر المبادرة العودة عنه او الاستمرار فيه. السورية التي اطلقها الاخ الحقيقي للبنان الرئيس حافظ الاسد، لما استمر النزف والنمار الى الامس القريب لقد كان خطأ سياسياً كبيراً في حق لبنان، ليس المجال لإطالة الكلام على ما حققناه وحققتموه اذكنا رفيقين ان تَصْعَرُفَ البِعَض في الْمَاضَي عَلَى ان الْعَلَاقَة مَع سورية مراهنة مرحلية نستعن بها عندما نضعف من اول الدرب وكنا في حال مجنة وانكسر اول جلسسة كنت واباكم وتسلمتم للرسوم بتعيينكم على ونطعنها عندما نقوى او نسايرها حين تقوى وننكرها حين تضعف متجاهلين اننا إنما نقوى معأ به اثلج قلوب المواطنين الإعبراء. وأرض وشعب، قلا يمكن ان تكون مراهنة أو مسايرة، بُلُ هي مصير وحيار. وتجربتي في بناء الجيش رودتني الايمان والبرهان ان سورية بقائدها وشعبها لكن لنعكم الارادة. تفضلتم بها في خطابكم ملبسينة لطمسوحنات وجيشها، تريد الخير للبنان، وتدعم الدولة اللبنانية المواطنين اللبنانيين. وبموجب مَنْ دُونِ حَدُودٍ، فَهَالًا عَرِفَ اللَّبِنَانِيونَ، في مُوقَّع المادة السَّه من المستسور التي الحكم والسلطة، إن يوظفوا هذا الدعم لبناء بولتهم ومؤسساتهم، فيُحبُّهم النَّاس ويحبون سورية من خُلالَهم، بدلاً من توطيف هذا الدعم لانفسهم، فيدينهم اتمنى أن استبعملها وأمنحكم الوسيام الإكبس الذي يستحقه رئيس الجمهورية لآننى لم اتمتع واعتبر أن وأكثر ما يريده اللبنانيون هو الجنوب، بهنده النعسمة. اعطنت علد وأهل الجنوب، نعم، الجنوب، وأهل الجنوب. فسمن هذا المنبر أصيى الصنامتين والمقناومين أصينا وشبهداء والداعمين لجيشهم في مواجهة الاحتلال

تخولكم تعليق الاوسمة للبنانيين واستعملتها في ما بعد. قدركم الله بما تتسلموه اليوم بعد تصانيية وعشيرين عاميا نسي اللبنانيون كيف يكون التسليم والتسلم. اليوم هو منعة ودعم للبنان، وهما ما سيعطيانكم القبوة، أنتم والمسؤولون الذين سيحيطون بكم. وثمة غصة اترك يها الرئاسة، ليس لأنثى لم اعد رنيساً، بل لانني كنت المنى عودة كل المهجرين وتحرير الجنوب والجولان، وخستم سكل فسخس واعتزاز اهذئكم بمقعد الرئاسة. قُــدركم الله ونـحن الى جـــانبكم لتحمل هذه المسؤولية الشباقة وقسدركم على تحسمل الشسعب وطلباته. ثم علق الهراوي وسام ألاستحقاق اللبنائي من الرتبة الاستثنائية على صنر لحود وتعانقا ثم جلسا لالتقاط الصور التنكارية بعد ذلك عقد لحود والهراوي لجنساعاً في مكتب رئيس الجمهورية استمر قرابة ربع ساعمة، ثم توجمها تحت السيبوف المرضوعية الى مسخل القصس حيث صنافح لحود سلفه مودعاً، ثم ركب الهراوي سيارته الخَاصة الى منزله في السرزة،

أما لحود، فقي اول عمل قام به

استقلال الجمهورية اللبنانية وسيانتها وسلامة اراضيهاء وجند بعيوته لصود الي دريارة بولة لفرنسا مطلع العام القبلء متمنياً أن وتكون اقام تكم في باريس مناسبة لإعطاء التحاون وريقة بيضاء ولم يكن لبينا الة شكل بتناسب وطميوحياتنا المُشتركة الهائفة الى اقامة علاقات نعم ليس لنبكم العصبا السحرية فرنسية - لبنانية تكون بمثابة السوري حافظ الاسد قبال فيها داعبر لكم عن تهاني الطبية بالثقة التي اولاكم أباها اللجلس النبابي بعثما ناتم ثقة الشبعب بغالبية ساحقة في استطلاعات الراي، ال غرفه عنكم ولسه فيكم الجميم من صفات حميدة خلال حياتكم الخاصة وتوليكم قيادة الجيش. واننى على يقين أنكم بالأالاة الوطنية وبتعاون الخلصين معكد ستحققون الآمال للعقودة على عهدكم في رئامية الجمه ورية، ليكون عهد انجازات جديدة وتعزيز للوحدة الوطنية ونضال تَحتلها اسرائيل، وترسيخ لعلاقات الاخوة بين بلديدًا. وإذ للبنان الحريصة على ترسيع والعمل لما فيه خير شعبنا في خفيفة لانشىغال المواطنين بمتابعة حيث كان في استقباله الوزراء

> بعد تسلمه مهامه، شكر، في بيان، الرئيس رفيق الحريري وحكومته، وطلب منهسا الإسستسميرار في تصريف الاعمال ريشما تشكل حكومة جديدة.

أحتفالات شعبية في المناسبة واطلاق اسهم نارية وخصوصنا في مستقط لحبود بلدة يعبدات. ومن النين تابعوا وقائع الجلسة تلفزيونيا البطريرك الماروني نصر الله بطرس صفيار في الصبرح البطريرك مع رواره ومنهم رئيس حسرت الوطندين الاحسرار دوري شمعون الذي وصف خطاب لحود بدالهم جدأ خصوصا لحهة بنآء بولة النسانون والعبدالة، وأبدى اعجابه جبيعض مما سمعة أعيه

وعدم اعجابه بالبعض الأخرء

### خامنئي يشيد بقيادة 'حزب الله'

■ أشاد مرشد الجمهورية الإيرانية السيد على خامنني بـ عقلانية ادس في طهران وفداً من الصرب برئاسة امينه العام السيد حسن نُصَرِاللَّهِ، كُنَّانُ النَّقِي رئيس البِّرِيَّانِ على اكْسِير ناطُق نوري ووزير الخارجية كمال خرازي على أن يجتمع الدوم مع الرئيس محمد خانمي. وقالت مصادر مكتب خامتلي لوالحياة، أنه اعتبر أن نشأة محرّي الله، ووجوده في لبنان دتك المنطقة الحساسة نعمة كبرى للإسلام وللأمة الاسلامية، وبدا على ثقة بان مستقبله «سيكون مشرقاً واكثر فاعلية وتأثيراً، والشواهد تدل إلى نلك صا يزيد في حيرة قوي الاستكبار، وانتقد بشدة اتفاق ،وأي، وقال ان «الامبركدين والمبهاينة اوصلوا باسر عرفات الى موقعه الحالي بمواقفه المعروفة تحت ضغوط



### عروسة المطاعم اللبنانية مروش ۱ LONDON **MAROUSH**

للحجز والاستعلام 0773 723-0171 مروش لننن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي ممين

### نجمة استوديوالفن إيليانا مبارك وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

وجوهرة الرقص الشرقى مايا مع باقة من الفنانين سعر خاص للعائلات ليام الاثنين والثلاثاء والاربعاء ٣٠ جينيها استرلينيا الشخص الواحد كحد ابني.

مروش II مروش III 62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE 0171 - 224 9339 0171-581 5434

بيروت اكسبرس الوجباتكم السريعة: رشوش



لانستحاب يريح اسرائيل على حسابنا، وقلنا ان

فارس بويز وشوقى فاختورى وميشال إده والياس حنا.

🛘 طهران – غسان بن جنو



الرئيس الايراني محمد خاتمي مستقبلا رئيس مجلس الشورى السعودي الشيخ محمد بن جبير (ا ف ب )

# خاتمي يشيد بالتعاون معالسعودية

الجانبين،

■ طهران - «الحياة، - دعا الرئيس الايراني ونوه الرئيس الايراني بما بلغته العلاقات بين محمد خاتمي الى تعاون ايراني - سعودي من أجلَّ وتقديم صورة مشرقة ومتنورة عن الاسلام الى وتعزيز عناصر الشقة المتبائلة والاسترام بين العسالم، ورأى ان توثيق العسلاقسات بين بلادة والسعودية في كل المُجِمَّالِات خَصَوْصَا الْلَحَالِات التقافية والفكرية سمكن أن يساعد في تلبية حاجة العالم اللحة الى اسلام يلقظ أي انغلاقً،.

### وأشاد رئيس مجلس الشوري السعودي ب والتعاون بين البلدين الكبيرين في العالم الاسلامي، مشيداً على حرص القياية السعوبية على ،توثيق وكان خاتمي يتحدث خلال استقباله امس رئيس الروابط والوصول بها الى مستويات رفيعة بما مجلس الشوريّ السعودي الشيخ محمد بن جبير. يخدم مصالح البلدين والأمة الاسلامية،

حكومة خاتمي تنتقد بشدة الاعتداء على الوفد الأميركي

🗆 طهران - غسان بن جدو

🗷 انتسقىت وزارة الداخليسة الإيرانية بشيدة الأعتداء الذي تعرض له ١٣ دسائصاً، اميركياً في طهران الاحد الماضي، وشُندت على ان ما حدث اليس مُقبولاً من الحكومة، وأشارت الى أنها احسرت اتصسالات بالدوائر السياسية والأمنية الرسمية في ايران لتفادي تكرار الحايث.

وكانت مجموعة افدائيان استسلام، تبنت في اتصـــــال ب دالحياة، الهجوم على الامبركيين، وقال الناطق أن ما جری دلم یکن سوی درس وتحذیر

سسدهستنان

والمعتاد المستامين

ىنى ئىانىڭ

سند بلاحترا

مديد سي قلل عائز

المعارضين لول

المستحدد المسالة المسالة

٠٠٠ سال العبالة

المحاصف المحتوليين

سند معد الشعاب على

ه مر سماها درن لواوره

حاجماء سبب فيكو الكنوفرا

- حساد بالأبنك

- - الاستادة الطاح

اء مار البعلي فيقوطا إرادا

وسنفار المطميراتة

الحاد الإسان التعقولة ترا

وامرا المستح الضعيدوية

للمارك والتجنية

المواجدة التونيسة وتعار

. رايل تساسة لز

سند السان وترسيا

يتسود س بلسال

سدد والمستونسيق لواكمأ

ء سنادسور الصحة

ساحتم المستنق لإكتار

سنسفة فإليا

... ستسب على ترسير

لمسعساول والتفسيل

مت حسر سعينا أو

سمسمجن واستعلف

ئو محد أن <mark>حركة الج</mark>

سان الشمانية كالأ

ان آنوانسی بیشه

فتساعة ائى الميلخة

سعست في المناسي

ومنارب ومصومة

دـــد ـ ب<u>ار</u> و بعيداله

يعوا ومانع البطا

ت برات الماروني نصر

سعيدر في العين

وادو ومسيدونين

ر. الاحسوار نايين

سعد عملان لتولا

سوصا لجهذبته

السعيدائلة ، والمناد

بيعة سيعن في

ساس الأهر

<sub>ي موري</sub> ووزاد

بسيطه وعاويت دفدائيان اسلامه تاكيد مسووليتها عن الاعتداء في بيان نشرته أمس صحيفة وقدس، المسافظة واثارت ريارة وفسد اميركي لايران جدلاً واسعاً، وأفانت صحف محافظة أمس أن نوابأ سيطلبون حضور وزير الضارصية كمال ضرازي الى البرلان لتقنيم توضيصات لمنح تاشيرات بخول لـ «شخصيات سياسية واقتصابية اميركية ورعاية زيارتهم، علماً ان خُرازى كان نفى وجود اي مسوول 'سياسي أو أمني اميركي شعن

رادة بشدة على «العذف، الذي استهدف الوفد الاميركي، وقال ان والحكومة ترفض هجمأت كهذه. وتابع: دحتى لو منح اي شخص خطأ تأشيرة بخول الى الأراضي الايرانية من حقه أن ينعم بالأمن. وشسدد على ان وزارة الداخليسة دمسوولة عن ضمان هذا الأمن،

ونثعهد ذلك بالشكل المطلوبء الوفد، بحسب معلومات نشرتها وتفادى تاج زاده توجيه اتهام صحيفة رجمهوري اسلاميء لكنه

### ... وواشنطن تتمسك بتشجيع الاتصالات معالايرانيين

■ واشنطن - رويترز، أ ف ب - أكبت واشنطن - تؤيد تشجيع الاتصالات بين الايرانيين والاميركيين انها لا تزال تؤيد تشجيع الاتصالات بين الايرانيين على رغم الحادث. واستدرك ان على الأميركيين والأميركيين على رغم الاعتداء الذي تعرض له النين يسافرون الى ايران أن يدركوا احتمال اميركيون زاروا ايران. وكشف مسؤول أميركي رفيع تعرضهم لمثل هذه الهجمات. المستوى ان وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اؤلبرايت اوصت الرئيس بيل كلينتون برفع اسم أيران من القائمة الاميركية للدول الرئيسية المنتجة

للمخدرات، وذلك في خطوة ايجابية تجاه هذا البلد. وصرح المسؤول الى وكالة درويترز، طالباً عدم نكر اسمه بأن واشنطن تأمل بأن تعتبر طهران هذا القرار بليلاً على أن الولايات المتحدة تصبر لحكامها على اساس الحقائق ودلا تستند الى رغبة متعمدة في عزل ايران». وأضاف: «كشف مسح حكومي اميركيّ لايران عدم وجود زراعات لنبات الخشخاش في مناطق زراعته التقليسة.

الى نلك وصف التاطق باسم وزارة الضارجية الاميركية جيمس روبن الوقد الاميركي الذي زار ايران حيث تعرض لاعتداء من مجموعة «فدآئيان اسلامه بأنه وفد سياحي. وقال أن واشنطن لا تزال

20 ديبلوماسياً عراقياً

شملتهم المناقلات

■ بقسداد – اف ب – اعلن

مستؤول عبراقي ان الحكومية

العراقية اجرت أمس مناقلات

الذين شملتهم سفيراها لدى الأمم

حسدون وبرزان التكريتي، الأخ

غيس الشقيق للرئيس صدام

واوضح المسؤول لوكسالة

مفرآنس برس، طالباً عدم نكر

اسمه أن سعيد الموسوي وهو

بيبلومناسي منعشمند لدى الأمم

التُتَجِيةَ عِينَ بِيلِ نزار حميون في

نيويوركم اما برزان التكريتي

قَعَيْنَ بِدَلاً منه منحمد الدورية

العميد السابق لكلية الحقوق في

وعين سلطان الشباوي ممتبلأ

للعبراق لدى جاميعية الدول

العربية خلفاً لنبيل نجم، ويراس

الشاوي لجنة القسوانين في

المجلس الوطني (العسسرلان)

العراقي. وطأولت حركة التشكيلات ٢٥

بيبلوم اسياً في الضارج وهي

الأولى بهذا المتجم مند حرب

واستخدم متشددون اسلاميون يهتفون اللوت الميركا، هراوات وقضبانا معدنية في تحطيم نوافذ باص كان يقل الوفد الاميركي في طهران.

طهران والرياض من متطور وتقدم وتعاون، داعيا الى

اشسار الى ان الوفسد يضم بين

أمس، حـمل نائب وزير الداخليـة

للسؤون السياسية مصطفى تاج

وفى تصريحات صحافصة

اعضائة درجال اعمال،

واتهمت صحف ايرانية متشددة الوفد بأنه يضم مجواسيس». ونفى روين ان يكون اعضاء الوفد مسؤولين حكوميين او عملاء لوكالة الاستخبارات الركزية الاميركية.

وزاد: ونناشد حكومة ايران النزام سيادة القانون وحماية الزائرين، لكننا نواصل ايضًا دعم دعوة الرئيس (محمد) خاتمي الى حوار بين الحضارات وتبادل مثل هذه الزيارات بين الشعبين،.

وشكر روين السفير السويسري في طهران ال قدمه من مساعدة مكنت الوقد من السراع في مغادرة ايران، علماً ان سويسرا ترعى مصالح الولايات المتحدة في أيران.

### سكوكروفت يؤيد تدخلااميركيا لاطاحة النظام العراقي

■ واشنطن - رويترز - رأى برنت سكوكروفت مستشار الأمن ديبلوم اسية واسعة، من بين القومي الامتياركي خللال حارب الخليج ان على استسركا ان التحدة (نيويورك وجنيف) نزار تستخدم القوة دلساعدة الشعب العراقي في التحلص من (الرئيس) صَدامَ حسينَ،

وَأَضَـٰافَ فَي كَلَّمَــة امـ ىيىلوماسىين بدرسون قى معهد الولايات المتحدة للسلام انْ توجيه مضبريات مسخططة بنقسة الى المرس الجمهوري سيوجه الرسالة المتحيجة. اذا أرسلنا سِيًّا من قانفات القنابل بي - ٥٢

حافظوا

على نظافة مدينتكم

المحلس خالال اجتماع مغلق ليأ اول من امس على تمديد البرنامج ستة شهور فيما تطالب بغداد ېتمىيىم شهرين.

وبخل البرنامج حيز التطبيق في كانون الأول (بيسمتر) ١٩٩٦، وهو يتيح للمراق شراء مواد غدائية أساسية من عائدات بيع كمبيات من نفطه لتخصيف انعكاسات الحظر الدولي.

وسيتصخل هذه المرحلة

النوائر القريبسة الى الرئيس العرَّاقيَّ على أطَّاحته. وأعتبر أنَّ وايام اللُّجِنَّة الخَّاصَّة قَد تَكُونَ معدودة، مشيراً الى ان ،صدام وقع في الخطأ بمنعية المفتشين (منَّ تنفّيذ مهماتهم احْيراً)، وهذا يعطي استخدام الولايات المتحدة القوة مزيداً من التَّاثير، ونصح خدام ومسزيج من

قان ذلك سيساعد، المعارضة في

التبيلوماسيية والقومة واضاف وليننا أداة صُبغَط الْمَصْلُ هي ان تقصف تلك المواقع، التي لا يسمح العراق لفرق التفتيش بدخولها.

### مجلس الأمن يمدد اليوم برنامج "النفط للغذاء"

■نىسوسورك- أف --بليون دولار كل ستة شهور. واتقق الاعتضاء الـ ١٥ ف سصوت مجلس الامن اليوم على التمسد ستة شهور لبرنامج والنفط للغذاء الذي يتيح للعراق بيع كـمـيات من نقطة بـ ٥,٢

الضامسة من تطبيق البرثامج حييز التنفيد. ويسبب تدهور اسعار النفط وسوء حال البني التحتية النفطية، لم يتمكن العراق من بيع نفط تتجاوز قيمته ثلاثة بلايين دولار خلال الرحلة الرابعة.

عراقياً في العاصمة البريطانية ليل امس. واعتبرت يعداد ان لقاءات لنَّدن ناقشت مسيل تمزيق العراق بالتعاون مع الادارة الاميركية. وأعلنت وزارة الضارجية البريطانية ان لقاءً البيك – فَاتَشْدِتُ عَقَدُ عَلَى مَالِيةَ عَداء وناقش ضرورة تعاون العراق الكامل مع الامم المتحدة وتسليمه وثائق طلبتها لجنة نزع الاسلحة. واوضحت أن اللقاء بحث أيضاً في نتائج اجتماع عقده فانشيت اول من أمس مع ممثلي الفصّائل العراقية الد ١٦ من اجلّ تكتيف جهود توطيد نشاطها وانهاء خلافاتها

■ بخداد، لندن، واشتطن – والحجاقه،

رويتسرر - ناقش وزير الدولة البسريطاني

للشؤون الخارجية بيريك فاتشبت مع مساعد

وزيرة الضارجية صارتن انديك في لندن امس

الموقف الاميركي - البريطاني من العراق، قبل

لجنتماع عقدة انديك مع ممثلي ١٦ فصيلاً

بهدف اسقاط النظام العراقي. واحساط الورير البريطاني انديك علما بتصور الحكومة البريطانية الذي يتفق مع الإدارة الإمبركية في شأن ضرورة تكثيف

الضغوط على الرئيس صدام حسين من اجل تنفيذ كل قرارات الأمم التحدة وابراز دور المعارضة في المرحلة للقبلة لكشف أنتهاكات النظام في بغداد حقوق الانسان ومحاولاته الاستمرار في برنامج اسلحة الدمار الشامل.

التقى ممثلي تنظيمات عراقية معارضة

انديك يناقش في لندن تشديد الضغوط على صدام

وكان متوقعاً أن يركز اجتماع أنبيك مع ممثلي الفصائل العراقية المعارضة على معرفة تصور هذه التنظيمات لاستراتيجية موحدة ومفصلة للعمل في المرحلة المقبلة، وتنشيط المعارضة في الداخَّل والضارج، والدور الذي يعكن أن تقوم به واشتطن لدعم هذه الجهود في ضوء تعهد الرئيس بيل كلينتون العمل للتخلص من النظام العراقي. وكان الناطق باسم وزارة الضارجية

الأسيركية جيمس روبن أعلن فجر أمس أن واشتطن تريد معارضة عراقية موحدة ذات قاعدة أوسع من قساعدة للؤتمر الوطني العراقي، الذِّي يَؤْيِدُه الكونغرس. ۖ واوضح روبن أن دهناك تفضيلاً عسر عنه في تشكريع الكونغكرس لأن يكون المؤتمر الوطنى المعارضة الرئيسية لكننا نريد العمل

التاريخية،

مع مجموعة ذات قاعدة اوسع ولا نعتبر مع تفضيل الكونغرس ملزماً، واضّاف: «نجري اتصالاًت بعيد من الجماعات التي لا تعمل تحت مظلة المؤتمر الوطني، لنرى مـأ بإمكاننا ان نفعته نشجعها على أنْ تكون أكثر فأعلية وتنسيقا كلما امكن نلكه

ونتبت الصحف العراقية امس باجتماعات لنبن مع ممثلي المعارضة العراقية، واعتبرتها شُكلًا مَنْ اشكال السَّحَلُ في شُـوُونَ العُـرَاقَ. وكتبت صحيفة «القانسية» أن «أخر ما فعله فَّاتَشْبِتَ هِوْ الْإِحِيْثِمِاعُ الْعَلَيْيِ مِعْ خُـونَةً لَا يعرفهم العراقيون اصلاً، واضَّافَتُ انهُ عقد الاجتماع وللبحث معسهم امنام كاسيرات الصحافيين في التامر على العراق وقيانته

واعتبرت صحيفة «الجمه ورية» ان الحكومة ألسريطانية دعت الى وأجشماع تحضره جماعات من العناصر الشانة المتمرية على الْقَانُون وسيادته في العراق، لمناقشة سبل تمزيق هذا البلد بالتعاون مع الحكومة

### مبعوث عراقي في موسكو وبتلر يزورها قريباً

### روسيا تستنكر الدعوة الى اطاحة صدام بالقوة

■ استنكرت موسكو والدعوة الى تغيير النظام العراقي بالقوة، واكد وزير الخارجية الروسي ابضور أيفانوف خُللال استقباله مبعوثا عراقيا رفيع المستنوى أمس ان في مسقدم الأولويات «الاستنشاف الكامل» لعمل اللجنة الضاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة تدميس الاسلحية العيراقييية المحظورة (اونسكوم).

اللجنة ريتشارد بتلر سيرور مـوسكو قـريبـاً. وقــال الناطق الرسمي باسم وزارة الضارجية الروسية فالابيمير رحمانين ان ايفانوف ابلغ عيضو القيسادة القطرية لصرب البعث عبدالغني عبدالغفور ان استئناف عمل اللجنة الخياصية هو «شيرط لا يد منه، لإجراء والمراجعة الشياملة، للعقوبات بهنف دالغاء الحظر النفطي في خاتمة المطافء.

وأكد رحمانين ان موسكو اعتبرت ان قرار العراق استئناف

وعلمت والحسيساة، أن رئيس

الدولية.ّ وفى دمشق اعلن ممثل ومنظمة العمل ألاسلاميء العراقية جعفر

وتابع ان ،ترتيب الوضع في

العراق من شان الشعب العراقي

العراق بالقوة،.

التسعساون مع اللجنة مخلق بيناميكية الجابية، لكنه اضاف ان روسسيسا تأسف لأن «اصسواتاً تنطلق من عواصم عالمية بينها لندن تدعو الى تغيير النظام في

محمد ان الأمين العبام للمنظمة محمد تقي المرسي قبابل امس نائب الرئيس السوري عبدالحليم

وأوضح في بيان ان الصنيث تناول والوضيع في العسراق والظروف التي تمر بها المنطقة، وتطرق الجانبان الى ضرورة التشباور المستمر مع الاطراف المختلفة في ما يرتبط بمستقبل العراق، وأكَّدا ضُرورة الصفاط على وحدة هذا البلد أرضاً وشعباً

### وحددة واعبياً الى تفادي اي خطوة من شانها عرقلة الجهود الرامية الى تنفيد القرارات

وتجنب اي عـمل يؤدي الى تفتت

### حملة عراقية على بتلروواشنطن لاتحدد مهلة لتسوية أزمة الوثائق طارق عزيز اأميركا تريد تركيعنا

■ دفداد، نبوبورك، واشنطن - ا ف ب، رویترز - اتهم نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزير الولايات المتحدة بأنها تريد «تركيع» العراق من خسلال التهدد باستمرار باللجوء الي القوة ضده وأعلن ان يغداد الأخطار والصححصوبات والتضحيات، وجاء هذا الموقف يسط استمران السجال وإحواء التازم بين العبراق واللحنة الخاصة التابعة للأمم المتجدة المكلفة التحقق من ازالة أسلحة

وصفته الصحافة العراقية امس

بأنه وثور هائج يمارس لعبية

أمسركية ويعتما استسعيت

واشتطن تصديد ملهلة للعبراق

وشيعت في بغداد أمس جنازة

لْتَقديم وثائق طلَّبِها بِتَلر.

والحظر صنيعة أميركاء.

الدمار الشامل (اونسكوم) بسبب يتعاونون. اصبرار اللجنة على طلب وثائق السرر أكنت بغداد أنها غير موجودة أو الكونغرس. وحصلت بغنداد بعنف على رئيس اللجنة ريتشارد بتلر الذي

كمنا وعنوا، علينا أن تتحرك

جماعية لـ ٣١ طفلاً عراقياً أعلن القوات في المنطقة.

هناك فرصة لأن نلقى تاييداً دولياً لاتخاذ مُوقف صارم مع العراق. وكان وكيل وزارة الخارجية العراقية رياض القيسى اعتبر الاثنين أن مطالبعة بتلر بوثائق تتعلق ببرنامج التسلح الكيماوي العراقي معير مبررة على الاطلاق. وتابّع أن هَذَّه الْمُسَالَة سَويت مع

سلفة رالف اكيوس. واعــرب عن اســفــه لأن بـتلـر وبطألب توصيول تنام التي كل ارشيف النولة العراقية، ويبنو أنه يعتقد أنه هو من يقرر أي ارشيف يمكن (اونسكوم) فحصه، معروف ان بتلر اعتبر الردود العراقية على مطالبه اغير كافية،. وقسال السسيسر جسيريمي غرينستوك مندوب بريطانيا لدى الأمم المتحدة ليل الاثنين: «لم نلق التعاون العراقي الذي كنا نريده التحريك الأمر يصورة ايجابية، وهو ما يريده مجلس الأمن بكامل

اعضائه،

حملة على بتلز وواصلت الصحف العراقسة أمس تنديدها برئيس اللجنة الخاصة وحملته مسؤولية الإزمات المتواصلة بين العراق ومجلس الامن بهدف ابقاء الحطر. وكتبت صحيفة «العراق، ان دما يريده بظر الشيطان اللعون هو ما تريده أميركا لذلك نجده كالثور الهائج وكالشبطان يوسوس بالشير في كل أزمية

تفتعلها اسيركا ضند العراقء

وثائق. سنحكم على مدى تعاون العراق على مستويات عدة، وسنراقب عن كثب بينما تواصل اللحنة الخاصة عملهاء.

واعتبرت وزارة الخارجية الأسيركية ان خبراء اللجنة الخاصة هم في وضع يمكنهم من الحكم على فُشلُ العراق في تقديم الوثائق التي طلبها بتلر. وسئلت وزيرة الخارجية مائلين اولبرايت عن المهلة المتأحة للعراق فأجابت: والسالة ليست مسالة مهلة، هي تتعلق بالتقدم بما هو ضروري لاظهار انهم (العسراقيين)

لكن رد الفعل الهادئ الذي ابدته واشنطن حيال ازمة الوثائق أثار غمضب بعض اعمضساء

وقال السناتور جون مكين عضو مجلس الشيوخ لشبكة دسي. ان، بي. سي، الأميتركية: واعتَّقد ان رَّد الفَعْل كان يجب أن يعتبر الأمر خطيراً جداً، وإذا كان يعنى انهم (العراقيين لا يتعاونون بخاصة أن لبينا عبداً ضخماً من

انهم توفسوا دبسسبب الحظرء. ونكسر الناطق باسم وزارة وتحمع موكب التشبيع أمام مقر الخارجية الأميركية جيمس روبن الأمم المتحدة في العاصمة ان وفريق خيراء يتلر سيدرس العراقية، بحضور حشد من الأشخاص ريدوا شعارات معايدة الرسالة (العراقية) التي وصلت اخيراً ليحيد هل هذه حالة اخرى لأميركا. وانتحبت أمهات الأطفأل من توزيع الإتهاميات ام ان هناك وهن يضربن رؤوسهن ويصرخن صدقية لَّمَا يقونون. نحن بحاجة الى أن نكون في غياية الوضيوح وقال طارق عزيز ان «العراق ونتخذ أحكامنا بيقة زائدة، فكلما كانت احكامنا فنسة كلما كانت

بخوض صنفحة اخبري من مسفحات المعسركة الطويلة والمستمرة، يحاول فيها الطفاة والاشسرار في العالم امسيركا والصهيونية ومن يخدم مأربهم واطماعهم أهانة العراق وتركيعه تحت ظل التهديد بالدمار». وكنان المستؤول العبراقي

ىلقى كلُّمة أمام ٣٠٠ شَاعر وكاتبٌ عربي بشاركُون في بغداد في مهرجان المربد الشعري. وتابع: ونسوا انهم حاولوا ناك وفشلوا وسيفشلون هذه الرة. سنواصل الطريق مهسا كأنت الأخطار والصبعبوبات والتنضيحينات، واعتبران العزة والكراصة ليستنا ترفأ يريد شعب العراق التمتع والتباهي بهما بل هما المصدر الاول للصياة والإبداع

ينكر أن مندوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار حمدون سُلُمْ مسجلس الأمنّ ليّلّ الاثنيّنَ رسالة من طارق عسزيز توضح موقف حكومته من قضية الوثائق التي تطالب بها اللحنة الخاصة. وأشسار الى أن الرسسالة التي سأسها الى رئيس الجلس بيتر بورليه (اسيسركي) تتيضمن وتوضيحات، مشيداً على أن بغدّاد تريد التعاون. وكان متوقعاً أن يناقش مجلس الأمن الرسالة مساء أمس.

البيتالأبيض وأكسد الخاطق باسم البسيت الأبيض بي. كسرولي أن واشتطن تؤيد مطالبة بتلر بألوثائق، لكنه أَضَّافَ: والعملية أكبر من مجرد وتابعت أن بتلر ويمارس لعبية

استفرازية وبتهديدات علنية كانه اصبح مجلس الأمن نفسه. واعتبرت صحيفة دبابل، التي يشرف عليها عدي النجل الإكبر للرئيس العراقي ان ابتلر كشف في كل ممارساته أنه ليس جديراً بحمل لقب ديبلوماسي او شعا اي وطيقة دولية.. اما صحيفة والقانسية،

اميركية جديدة ونجد المخطط

الامبريالي الصهيوني ولعبة

مطالبة الغراق بوثائق وهمية

وطلبات مصحوبة بتصريحات

فشبهت رئيس اللجنة الخاصة بحصان طروادة، وكستست انه ويعمل كاهدأ لتازيم الأمور وتقديم طلبات تعجيزية منها الوثائق غير الموجودة وتلك التي سلُّمت وعندها يريد على مليوني

الطلبات متزامن مع التصريحات والسجائر في بغداده.

تفتيش ٩ مواتع وكان مسؤول عراقي اعلن ليل الاثنين أن خبراء تابعين للجنة الخياصية تفينوا أول من أمس وعمليات تفتيش مفاجلة، في تسعة مواقع عراقية احدها غير خاضع للمراقبة الدائمة.

الاميركية والبريطانية المعاسية،

وقسال المدير العسام لدائرة الرقانة الوطنية اللواء حسام المُكلف العلاقات مع الأمم المُتَحَدَّة ان رتسعة مجاميع رقابة تابعة للجنة الخاصة وللوكالة الدولية للطاقية النربة قيامت بزيارات مفاجئة لثمانية مواقع مشمولة بالرقباية المستبصرة، وزاد ان ·فريَّقاً مُشتركاً يتكونُ من (ْخُبراءُ في كل الإختصاصات تفقد فحاة موقعا لا تشمله الرقابة الدائمة واشسارت الى ان عكل هذه هو الشركة العامة لانتاج التبغ

بالشبية البستورية. وقال النائب مشاري العصيمي دهل الحكومة حسريصة على

الانتخابات البلدية القطرية، اعلان جداول الناخبين

■ اعلنت في النوحـــة امس التشوف النهائية للناخبين النين

. ين . سيشاركون في الانتخابات البلسة

المتوقعة في شباط (فبرأير) المُقبل،

والتي اتيح فيها للمراة حق

الترشيح والاقتراع. ونشرت في

مقار التوائر الانتخابية الجداول

النهائية للناخبين، وعِلْمُ أَنْ عَنْكُمْ

بلغ ٢١٩٦٧ شخصاً، واستبعد

١١١٧ شخصاً لم تنطبق عليهم

شروط التسجيل. وستبدأ عملية

قيد المرشحين في الخامس من

الكويت: نزاع جديد

بين البرلمان والحكومة

🗖 الكويت - حمد الجاسر

الكويتي امس بغالبية كبيرة على

قانون يلزم التلفزيون الذي تديره

الحكومة نقل جلسات البرلمان الي

الجمهور. واعترضت الحكومة

بشدة وأكدت انها ستلجأ ألى

الحكمة السنورية للفصل في

وشبهدت قاعة المجلس سجالات

ساخنة امس حول سوضوع النقل

التلفزيوني الذي كانت الحكومة

نجحت في منع تنفيذه آفي

مداولات حلوله خيلال السنوات

الأربع الماضسيسة. وفي بداية

الجلسة قال وزير النولة أشؤون

مجلس الأمة محمد ضيف الله

شرار أن الحكومة تطالب بأحالة

موضَّوع النقلُّ التلفزيوني على

لجنة الشوون التشريعية لدرس

كل جوانبة خصوصاً ما يتعلق

يستورية هذا القانون.

■ وافق مجلس الأمة (البرلمان)

الشبهر المقبل.

□ النوحة -محمد المكي احمد

النستور الى هذه النرجــة؛ هي عبوبتنا على نسف النستبور ومشروع النقل التلفزيوني موجود منذ القصل التشريعي السابق والحكومية تعبتيرض لأسيباب سياسية، وراي النائب ضالد العدوة أن دعلى الكويت أن تكون سباقة في هذه المجالات، وعلى رغم أن ييموقراطيتنا أقدم من دول اخرى مثل اليمن، إلا أننا نرى

انها تنقل الجلسات السراانية تلفريونيا الى المواطن اليمني، ثم جرى التصويت على أقتراح الحكومية إحبالة الموضوع على اللحنة التشريعية فعارضه ٣٦ نائباً من أصل ٤٧ وسقط الاقتراح. لكن الوزير محمد ضيف الله شرار قال دان الحكومة تتجه للجوء الى المُحكمَة النستورية، ورد النائب وليد الصجري: «الحكومة تريد إرهاب الأعضاء وهذا لا يجوزه وجرى التصويت على قانون نقل الجلسات نفسه فوافق عليه

٣٦ من أصل ٤٧ نائيـــاً. وتمت

الموافقة عليه. لكن القانون لن يرى

النور قريباً اذ ان مداولاته لدى

المحكمة النستورية ستتطلب

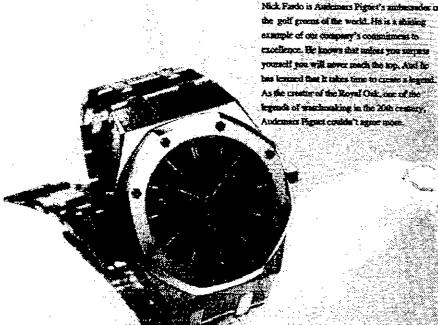
اسابيع طويلة.

AUDEMARS PIGUEI

 THE FINEST WATCH IN THE WORLD WILL ONLY BE WORN BY EXCEPTIONAL PEOPLES

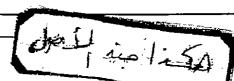
Jules Louis Andeniars

Nick Fardo is Andeiners Piguet's ambassades on the poli grouns of the world. He is a sharing example of our company's communities to excellence. He known that unless you surpass yourself you will now mach the top, And to



جسسة : مجوهرات معوض - برج على رضنا - طريق المدينة - هاتك : ١٩١٩٧٠٠ مجوهرات معوض – جولري سنتر – شارع التعلية – هاتك . ١٦٣٢٤٧١

الرياض: مجوهرات معوض – شــــ الخبسر: مجوهرات معوض - مجم ....ع الراشيسيسيد - الطابيسق الأول مجوهرات الشيور – شــــــــــارع البلك خالـــــــ - هاتك . AALBYLY



مع الر تفعیا ایار (ا مسؤد وقضا

القمة

تبدا ا،

القبل

مصسرا مجارك السلام

طوكرا

الإفسرد

متوس السود

الرثيب سيققُ اجتماء

موسي

والا نظيــ

موغا*د* الســــ

الافريقة

محادثان

مح مسم

وقال ان المصا العبية مية

العبلاقياء الاقتصبا

تقدا المو.

وفيء اضناف ال

ضرورة ا

والتوصا

اليس ابا،

براعي مس

≢ بٹ

الحزبية الا

اسم ءقيبا

الوطني إأ

تقربر أعسا

الخسال تع

القبانون و

عنامية و،

الاسابيع ا.

واعلن

التعسيلات

النجمع

الخر

i tes 🕷 الأمع المقسند المتسعدة ود

الدلخل المتفا

أخرد عقد مو

فيه جميع او

فسناعد الإسم

شيران مربيد

الحنائبية لل

تحريث عمل

السودان وا

السودانية،

مويعفو لخساب معرفل عملهة

أمابا.

طائرة مصر للطيران تلتها طائرة الخطوط اللكية الغربية وطائرة الخطوط الجوية الملكية الاردنية

# عرفات: افتتاح مطار غزة باكورة التحضيرات لإقامة دولة فلسطين وعاصمتها القدس

🛘 غزة - حسين حجازي

■ أحتفل الفاسطينيون منذ صباح امس الباكر على المستوى الرسيمي والشبعين، بما بدا أنه الأنصار الأكبر لاتفاق واي ريفر الاخير، وتلك بافتتاح اولّ مطار فالمسطيني على الإرض الفلسطينية وتحت السيبادة الكاملة للسلطة القلسطينية. واعشبس الرئيس ياسس غرقبات أفتتاح مطار غزة الدولي امس باكورة التحضيرات لاقامة البولة الفلسطينية وعاصمتها القبس.

ويثت الإذاعية القلسطيني والتلفزيون الفلسطيني مبأشرة مراسيم الاحتقال الذي شهده مطار غُـزة الدولي حـتى ساعات الظهر، وتابع الأف الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة هذا الحنث التاريخي الذي تجسد حقيقة بعد ان كان حلماً بهبوط ٩ طائرات عبربية وفلسطينسة واوروبية، على ارض المطار، الذي أستمر التفاوض من اجل افتتاحه بين السلطة الفلسطينية واسترائيل مندة ثلاث سنوات. وكسائت اول طائرة هبطت على المطار الفلسطيني طائرة الخطوط

□ الرياط - والحناقة

■ ضم الوفد المغربي الذي وصل أمس الى مطار

غزة الدولي على متن طأئرة تأبعية للخطوط المغريبية

اعتضساء في الحكومة وعدداً من المسؤولين في

الادارات العامة. وكان في استقبال الوفد المغريمي

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات واعضاء اللجنة

التنفيذية لمنظمة التّحرير الفلسطينية. وقالت المصادر

ان الوقد المغربي يرأسه وزير النقل والملاحة البحرية

مصطفى المنصوري ووزير الأوقاف والشؤون الدينية

عبدالكبير العلوي المنغري والمدير العام لشركة

الخطوط اللكية الجوية محمد حصاد والمبير العام

وأشاد الربيس عرفات في تصريحات بالمناسبة

بالدور الذي لعبه المغرب في دعم القضية الفلسطينية

والساهمة في انشاء مطار غرة، وتمنى على العاهل

للمكتب المعربي للمطارات احمد البيار.

الجوية المصرية وعلى متنها وفد كبير من نحو ٧٠ شخصية تراسه وزير الإعلام السيد صفوت الشريف وضع ممثلين عن جميع الهيئات الحزبية والسياسية والاعلامية وعندأ كبيراً من ابرز ألنجوم والغنائين المصريين بينهم الغنان عادل إمام والممثل الكبير وكسان الرئيس عسرقسات الى

واجمل العلاقات الاخلوبة

والقوميية، مشيراً الى ان «صاء

منصرية عنزيزة وزكنية وطاهرة

سالت على هذه الأرض المقدسـة».

وقال: «إن هذا الصرح انما نقدمه

هدية الى الاخ الرئيس حسسني

مبارك لجميع الجهود التي بذلتها

مصر ورعاها هو شخصياً من

احِل اقْـأُمَّة هذا الصرح الذي هو

بأكورة التحضيرات لأقامة الدونة

حانب كسسار المسؤولين الفلسطيندين في السلطة، المُدَّدِينَ والعسبكريين في استعبال الضيوف العرب والاوروبيين. وقال عرفات لدى استقعاله الوقيد المصيري ان الشيعيين القلسطيني والمصرى دهمنا شعب واحد، وإنَّ آلشعبُّ الفلسطين فتربطه بمصسر اعسمق واعظم

المغربي الملك الحسن الثاني أن يصلي في القدس

الشريف بعد اقامة الدولة الفأسطينية ويسط سيانتها

يشار الى ان المغرب وبتكليف من السلطة الوطنية

الفسطينية اشرف على بناء المنشآت الخاصة بمطأر

غزة الدولي وساهم بمجموعة من المهندسين والتقنيين

في بناء الطّار. ويتلقى أكثر من ستين فلسطينيا من بينهم عشرون مراقباً جوياً حالياً دورة تكوينية في

معهد الأطر والتدبير في المكتب المغربي للمطارات.

وكانت مجموعة أولى من الفلسطينيين تلقت تدريباً

في عام ١٩٩٧ في مجال المراقبة الأرضية الجوية

والاحوال الجوية. وذكرت مصادر مغربية ان من

المقرران تبرم شركة الخطوط المغربية وسلطة

الطيران المدني الفلسطينية غداً في قطاع غزة، اتفاقاً

حول قيام الخطوط للغربية برحلتين اسبوعيتين

تريطان بين الدار البيضاء وغزة كل ثلثاء وخميس.

على القدس الشريف عاصمة للدولة السبقلة.

وراد أن الرئيس مبارك محرص على ان تكون اول طائرة تهـبط على هذه الأرض، التي هي امتداد لأرض الكنانة طائرة مصربة تضم وفدأ يمثل كل اتجاهات المجتمع المصرى تعبيراً عن مساندة مصر، ودعمها للشُعُب الفلسطيني، ولقد سالت على هذه الارض بمساء

عرفات يشيد بدور المغرب في دعم القضية وانشاء المطار

الفلسطيني. واعقب نلك ومبول طائرة الخطوط الجوية الملكيسة الارىنية، وعلى ستنها وفد ضم الامير فيصل بن الحسين ووزير النقل والأسكان ناصب اللوزي. وأشاد عرفات خلال استقباله

الفلسطيئية وعاصستها القنسء الأن هـو خـطوة عـلــي طريــق ونوه بجهود مصرفي انشاء استعادة الشعب القلسطيني المطار وقسال ان المطار أنشئ حقوقه المشروعة. وإن هذا الشعب بجهود فلسطينية ومصرية، ومغربية ودولية، وان الميزانية التي موكت انشاءه قدمها احد وضم الوفد الرسمي المصري البِنُوك المصرية. وقال: «مَن هذا الى جِــُانْب الشّــريْف وزيريّ التخطيط ظافر البشسري ووزير المطار أن شاء الله نتحرك جميعاً،

الصحة اسماعيل سلام والساعد انا والحي الرئيس مسبسارك الي الأول لوزير الخارجية المصري السقير سمين سيف البرل. اما الفلسطينية، الوهد الشعبي فضم اعضاء من وقال وزير الاعلام صفوت مجلسي الشعب والشورى ورجال الشريف القد جثنا نحمل معنا اعمال وتلاثة فنانن قاموا بأبوار تحية حب وتقدير وتهنكة من الرئيس مبارك والشبعب المصري تحسد بطولات مصربة هم عائل امام (جمعة الشوان) في مسلسل الى حبيب كل المصريين الاخ دموع في عيون وقحة، ومحمود الرئيس ابو عمار، والي الشعب ياسين ضابط الاستخبارات اللصاري في فيلم والصنعود الى الهناوية، وعرت العنلايلي ضنابط

البحرية المصري في فيلم والطريق الى ايلات. وكانت الطائرة الثانية في عسداد الطائرات الني هبطت فيّ مطار غزة الدولى طائرة الخطوط الجوية الملكية المغربية التي اقلت وفدأ رفيع المستوى وحملت معها شبحنة من المواد الصبحبية والانوية هنية للش المصريين، واستشهد فوقها الآلاف

الوفد الاربشي بالجهود التي بنئها العاهل الاربني الملك حسين خلال مفاوضات وآي ريفر، وقال «ان هذه الخطوة تؤكد عمق الاخوة بين التوامين الشقيقين الاردن وقلسطينه شاكرأ الامير فيصل على مشساركته في الاحتفال بافتتاح المطار.

ووصلت بعسد نلكه طائرة عسكرية استأنية حملت معدات واجهزة طبية مهداة لوزارة الصحة الفلسطينية ثم طائرة المبعوث الاوروبى لعملية السلام انخيل صوراتينوس الذي وجمه الشكر الى جميع الدول الأوروبية التي ساهمت في تجهيرات المطار،

منهم ولكننا نقول، ان ما يحدث وهي المانيا وهولندا واسبانيا. ووصّلت بعد ذلك طائرة نمسوية، وطائرة الرئيس عرفات، وطائرة الخطوط الجبوية الفلسطينيسة. وذلال استقسال الطائرة الفلسطينية القي عرفات كلمة عاطفية قال فيها: ها هي طائرة الخطوط الحوية الفلسطينية تهبط على مطار غزة الدولي الذي

المسسأرات والذي يعنى الشيء الكثير. وإن شاء الله نفتتُح قريبًا مطار القنسء. ورفعت اعلام كل الدول التي أرسلت طائراتها فوق برج الراقبة، كما وُضعت سحادة حصراء لاستقبال الوفود التى عزفت اناشييها الوطنيية وسط حنضور صحافي كثيف رافق تغطيبة عملينات هبوط الطائرات، في جَــو احــَنــفالـى طغت علّـــه ستناعر فلسطينية عاطفية جياشة.

قال رئيس سلطة الطيران الفلسطينية فايز زيدان ان وصول الطائرات في مواعينها المحندة بنقلة يؤكل جاهزية المطار من الناحية الغنية وسلامة الترتيبات التي تَنظُم الْعَمليات، وفق المعايير الفُنْسِـةُ الْدولِيـةُ. واصَّـاف: «انْنَا البسوم نفتستح واحسدة من اهم شرايين الحرية الفلسطينية ودضع واحسداً من اهم رمسور التناعلي الارض، وزاد: مضلال الاسبوع المقبل ستنطلق رحسلات الخطوط الجسوية الفلسطينية الى عمان والقاهرة وجدة. وافتناح المطار سيغيّر الكشيس من الواقع الفلسطيني

الاقتصنادي والانسانيء وراى أحمد عبدالرحمن امين سر مسجلس وزراء السلطة الفلسطينية، أن دهذا هو يوم فرح للشبعب الفلسطيني ويشبرى لشعبنا في الشنات بأن عويتهم الى الوطن لن تكون بعيدة،.

وتخلل وصول الطائرات رقص شعبي وببكات على ارض المطار، ومساء أقامت السلطة الغلسطينية حفلة استقبال لجميع الضيوف النين جاؤوا للتهنئة بافتتاح

نعْتُرُ بِالْمُتَسَاحُهُ فِي هَذَّا ٱلبِومَ

حرس شرف فلسطيني في استقبال الوقد المصري لدى وصوله على متن طائرة «مصر للطيران» الى مطار غزة الدولي (ا ف ب)

### "الزعيم" عادل إمام في فلسطين

🗖 القاهرة - محمود على

 عندما سائت «الحياة» الفنان عادل إمام قبل عامين عن موقف اذا وجهت له اسرائيل دعوة لزيارتها أجاب: «سازور الدولة الفلسطينية».

واليوم يقف إمام، الذي صار لقب والزعيم، يلاحقه اينما نهب، على أرضٌ فلسطين ضمن الوقد المسري الرسمي الذي يشارك في احتفالات افتتاح مطار غزة ليؤكد ما كان قد اعلنه من انه لن يزور الاراضى المحتلة لانه يرفض التأشيرة الاسرائيلية ويوافق على زيارة فلسطين بتأشيرة فلسطينية، ويهذا يستكمل حضوره كغنان ملتزم نشيط يدعم القضايا

ولا يعد هذا للوقف الاول لـ والزعيم، في ما يتعلق بمناصرته القضية الفلسطينية، اذ نعب في منتصف العام الماضي بمسرحيته «الزعيم» الى المغرب لتقديم عروض خصص ريعها لدعم مسندوق القدس، المنبثق عن لجنة القدس والخصص للحفاظ على الاراضى والعقارات في القنس الشرقية التي ضمتها أسرائيل فَى العام ١٩٦٧. ويومها قدمت اسرائيل احتجاجا للخارجية المصرية ووصفت فنه إمام مبأنه داعية حرب يسعى الى بث الكراهية والحقد ضد اسرائيل في السشارع العربي من خلال جولاته التي يقوم

# وعلق إمام على هذا الاحتجاج قائلا لـ «الحياة»:

EGYPTHIR

وانا رجل أهتم بقضايا وطني ولا اعتقد أن الفن رسالة حرب فأنا داعية سلام ولكن مع السلام العادل والشامل وسينستعر في اداء رسالتي وان يستطيع احد أن يمنعني من أدآء وأجبي القومي. فَئنا ابن الوطن العربي الذّي منحني النجومية والحبّ فكيف لا اهنم بمشاكله وقضاياه القومية؟». وأضاف: «إذا اعتبر الاحتجاج الاسرائيلي

وسنامناً على صندري خنصوصنا أنّه ليس الاولَّ، فعندما ذهبت لزيارة مقابر الشهداء في قانا احتجت استرائيل ايضناً. ويومها شاهدت بشباعة الجرائم الاسرائيلية ضد اطفالنا اللبنانيين. وقبل سفره امس الى غزة عبر إمام لـ «الجياة»

عن سعادته لانه كان ضمن اول وفد يزور مطار غزة وقال واتمنى أن يعم السلام ويعود الحق لأصحابه حتى تبدأ عملية التنمية من اجل الشعوب. واشار الى ان زيارته لفلسطين لن تكون الاخيرة وانما قد تتكرر مرات اخرى. ولكنه شدد على رفضه التام لزيارة اسرائيل مهما كان الثمن التند، لن اسير في اتجاه معاكس لنبض الشارع العربي الرافض لكل أشكال التطبيع حتى تعود الاراضي العربية المغتصبة ويعم السلام العادل وتعود الجولان والجنوب اللبناني وتصبح القنس العاصمة الابئية

# رئيس وأعضاء مجلس ادارة البنك البحريني السعودي (البحرين)

### والمدير العام وجميع موظفي البنك

يتقدمون بصادق العزاء والمواساة الى

# سعادة الشيخ عبدالإله محمد صالح كعكي

عضو مجلس الادارة، رئيس اللجنة التنفيذية

والى جميع عموم عائلته الكرام

بوفاة المغفور له بإذن الله

# أحمد بكرعبدالقادرآمين مال

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم أهله وذويه الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

### كارترخلال زيارته عُمان: دعوت دائماً الى قيام دولة فلسطينية

بدون ارادة قسوية وشسجساعسة

ستأسية بتصف بها الجميع

لتطبيق الاتفاقات والأنفآء

بالالتزامات حستي يعم السلام

وانتقد كارتر رئيس الوزراء

الاسترائيلي بنيامين نتنانياهو

وحزب ليكود الحاكم في اسرائيل

قائلاً: واننى اعيش حالةٌ من خيبة

الامل والاحباط لأن رئيس الوزراء

الاسرائيلي وليكود لم يلتزما يدعم

🛘 مسقط – احمد أنور

■ أكسد الرئينس الإمسيسركي السابق جيمي كاُرتر ضرورة قيامً دولة فلسطينيــة. جــاء ذلك في متحاضرة القاها في العهد النيبلوماسي في مسقط ضلال زيارته لسلطنة عسمسان والتي اختتمها أمس.

وقال: «لقد دعوت لقيام دولة فلسطينية ونلك من اجل خلق نوع من التوازن في المنطقة وحتى يعم السلام، صؤَّكداً دحقَّ التسعب الفلسطيني الكامل في الحصول على العدائة والحرية».

### شعث يعلن تأجيل افتتاح مفاوضات الوضع النهائي الى اوائل الشهر المقبل

■ غسزة - اف ب - اكــد وزير السخطيط والنسعساون الدولي القلسطيني نبيل شعث أمس أنّ والاجتماع الاحتفالي للاعلان عن بدء مفاوضات الحل آلنهائي الذي . كان مـقـررا عـقـده في مناطق السلطة الفلسطينية هذا ألاسبوع، تم تاجيله الى اوائل كانون الأول (ديسمبر) بانتظار عودة الوقد القّبادي الْفُلسطيني من الولايات المُتَّدِدةُ حَبِثُ بِشَارِكُ فِي اجْتَمَاعِ للاطراف المانحــة مواضّــاف ان احتماعا افتتاحيا سينظم في الثالث او الرابع من الشهر المقبل وقال ان هذا التاجيل ، يعودالي وجود المفاوض الفلسطيني امين سر اللجنة التنفينية لمنتثمة التحرير محمود عساس في واشيطن للمشاركة في الاجتماع، وكان عباس اعلن في الاستوع الماضي ان منف وضيات الوضع النهائي بين السلطة الفلسطينية واسرائيل ستفتتح هذا الاسبوع

شسروط اتفاق السسلام الذي تم توقيعه بين مصر واسرائيل

وعن اتسفاق واي ريفر قال (كامب ديفيد) ولم يدعما اتفاق دانه لا يمكن تحقيق الاستقرار اوسلو، والمسكلة تكمن في عسد الالتسرام بما يشم الاتفاق عليه، وزاد: «ان نلك لا يجــعلنا واثقين مما سيحيث في المستقبل، واعرب عن امله بأنَّ يلتزم الجميع الإنفاقات.

الذي سباهم في التـوصل الى اول اتفاق سلام بين اسرائيل والعرب والذي تم بين مصر واسرائيل كان قد سلم اخسراً جائزة السلام الدولية التي فاربها السلطان قابوس بن سحيد سلطان عمان لجهوده في اجلال السلام.

# تجند الاشنارة الى ان كنارتر

### واشنطن تدرس تكاليف التطلبات الأمنية الاسرائيلية الرتبطة بإعادة الانتشار

🗖 واشنطن - «الحياة»

🖷 اعلنت ادارة الرئيس بيل كلينتون ان اسرائيل قدمت الي الولامات المتسحدة تضاصميل عن تكأليف متطلباتهما الأمنية المرتبطة بإعادة انتشار قواتها من الضُّفَّة الغَّربية بموجب اتفاق واي ريفسر مع السلطة القلسطينيــة. وقصال الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روبن ان واشنطن وعدت بدرس الطلبات وللسرائيلية التي تربد أنها تصبل

الى حدود ١,٢ بليون دولار. وعقد لجتماع الأحد الماضي في واشنطن شارك فيه عن الحاند الأمسيسركي كل من وكسيل وزارة الخارجية للشؤون الاقتصابية ايزنستنات ومساعيد وزير الخّارجية لشؤون الشرق الأوسط سارتن انديك ومن الجسانب

### الاسسرائيلي وزير المال باكسوف نيمان والمنير العام لوزارة الدفاع.

وأضساف روبن انه تم الاتضاق خلال الاجتماع على تشكيل فريق عمل مشترك لدرس القترحات الإسترائيليية والهادفية الى سيد حاجآت اسرائيل الامنية وتقوية

جهودها لقاومة الارهاب وزاد أن الحانب الأميركي أبلغ الاسمسرائيليين أن الادارة بدأت مشاوراتها مع الكونغرس لاعداد

برنامج مساعدات اقتصابية الى السلطة الفلسطينية لتدعم الإنماء الاقتصادي الفلسطيني وتعزيز فرص تنفيذ اتفاق وأي ريفرٌ وكاثت وزيرة الضارجية مأدلين أولبيرايت اجتمعت مع رعماء الكونغرس أمس، والشقت ايضياً رئيس مسجلس النواب المقسل النائب روبرت ليفينغستون

### نقيب الصحافيين الأردني 'يستغرب' خبراً في 'الحياة' الحياة، امس من السيد الشريف

□ لننن - والحياة،

■ نقى تقبيب الصحفيين الأربنيين السيد سيف الشريف، مشيراً الى نبأ نشرته والصياة، أول من اسس الاثنين، أن يكون العاهل الأريسي الملك حسين ابلغ وفدا صحفياً اربنيا زاره في واشنطن انه ينوي اجراء تغييرات كبيرة بعد عودته الى الأردن من الولايات المتحدة وانه بمستاء من امور اخبری کشیسرہ تجبری فی

بالمعايير التي تدعم وحدة الصف الداعمة للحق الفلسطيني، وأضاف دان زيارةً الوفد

الذي تراس الوفد الصحفي الذي جاعت في أطار نقلٌ تهاني الاسرة الصحفية الارسنية لجيلالت قَــاتِّل لَللَّهُ حَـسين ان العَبْاهلَ الأربني الم ينطرق اطلاقها الى بمناسبة عيد ميلاده، وللاطمئنان عْلَى صَحِيَّه، وُقد جَرَى تقييم عرمه أجراء تغييرات كبيرة او انه سيقوم باصلاحات واسعة النطاق وثبقة محبة وولاء تحمل تهانى لدى عودته الى الأردن. كما لم يقل كُلُّ اعتضاء الأسَرة الصحفيةً حلالة آلمك انه مستناء من امور لجلالة الملك. كثيرة تجري في غيابه. وبشكل عسام لم بنطرق جسلالتسه الي الاومساع الداخلية في الاربن الآ

تعشيب الحياة،

تتمسك اللحياة، بصحة ما نشسرته في عسند الاثنين والذي تُلْقَتْهُ مِنْ مُكْتَبِهَا فِي عَمَازٌ بِعَلْمُ الرسيل ياسر ابو هلاك.

سقي الأربني لجسلالة الملك

### وتشمل اللقاءات الني يجريها تيخون في باريس رئيس الوزراء ليونيل جوسيان ووزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين ورثيس مجلس الشيوخ كريستيان بونسلية اضافة آلى فابيوس الذي بلَّتَقَيِه صباح غد الخميس ثم يقيم مَّالِعِهُ غَدَاءً عَلَى شَرِفُهُ. ونكر المصدر أن فابيوس كأن وجنه الى تيخون الدعوة لزيارة باريس في اطار الذكرى الخمسين لدولة اسرائيل. وقال أن المحادثات التي سيجريها مع سابيوس ستتناول مواضيع عدة منها مسدرة السلام في الشرق الإوسط وانفاقية اواي ريفر، والوضع

ايضا العبكاقيات مع الاتحياد الاوروبي وانفاقسية الشراكة الاوروبية - الاسترائيلية التي لم يقترها ألبولمان الفترنسي حبتي

وقال أن بعثة برغانية فرنسية المحند سيساعد على اقرار البرلمان الفرنسي انفاقية النيرانة.

### رئيسا برلاني فرنسا واسرائيل يبحثان اتفاق الشراكة الأوروبية -الاسرائيلية

🗖 باريس - ارليت خوري الاستسال رئيس البسيس الاستان الاستان الاستان الاستانيان الكنيسية الاستانيان الاستانيان الاستانيان الاستانيان ا تيخون الى بأريس البوم الاربعاء تلبية لدعوة من نظيره الغريسي لوران فابيوس الذي سيجري معة مصابئات حول اتفاقية الشراكة الاوروبية ~ الاسترائيلية التي لم يقرها البرنان الفرنسي حتى الأن وقال سصدر فرنسي مطلع · الحياة، ان هذه الزيارة، وهي الاولى من نوعها منذ سنة 1980، تَهْدُفُ الَّى الْابقاء على الشوار بينُ الجمعية الوطنية الفرنسية

(البرلمان) والكنيست. ويرافق تسخون خلال الزيارة نائب رئيس الكنيست رافعاييل ايدري (من حسسنب العسسمل الأسرائيلي) الذي يتراس جمعية الصداقة البرلمانية الفرنسية.

السياسي الإسرائيلي. أضاف أن المحالفات ستتناول

وأشسسار الى أن البسر لمإنيين الفرنسيين كَانو ( مَاطِلُوا فِي الْحُرَانِ الاتفاقية بسبب تعشر عملية السلام وجمودها. كسانت زارت اسسرائيل اولضير ايلول استبتميس للاضي واعلت تَقْرَيْراً جِاعِتَ خَلاصِيتُهُ أَنْ ٱلنواب الفرنسيين بالمنطون التربيث للوتوف على مذى النزام اسرابنيل بتطبيق انفآق واي ريغر سرانيل الاتفاق وفقا للبرنامج

🗖 القاهرة – أشرف الفقى

■ يبدأ الرئيس حسني مبارك اليوم زيارة لفرنسا سحث خلالها مع الرئيس جاك شيراك في سبل تفعيل مبادرتهما الشتركة ف ايار (مايو) الماضي المتعلقة بعقد منوتمر تولي لانقاد السلام وقضايا اخرى مشتركة. ويشارك مبارك خلال زيارته الثـأنبـة لفرنسا هذه السنة في

القمة الغرنسية – الأفريقية التي تبدأ اعمالها في باريس الجمعةً ونكرت مصابر بيبلوماسية مصرية لـ والحياة، أنّ متحانبات

ميارك وشيراك ستتناول غملية السُلام والوضّع في العراق وازمّة طوكريي، والاستقرار في القارة الأفريقية والتعباون ألاورو متوسطى وتخفيف بدون القارة السوداء. واضافت المُصادر أن الرئيسين للصري والفرنسي سيقومان النتائج آلتي حققتها لجتماعات وزيري الخارجية عمرو موسى وهوبير فيديرين ولقاءات كجار المسؤولين للاعداد للؤتمر

نظنسره الزيمبابوي روبرت موغابي وبحث معه في تطورات السسلّام في الشسرقُ الأوسط والوضع في آلكونخو وفي منطقة البنحنيسرات العظمى ووسسائل الأستقرآر آلامني في افريقيا. وزار منوغبابي أمس منصنع

الرئيس حسني مبارك اثناء لقانه مع رئيس زيمبابوي رويرت موغلبي امس. (١ ب)

● تصنيف مــوضــوعي حسب صفحات «الحياة»:

0 أخبار: الأخبار العربية

0 إقتصاد: الأخبار

والتحقيقات والقالات

0 رياضـة: الأخــبار

والتحقيقات والقالات

0 سيارات: الأخبار

علوم وتكنولوجيا : الأخبار

الكومبيوتر: الأخبار

والمقالات حول الكومبيوتر

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية

والزوايا الثابتة وملحقا تيارات

وآفاق وصنفحات قضايا وأفكار

والتحقيقات حول السيارات

والتحقيقات والمقالات العلمية

والإنترنت وتقنية المعلومات

الإقتصادية

الرياضية

«قاس؛ للصناعات المتطورة التابع للهيلة العربية للتصنيع، وتفقد خُلْالَها منتجّات المصنع. كمأ التقى مبارك الرئيس الامييركي السبابق جبورج بوش ونجله حأكم ولاية تكساس بوس

وكنان بوش وصل الى القناهرة ظهر امس تلبية لدعوة من مبارك الذي بحث معه الدور الذي يمكن ان تلعبه واشنطن لاستنتاف المحابثات على المسارين السوري واللبناني وعسطيسة المسالام في ألشرق الأوسط ومستوى العلاقات

التنسيق من اجل ايجاد حل عاجل

من جهة لذرى حمل الرئيس

الجيبوتي حسن غوليد ابتيدون

بعنف على الرئيس الاريتسري أسساياس افتورقي ووصيفته بثنه درجل المتاعب في شرق افريقياء.

وقال غوليد في تصريحات

نشرتها مجلة «افويّنا» الاثيوبية الناطقة باسم الحرب الصاكم في

الدس ابنابا امس ان افسورقی

مستمر في انتقاده وهجومه لجيبوتي. لم نفاجا بأنهاماته

الأخيرة لأن الاعتداء على الغير

بات سمة من سمات سيّاستّه

الخارجية، وزاد السنا مجبرين على القعامل مع اريتريا في ظل

الخالها على القانون، ومنها

تدخل مسسجل التنظيهسات

السياسية في حال ادانة غالبية

حكومة ببكتاتورية،

الثنائية بين البلدين.

### مصروأثيوبيا تتفقان على إعادة النظر بالاتفاقات المائية

. وقال مصدر بيبلوماسي عربي ان المصابقات ركزت على أقامة الية مشتركة وسبل تطوير

النظر في الاتفاقات السابقة في شان مياه النيلء واشسار المصحر الى وجسود

■ اختتم وفد مصري برئاسة تقارب في وجهات النظر بين مساعد وزير الخارجية للشؤون الافريقية السيد ابراهيم حسن محانثات رسمية لستمرت يومين للازمتين الصومائية والسودانية. مع مسؤولين الليوبيين في اليس

> العُـلاقـات الثَّنَائيـةَ في المِــالات الاقتصانية والسياسية. وتراس الجانب الأثيوبي في المسادلات نائب وزبر الخارجية الاثيوبي وفى ما يتعلق بمياه النيل،

سدو سواد

.... نعا بان اسی بخایه

و در در سال در العلالة

د الدورس الغايية

Million was a second

in him were

بالما الما الما

المعرفي العراق العولمان

11.444

اضاف المصدر أن الجانبين والركا ضرورة اقامة ارضينة مناسية، والتوصل الى ثقة متعادلة بن البس ابابا والقاهرة، وابجاد حل يراعى مصلصة البلنين، واعادة

### البشير يتسلم اليوم المسودة النهائية لقانون تنظيم 'التوالي السياسي'

🗆 الخرطوم - كمال حامد

■ يتسلم الرئيس السوداني عمر البشير اليبوم للسودة النهائية لشروع قانون التعددية الحزبية الذي تطلق عليه الحكومة اسم أقسانون تنظيم التسوالي السياسيء بعدما أقره للجلس الوطنى (آلبرلمان) مسساء إول من امس. وَانهى البرلمان ايضاً لَجازةً تقرير اعدته لجنة خاصة كلفت الخبال تعديلات على مشروع القانون وربث خلال مناقشات عامة وندوات عقدت ضلال الإسابيع الماضية.

واعلن رئيس اللجنة نائب رئيس البرلمان عبدالعزيز شدو

التعبيلات التي اقترحت اللجنة

اعضاء قيبادة حزب معين، لكن للجلس رفض التعديل وأبقى على للادة كماً هي، اذ تنص على دحل

جرائم تنص عليها القوانين. ووافق المجلس على تعسبيل

التنظيم اذا تورطت قسيسانته في

واحد تقدمت به اللجنة وهو أستبدال عبارة والولاء للدستورة بعبارة دالالتزام بالستور، ضمن شيروط طالبى تأسييس تنظيم سياسي. واجبر قانون التوالي السنداسي بغالبية الاصوات. ويبدأ مسجل الاحزاب في تلقي صلىات تشكيل احراب في الاول من كانون الثاني (يناير) المقبل.

من جهة أخرى سنم دالتجمع

الوطني النيموق راطيء للعارض

في الدَّلْخَلُ مَــنَكَـرةً وَقَعَ عَلَيْهُــا

في الدون في دالته مع الى بريندرغاست. وجاء في المنكرة ان دانظام يقتقر الى الصدقية في كل

أفعاله، ولذلك لا بد من وسطاء

موثوق فيهم يشرفون على عقد

مؤتمر يستوري. نحن واثقون من

ان الأمم المتسحدة اكسان قادر

وموثوق فيه للقيام بهذه المهمة

وَاضْعَافَتَ أَنْ دَاهُمْ شُرِطُ لَصْمَانَ

قيام سلام دائم هو مشاركة كلّ

ترحيب المعارضة باهتمام الأمم

مر<del>...</del> التحدة لتحقيق السلام في

السودان واكنت ان «أي حل جركي

المشكلة السودانية لن يكون

ممكنا ولايمكن الاستمرار فيهم

واعربت للنكرة المطولة عن

قوى المعارضة.

التجمع في الداخل دعا المنظمة الدولية الي رعاية مؤتمر دستوري

### الخرطوم تطلب من الأمم المتحدة منع واشنطن من عرقلة السلام

□ الخــــرطوم لندن- اطالة الحرب بوقف تنظهاء.

🖩 بما الرئيس عمر البشير الامم المتحدة الى منع الولايات المتحدة ودول أخرى من عرقلة عملية السلام جنوب السودان وطالبت المعارضة السودانية في الداخل النظمة الدولية الى تبنى فكرة عقد مؤتمر يستوري تشارك فيه جميع الأطراف.

جاء ذلك في لقاءات عقدها مساعد الأمين العام للأمم للتحدة كيران بريسرغاست أثناء زيارته المالية للخرطوم لنرس سبل تحريك عملية السلام في جنوب السودان. وأعلنت وكالة الأنباء السودانية، أن البشير دعا الأمم المتحسنة خسلال لقساء مع بريندرغناست الى داقناع أطراف تعرقل عملية السلام وتعمل على

مستلزمان التشغيل:

☐ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

☐ ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

اتهمتهم النيابة العسكرية في قضية العائدون من البانيا'

# مصر: اعتقال ١٣ من تنظيم "الجهاد"

🗇 القاهرة -- محمد صلاح

🖿 اقانت مصادر مصرية مطلعة أن اجهزة الأمن قبضت اخيرا على ١٣ من اعضاء بجماعة الجهاده التي يقودها الدكتور ايمن الظواهري الذي يعيش في افغانستان، في حملة شنتها على محافظة للنوفية (الوجه البحري) والقرى التابعة لها، وضمتهم الى لائحة الآتهام في قضية والعائدون من البانيا، والتي انتهت النيابة العسكرية من التحقيقات قُبِها قُبل ايام. واوضىحت ان متسهمين في القيضيية كانتُ السلطات قبضت عليهم الشهر الماضي أتلوا بمعلومهات عن وحسود خليسة للتنظيم في المحافظة مرتبطة بالمتهم الرئيسي في القضية احمد ابراهيم النجار المحكوم غيابيا بالإعدام في قَصْيةً مَخَانُ الخَليليِّهِ وَالذِّي تَسَلَّمتُهُ مَصَر

في حزيران (يونيو) الماضي من البانيا. ونكرت المصادر ان قوات الامن حاصرت منازل للتهمين وقبضت عليهم من دون وقوع مواجهات، مشيرة الى ان المجموعة التي

يقبودها هانى ابراهيم الجندي تضم كللا من خالد عبد العزيز القاضي واحمد محمد النجار واحمد حسن الصيلي وخالد لحمد مصطفر الجحش وشريف محمد فؤاد هزاع وكسال عشمان متولي وعلي عبد الرازق أبو شنب ومحمد عبد للؤمن يسري وسعيد محمد عبد القفار وملجد محمد السيد ملوخية ومحمد عبد المنعم مبارك وعمرو محمد جمعة. واوضحت أن هؤلاء خضعوا أمس للتحقيقات على يدي النيابة العسكرية لاستكمال القضية بعيمًا كَانْتُ أَنْتُهُتُ مِنْ أَعْدَادُ لِأَلْحَةُ الْأَلْهَامُ فيها. مشيرة الى أن النيابة قررت اعتقالهم

واضافت المصابر أن المعلومات كشفت أن قائد المجموعة التقي المتهم النجار مرات عدة في لحدى الدول العربية وتلقى منه تكليفات صادرة عن الظواهري بتاسيس خلية التنظيم في الوجه البحري لَّلانطلاق مَّنها الى بقيَّةُ للصافظات لإحياء نشاط التنظيم الذي تعرض لضربة شديدة عقب القبض على للتهمين في

قضية مخان الخليلي، قبل نحو سنتين والمعروف ان قضية والعائدون من البانياء تضم نحو ٧٠ مشهما بينهم عناصر تايعة لتنظيم «القاعدة» الذي يقوده اسامة بن لابن. وبين للتهمين فيها ١٩ شخصا تسلمتهم مصر من دول عدة على رأسها البانيا بينهم الي النجار، كل من احمد اسماعيل عثمان المحكوم غيابيا بالاعدام في قضية محاولة اغتيال رثيس الوزراء السابق النكتور عاطف صيق وشوقي سلامة منصور وعصام عبد العاآر وسعيد سيد سلامة والاخسير سلم الى مصر مَّنَ احْدِي الدول العربية وقبيل انه عمل في احدى الشركات التي يُملكها ابن لان وساهم في تاسسيس قسواعسد للتنظيم في دول

واستبعدت المصادر ان يؤدي القبض على الـ١٣ وضمهم الى القضية الى اطالة فترةً التحقيقات فيها. ورجحت أن تبدأ لحدى دوائر المحكمة العشكرية ألعليا النظر في القضية اعتباراً من الشهر المقبل كما كان مقررا.

# حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نحن نوفرهالك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤

AL HAYAT ON CD ROM

# أرشيف الحياة الالكتروني Y Al Hayat Electronic Archive 1997



● تصنیف جـــغـــرافی أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيهآ البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبى والولايات المتحدة ويعض الدول الأسييبوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصروص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريضين المسلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص السترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النص.

### السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

لزيدمن العلومات الاتصالب: الدكتورعمادبشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com dell in 150 الأمير عبدالله يتلقى رحالة من نائب الرئيس العوداني

الرياض - «الحياة» - استقبل ولي العهد السعودي نائب رئيس.

■ الرياص - «الحياه» - استعبل ولى المهد السابق المبدر مبدالله بن عبداللعزيز في مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبداللعزيز في ولاية مكتبه في الديوان الملكي أمس وزير الشؤون الهندسبة في ولاية الضرطوم الدكتور شرف الدين بانقا. وسلم المسؤول المسوداني ولي المدروس الدين المدروس المدر

العهد السعودي رسالة من النائب الاول للرئيس السوداني السيد على

عثمان طه. وقال السفير السوداني في الرياض سيد شريف المعد ال

الرسالة تتنضمن وسبل دعم وتطوير العلاقات بين البلدين، وشنكر

الحكومة السودانية وتقديرها للدعم المتواصل الذي تجده من الملك فهد

مؤتمر وزراء الشؤون الإسلامية

الأوقاف والشوون الاسلامية مؤتمره السابع في القاهرة، وعلى جدول اعماله متابعة قرارات المؤتمر الإسلامي السادس في جاكرتا ومنهجية

عمل الدول المنسقة، والبحث في مشروع إنشاء مؤسسة عالمية الزكاة والتكافل. وحضر الجلسة شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد ملاطاري

ووزراء الأوقاف والشؤون الإسلامية في كل من مصر والسعوبية والعراق والكويت والاردن والمغرب واندونيسيا وباكستان وغامييا. وكان العراق والكويت والأردن والغرب واندونيسيا

لاقتاً أن تطرح قضية دموقف الإسلام من العولة، نفسها على المؤتمر من

صفقة فرنسية - بريطانية لتزويد الامارات صواريخ

للصناعات العسكرية أن شركة ماترا دايناميكس، (فرنسية - بريطانية)

وقَعت عقداً مع دولة الامارات العربيةِ المتحدة لتزويد ٦٣ طائرة اماراتيةٌ

من طراز دميراج ٩-٢٠٠٠ بصواريخ دجو - جو، من طراز دميكا،

وصواريخ جو - آرض. واعلنت مجموعة والفاربير، في بيان أن العقد،

الذي قدرت مصادر صناعية قيمته بنحو ١٢ بليون فرنك فرنسي، يسمح

لـ ومَّاتِراً دايناميكس، بتعاون وثيق مع الأمارات على مدى ألسنوات

العشرين المقبلة. وأوضحت أن العقد هو الأول الذي يشمل تصدير

صواريخ من طراز يعمل بالاشعة تحت الحمراء من نوع مميكا، ويتكامل

مع صبواريخ اخرى من طراز الكترو مغناطيسي ستشتريها ابو ظبي. وأضافت ان طائرات الميراج الاماراتية ستزود ايضاً رادار «ار دي واي»

النطور الذي تنتجه شركة وطومسون سي اس اف. ويأتي توقيع عقد

الصواريخ بعد العقد الذي وقع الاسبوع الماضي لتزويد الامارات حوالى

٣٠ طائرة «ميراج، وتحديث ٢٣ طائرة اخرى تستخدمها القوات

روسيا تزودالجزائر صواريخ مضادة للسفن

الصناعات الحريبة أن الجزائر ستكون البلد الثالث، بعد الهند ولميتنام،

بحصل على مثل هذه الصواريخ، ويصل مدى الصاروخ «اكس - ٣٥».

لى ١٣٠ كيلومتراً، ويتميز بالمكان تفادي الرادارات الَّتي لا تستطيع اكتشاف، وسترسل الصواريخ على مفعتين يضم كلُّ منهما ٨٤٠

صاروحاً تركب على سنة قوارب خاصة وتوجه من موقع الي على البر.

اليوسفي: الأزمة الأسيوية انعكست سلباً على الغرب

الرياط - «الحـيــاة» - أكـد رئيس الوزراء المغــريي الس

عبدالرحمن اليوسفي أن الأزمة المالية والاقتصادية التي ضريت دول جنوب شرق أسيا انعكست سلياً على المغرب في صورة معولةب تجارية

أولاً ومالية بدرجة أقل». وقال اليوسقي في مداخلة إمام مجلس الأممية

الاشتراكية في جنيف الذي يشارك فيه باعتباره نائباً للرئيس وأن الازمة

ستؤثّر على المغرب لانها تعس الاقتصاد الإروبي، وستكون لها

مضاعفات على صعيد تسويق للنتوجات الزراعية المغربية الى الخارجه.

للشاركين في ملتقى الأمعية الاشتراكية، ركزد على تنسيق المراقف

وتفعيل دور ألنظمة في المساهمة في اشاعة الأمن والسلام واعتماد الحوار لفض المنازعات الدولية الراهنة.

٥٠٠ متشدد جزائري استقروا في لبنان؟

● الجزائر – رويترز – نشرت صحيفة «لاتوفيل ريبوبليك» أن اكثر من ٥٠٠ متشدد أسلامي جزائري استقروا في قواعد في بعلبك في سهل البقاع اللبنائي. وقالت أن المتشددين انتقلوا من افغانستان حيث حاربوا في صغوب المجاهدين ضد قوات الاحتلال السوفياتي. لكنها لم

توضع تاريخ وصولهم الى لبنان.

واجسرى اليسوسسفي على هامش الندوة لقسامات مع فسادة الدول

والش

حزب دالإم

الاوز

مـحـ اجرز

وسه

دون د

ومالاه

ئلگى ا الحدد

امكات

المبيتة

فالت ا

الشداما

وهم: ١١

والمنع

التانية

دائسي

وبنتد

● موسكو - «الحياة» - اعلنت موسكو امس انها ستزود الجزائر

الاماراتية. وتبلغ قيمة العقدين ٢٥ بليون فرنك فرنسي.

صواريخ متطوّرة من طراز داكس - ٣٥ الضّادة للسُفن. ونقلت وكالة دايتار تاس، الحكومية عن مسـؤولين أ

باريس - «الحياة» - أعانت مجموعة «لاغاربير» الفرنسية

القاهرة - «الحياة» - افتتح امس المجلس التنفيذي لمؤتمر وزراة

من جهة أخرى، أستقبل الأمير عبدالله أمس كبير موظفي البيت

فن العالم العزبي

والحكومة السعودية في المجالات كافة.

الابيض الاميركي السابق حون سنون.

خارج جدول الاعمال

# وزيرالعدل الليبي لـ "الحياة": نريد الاستماع الى شايلروريفكند

🛘 لندن - كميل الطويل

■ قال امين (وزير) العمدل الليمبى السيند محمد أبو القياسم الزوي الحياة، امس أن بلاده تريد الأستماء الى شمهادة العميل السابق في جهاز الاستخبارات البريطانية الداخلية (ام. اي. ٥) بيَفيد شايلر بسبب زعمه ان بلاده متورطة في محاولة لاغتيال الزعيم الليبي العقيد صعَّمو القذافي عام ١٩٩١. وكرر انَّ قسانون بلاده يمذع تصليم المواطنين الليبيين المتهمين في قيضية لوكربي للمحاكمة في الضارّج، الا أذا جاء نلكُ

وجباء كبلاميه في الوقت الذي اكبت مصادر ليبيط ﴿ ﴿ الْحَيَّاةُ ۗ ﴿ أَنْ عَنَّا مِنْ كبار المسؤولين الامنيين في ليبيا حوكموا في الاسببوعين الماضيينَ بنهم تتبعلق م التقصير، وبين هؤلاء مسؤولا الأمن الداخلي والخارجي عبيدالله الستوسي وموسى كوسا. وفي وقت ربطت مصابر معارضة مصاكمة هؤلاء بقضية لوكربي، قالت مصادر اخرى أن المصاكمة ترتبط بمزاعم عن تقصير في اداء المهمات

وسالت والحياة، الزوى في اتصال هاتفي احرته معه في مكتبه في طرابلس، عن موقف بلاده من طلب واشتطن ولندن عبدالباسط المقرحي وآلامين خليفة فحيمأ في هولندا قسبل حلول الذكسري الأولى هي الكلَّفَــة الرَّدِ عَلَى مـــواقف لندن

وواً شنطن من هذا الموضوع. وسالته «الحياة» عن انباء تتربد في اوساط المعارضة اللببية عن محاكمات جسرت في طرابلس لمستولين في الدولة اتهموا بـ " «التقصير». فأجابُ أن «الشعب الليسبي هو الرقسيب، وهو من يصاكم المقتصرين لأن السلطة في ليجيها هي

الحصول على رد ليبي من عرض محاكمة المشتب فيهما في تفجير لوكربي للتَفجير في ٢١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٨، فأجاب بأن موقف بلاده وأضح من قضية المحاكمة وهو يتمثل في ضرورة المصول على «ايضاحات» عن اجراءات المصاكمة قبل اتخاذ قرار من موضوع تسليم الرجلين. لكنه شدد على أن وزارةً الخارجية اللَّيبية، وليس ورارة العدل،

للشعب، وقال أن والمحاكمات للمقصرين

في ليبيا تجرى في شكل مستمر وعلنيء. لكنه نفى ان تكون للمحاكمات علاقة الموكلة الى المسؤولين المحاكمين. بقضية لوكربي، مشيراً الى علاقتها بمزاعم عن تقصير في اداء بعض من لهم علاقة بأجهزة الأمن. واشار الى انه يسعى الى الارتقاء بوضع جهاز القضاء في ليبياً لكي «نظل الاخطاء والعيوب». لكُنه لَفْت الى أنه لا يمكن الوصول الي دوضع مثالي، وسئل عن موضوع تسليم المقرحم وفحيمة، فأجاب بإن لكل دولة في العالم

قــوانينهـا والحق في عــدم تسليم مواطنيها. انه موضوع يتعلق بالسيادة (...) ان تسليم اي مــواطن يجب ان يتم بارادته لا غيصباً عنه، وان يتوافق مع مُصَلِّحَةَ الوطنَءَ لَكَنَّهُ لَقَتُ فَيْ هَذَّا الْأَطَارُ الى ان والقانون (الليبي) يمنع تسليم المتهمين من ليساء. وعن مزاعم شاطر بخصوص تورط

الزوي ان بلاده قدمت توكيلاً رسميّاً الى محام فرنسي معروف (جاك فرجي*س)* لطلب الاستماع الى أفادة شايلر. وأضاف ان بلاده تريد ايضاً الاستماع الى افادات

ريفكند. ومعلوم ان شايلر صرح بان جهاز الاستخبارات الخارجية دام. أي. ٢٦ موكت في شباط (فبراير) ١٩٩٦ مُصاوَّلة قام بها اصوليون لاغتيال الزعيم الليبي بتفجير قنيلة في سيسارته. وتتسبع دأم. اي. ٢٠ ورَارة التَّخارجيَّة التي كان بِتُولَاهَا في نلك العسام الوزير السسابق في حكومسة المصافظين مالكولم ريفكند المفترض ان بوافق على العطيات المهمة لهذا الجهاز خُارِجُ بريطانيا، وكرر شايلر ليل اول من امس في مقابلة مع القناة الثانية في

ورفضت محكمة فرنسية الاسبوع الماضي طاب بريطانيا تسليمه اليها

اللَّسِيةَ ان عبداً من كبار مسؤَّولي اجهزة الامن حوكموا في الأيام العشرة الماضية في طرابلس بنهم تتأق ب ﴿ الْنَقْصِدُ في أداء مــهـمـاتهم، وقالت أن احكامــا بالسجن صدرت بالفعل على عدد منهم واشسسارت البي أن من سين أبرز النين حوكموا عبدالله السنوسي (عديل العقيد القَدَافي) وموسى كوسيا وعلى السياطي السؤول في اللجبان الثورية. ومعروف انَّ السنوسي أحد للتهمين غيابياً في قرنسا في قضية تفجير طائرة ديوتا، فوق

وربطت المصادر هذه المصاكسات بقضية لوكربي. وقالت ان الهدف منها

المحاكمته بتهمة اقشاء اسرار النولة بحجة ان قضيته سياسية. ونفت لندن مراراً مراعم شاطر. الى ثلثه اكنت مصائر في المعارضنا

صَّحراء النبجر عام ١٩٨٩.

القول للدول الغربية أن ليبيا سجنت الذين (قَصَرُوا) في قَضية لوكربي، وانه لا يمكن بالتسالي أرسسالهم الى ألخسارج للاستماع الى أفاداتهم في قضية لوكريي المقرر ان تجرى امام محكمة اسكتلنبيا

الاتفاق الذي تعتبره السلطات وانجاز

وتبلغ بيون مسوريتانيسا مليسارين

واللافت في حسملة حسرب ولد داداه

بروز موضوع العلاقات مع اسرائيل وهو

مُنَّ الْمُوضُوعَاتَ الَّتِي لَمَّ تَكُنَّ دَاخُلَةً فَي

بؤرة اهتمام الصرب ويعرى التوجية

الجديد الى انضمام جماعات ناصرية اليه

وخروج الماركسيين السابقين النين كانوا

رضائي الأمين العام ل مجمع

تشخيص مصلحة النظام، اعلى هيئة

استشبارية لمرشب الجسهورية

الاسلامية، أتهم والصهاينة، بالتورط

في الاغتيال. وقال وهو يتحدث امام

تجمع طلابي في مدينة زنجان وسط

البلاد علا يستاورني ادنى شك في ان ما

حصل لفروهر ارتكبتيه مجموعات

ضغط مرتبطة بالمسهاينة الذين

يصفُّون اشخاصاً لا سلطة أو تاثير

لَّهُمْ لِإِثَّارَةَ البِلْبِلَّةِ وَالْمُسْسَاكِلَ فِّي

لم يوجه الشهم لأي جسهة داخلية او

خَـارْجَيِـة، لكنه دان في شدة عمليـة

الإغتنيال. وقيال في تصبيح الى

صحيفة دايران نيورَّ، ان دالحكومة

مسؤولة عن توفير الأمن لكل المواطنين

الايرانيين، ومن حق الجسمسيع أن

ينعصوا بالأمن حستى وان كانوا

ولكن نائب وزير الداخلية تاج زادة

وأربعمته مليون دولار، ويبلغ عدد سكانها

نحق مليونين ونصف المليون.

السنوات الماضية.

الاغتيال المزعومة بمن قيهم وزير الضارجية البريطاني السابق مالكولم

تلفزيون «هيئة الإذاعة البريطانية» (بي، بي. سي) مزاعمه في شان محاولة اغتيال القذافي. وطلب منحه حصانة للعودة الى بلاده والأدلاء بما يعرفه عن مصاولة قتل الزعيم الليبي وغيرها من الملغات التي حصلٌ عليها من خلال عمله في دام. أي بريطانيا في محاولة لاغتيال القذافي، قال ه، امام لجنة الاستخبارات في مجلس

# تونس: عفورئاسي عن 'نهضويين 'ومسؤول سابق في الدستور

🗆 لفدن - دالحداق،

■ قالت مسصادر تونسية امس ان الرئيس زين العابدين بن على عفا عن عدد من المعارضين بينهم عضو سابق في اللجنة المركزية للتجمع الدستوري الحياكم. وصيدر هذا العيَّف و بناء على طلبات قُدمت الى رئيس الدولة تطلب منه استخدام صلاحياته البستورية.

وكان عضو سابق في حركة «النهضة، المحظورة نقل في ايلول (سبتمبر) الماضي أن بن على مُستعد للعقو والفردي، عن أيّ معارض يطلبه شرط التزام قوانين الدولة. لكن معارضين عبيدين شككوا في ذلك وطالبوا بدعفو تشريعي، شامل. وتجاهل الرئيس القونسي الموضوع في خطابه في نكرى تسلمة السلطة في تشرين الثَّاني (نوفمبر) الماضي، وإن كَّان عرض توسيع التعددية عجبر السماح لاحزاب معارضة بتقديم مرشحين لرئاسا

واوضحت المصادر لـ «الحياة» ان العفو الرثاسي شمل السيد احمد القديدي

عضو اللجنة المركرية لـ دالدستوري، الرئيس السابق لتحرير صحيفة الحرب والعمل، (بات إسمها الأن والصرية). وقالت انه كان محكوماً بالسجن خمس سنوات، وغادر تونس في ١٩٨٦ ويعيش في فرنسا (منحته حقّ اللجوء). ويُعد قريباً من رئيس الوزراء السابق السيد محمد منزالي الذي يعيش في المنفّى. واوضيحت أن ألقييدي منح العفو

الرئاسي بناء على طلبه. واشبارت المصادر الى ان محامياً تونسيا يُدعى خالد شوكاتٌ صَدر عليه حكم بالسجن ٥ سنوات بشهمة الانتماء الى والنهضة، حيصل ايضياً على عفو رئاسي. ويعيش شسوكات في هولندا. وقالت أن أحد أعضاء حركة «النَّهضة، في فرنسا نال عقواً مماثلاً، وأن السلطات سوّت كذلك ملفات عشرة أعضاء سابقين في «النه ضعة، يعيشون داخل تونسّ. وقررت السلطات بموجب هذه التسبوية «رفع الرقبابة الإدارية» المفروضية على

هؤلاء وبينهم مسؤول «النهضة، في ولاية

مظر «الإرهابيين».

وكان التقرير الذي أعده عشرة خبراء

لاجئ في فرنسا بعدما قاد لأتُحة موالية ل ﴿ ﴿ النَّهُ صُهُ وَ فَي أَنْتَهَابِاتَ ١٩٨٩. وفي جنيف (رويترز) ربت البعثة

وقال السيد الهاشمي الحامدي، وهو

وَنَكُرُ انْ عَدَدُ الْعَقَى عَنْهُمْ وَصَلَّ الَّي

٢٥ بَينهم المُنصف السليِّتي، وَهُوَ منهنس

صحافي ومسؤول سابق في دالنهضة»

ان الصقو عن هؤلاء يُؤكد جددة قرار

الرئيس التونسي إصدار عفو ان يطلبه.

التونسية لدى الأمم المتحدة على تقرير ينتقد سجل حقوق الانسان في تونس. وقالت البعثة ان التقرير الذي أصبرته بعثة للأمم المتحدة تتابع ملف التعنيب، لا يعكس الوضع في تونس ويعكس وجهة

وقيال البييان التبويسي الذي وقعيه السفير كمال مرجان ان التقرير يعتمد على ادعباءات منظميات غيسر حكوميية وددوائر معروفة يعدائها لتونسء.

بها أجهزة أمنية تونسية وأدى بعضها

كبيراً، سيمكن من الحصول على الزيد من القسروض. ووقع الاتفساق من بعسد 🛢 بدأ اتصاد القوى الديموقراطية، مفاوضات أجريت في نواكشوط وأضافة الى توقيع الاتفياق - الذي يقيضني بتنضصيص شركات الماء والكهرباء والبريد وللواصلات والخطوط الجوبة الموريتانية ضمن شروط اخرى حصلت مسوريتسانيسا على الثناء من ممثلي مؤسسات «بريتـون ووبر، على تنفينها دالجيد؛ للسياسات المتفق عليها في

موريتانيا: حزب ولد داداه يوسع حملته

لنع التشكيك بالقدرة على صون القانون

خاتمي يأمرالأجهزة الأمنية باعتقال قتلة معارض وتقديمهم للقضاء

بتشكيل لجنة تصقيق مشتركة بين

الداخلية والاستخبارات بإشراف وزير

الداخلية. واكد خياتمي قلقيه من ان

ديشـــيع الشك في أنشأن المواطــنين

تجاه قوة النظام وألحكومة وقبرتهما

على توفيس أمنهم والحسف اظعلي

الاستقرار وصون القانون، ووصف ما

حنث بانه مجريمة بشعبة تشيس

الاشمطرازم محدراً من أن أي مراخ

يزيد المجرمين وقاحة في أرتكاب جرائم

الى ذلك أكسد مسسوول في وزارة

الداخلية في تصريحات صحافية أمس

ان داريوش كان يعد لحشد تجمع إمام

السفارة الإيطالية في طهران تاييداً

لزعيم حزب العمال الكردي عبدالله

. وكأنت الشرطة الإيرانية بدأت أول

من أمس حملة مطاردة واسعة لقطة

فروهر وزوجته اللذين اغتيلا طعناً في

منزلهه مساء واتهم الجنرال محسسنّ

ممائلةي.

أوجلان

جناح احمد ولد داداه حملة دعائية ضد السلطة تتخذ من العلاقات مع اسرائيل ودالأزمية الاقتصادية ورميازق السموقراطية، موضوعاً لها. ويقيم الحزب مهرجانا شعبيا دحاشدا الاثنين المقبل للرد على حملة مضادة من انصار ويقبوم واتحباد القبوى بحسملة

وتركز الحملة دلى ما تصفه للعارضة

متحسيس، في اوسياط مناصيريه وفي الأوساط الشعبية عموماً تهدف الى اقتاع النَّاحْبِين بعدمُ المشارِّكة في الانتَّخاباتُ البلنية للقررة في كانون الثاني (يناير) المقبل، والتي تقاطعها جبهة أحزاب المعارضة السَّتة.

السلطة تقول إنّ دولد داداه انتهيء.

### لقاطعة الانتخابات البلدية 🛘 نواكشوط – الشيخ بكاي

ب دمازق الديموقسراطيسة، والآثار الاجتماعية لـ «الأزمة الاقتصادية، في صوء توقيع السلطات اخيراً على اتفاق جــديد مع صندوق النقــد الدولي وهو يركزون على القضايا الافريقية والمحلية.

مستقلين تحدث عن عمليات تعنيب قامت الى حصول وقيات.

🗖 طهران – غسان بن جنو

🗖 أمر الرئيس الايراني سيد محمد

ـــاتمـي وزارتـي الدَّاضلـيــــــ

والاستخبواأت بـ ﴿ وَالتَّعَاوِنِ وَالْعَمَلِ

المشستارك، لكشف قلتلة زعيم مصرب

الشسعب الايرانيء المعسارض داريوش

فروهر وزوجته والقبض عليهم فورأ

وإحالتهم أمام القضاءء. ودعاً السلطة

القضائية الى انزال عقوبة رصازمة

ورادعة بالمصرمين كي يكونوا عبرة

الدولة عقد حلسة طارئة امس برئاسة

وزير الداخلية عبدالواحد موسوي

لاُرْي، وحضور كبار المسؤولين

والاستخبارات وقوى الأمن الداخلي،

ةُصصت للنظر في «الجريمة النكراء»

ووجه خياتمي خطاباً رسيمياً الي

رئيس مجلس أمن النولة أمره فيه

والضباط في وزارتي الداخلي

وعلمت والحساق، أن محلس أمن

### سيدي بوزيد (وسط البلاد). كارلوس يوقف الإضراب عن الطعام بعد رسالة من حبش

وبنولت المحامية الفرنسية ايزابيل كوتان

- بير نقل الرسالة الى «كارلوس» الذي ابلغها

أنه سيعمل للحفاظ على قيراته الجستية، مما

يعنى عملياً انه سيوقف الاضراب عن الطعام.

ونكرت كوتان - بير انها تبلغت من الكتب

السياسي لدالجبهة الشعبية، بأنه قرر تنظيم

حملة لدعم «كارلوس». وتوقعت إن تعمل

السلطات الفرنسية على تضيير اسلوب

تعاملها مع «كارلوس» الذي لا يرال قيد

السبجن الانفرادي منذ أربع سنوات في طل

مبادرات النضامن معه وخصوصا بعدما

قررت وزارة الخارجية الفنزويلية مواصلة

الضغط من أجل تحسين ظروف اعتقاله.

■ قرر الإرهابي النولي ايليتش راميريز

وعنون حببش رسسالته التي حسصلت والحياة، على نسخة عنها الى والمناضل الاممي ايليتش راميريز سانشير - سليم،

وقال: أمرة أخرى اشد على اينيكم، وكلي أمل بيان تبيقي المناضل الأممي الصلب، وهذا يستدعي الحفاظ على صحتكم وحياتكم حتى تُستمرواً في الحركة النضاليةُ من أجل الهدف السيامي الذي ناضل كلنا من أجله، مع أحررُ تصياتي لكم وتمنياتي بوافر الصحمة

وهو ألاسم الغربي المستعار الذي عرف به

🗖 باريس – ارليت خوري

سانشير الملقب بدكاراوسء تعليق الاضراب عن الطعام الذي ينفذه منذ الثالث من تشرين الثاني (نوفمبر) الحالي في سجن ولاسنتيه، في باريس، عنقب رسنالة تلقساها من الأمين العام للجبهة الشعبية لتدرير فلسطين الدكتور جورج حبش يحثه فيها على البقاء على قيد الحياة ليواصلا الكفاح من اجل

تكتبه المسحف ووكالآت الانباء العريبة والعالمية عن قرارك الاستمرار بالاضراب عن الطخام بستين المعاملة الثلاانسيانية التي تتعرضُ لَها فَيُ السجن كرد فعل لا منطقي ولًّا انساني على مطالبتك العاملة والإنسيأنية بابسط الحقوق، وأضاف: القد تالمت جداً للوضع الصحى الذي تمر به، حيث لا يمكن

### لمناضل مسئلك ان يسستسسلم ويموت بهسده الطربقة. أن شعبنا الفلسطيني يقدّر جهوبك وتضّحناتك ونضالك الأممى من أجل الش

الهدف الساميء.

## الفلسطيني ولا يمكن ان ينسأهاء.

مكارلوس، في الوسط الفلسطيني. وقال حبش انه يتابع «باهتمام عال ما

الجزائر تدعو تتمة الصفحة الاولى

وزراء الكويت وايران ونيجيريا (الممثلة بوزير التخطيط كون الرئيس النيجيري لم يعين بعد وزيراً للنفط) ورئيس «أوبك» وزير نفط الإمارات عبيد بن سيف النَّاصري والأمين العام لـ "اوبك، رلوانو لقمان. وبحثت الْلَّجِنَّة في اوضاع السُّوقَ النَّفطية والعرض والطلب وتم الاجتماع في جناح الوزير الكويتي الشبيخ سعود ناصر الصباح في غُندق وأناء.

ومن المتوقع أن يعقد وزراء «أوبك» اجتماعهم العادي اليوم على أن ينتهى عَداُ الحَميس. والاتجاه حسب مصائر خليجية قَريبَة مَن الوفد السعودي، هو الى تمنيد قبرار المؤتمر العبادي السبابق في حيزيران (بوندو) الذي كان آقر خفضاً بمستوى ٢٠٦ مليون برميل في اليوم وَنَلْكُ حَنَّى نَهَايَةً سَنَّة ١٩٩٩، وقالت المُصائر انَّهُ لَا يَمْكُنُ الْحَنِّيثُ عَنْ خفض جديد لأنه سيصيب صدقية «أوبك» داخلياً وخارجياً، وأن اي ريادة في الخفض ستتحملها دول قليلة جداً وهذا مرفوض من جانب دول اساسية مثل السعوبية.

وقالت مصادر نفطية مطلعة ان فنزويلا غير ملتزمة قرار خفض انتاجها الذي اتخنته في حزيران الماضي، فهي تنتج حالياً أكثر من ٣ ملايين برميل في اليوم كما أن ايران ايضًا غير ملتزمة قرار الخفض السابق ما جعل وزير النفط الجزائري السابق نور الدين آيت الحسين يقول له ﴿ ﴿ الصَّامَةِ ﴿ أَنْ عَدَمَ التَّرَّامَ فَنْرُوبِلا وَابْرِانَ خَفْضَ انْتَاجِهِما يَعْزُرُ الموقف السعودي الرافض اي خفض أخره.

### لحود: نتمة الصفحة الاولى

الديموقراطي، وعلى رغبة الناس في قضاء مستقل ومنزه عن التدخلات. وأطُلقُ عُدداً من الأيحاءات حيال السياسة المالية، فسنال بأسم الناس عن اعتبائها وتراكيمياتها، في اشيارة الى تنامي بيون خطة الإنماء والإعمار وتحدث عن سياسة ضّرينية متوّازنة وعن قطع يد السارق

> إنتقل إلى رحمته تعالى إنتقل إلى رحمة الله المهندس الشاب

## أنسمجيرالعمري

ووري الثرى في بيروت يوم الإثنين ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٨ والده: مجير العمري والدثه: زينب القصاص إشقاقه: رشاً وعبدالله العمري وال العمري والقصاص والقوتلي فاكس: ٧٩١١٥٦٦-١٩٦١

مثمّناً دعمها للبنان، ومنتقداً الراهنات على «الاستعانة بها عندما

نضعف ونطعنها عندما تقوى ...، وشدد على دتلازم المسار، معها وحيا المقاومين في الجنوب. وتطرق لحود الى استحقاق تشكيل الحكومة المقبلة التي يفترض ان يبدأ المشاورات لتكليف رئيسها غداً. فقال: ولا تستعجلوا الإحكام على

شكر فيه الرئيس اللبناني «الدعم الذيُّ تقدمه سورية للبنَّان».

ومصغرة لأن الموسعة ستقع في مطب المحسوبيات. وهذا مستبعد، وأبدى بري في تصريحات لمراسلي الصحف ودالحياة، استعداده دللو لاء الكامل للحود والتنازل عن حق تمثيل حركة أمل فيها اذا لم تمثل الاصراب الاحْرِيِّ، وتوقع اغالبية مطلقة، للرئيس رفيق الصريري في

اما الحريري فيصف الخطاب لـ «الحياة، بانه ومتروس وواقع عنه احد. وأنا كنت طرحتها منذ سنوات ولا أستحالة امام تطبيقها والشفافية والمصارحة مطلوبتان ليعرف اللبنانيون كل شيء حتى نطلب

الامنية الشتركة.

برقيات تهنئة وتلقى الرثيس اللبناني الجديد برقيات تهنئة ابرزها من الرئيسين حاك شيراك وحافظ الأسد الذي امل من عهده «انجازات جديدة، والرئيس الايراني سيد محمد خاتمي. وجرى اتصال بين الاسد ولحود

الأميرنايث وفي تصريحات اللي بها الأمير نايف الى وسائل الاعلام اليمنية والتولية، قبيلٌ مغادرته، أكد مجدداً أن والأمور تسسر بين البلدين بطريقة افضل وأن الغلاقات الثنائية أفضل مما كانت عليه. وفي ما يتعلق بمسالة لَجِوء البلدين الى التحكيم النولي لجل مسالة

والرقابة في الادارة، مؤكداً أن ليس لديه عصنا سحرية، ورابطاً التغيير بالمؤسسات النستورية. وخاطب لحود العارضين للعلاقة مع سورية، «المتسائلين، عنها،

الوجوه والاسماء وانتظروا المارسة.

ورأى رئيس الجلس إلنيابي نبيه بري في تسلم لحود مهماته ولادة حِدِيدة للبِنْأَنَّ مِنْ وَقِعا أَنْ تَكُونَ الْحَكُومَةُ الإولَىٰ اقْرَبِ الَّي السَّجْرِد

الاستشارات لتكليفه تشكيل الحكومة. ووصف خطايه ربمثاية متثاقً جديد وأكثر مما كأن متوقعاً بصراحته، منكراً بانه سبق أن تحدث عن داسس انطلاقة البلد في شكل سليم، انا والرئيس الحريري منذ مدة،. والمعروف عن الرئيس الجديد أنه مقدام ومنتفع، مبيداً ارتباحه الي كلامه، معتبراً اياه «شعبياً أذ توجه الى الناس مباشرة وبخل قلوبهم، لانه طرح عناوين وشعارات برحب بها الجميع. وهذا جيد ولن يحيد

### اليمن والسعودية تتمة الصفحة الارلى

الحدود، كرر أن البلدين ولا حاجة لهما إلى اللجوء للتحكيم أبدأ. وقال «أَنْ قَضَايا الْحدود قطعت تقدماً كبيراً في مسيرة التفاوض بين

السعوبية واليمن ولم يبق منها سوى مسائل فنية تخضع لتفاهم ودان الأمير تأيف حادث التفجير الذي وقع ظهر امس في العامسة اليمنية صنعاء وقال واننا في المُملكة نرفْضُ ٱلأعمال الأرهابية في كل مكان فكيف وان امن اليمن جرَّء من أمن المملكة، سنته أون مع الإخْوة الاشقاء في الَّيمَن في الَّجانب الأمني لمناواة الارهاب ومحاربته.

من جأنَّبه قال وَّزير الداخلية البمني دانَ زيارة الإمير نايف مهمة ونامل بان تكون نقطة تحول اساسية نحو تحسين العلاقات بين البلدين، وهذا يحتاج الى ارادة سياسية نعمل على تطويرها بما يختم السُعبين الشقيقين، وأملِ اللواء عرب بأن تكون الزيارة وتقطة تحول لحل مشَّكلة الحدود جنَّرياً، ويشكل ودي، رغم أنَّ معاهدة الطائف عام ١٩٣٤ ومنكرة التقاهم عام ١٩٩٥م تشيران ألى موضوع اللجوء الى

واعتبر عرب أن حادث التفجير الذي وقع في صنعاء ويندرج في أطار العمليات الارشابية التي يتعرض لها اليمن منذ فترة ومحن على ثقة بان الأجهزة الأمنية قادرة عَلَى تعقب منفذي الحادث وتقديمهم الى المحاكمة عاجلاً،

تتعة الصفحة الاولى يؤدى ألى حصولها على شهادة نظافة السجل وبالتالي تفعيل الفقرة ٢٢ من القرار

المراق؟ الحظر النفطي عن العراق؟ - أنَّ قرارات مجلِّس الأمن وحدها هي التي ترشيني، وهذه القرارات تنص على أنه في حال ثبات تعاون وأمتثال العراق وتوصلنا ألى استنتاج قاطع بأن عطية ثرع السلاح أنتهت، عنئذ يتم تعميل الفقرة ٢٢ ويتم رفع العقويات المعنية. فمرشدي هو سياسات مجلس الأمن فقط وليس سياسات الدول.

● ألا يؤدي التناقض في السياسة الاميركية النابع من الاعتماد على تعاون الحكومة العراقية مع داونسكوم، من جهة والتعهد باستبدال النظام من جهة. الي شل سياسة الأمم التحدة - لَّا اعتقد. ولا ارى انها (السياسة الإميركية) تشل سياسة الأمم المتحدة لأن سياسة الأمم المتحدة واضحة تماماً. قد تؤدي الى نقاش

جدي في متجلس الأمن في مرحلة حرجة، انما سياستنا يجب أن تكون

واضَّحة وهي: أن ما يرشَّدنا هو قرارات المجلس. ● فاذا استتات السلطات العراضية وتعاونت تماماً، ترى ان ذلك قد يزيل، كاسر واقع، الشطر الآخر، أي للتعهد باستبدال للنظام؟ - لا يمكنني قول ذلك. افضل أن أركز على ما في وسبع الأمم المتحدة ومجلس الأمن القيام به خصوصاً لجهة تمكن لجنة وونسكوم، من القيام بمهماتها. فالقرارات واضحة. اما الجزء الأخر للتعلق بما ثريد حكوَّماتُ مَعْيِنَةُ القَيْلَمْ بِهِ، فَهِو ليس في قرارات مجلس الأمَن. وفي اعتقادي، أن الأمم المتحدة ليست في هذا النَّوع من العمل.

قل خسرك العرائيون نتيجة تصعيدهم الاخير؟ قل ما زال في وسعك لعب

and the commence of the commen

دور مواز؟ اي دور لك الأز؟

- اعتقد إن السؤال في حد ذاته خطا بمعنى هل كانوا قد خسروني ام لا. مبيئياً: أنني أبخل الطبة في المراحل الحاسمة لساعدة مجلس الأمن. لكن مجلس الامن هو الطرف المسوول عن برنامج نزع السلاح في

للمساعدة كلما احتاجني مجلس الامن فل شعرت، في هذه الجولة الاخيرة من للولجهة. انك وقعت تحت عملية

- لم اشعر انني كنت تحت عملية فرض ومضايقة واملاء. ركزت على ♦ أتشعر بأن الطرف العراقي، بتصعيده الاخير، كان العدو الاكبر لنفسه، لم - منا يه منى هُو الامتدال لقرارات مجلس الامن وبعوجب هذه

وبعدالة وباحترام لسيادة العراق وكرامته. وهكذا يجب أن نستمر. • قال الطرف العراقي ان نسبة المتلف وجهات النظر والمواقف سينه وبجة الرئيس التنفيذي للجنة واونسكومه السغير ريتشارد بتلر تجعل شبه مستحيل سد القَجْوِةُ بِينِهِما، هَل في وسَعْك القيام بأي شيء من طرفك لمعالجة هذا المثال؟ وهل

ر.

ه ما زلت تشعر بأن الضربة العسكرية واردة، اليس كذلك؟

ليبيا: محاكمة مسؤولين أمنيين

وطالب الوزير الليبي بالاستماع الى كل من لهم علاقة بمحاولة لاعتيال العقيد معصر القذافي في ١٩٩٦، قال العميل في الاستخبارات البريطانية نيفيد شسايلر الكنتن ورامصا. وَعَالَ النَّوِي أَنْ بالانه فَيتعت،

ولم ترد تأكيدات فورية للتقرير من مصادر مستقلة أو رسمية.

قرض ومضَّايقة واملاً"، من الطرفين الاميركي والعراقي، خصوصاً انك المدرية طى بعث الرسالة الاخيرة وانك وصفت الرد العراقي عليها بلغه وايجابي و فيما اعتبرته الادارة الاميركية غير كاف؟

- أن جميع الرسائل أمام مجلس الأمن. والفضل ألا أتدخل في هذا...

وكرر الزوي موقف بلاده المطالب به البضاحات، قبل تسليم للتهمين عبدالياسط التقرحي والامن خليفة فحيمة لماكمتهم امام المحكمة

توكيلاً رسمياً للمحامي الفرنسي جاك فرجيس لطلب الاستمام الي شايلر وورير الخارجية البريطاني السابق ليفيد ريفتند لكونه بشرف على عمل الاستخبارات الخارجية التي ببرت المحاولة.

العراق. وكلماً يحتاج مجلس الامن لي، العب دوراً. ف ما زّات تشعر انن ان دورك مستمر؟

أعطَّائي الصَّالاحْية لْتَقْتَدِم السَّاعَدَة اذاً أَحْتَلُجِها. وإني على استَّعَدَاك

ما على القيام به، ولم اشعر بثلك المعاملة. انك تُعتقد أن هناك مبرراً لنمط التمسعيد كي يتم الومسول آلي تفعيل الفقرة ٢٣٢ القرارات ومنكرة التفاهم (التي وقعها أنان في مغداد شداط للنفس) علينا جميعا أن نعمل نحو التعاون ولقد تعهدنا بالقيام بعملنا مهنيا

تشعر أن العراق يتعاون في هذه المرحلة، سيمًا بعد اطَّلاعك على معركة «الوثائق»

- وقع بعض الارتباك نتبجة النور الذي لعبته في شباط (فبراير) الماضي ونتيجة الدور الذي لعبته هذه المرقد ان مجلس الأمن هو الذي

يقود العربة. ومنجلس الامن هو الذي يطلب مني المساعدة، وعليبة

INTERNATIONAL AFFAIRS

واشنطن تبقي انتشارها العسكري

# أوجلان يكشف ملابسات انتقاله الى موسكو

توقيف المانية بحق اوجيلان

والمعروف أن أيطاليها ترفض ألأن

تسليم أوجلان الى تركيا اشكوكها

في مصداقية النظام القضائي

هناك ناهيك عن ان القانق

يمنعها من تسليم اي مشهم الي

دولة لديها قانون الاعدام وتركيا

واحدة مذها. ولا يستبعد مراقبون

ان تقيل ايطاليا تسليم اوجالان

الى للأنما اذا طلبت الأخيرة نلك

الطلوب مخلق أجبواء، تؤدي الى

محاكمة اوجالان، وتعرف ان

والعبواطف مستشعيرة لدى كل

الحسباسة والمؤلمة، وشيد على

القول ان الادارة مصممة على بدل

كل ما في استطاعتها لتشجيع

خُلق جِسُو بؤدي الى احسالة (اوجلان) الى العدالة.

وقال روبن ان الادارة تعتقد ان

رفيق خليل المعلوف 🗆 موسكو - دالحياة،

🖀 كسشف الرعسيم الكردي عبدالله اوجلان تفاصيل وصولة الى روسيا ومغادرتها وذكران والموسيات الاسترائيليية رصعت وجوده فيها

وقال في حديث الى صحيفة

مكوم يرسأنت أمس الظشاء أنه غائر سورية في التاسع من الشهر الماضى واقسسام في منطقسية اويينتسوقو بضواحي موسكو وأضاف انه اجرى اتصالاً هاتفياً من هناك رصيدته «الموسيار» وأبلغت به الأثراك وتنابع انبه تجول في عدد من مناطق روسيا وبول الكومنواث قبل توجهه الى روما، وقال انه حينما وصل الى مطارها كسشف هويتسه وطلب اللجَـوَّة السـيـاسي. واكـد إن القضية الكربية سخَّلتُ مرحلةً سياسية جديدةء وقال ان حزيه مستعد للتوصل الى حل سلمي، ولكنه حنر من ان دجيش تصرير كريستان (...) اثبت خالال الشهرين الأخيرين أنه متمكن من

اداء مهمته». الى نلكه جددت ادارة الرئيس بيل كلينتون امس دعوتها ايطآليا الى التحاون مع تركيا والمانيا للتوصل الى حلّ اقضية زعيم حزب العمال الكريستاني عبدالله أوجلان يضمن لحالته الى العدالة كونه برأس منظمة موضوعة على قائمة الإرهاب الإميركية

وكبانت السلطات الإبطاليية اعتقلت اوجلان منتصف الشبهر الحبالي ورفنضت تسليمه الى السلطات التركية التي طالبت باسترداده وتدرس حاليا اعطاءه حق اللجوء السياسي.

وجأء التحرك الأميركي بعد التوتر الذي شهدته العلاقات بين روماً وانقرة حول مصير اوجلان والتى باتت تهدد التحاون بين نول خلف شمال الاطلسي (الشق الجننوبي منه). ويدأت ادارة

الرئيس كلينتون تؤيد للوقف التسركي وتحض ايطاليسا على تسليم أوجلان إما الى انقرة أو الى للأنبأ التي سبق وأمسرت محكمة منكرة توقيف يحقه.

وقسال الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روين في بيان له بعد ظهر الاثنين ان الادارة تريد صرة أخسرى تهنئية ايطالييا وعلى تحمل مسؤوليتها بالقبض على السيد اوجلان... وكما قلنا مراراً منذ ذلك الوقت، تريد الولايات المتحدة ان يحال اوجالان امام العدالة وبشكل يسند المتطلبات القانونية النولية والمحلية للنول المعنية، واضاف ونعمل عن كثب مع كلُّ من أبطاليا وتركيا والمانيا

لمراجعة كل الخيارات. وشسدد على القبول ان حسزب العمال دهو منظمة ارهادية. وان المطلوب محاسبة اوجلان. واضافه متعتقد ان هناك بليز واضح يربط اوجسلان بعسند من

الاعمال الارهابية المحددة، وان الولايات المتسحسدة والدولة التي الديها قلق جدى من أعمال العنف التى يقوم بها الارهابيون حول العالم تعتقد أن الأرهاب من أي نوع أمر غير مقبول وان على المحسم وعسات الدوليسة ان تلتسزم بالعمل على لحلال العدالة موكشف روبن أن وزيرة الشارجية مائلين اولبرايت أجرت اتصالات في شأن افتجسلان مع وزير الخسارجسية الإنطالية، وأن ناتبها سدروب بالبوث الذي كان في المنطقة النَّضاًّ قَامَ بِالصَالَاتَ بِهَدَا الشَّانِ. وطرح روين للمسرة الأولى دوراً لألمانيسا يمكن أن تلعبه للخُروج من المازق الراهن بين ليطالبا وتركباً. عنيماً قال إن الأدارة تعمل عن كتب مع الدول الشيلات للشيوصل الى حل يضعن احالة اوجلان الى العدالة. والمعروف أن الحكومية الإلمانيية متريدة في طلب استرداد اوجلان لمحاكمته نظرا الى وجود اعداد كبيرة من الاتراك الأكراد لندها.

واغساف روبن ان الاتمسالات مع المانيا نابعة من وجبود منكرة

الى نظام الإمسارة الاسسلامسية،

يساعد الحركة على كسب مزيد من

ان آية الله اكبري استشار طهران

مستبقأ قبل إقدامه على هذه

الخطوة نظراً الى قريه الشعيد من الأوسناط السيناسية الايرانية.

وأشارت المسادر آلي أن قسرار

اكبري جاء في ضوء اتمنالات مع

طالبان، حسرصت ابران على

ابقائها بعيداً عن الأضواء

كفآ جاء القرار بعد انضمام

آية الله صبائق برواني رئيس

لَجِنَةُ الراقِبِةَ فَي حَزْبِ ٱلوحدة

الموالي لطُهران الَّى نظام والإمارة الإسلامية، وزيارته قنيهار حيث

مقر زعيم وطالبان، ملاً محمد عمر.

وكان القائد العسكري الطاجيكي

ورأت مصادر افغانية مطلعة

أحمد موفق زيدان

ا ۾ ساندن

معاشعا أراتين

م ۾ فياند آسون

م مسولوند

المارات المراسي بالحنك في

سسمماني تكنواله

ص مانيوا قد <mark>خسروني</mark>

سيمية لمساعدة مجلس

إراميح مزع العسلاح في

د می سیاط (فیرایرا

منس الإس هو النتي

ريساعدة، وعليه

وإس على استعداد

المراجعة الله المعرود

رازواء يتحاس وفيعا

والمراحد وخوت علما

والمتعلق المتعارب

يعورن العقرة الأي ال وبموجب فله

د نسعاط الماضي!

لينجه لنلعد بد

ر سندر ساوين د دراندر ساوين

me dissince in

. مدد الحال- وهان

العاليال, وزير

المحل في فأ

سلعه المضيعين أنساخ المصلحة

■ تسعى حـركــة (طالبسان) الافغانية الى توسيع حكومتها لنضم شخصيات معروفة من الاقليات الطاجيكية والأوزيكية والشبيعية. ويأتي نلك بعد قرار الرعيم الشيعي أية الله محمد اكسري الذي يشرعم جناصاً في حزب الوحدة، الانضمام الى نظام والإمارة الاسلامية، الذي أعلنته الصركة كما يأتى بعد ظهور الرجلُ الثالث في الْمِلْيِشْ يَاتُ الاوزيكية المهندس نسيم مهدى امس في قندهار حيث معقلً

وقال الناطق باسم الحركة ملا محمد طيب في اتصال هاتفي احرته معه والصِّياة، أن أكبريّ ومُهدي «انضما الى الامارة منّ نون شروط واعربا عن رغبتهما في المساهمة في إعمار بلدهما وأنمائهم واعستسرف الناطق ان انضمام شخصيات من الاقليات

منحنصت عطاء وهو احند كيبار مساعدي أجعد شاه مسعود، لجأ الى دطالبان، وسهلت له الْحركة الانتقال الى اوريكستان للانضمام الى عائلته هناك.

### لاتعديلات قريبافي مجلس الامن

🗷 نيويورك (الامم المتحدة) – رويترز – فشلت الجمعية العامة للامم المتحدة للمرة الخامسة على التوالي، في الاتفاق على احسراء تعديلات بمجلس الامن الذي يضم

وبدلاً من تلك، اقرت الجمعية مسساء اول من امس الاثنين وبالإجماع، قراراً يشترط موافقة اللُّثي أعضًائها على اي تغيير في المجلِّس، ما يُقَضِّي فَعَايِّا عَلَى امكانيسة لجسراء تعسبيلات في المستقبل القريب. ولكن الجمعية قالت ان المناقشات ستستمر

وجساء في القسرار اينضساً ان الخيال تعديلات لن يخضع لاي ،جنول زمني مفروض» ما يعنيّ استمرار المناقشات الخاصة بهنه التعبيبات لفترة طويلة، رغم النداءات اللحسة طيلة السنوات الضعس الماضيية لتبوسعية

ويضم الجلس خمسة اعضباء دائمين لهم حق النقض (فيتو) وهم الولايات المتحدة وروسيا والصين وبريطانيا وفرنسا. وتم اختيارهم لانهم يمثلون القوى المنتمسرة في الصرب العباليية

ويضم كئلك عشرة اعضاء غنر دائمين يمللون المناطق المضتلفة وينتخبون لفترة سنتين

وداخل الامم المتحسمة التي تضم ۱۸۵ دولة، يسعى عدد كبير من القوي الآهليمية الى يعزير فرمنها في ان تصبح عضواً دائماً في مجلس الآمن أو لتقليل فرص منافسيها. وقاد مندوب مصر لدي الامم المتحدة السفير ثبيل العربي مساعي لتمرير القرار لكن الوثيقة

كانت ايضاً بمثابة نصر لايطاليا التي انصب تركيز مندوبها باولو فولتشي على ضمان الاتصبح المانيا العضو الأوروبي الثالث من

الاعضاء الدائمين في المجلس. وأيد فسولتسشي زيادة عسد الإعضاء غير الدائمين بما يراوح بين ثمانية وعشرة مقاعد وهو امر يعارضه البِعض. وقال انه مسَّتعد لتساييسد اي زيادة في مسقساعسد الإعتضاء غبير الدائمين. وابدت بأكستان حسملة فولتشي غعارضتها ان تصبح الهند عضوا دائماً كما ايدت الحملة عدة دول منها كندا وللكسنك

وتؤيد كل الدول تقريباً الخال تعديلات على مجلس الامن على اساس ان تقسيم الساطة بداخله لم يعد يعكس الواقع.

وقنال السفيير الاللني كاستروب ان بون لم تؤيد أبدأ «الحل السَّديع» المُتَــمــُثل في انضعامها هي والدابان فقط للاعضاء الدائمين بالمجلس، ولكنه اضاف ان تطويل امد المناقشات لا بخدم احداء

وتريد الولايات للتحدة التي تؤيد انمسهام المانيا واليابان أن يقتصر اجمالي عند المقاعد على ٢٠ او ٢١ مُقعداً وهو ما لاتقبله غالبية اعضاء الجمعية العامة.

وقسالت بريطأنيساً انهما تريد زيادة مقاعد الاعضاء الدائمين بواقع خمسة مقاعد ثلاثة منها، لُدُولُ نَامِيةً فَي افْرِيقِيا وَأَسِيا وامبركا اللاتينية ومقعدان لنول صناعية. وقال مندوبها جيريمي غرينستوك ان العند الاجمالي لِقَاعِد لِلْجِلْسِ قَد يَصِلُ الْيُ الْأَ

### يلمازيدعوالى انتخابات مبكرة في مواجهة احتمال سقوط حكومته

بحكومته في البرلمان اليوم والذي اعتبرف بأن فرمسة لصنبازه محنودت لكن رئيس الوزراء العلماني قال انه لن بعارض اي ائتالاف لأ

ألهبات الحكوميية للتأثير على يمكن ان تعقب السقوط المتوقع يسمى المسلم الاقتلاف الاقلية الذي يترعمه في ننائج الانتخابات. تصويت على الثققة البسوم وافانت مصادر برلمانية امس أن يلماز يعمل مع منافست

الإربعاء. وقسال بلمساز لنواب حسزيه والوطن الام، في البسر لمان: ومسا يجب عمله عنيند هو النهاب الي الانتخابات باسرع ما يمكن، واضَّافُ أن الْأَنتَخَابَاتِ بدب

بعقد اي اتفاقات لتشكيل ائتلاف جعيد بعد التصويت على الثقة

■ انقسرة - رويتسرز - قسال رئيس الوزراء التركي مستعود يلماز امس الثلثاء أن أجراء أنتخابات في تركيا بأسرع ما يمكن بات ضروريا للتقلب على الأرسة الحسكومية التي ينفذ واقتصاد انتخابي فيوزع

للحافظة تانسو تشبيلر لتشكيل ائتلاف جديد يحل محل الاقلية الحالية التي تولت السلطة في حزيران (يونيو) العام الماضي. وكان حيزب يساري حليف لاتسلاف الإقلية الصاكم سيجب ان تجرى قبل موعد في نيسان

تابيحه للحكومة قحل نحب (ابریل)، بحدده البرلمان. ` اسبوعين مما جعل الاثتلاف وقال يلماز انه ليس مهتمأ مهندأ بالسقوط في التصويت على الثقة به.

ابقياء ١٠٠ الف جدي في منطقة اسبا - المحسط الهادئ المفادي أي وعلودة الى الوراء، في شب الجزيرة الكورية وتحسب لما يمكن ان ينجم عن الارمة المالية الاستوية.

واكدت وزارة الدَّفاع الاميركية (البنتاغون) في نقرير عن الاستراتيجية الاميركية في المنطقة نشر الاثنين أن دوجودنا العسكري في أسعباً له دور ردعي مهم كثيرا ما يجنبنا اللجوء الحقَّا الى رد اكبر واكثر

واوضح التقرير وعنوانه والاستراتيجية الامنية للولايات المتحدة في منطقة أسيا والمحيط الهادئ، أن مقوة الردع (الاميركية) ما زالت ضرورية في مناطق مثل شبه الجزيرة الكورية».

ونشير هذا التقرير وهو الاول منذ ثلاث سنوات عن الاستراتيجية الاميركية في هذه المنطقة، بعدما صرحت وزيرة الخارجية الأميركية مائلين اولبرايت الجمعة بأن العلاقات بين الولايات المتحدة وكوريا الشَّمالية تَمْر في «منعطف حرج».

في أسيالدوره "الردعي" الهم جديدا الى كوريا الشمالية تحذرها فيه من انها لا تستطيع أن تعدَّع «الى ما لا نهاية، مفتشين الميركيين من زيارة موقع تحت الارض يمكن ان يستخدم لاخفاء

وقال وزير النفاع وليام كومين ان المازق الصالي المتعلق بالطلب الامبركي لتفتيش هذا الموقع وامر لأ يمكن أن يدوم الى ما لا تهاية، وتتنضوف واشنطن من ان يكون هذا الموقع الذي بتم بناؤه حاليا مخصصا لأخفاء منشات نووية

خُلافًا للَّاتِفَاقَ الثنائي في ١٩٩٤ حول تجميد برنَّافيَّج **دووي كوري شمائ**م ورُفضَتَ كورياً الشمالية الإربعاء طلبا قدمته واشنطن ليتمكن ديبلوماسيون اميركيون من زيارة

ومن جبهة اخرى، كشفت صحيفة واشنطن بوست، الجمعة ان كوريا الشمالية تقوم حالياً ببناء منصبتين لاطلاق صواريخ متوسطة المدى زادت من انتاجها أصافة الى صواريخ قصيرة للدى.

كارلوس وأوجلان

بين السجن





# جلال طالبانی یتذکر:

- إنذار عراقي وطلب اميركي منعاناً من استعادة اربيل ■ صدام: سأترك لكم كردستان وافعلوا ما تشاؤون
- طارق عزيز: ابكوا على كركوك كما بكى العرب على الأندلس

الأزمة مجمدة والحشود متأهبة

العراق: الضربة تنتظر الغلطة

شعث لـ «الوسط»: لن نحل حماس أو غيرها لبنان: الخائفون من لحود والخائفون عليه اندونيسا: ١٧ ألف جزيرة مهددة بـ«البلقنة» الاتصالات الحديثة توفر للمرأة السعودية عملاً عن بُعد

اسكندرية ابراهيم عبد المجيد قلب الذكريات المطلة بالشهد والدموع

### اورنيلا موتى الجدة الأكثر اغراء

- أغنية «هي دنيا» على الشاشة الاسرائيلية!؟
- هانی شاکر ... «شبابی»!؟
- العلايلي رجل مخابرات...
  - این صارت رجاء عبده؟
    - لطيفة: يعجبني مارسيل خليفة.



اسبوعية سياسية مستقلة تصلح كل اثنين

del in 120

قرائها وتنشر منها ما لإ يتعارض وموانئ النشر وما يحفظ حريه الرائ في ان. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقسيح الرمبسائل واختصارها وتعتلر عن

يدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى أي من يكاتب والمبياةء الواردة عناوينها وارقامها في

بوش الأب والإبن

قرزت بدهشة مقالة السيد جهاد الخازن في عدد والحياة، رقم ١٣٠١٣ حيث يبرى جورج بوش الابن من أية مثالب، ذاكراً بأن الصحافة حاولت نبش ماضي بوش ولكن عبشاً. ثم بسترسل ويدافع عنه بوله واعجاب ذَاكِ أَ بِالنص وَبِأَن كُلُّ مِنا طُلَعَتَ بِهُ الصحافة عن جورج بوش الابن وال

غور كان من حجم برتكبه بيل

كلينتون قبل فهوة الصباح، ولما

اقتنع الخازن ببوش العفيف النزيه

فلا بد أن يصل الى استنتاجه في

اخر مقالته بأن هؤلاء الناس من

سلالة جيينة من الساسة في

امیرکا، فدعنا نری من ایة سلالة هم

(...). والمدهش بعد ذلك ان يقدول

الخسازن بان بوش طيب وعسقييقه

وبالمناسبة فإن الصهاينة يعرفون

هذه الأشياء ويحشون جيوب حكام

أميركا الاشاوس بالمال والمخدرات

وليالي الانس المدفوعة الثمن لنلك

عنتما ينهب المسكين ياسر عرفات

الى أميركا يعود بخفى حنين (...) ولا

يدفع فهولاء الناس حكام اسيركا

معروضون في اسواق النخاسة وهم

مجموعة من اللصوق واللوطية

ودينهم الأوحد هو الدولار القاري

المربوط بالأشسرطة والمحسسول على

اعمدة الهيكل بوار وياشين. إذ يرمز

حرف الاس للثعبان الصهيوني والف

لعنة على هكذا أوساخ ملاعين لعنة

الله عليهم الى يوم الدين وتفو في

وجوههم النجسة ولو أن البصقة

حرام فيهم. وفي النهاية فإن كلينتون

رجل ازعار وهآيف يعلم فنضائح

رخيصة اما بوش واولاده فاساتذة

الهبر في المشِّ، عاشَّ الهبر عاش

الخفجى – محمد فهد براك الشمري

جهاد الخازن: اكتفيت من رسالة

الآخ محمد بالفقرتين الأولى والأخيرة، اما

نص الرسالة بينهما، وهو طويل جداً، فلا

يصلح للنشر أبدأ، وهو يتحدث عن فسناد

واختلاس ورشوة ومخدرات وتواطؤه بل

انه يقبول ان كلينتون داعهم، وزيره براون

بنسف طائرته في البلقيان، مع تهم إكشر

فرابة لناس بسميهم القارئ، فكانه بريد ان

ألمهم انني لست معجباً بيوش الابن او

الأب، والسلالة السياسية الجديدة، قد لا

تكون أفسصل من سسلالة كنيسدي مع كل

فضائحها الجنسية، ولم أقل أبدأ أن يوش

عضيف أو نزيه أو لهيب. ولا أعشقه للله،

وانعا قلت انه لم يُحكم عليه بشيء. ويا اخ

الصحوة مستمرة

🛎 نشر السيد نبيل ياسين مقاله

بعنوان الصحوة النينية بنيل عابر

أم انْفُتَاح مستعبر، في «الحياة»

بشاريخ ٢ تشرين الشاني (نوفمبر)

اختارها لُوصف ما اسماه بالمنحوة

غير انها صفكرة، عادلاً سلك عن

نعتها بانها مشروع اوحتى فكرعلي

وقبل ذلك لامد من استعادة

الفكرة الركرية لقالة وموادها ان

المفكرة الدينية ما هي غير شكل أخر

من اشْكال الوعي الزاّئل الَّتِي البَتُليتَ

بها مجتمعاتنا شان اشكال أُخرى من

الوعي كالوعي الطبقي او القومي

بسبب عدم القدرة على التواصل مع

العصير الذي لا يقبل سبوى البيدائل

مختلف اشكال ألوعي التي مرت بها

مجتمعاتنا خالية من اي محتوى

واحسد من جسوانب الاداء العسام ال

اسماه المفكرة الدينية نظرا وعملا وهو جانب مساهمتها في الهم

القومي العام للامة في ضوء تعليل

فكري سياسي حضاري استراتيجي

مَـوَّالَدُ أَنَّ أُوضَساعِنا تُحت ومسأية

الدولة القطرية المستنبة المسائنة

اليوم لا امل في تعافيها بغير استقدة

اولوية الهم القومي. على أن والمغكرة

البيئية، على حد تعبير صاحب المال

لا تطمح الى دونها أكثر من شريك

ضُمن هذه المسامّمة في الصحوّة

الوطنية العربية في أعشبار أن

معرض الوجود والنهضة بيئنا وبين

لدوات القملب الدولي الفسسالت لأ

تحسيها سوى مرايا الشان القومي

العام من دون أي تشويش الليمي او

محلي أو اضطرابات تبنية أو عرقية

(افغانستُان) في موضّع الاستدلال

على عدم صلاحية الحرقة الاسلامية

المعنامسرة لريادة عوالم للتسعيين

وفي الخستام لا يستعنى الالق

مسرض على ايراد طالبان

وساكتفي بالأشارة الىجياني

ليس صحيحاً سيد نبيل ان

المتعددة القائمة على احترام الأخر.

للصنة سقور الإنشر

التكنو

امست. الفاهد

مجالأن

َوْاَهُ دوراً زا

المستنه الها**لل**ذ

i dagat

ننتهي في المحاكم معهم.

محمد خذنا بحلمك

.1114

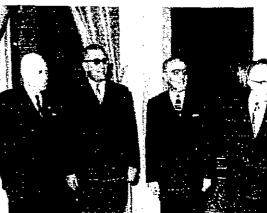
حد تعبير.

بوش واولاته نخراً وحكاماً لأميركا.

لسفل صفعة الرايء

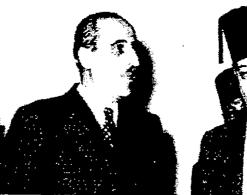
■ السيد المحرر،

السلام عليكم



على بزي، ناظم القدسي، فيليب تقلا، وفؤاد عمون.





رياض الصلح وشكرى القوتلي.



اركان الدولة في حفل تنبين الصلح في الملعب البلدي،



## زهير عسيران يتذكر المؤامرات والانقلابات في دنيا العرب (٨)

اثر انقلاب حسني الرعيم في سورية واطاحته عام ١٩٤٩ الحكم الوطني ووضيعيه الرئيس شكري القوتلي ورفَّاقه، ابطَّالُ الاستقلال في السَّجِن قامَّ المعارضون في لبنان بزيارة بمشق للتهنئة وتالف الوفد من عبد الحميد كرامي وريمون اده وسنامي الصلح. ويعد عودتهم من تمشق اتصل رياض الصلح بمحمد شقير وطلب اليه دعوة نبيه العظمة واكرم زعيشر الى غداء في مطعم «غلاييني» على الروشة (اليوم ، ميريلاند،). وطلب ايضا أن يُحض تقى الدين الصلح ومحمد شقير وزهير عسيران. ولما كناً نَتَجِنْبِ الهاتَّفَ في اتصالاتنا بدمشق، لاسباب احترازية، فقد توجه اليها محمد شقير لابلاغ نبيه العظمية دعوة رياض ومكانها وزمانها فحيصير العظمة في الموعد المحدد، وجلسنا ننتظر وصول

رياض. فحضر عند الساعة الأولى تقريباً وكان شقير عرج على محل «الصمدي» في سَّاحة البرج واحضر طبقا منَّ الْحلونَى النَّي يحبها رياضٌ، خُصوصا بعد تَّناولة

بعد الغداء أقفلت غرفة الطعام ومنع الدخول، فوجه رياض كلامه الى نبيه العظمة قائلًا: •ان الانقلاب في سورية فرطّ حبات العقد ووضّع الأقطار العربية في طريق المجهول وفي مهب الريح، فسورية الآن بعد الانقلاب امرها في يد العسكر، والأربن على كف عقريت، وفلسطين في اشد خطر داهم، والوضع في مصر لا يدعو الى الارتباح. والراي عندي، امام هذه الصورة السوداء، ان نتحرك لانقاذ ما يمكن انقاذه بالعمل الفوري والجدي لجمع طاقات سورية والعراق في دول اتحادية تدعم الجوار الضعيف وتكون مرجّعا وقاعدة جنب وتحد،. وقال للعظمة: «أنت رئيس الحرْب الوطني في سورية، فاسالك: هل أنتم مستعنون لتَّبني المشروع والسير فيهُ حتى النهاية؛ فأجاب العظمة: «بكل الاستعداد، وكل الايمان، ثم توجه الى أكرم رْعيتر «وانتْ يا أكرم ما رأيك؟، فأجاب: «أنا جندي في موكب العاملين لتحقيق هذا الحلم التاريخي، ثم سال تقي الدين رأيه: وأنا أعلَّم أنَّك، مصري الهوى ولكن مصر، وأنا لست ضدمًا، مدركة في مّا اعتقد الخطر المحدق الأن. فماذا تقول؟ أجاب تقى النين: «انا لست «مصريا» وأرجو الا تفهموني خطاً. لكني أرى أن مصر ستحارب أى وحدة أو اتحاد بين العرب رغم ارائتها، وإناخذ هذا في الحسيان، ثم التفت ريَّاضَ بك نُصوي وقال: «أنت يا زهير، عليك بجريدة «المصري» لاقتاعها بصواب المُشروع وأهميتُه ولتأييده. ويستطيع آل أبو الفتح اقناع النحاس بأشاء. فقلت: «اقومُ بَهْدُه المهمة بكل انْدَفَاع وَبَاي انْجَاه، فما أنا الآجنديّ في موكب العاملين لأي اتصاد بين العرب، بجمع ما أمكن من هذه الاجراء المبعثرة، للوقوف في وجه الأخطار المحتقة بها جميعا، وعقب رياض في نهاية اللقاء بقوله: •في أيّ حال، ورغم العقبات التي قد تقوم في الطريق، لا بدُّ من الشروع في العمل والحركة، والسبعي خير من الجمود وانتظار الموت، وتابع: «نبيه بك يعرض الامر على اخوانه بحيث يكون الحزب الوطني اداة العمل لهذا الاتصاد، وحزب «النداء، هنا هو اداته الأخرى مع مراعاة أوضاع لبنان.

وقال نبيه العظمة: «أنا عائد آلان الى بمشق لتداول الموضوع مع الرفاق في الحزب، وعما قريب بلتقيء.

وراينا تقى الدين ومحمد شقير وانا ان ننقل محصلة هذا اللقاء الى الاخوان ِ الْحَرْبِ. فَقَد يتسَاعُل البِعض: غَاذًا كان رَياض الصلح يعمل لمباشرة السعى الَّي الأتحاد؟ والجوابُ هو شعوره بالخطر أولا، ثم هو أحد رَجَّالات العربِ في الجمُّعيةُ السرية في اسطنبول التي سعت الى تحرير بلاد العرب من النير التركي وابراز الشخَّصدةُ العربيةُ المستقَّلة عن السلطنة العثمانية. رفاق رياض في ثلك الجمعية بعضهم مضى الَّى ربه، والبعض الآخر على اهبة الرحيل، والباقون من ذلك الرعيل يمكن التعاون معهم بسهولة كصالح جبر وفاضل الجمالي وجميل المدقعي وياسين الهاشمي وتوفيق السويدي، لإنجاز الوجية العراقية – السورية أولا، وهذّا أضعفً الابدان عَند رعيل نشا وجاهد لتحقيق وحدة العرب جميعا، لكن الظروف لم تساعد وكانت العقبات، عربيا ودوليا، اقوى من العرقلة، ليبقى الوطن العربي على الصورة التي هو عليها الآن: تويلات متناحرة احيانا وتلجا الى من يحميها حتى

من هنا كانت دعوة رياض الصلح الى السرعة في العمل الوحدوي بين سورية والعراق اولا، وفي حسابه انه بعد زمانه يصبح الوحدويون أمام كيانات متعددة، العمل لتوحيدها أصعب وريما شيه مستحيل ...

سرحسني الزعيم من انطون سعاده

في الحنبث عن اغتيال رياضٌ الصلح في عمان، ثم اغتيال الملك عبدالله الذي استضَّاف ريَّاض، لا بد من الحديث عن مَقَتَلُ انطون سعاده وما قيل وما لم يقلَّ حتى الآن لعُلَاقة القَصْية بَاغتيالَ رياض الصلح. فَقَد لَجَا الزَعيم انطونَ سعادَه، بعد فشلُ محاولته الانقلابية، الى حمى حَسنَى الزعيْم كما هُوْ معرّوف طلبا لحمايته. فجرت مفاوضات بين بيروت وبمشق لاسترداده ومحاكمته. وتوجه الوفد اللبناني الى العاصمة السورية والمؤلف من الامير فريد شبهاب مدير الامن العام، ونور الَّذِينَ الرفاعي قَائدٍ قَوْيَ ٱلْإِمنَ الداخْليِ، وَانْتَسْنِي رِياضُ الصَّلحِ لمُواكِبًا الوقد. واستفرت الاتصالات عن شرط وضعه حسنى الزعيم لتسليم انطون سعاده هو أن يقتل في الطريق الى بيروت بحجة أنه حلول الهرب فلا يحاكم أمام القضاء؟ غادرنا بمشَّق ومعنا انطون سعاده، وفي الطريق طلَّبت منَّ المُفاوضيُّن التريث في تنفيذ طلب حسني الزعيم ريثما نصل التي شتوراً ونتصل برياض الصلح الذي ردٌّ على طلب الماريشاُّل السُّوريِّ بقوله: ﴿ اياكُم ان تَقَدَّمُ وا عَلَى نَلْكُ، حَافَظُوا عَلَىَّ حياة الرجل فالقضّاء وحده هو ٱلذي تولى الامر........

وصل انطون سعاده سالما الى بيروت ومثل امام القضاء العسكري الذي اصدر حكماً بأعدامه لآنه هاجم عندا من مخافر النولة واحتلها واعتدى على أمن النولة، وكان بنوى احداث انقلاب بمساعدة من حسني الزعيم الذي وعده بارسال الاف من الجنود السوريين بثياب مدنية بحجة انهم منّ الحزب السوري القومي. والسرعة في محاكمته كأنت لتحاشى ان يركب الماريسال راسه وينفذ تهديده قبَّل أن يبوح انطون سعاده بالسر وهو الدِّي طالَمًا هند احتلال لبنان اثَّناء الأزماَّت بين البلنينَ ۗ ويقول بعض الثقات ان الحزب السوري القومي كان له الضلع الأكبر في اطاحة مسنَّى الزَّعيم انتقاما لانطون سعاده الذِّي عَدر به حسني وسلَّمه الَّي السلطات اللبنانية بعدما تعهد بحمايته في سورية.

حسني الزعيم يوسط الملك فاروق للاسراع بالمحاكمة

كثر الكلام والاحتجاج على السرعة في المحاكمة لإنها تمت خلال اربع وعشرين ساعة فقط، وكانت موضع تساؤل السياسيين والمحامين والراي العام. وانشر هنا كلاما نقله الى الصديق النقيب محمد البعلبكي وهو كان احد اركان الحزب القومي السوري وتسَّاعل مع الْكنسائلُين مستغرَّبا هذَّه السَّرعة في المُحاكمة تسَّاعل أمامً الرحوم حبيب أبو شُهلا فأطلعه على السر في اسباب السرعة وقال له أبو شهلا: ﴿ اتصل الملك فأروق شيخصيا مساء اليوم الذي وصل فيه انطون سعاده الى لبنان سالما بعد ان علم حسنى الزعيم ان شرطه لم ينفذ بتصفيته على الطريق وطلب من الملك فاروق التوسط لدى الرئيس بشارة الخوري ليسرعوا اقصى ما يمكن في المصاكمة. وقد أستجاب بشارة الخوري واجرى الاتصالات اللازمة بالسلطات القضائية لتحديد موعد المحاكمة بالسرعة القصوي.

أخراياه الزعيم والبرازي

يوم قام حسنى الزعيم بالانقلاب على الحكم في سورية في ٣٠ أذار (مارس) ١٩٤٩ جاء محسن البرازي رئيسا للوزراء، ومعلوم أن البرازي كَان نسببا لرياض الصلح وتجمعه به علاقة قربي ومودة عن طريق زواجهما مَن أل الجابري، كما كانت تربطني بالبرازي صداقة شخصية اذ كنت أتردد عليه ايام كان مديراً لديوان الرئيس شكري القوتليّ، وطالما اجتمعناً في القاهرة بمناسبات عبيدة. ُ وِذَاتَ يَوْمُ حَاءً الىَّ بِيُرُوتَ ثَلَاثَةً ضَيًّا طَ مِنَ الْجِيشُ السورِي مع أصدقاء

سوريين وأجتمعوا الى رياض بك في منزله في عاليه وأبلغوه أنَّ انقلاما على حسنيُّ الرَّعيم سينفذُ «ليلُ السبت المقبلُ أي بعد يُومينَ «، وقالوا لرياض بك «رابناً من المُّيد أن تكونوا في لبنان على علم بهذا الحدث الخطير،. غايد الوقد العسكري مذرل رياض الذي استدعائي على الفور واطلعني على ما صاء به الوقد وقال: «يجب أن تنهب على وجه السرعة الى بمشقّ وتبلغ محسن الدرازي أن يغادر بمشق فورا وياتي الى لبنان ليكون الى جانب عائلته التي

تصطافٌ في حمانًا ريثمًا تمر الليلة المحددة للانقلاب، فأسرعت في السفر الي

مشق، وتوجهت فورا الى رئاسة مجلس الوزراء. وكان المجلس منعقدا يومها برئاسة حسنى الزعيم طيعا، وطلبت الى مدير الديوان أن يبلغ رئيس الوزراء أنني أحمل اليه رسَّالة عاجلة من ريَّاض الصلَّح رئيس وزراء لبنان، فرد بقوله: «مجلس الوزراء منعقد الآن، ولا بد من أنتظار انفضَّاصْه، فَٱنتظرْت رَهاء ساعة، والنفَّائقُ تمرُّ وساعة الصفر تقترب. فقلت لمبير الديوان: «أرجوك أنا هنا في مهمة جد خطيرة، فبلغ الرئيس البرازي بوجودي هنا باي أسلوب تراه مناسبا. فيدخل بيوان منجلس الوزراء واسر في انَّن البَّرارْي ما سيمَّع منى البرازي ورحب بي، فأبلغته انني أحمل اليه رسالة مهمة من رياض بك وأود أن أراه

على انفراد لنقائق، فاستمهلنّي ايضا وعاد الى الجلسة فأنجز أعمّالُها ورجّع ليسمع الرسالة بعدما انتحيناً جانبا فقال: «عُريب ما اسمع! امس استدعاني الرَّعِيمُ وقيال لي أن يعض الصِّياطُ قابلوه وتقيمُوا الله بمطالب، مع الإشارة اليَّ انهم يعلقون أهمية كبرى على هذه المطالب، وإذا لم يستجب لهم يكون لهم موقف، فاستمهلهم بعض الوقت للتنفيذ، وهزئ بهم كما قال حسني الزعيم، وأضاف دغريب ما أسمع، فالناس يحسدونني على أني رئيس للوزرّاء وشبَجاع مع أني كراكب الأسد، كما يقال، لا أعرف متى يرميني عن ظهره أرضا ويعرقني إربا. على كل، لكم شكري. وبلغ رياض بك انذي ساسعي لتنفيذ ما يطلب، وفي مساء نلك اليوم غادر البرازي تمشق، الى حمانًا حيث تصطاف عائلته، فاقتقده حسنى الزعيم وعُلَّمُ أنه في لَبِنَّانَ، فاتصلُّ به على الهاتف صباح الجمعة وقال له: «هلق وقت شم هوا يا محسن؟ عد سريعا الى دمشق فلدينا أمور مهمة تستدعى وجوبك الى

وَلَّانَ محسن البرازي لا يستطيع ان يخالف الأوامر فقد ترك عائلته وعاد الي دمشق، وكانت ساعة الصَّفر قد اقتربت أي منتصف ليل الجمعة - السبت الواقع فيه ١٤ أب (اغسطس) ١٩٤٩، فتحركت قطعات من الجيش واعتقلت الماريشال حسني الزعيم ورئيس وزرائه محسن البرازي اللنين ما لبثا أن قتلا في الطريق كما تقضى شريعة الانقلابات، اي يون سؤآل وجواب ومحاكمات. ومُعناك منّ يروي انه جُرت محاكمة صورية، وان حسني الزعيم اطّهر رباطة جاش كلّية عندما صُوب الرصاص الى صدره. لقد حرنت كثيرًا لمقتل محسن البرازي وما زلت انكره كان الماساة وقعت أمام عيني وانساعل دائما: كيف عاد ووقع في الفح بعدمًا تهيأت له ظروف الابتعاد عن طريق العاصفة؛ انها ساعة تَخُلُ كَما يقال، وقدره

لقاء المطارقيل الاعتيال

قبل سفر رياض الصلح الى عمان في ١٢ تموز تلبية لدعوة الملك عبدالله، وقبيل بخوله صالون المطار بنقائق وصل تقيّ الدين الصلح والجنرال فؤاد شهاب. وقد سأل الجنرال رياض بك قبل اقلاع الطائرة: ‹ بدي أعرف قبل ما تسافره، بدك بشارة يبقى أو يروح؟ أجاب رياض: « الخيار له، فاما عائلته واما البلاد، وقد كانت فيها



تشييع الصلح في بيروت.

نقمة عارمة على تصرفات افراد من عائلته وسال الجنرال شهاب المعروف بمحيته للشيخ بشيارة رياض الصلح: و طيب راح بشارة مين بدك تَحِيب مُحلو؟ وقال رياض: ومن شو بتشكي انت يا جنرال؟.

كيف حدث الاغتيال؟

... واقلعت الطائرة باتجاء عمان واترك الكلام هنا للأخ محمد شقير الذي رافقه والدكتور بربير والزُّميل بشارة مارون يقول: دكان في استقبال رياضٌ على أرض المطار رئيس الوزراء سمير الرفاعي ووزير المال سليمأن نابلسى واتجهنا الى فندق فيلادلفيا ومنه اتجه رياض الى قصّر الملك عبدالله وعقد معه عدَّة احتماعات بحدثُّ يعود الى بيروت في اليوم الثالث حسب برنامج الزيارة. قبل العودة قال النكتور نُسْيِب برَبِيْرِ أَنَّه تَحَدَّثُ الَّي رياض بِشَانَ زِيارة يقوم بَّهَا الى القيس قبل العودة اليَّ بيروت فرفض وقال: طدى سببان: الاول هو أن الذين بحب أن أراهم في القيس ليسوا فيها الآنُ. والثانيُّ: هو أُنني لست مشتاقًا لرؤيَّة اليهود يتحرُكوُّن فيها. وسبب أخر هو أنني لا استطيع أنَّ أغيب عن جلسة مُجلس النوَّاب غُدا حتَّى لا يفسر غيابي انه تهرب من المواجَّهة. ويزيُّد محمد شقير على هذا قوله: هنا اعتنمت الفرصة وسيَّالت رياض بك: هل لي ان أعرف سبب الماح الملك عبدالله عليك لزيارته اجاب: اليك السبب انما دون التصَّرف بما دار بيننا. انَّ الملك يَشْعَر بِالنَّاقِ فَيمًا لُو خلا العرش لسبيب ما. والأمير طلال الابن البكر ليس مؤهلا صحيا والأمير نابفً تحجبه حياته الشخصية والحسين بن طلال ما زال في الوصاية. من هنا يرى الملك ان أنقاذ العرش هو في الاتحاد مع العراق وارسل الى ابن اخيه في بغداد يطلعه على رغبته فلم يتجاوب حتى الآنَّ. لذلك يرى أن أزور بغداد لهذه الغَّاية والتشاور مع الاخوان والرفاق هناك.

 وهل قبلت القيام بالمهمة؛ – اجل قىلت

 ♦ أنت في ذلك ترمي عصفورين بحجر واحد؟
 لكن السعي في هذا الاتجاه له سلبياته وانعكاساته عربيا ولبنانيا. اذ سيرى ىعضهم في تحريكه الأن خيال سورية الكبري...

ومساءٌ ذلك اليوم - والكلام دائمًا لمحمد شقير - تناولنا طعام العشاء على مائدة سليمان بالسي وعيدا الى ( فيلايلفيا ) وفي الصباح نزل رياض من جناحه الى صالون الغُنْدقّ فتحلقنا حوّله، فرحان ٱلسَّ بيلات سَفير ٱلْربنَ في لبنان والتكنور تسيب البربير وسليمان نابلسني وبشارة مارون وعلى غير موعد بخل علينا رجل وتقدم من رياض مصافحا فتربد قائلا وسيالنا رياض يك بعد خروجه: دهل يعرف لحد منكم هذا الرجل؛ لا أحد يعرفه. لا هو عرف عن نفسه ولا أحد من الحضور استطاع أن يفهم مغزى الزيارة !، وقد تين فيما بعد أنه يدعى محمد صلاح الذي اطلق الرصاص مع رفيقه ميشال الديك على رياض الصلَّح وكان بخوله مبالون الفَّنيقَ التعرف عَلَيه عن كثبٌ. ويتابع محمدٌ شقيرَ

دغادر رياض الفندق والى جانب في السيارة النكتور بربير والمرافق عبدالغزيز العرب، وتبعُّ أه في سيارة اخرى بشارة مارون وأنا وأحد المرافقين. وبوصولٌ سُوكِبُ رُباضٌ، ينقدمهُ سيارة جيبٌ عسكريَّة، اليَّ طَلَعَة فيَّ الطريقَ قربَّها محطة للوقود فوجئنا بالرصاص ينهمر باتجاه سيارة رياض من داخل سيارة مرت في محاذاة سيارته وتابعت سيرها فترجل عبدالعزيز العرب واطلق النار على سيارة الجناة فيما لحقت بها السيارة العسكرية المواكبة وطارنتها بالرصاص فاصيب محمد الصلاح وميشال النيك اصابات قاتلة وتمكن السائق اسبيرو حداد من القَسْرار. وهرعت نصو رياض فرأيت بده على صعره مكَّان الاصَّابة والدَّكتور بربير مصَّابُ أيضًا. فأسرَّعْنَا بهُما اللَّي المُستَسْفَى العسكري، وحاولتُ وهو متكيَّ على ان استمع منه كلمة واحدة فلم يستطع واسلم الروح قبل الوصول الى

وانتشر النبأ المروع في عمان والعالم بسرعة البرق وتنفقت الشخصيات على المستشفى تبكي الشهيد وسط نهول وارتباك لاحد لهما. وحرج الطبيب الإيطالي فراني في حالة اللاوعي والانهيار فسيحبني احد انجاله قال بالفرنسية؛ لك

. . . . . . . . . . .

والنواب والوزراء ورجسال السلك التطومناسي وكتبيار الضنبياط الي الستشفى ما عدا رئيس الوزراء الذي كان قد عابر عمان في الصباح واستقر في ضهور الشوير في لبنان. وامسك رئيس الديوان الملكي بيدي وقال: رُسْيِدِنَا بِانْتَظَارِكِ». وقَيْ قَصَرَ «رَعْدان» رايت الملك في صهمت ونهول وراح يسال: كيف حدث نلك؛ انا لا اصدق ما

حدث ... قل لي ماذا رايت؟ ورويت له

الذي حدث بالتقصيل. وفي ساعة

مستقدمة من الليل استندعيت الى

المستشفى فأخرجت من البراد جثة

رجل هو محمد صلاح الذي بخل صالون الفنيق وسلم على رياض، كما فعل رفيقه ميشال الديك وتمكن السائق اسبيرو حداد من الفرار والتجا الى ثكنة الجيش

في صبيحة اليوم التالي جرى التحضير لنقل الجثمان الى بيروت وقبيل التوجُّه الى للطار جاءً سقيرنًا في عمان الأمير خالد شهابٍ ونصح بتأخير السفر بعضٌ الوقَّتَ لأنه تَلْقَى نبا يُقُول أَن بيروت تَصْتَرقَ والتَظاهَرَات تَجْتَاح السُّوارع. تُداولنا الأمر مع الملك فرأى وجوب الانتقال الى بيروت بحيث يصبح الأمر في يُد

الإنكليزي ومنها الى اسرائيل ثم السفر فيما بعد الى البرازيل.

غادرنا مطار عمان الى بيروت ... وفيما الطائرة تستعد لملامسة الارض في مطار بيروت رايت من النافذة ما لم تراه عيناي من قبل. بحر متلاطم من الخلق ينتظر هبوط الطائرة ويستعد للاقتصام فتب الذعر بطاقم الطائرة وخرجوا من نافذة جانبية، وكذلك فعلت أنا وبشارة مارون ولم نعد نرى إلا جثمان الشهيد محمولا على الأكف من المطار حتى منزله في رأس النبع.

من القاتل؟

في اسبوع واحد استشهد رياض الصلح والملك عبدالله الذي الح على رياض بك أنَّ يزوره في عمان لأمر يستدعي السرعة فما هو ذلك الأمر الغَّامضٌ حتى الأن؟ سَالنَا رُيَّاضَ ٱلصلح قبيلُ سفرة ما وراء هذا الألحاح يا ترى وماذا عند الملك عبدالله؛ اجاب رياضٌ دقال لي احملك مسؤولية قومية أمام الأمة والتاريخ إذا تباطات فلدي أسباب مهمة وربما مصيرية وآنت المسؤول اذا تخلفت ولبي رياض تلك الدعوة ولم يصل الى بغداد ولم يعد الى بيروت ويعد اربعة ايام لحق الملك عبدالله برياض وهو في المسجد الاقصى ولم يرجع الى عمان ....

بعد نحو خمسين عاما على اغتيال الرجلين حان وقت السؤال الكبير، من وراء تلك الجريمة المزبوجة التي هزَّت العالم العربيَّ في نلك الوقت؟ هل الحزَّب القومي السوري اتخذ قرارا باغتيال رياض الصلح كما قيل وكما نشر على الملا في حينة وكما هو الواقع؟

التحقيق توقف هذا واسدل الستار على انها عملية ثار لمقتل انطون سعاده...

لاذارياضالصلح؟

الحزب القومي السوري يعرف ان جرائم القتل تبدأ في القضاء. فهناك وزارة للعدل ونيابة عامة تدعى وقضاء يحكم ورئيس جمه ورية يوقع على الاعدام ورياض الصلح لم يكن احدَّ هؤلاء وهبِّ انه كمسؤول يتحمل تصيباً من المسؤولية

فُلْمَاذًا حَمَلُوهَ كُلَّ هُذَهِ السلطاتُ التِّي حُكمت باعدام سَعَاده؟. وبعد الكلام الذي ياتي يفسر التساؤل ففي خلوة الملك ورياض كشف الملك انه يشعر بدنو اجله وانَّه عازَّم على تحقيق حلمه باقامة اتحاد آرتني عراقي. ولما كان ولداه طَلالٌ ونَايِفٌ لا يصلَّحَانَ لَخَلافتُهُ كما قالَ وحفيتِه الحسِّينُ تَحتُ سِّنَ الرشد، لذلك يرى ان يخلفه على عرش هذا الاتحاد الملك فيصل بن غاري ملك العراق بعد وفاته لنلك طلب من رياض أن يتوجه الى بغداد لاطلاع اصدقائه رجال الحكم في بغداد على المشروع واقتاعهم باللوافقة على اهميته كي لا تضبيع هذه الفرصة. غادرً رياض القصر الملكي الى مطار عمان فوقع حادث الاعتداء. واعود الى السؤال: كيف تمكن «مجهول» من أختراق كل ما اتخذ من تدابير الحيطة والحرص ومن يكون هذا «المجهول» الذي تلبس تُوب الثنار لانطون سـعنَّادة؛ لا يعنيني وإنَّا أحـاولُ كَشف الحقيقة التوقف عند التفاصيل التي نشرت في حينه عنَّ كيفيةٌ الْاغتيال فكل الناس اطلعوا عليها. ما يهمني هو الايبقى موضوع اجتماع عمان بين رياض والملك مجهولا. فلو قدر لرياض الصلح أن يخرج من عمان ويصل الى العراق سالما ليطرح على رفاقه هناك مشروع الملك والعراق في ثلك الوقت مهيا للاتحاد ويسعى اليَّه سواء مع سورية او الأرَّين لكانت العرب غير العرب الأن، وكان الوضَّع مختلفًا بالتأكيد بما يعني من بعد قومي ومن قوة للعرب كانت كفيلة بالإنكون مكشوفين الأن للعدو يحتل أرضنا وينلنا ويعرض عضلاته علينا مجتمعين. وقبل أن اضع مّ لدى من معلومات اتوقف قليلاً مع لجنة التحقيق التي انطلقت من بيروت الي الارَّين للتعاون مع السَّلطات القَضَائِيةُ في عمان. لَجَّنة بيِّروت استغرَّبتُ غُموضٌ التُحقيق وكنلك للحامي الكبير والصييقُ نصري معلوفُ الذي قصد عُمان ايضاً بتكليف من لبنان واطلع على سير التحقيق وعاد متسائلا ومستغربا نلك التحقيق ووصفه بـ «العجب العجاب».

استقالة بشارة الخوري

ما كاد الجو يهدأ بعض الشيء بعد أستشهاد رياض الصلح حتى فتحت معركة انتخابية في الجنوب للم المقعد الذي شغر بوفاته. وما لم يكن متوقعا هو أن الشبيخ بشارة الخوري رفض نابيد كأظم الصلح للمقعد وافترح ترشيح صلاح

ربي وتسم مرسية وقد حاول كثيرون إقناع الشيخ بوقفة وهاء لرفيقه في معركة الاستقلال وتعديل الدستور، قَلْم يقتَنْع. وُقِيلٌ له: «لقَد مَّات سَليم تَقَلَّا مُجِئَّت بشَقيقَه فيليب. ومات المستور، سم على المستورة المساد، فعاذا لو جئت بكاظم الصلح وقطعت الطريق عُلِّي رَدَّاتِ الْفَعْلَّ عَلَيْمِ وَاسْتَكْبَرِ وَرَفْضَ الإصْغَاء. وأَصْرَرْنَا نِحْنَ، أي حزب النَّدَاء، على تَرشيح كاظم الصَّلَحَ مهماً تَكُنَّ النَّتَاثُجِ. وهكذًا كانَّ فامنًا كسبُّ الْمُعْرِكة في معظم مدن الجنوب باستثناء جزين وصور فقد نلنا فيهما اربعين في المئة برغم قاعدة احمد الاسعد الانتخابية ونشاط كاظم الخليل الذي تأثر بموقف بشارة

وري. ولما أصر الشيخ بشارة على هذا الموقف قرر حزب النداء السير بمعارضته مع يقية الإحزاب والإصدقاء والشخصيات الناقمة على تصرفات «السلطان» وانباعه، وعلى موقفه المعيب من هذه الاستخابات. وبدأت المعارضة بالمؤتمرات الشعبية والتظاهرات، فاستفرت عن موقف حازم

ومصَّدَم فكان مؤتمر نير القَمر في ١٨ أبّ ١٩٥٢ الذي دعت اليه «الجبهة الشعبية» المؤلفة بوملذ من سبعة نواب من المعارضة وحضرته عالبية الاحزاب ووفود كبيرة من جميع المناطق اللبنائية، وتكلم فيه اركان المعارضة كميل شمعون وحميد فرنجية وعادل عسيران وأنور الخطيب وآميل البستاني وعبدالله الحاج وغسان تويني وفضل الله تأحوق وجورج عقل وكمال جنبلاط وكان اعنف خطاب لكمال جندلاط الذي سمى الاشدياء بأسمائها ولم يترك لحدا من الرجال الكبار والصغار الذين اعتبرهم مسؤولين عن الفساد حتى شهر بهم وباعمالهم ناسب اليهم سيلا من الموبقات والمخالفات والمتاجرة بالصفقات، وكذلك بقية الخطياء اليهم سيد من روب ـ و ... قلم يتركوا شاردة ولا واردة من المخزيات الآاتوا على نكرها، واجمع الراي في هذا المؤتمر على أن لا سبيل لرّحرُحة بشارة الخوري من قصر القيطاري الأ باعلان الاضراب واقفال بيروت تحت شعار أن لا عودة الى الحياة الطبيعية الا بالاستقالة. ورد فخامته على الاضراب بتكليف صائب سلام تاليف حكومة جديدة فالفها منه ومن باسبيل طراد وموسى مبارك لكن الاضراب استمر والازمة تفاقعت، ولما طالبه رئيس الحكومة الجديد بتقييم استقالته لتهدئة الوضع ابي واستكبر فعمد رئيس الجمهورية الى أصدار مرسوم بقبول استقالة صائب سلام وتكليف الجنرال فؤاد شهاب تاليف حكومة جنيدة اشترك فيها ناظم عكاري وباسيل طراد للاشراف على انتخابات رئيس جديد للجمه ورية بعدما تقيم

 يصدر كتاب «زهير عسيران يتذكر، المؤامرات والانقلابات في دنيا العرب، عن دار النهار في بيروت الشهر القبل.

الهادي بريك (كاتب تونسي مفيم في ألمانيا):



وأنالت مصابر نقطية أن نسبة التزام

داويك، قراري الحَفْض السنة الجارية وصلتُ

الى اكثر من ٩٠ في المئة واعتبرت ذلك مؤشرا

على جينية المنظمية في دعم الاستعبار التي

ومسلت الى اقل من ١١ بولاراً في بعض

و اشار محلل نقطي في لندن الى ان داويك لم تنجح في دفع الاستعار الى اعلى لكنها

تَمُكنتَ مِن مِّنع أنْه سِارها... وبرايي، بِنسِغي

على المنظمة التاقلم مع اسعار متدنية نسبيآ

لأن ذلك لا يشجع الأستشمار في قطأع الطاقة

في النول الاخرى ما يتيح لاوبك اعادة بناء

وقالت المصادر دان هذاك زيادة في انتاج

اوبك تقدر باكثر من ٥٠٠ الف برميل يومياً

وأن معظمها جاء من ايران وفنزويلا أذ أنتجت

الاولى نحو ٣,٧ مليون برميل يوميا في

الفشرة الاخيرة في مقابل حصة تبلغ ٣,٣

مليون برسيل يوميا في حين وصل انتاج

فنزويلًا الى نحو ٣,٢ مليون برميل يوميا

معايل حصنة وقدرها ٢,٨٤ مليون برميل

ورأى جوليان لي كبير الخبراء في «مركز براسات للطلقة اليولي» في لنين سبيين

لاستبعاد اي قرار بإجراء حفض جديد في

اسْتَسَاجٍ ﴿ اوْبِكَ ﴾ الذي وصل التي نحسو ٢٧,٢٪

مليون برميل يوميا في تشرين الاول (اكتوبر)

الماضي بما فيه انتاج العراق المقدر بنحو

وقيال له والحياة، أن وبعض للنتجين في

اوبكُ لا يرغب في هذا الضَّفض لانه يريد انْ

تلتزم الدول الاعضاء الاخرى كليا الحصص

المتفقُّ عليُّها قبل المغامرة في مُصُّول اتفاق

خعض جديد يؤدي الى مزيد من الناكل في

واضَّاف دان السبب الأخر هو ان احراء

خفض جديد سابق لاوانه في الوقت الصاضر

لان المنظمة لا تستطيع التكهن بصالة الطقس

في الشيتاء... واعتقد آنه في حال عدم حدوث

شتاء بارد ستحافظ الإسعار على مستواها

وقد تنخفض حتى وإن ابنت اوبك التزاما اكبر

وتوقع جوليان أن تشيد السعوبية على التزام الحصص وتنفع باتجاء تاجيل اجراء

خفض جديد في الانتاج دحتى لا يستغل

منتجون أخرون الوضع ويرفعوا مستوى

التاجهم اكثر ما قد يؤدّي الى تفاقم الفائض

واشار الى حدوث تراجع تدرجي في حصة

نول الخليج العربية الاعضاء في داوبك، في

السُّوق النَّفُطية النَّولية اذ لم يتغيَّر مستوىًّ

انتاج السعودية والكويت والامارات منذ اكثر

سبعة اعوام في الوقت الذي ارتفع فيه انتاج معظم الدول المنتجة الاخرى من داخل المنظمة

اضحاف القيمة النفترية لهذه

وأشبارت الى انتبهاء الحلاقة

مع صندوق النَّقَد الْدولي بعد اشتالته بنجساح برنامج

التخصيص المصري. إذ تم بيع

١٥١ مليـون سـهم وزاد عـدد

المصريين النين يمتلكون الاسهم

من ١٢ اللي ٧٣٣ الفا، وتحقق ربح

رأسمالي من بيع الاسهم التي

طَرحت عـأمي ٩٠٦ – ٨٨ يبلغ ٧٠٤

بليون جنيه فيما انحقضت

ربحسيسة هذه الاسسهم وشكلت

خسارة بنسبة لا تتجاور ٢.٤

بليون جنيه ليسصبح صافى

الريح بعد ثلك اربعة بلايين جنية،

ما بؤكد الشقة في ملرح هذه

الشركات للبيع وتشجيع القطاع

الخاص على شيراء الشيركات

وقالت الحكومة في سنكرتها

ماتفاق مفض الانتاج الاخير،

وانحقاض الاسعارء

الفترات من السنة الجارية.

حصتها في السوقء.

مليوني برميل بوميا.

حصة أوبك السوقية.

الجنيه الاسترليني





السعودية: اقراض المزارعين ٣٢ مليون دولار

### ايران تؤيد قمة لدول أوبك والسعودية مع الابقاء على السقف الحالي للانتاج

# اشنطن: اسعار النفط تستعيد خسائرها سنة ٢٠٠٧

ال مستون اليا واشنطن – بتسي لاون المعلوف اليانين – نديم كعوش

 عقدت اللجنة الثلاثية لمراقبة الالتزام بحسمت الانتباج، التبايعية النظمية وأويك، أجتماعاً امس برئاسة وزير النفط الايراني بيجان زانقانه وحضرها الاعضاء وزير النقط الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح ومعثل نيجيرُيا في آلمؤتمر الصالي وزير التَّخَطيط الوطني رُسُيد جباداموسي وريلوانو لقمان الاصن العسام للمنظمة. وناقست اللينة مستويات اسعار النفط منذ الاجتماع الاغير والتسزام الدول الاعتضساء حتصص الانتاج والخفض الذي اعلنه مؤتمر حزيران (يونيو) الماضي. وستعرض اللجنة على الإجتماع الشتوي الموسع تقريراً عن نتائج اعمالها.

وينعقد الأجتماع بعد توقعات اصدرتها وزارة الطاقة الأميركية اشارت الى ان الركود الاقتصادي في أسيا سيحول دون انتعاش متوسط اسعار النقط الخام في العالم حتى بعد انسهاء القرن الجاري لكن الطلب على النفط سيرداد على نحو كاف بعد ذلك يحيث سنستعبد اسعار النفط المواقع التي كانت خسرتها، بُحلول سنة ٢٠٠٧ (راجعٌ ص ١١).

وفي التقرير السنوي عن مسرلج علة المستقبل للنظور الضاص بالطاقة الذي اعسنته ادارة معلومات الطاقية في الولايات المتحدة تكهن بأن منبقى اسعار النقط متدنية في السنوات المقبلة بسبب الركود الاقتصادي فيُّ عدد كبير من النول الأسيوية، وتوقع بأنَّ يتُننى نمو الطلب على النفط في العالم.

وعلى هامش الاجتماعات التمهيسة الت عقدتها الوفود المساركة في مؤتمر فيينا قالً مستؤول ايراني ان بالاده تؤيد فكرة عقد اجتماع قمة لزعماء النول الاعضاء في داويك، وكسانت الجسزائر طرحت الفكرة المناء جسولات مبعوثيها على النول للنتجة.

وقال المسؤول بعد وصول الوزير زانقانه داذا طرح الاهتسواح وبسميساً مسيلقي تابيسداً

ويعبقد المؤتمر اليبوم وسط توقحات يمد العمل بسقف الانتاج مع التشديد على ضرورة للتزام جميع النول الاعضاء قرارات الخفض

ويُدُوقع أن تدعم الملكة العربية السعوبية اي اتفاق للابقاء على السقف الحالي للمنظمة للنصف الأول من السنة المقبلة على الأقل الذي تم بموجبه اقترار خفض نُصو ٢٠٦ مليونَ برميل بوميا لانعاش الاسعار بعد أن هوت الى

ابني مستوى لها منذ اكثر من ٢٠ عاما. وقال بول سببينغ من دار الوسساطة سرسسدنر كلينورت بنسسون، في لندن ك والحياة، أن والاتجاه السائد في اجتماع أوبك هو مند قراري خُـفض الانتباعُ وليس أَجراء خفض جبيد لان هناك عنداً من الاعضاء لا

وأضاف دلا اتوقع ان يؤدي مد العسمل بالإثفاق الى تحسن الأسعار التي قد تنخفض

اميركا اون لاين'

تشتری نتسکیب'

■ واشنطن – 1 ب – اعلنت دامبركا اون لاين، (اي او. ال) امس التلثاء أنها سنتششري

رنتسكيب، في صفقة تبلغ قيمتها

٤,٢١ بليون دولار سنضع نهاية

للصعود السريع لـ دنتسكيب، ثم

سقوطها كشركة رائدة في برامج الانترنت. ويشمل الاتفاق ليضاً

وتعزَّرُ ٱلصفَّقة موقع داي. او.

ال، كفوة عظمى جديدة في عالم

التكنولوجيا المتطورة، وتعطيها

استسداداً جسنيداً ومنا يكفي من

وصابكر وسيوفت، العثم الأقية في

ُ وقال رَئْيسُ محلس ادارة داي.

او. آل، ستبيف كييز: «ان تملك

نتسكيب خطوة كبيرة الى الأمام

لامدركا أون لاين سنسرع في شكل

واضأف ان ستسكيب لعيت

دوراً رئيسياً في مساعدة

السَّتَهَاكِينَ على الأَفَّادة من القوة

الهائلة للأنترنت ونحن نتقاسم

وستصبح داي. او. اله ألموقر

الكتبس للأرتبساط بالانترنت في العسالم والنائنسر ليسرنامج

ونتسكيب، لتصفح الإنترنت الإكثر

استخداماً في الشبكة الدولية،

وصاحبة اكبر اثنين من المواقع

الشهورة الأربعة على الشبكة.

النفوذ لتستدي هيأ

مجالات رئيسية عدة.

كىير زخم اعمالناء.

الممة تقسهاء

رصن مايكروسيستمزء

رساء بالمحتوا

عهارية سينفاكي

رو و معلى تحلق

لے یہ وسوانٹ آن :

عد تعد الد

سے اسی اسٹیٹ

المدار الموراقي

ىلىغى ئۇ ئىللۇش

سني سواصرانا

ينفي تو الإنفر

السي ماردانها

إساو المتأل

سنون البنائل



الوزير الإبراني لدى وصوله الى فيينا. (رويترز)

اكثر في حال حدوث شتاء معتدل ... واعتقد ان على أوبك في هذه الصالة أن تجسّمع مجدداً وتقرر اجراء مريد من الخفض في الانتاج

واستبعد عبد من وزراء داویك، لدى وصولهم الى فيينا احتمال خفض الانتاج مرة اخرى انتظاراً لما سيكون عليه فصل الشداء المقبل والسعي على ما يبدو الني اقتاع الدول التي لم تلترم كليا القرارات الاخيرة بحفض

وقال وزير نفط الامارات العربية المتحدة عبيد سيف الناصري للصصافيين ولا توجد خطط لخفض اكبر من الذي أَتْفُق عليه في حريران (يونيو) المأضي ومنّ السابق لأوانة الحديث عن لجراء حفض جديد،

كما استبعدت اندونيسيا مثل هذه الخطوة في حين اعتب وزير النفط الاندونيسي كونتورو مانكوسوبروتو أن دافيضل شيء أن

### وزير الطاقة الروسي يحضراحتماعات أوبك

### تَمَدُّ اوبِكَ الاِتفاقُ الحالي حتى نهاية 1949ء.

موسكو «نفنت التزاماتها».

🖿 موسكو – والحياة؛ – يحضر وزير الطاقة والوقود الروسي سيرغي غينيرالوف الاجتماعات الشتوية ألوزارية لمنظمة الدول للمسئرة للنفط في فسيينا اليوم الأريحاء. ويذكر أن روسيا كانت الترمت خفض مسادراتها نصو ١٠٠ الف يرميل يومياً وأكدت وزارة الطاقة والوقود امس الثلثاء ان

### يحصل على وكالة برنامج تمويل التجارة العربية 🛘 صنعاء - ايراهيم محمود واخسنلف مسوقف الكويثه وحض وزير نعطها المنظمة اكتر من مرة على خفض اكبر في الانتاج لازالة ما اسماه والفائض الكبير في

■ قال «البنك الوطئي للتجارة والاستثمار، انه عمل على الوكالة الوطنية لبرنامج تمويل التجارة العربية بعد قرار اصدره محافظ المصرف المركزي اليمنى أحمد عبدالرحمن السماوي. وقال رئيس مجلس الإدارة احمد على الهمداني

اليمن: "البنك الوطني"

فى تُصريحًات لـ «الصباة» امس ان تعَّيِين البنكَّ . الوطئى سيعزز خدمات البرنامج في اليمن وينمي الصادرات والواردات اليمنية مع الدول العربية. وعقد البنك الوطني، اختيراً ندوة تعريفية ببرنامج التجارة البينية العربية حضرها رجال

اعمال يمنيون ومندوبون عن المؤسسات المالية في وتاسس «البنك الوطني للتجارة والاستثمار، في آذار (مسارس) ۱۹۹۸ براس مسال قسره بليسون ريال ويساهم فيه مصرفيون وتجار ومستثمرون بمنيون. وقــال الهـمـداني وأن البنك الوطني يهــنفّ الى المساهمة في تطوير السوق المالية المرمع اقامتها في البمن وانشاء شركات مساهمة وادارة صنابيق

استثمارية ومحافظ مالية مساعية وتجارية وعمرانية ويذكر أن برنامج تمويل التجارة العربية تأسس عام ١٩٨٩ بموجب قرار مصافظي صندوق النقد العُربي براس منأل قسره ٥٠٠ مليثُون دولار بهدف

تشجيع التبادل التجاري بين الدول العربية من خلال إعادة تمويل خطوط التتمان عبر مصرف تجاري كوكالة وطنية في كل نولة عربية. أ وانشأ «البنك الوطني، ادارة متخصصة للتجارة البينية لتقبيم الخدمات ألى العملاء اليمنيين

وقال محدير الادارة طه القرشي لـ «الحــياة» ان ضماننا تتمثل في الاسهام في إعأدة تمويل واردات المصانع اليمنية من الخامات والمنتصات الزراعية وخنمة المصنر تحت مظلة البرنامج لإعبادة تمويل صادراته من السلع المؤهلة ذات المنشأ اليمني.

وأصَّاف: «أن السَّلَع للوُّهلة لإعادة التَّمُويلُ لفترات مختلفة تنجاوز سنة أشهر هي السلع الأستهلاكية والمواد الضام والسلع الوسيطة والسلع الانتاجية الراستمالية باستثناء النفط الخام والسلع الستعملة والمعاد تصنيرها. ولا يتجاوز المبلغ الذي يقدمه برنامج التجارة العربية ٨٥ في المئة من قيمة الصفقة بعد استبقاء الشروط المطلوبة.

### بضمان محاصيل القمح والشعير السعوبيين والتي نقسر بنحو ١٢٤ مليون ريال (٣٣ مليسون بولار) للسنة المالسة للجارية. وتأتى هذه الأعلنات بعسما تم صرف الجزء الأول منها والتي تقدر بنمو

١٠٦ مليسون في وقت سسابق من السنة

الحارية. وكَانَتْ الدَّكومة السَّعوبية التي

تستعد حالياً لاعداد موازنة عامَ 1999

وسططروف صعبة لجهة اسعار النفط

صسرفت تُلاثة بالأبين ريال (٨٠٠ مليسون

دولار) في شهر أب (اغسطس) الماضي تعدل القسط الشالث من مستحقات

ويعتبر هذا الأصدار الاخسر في علف

ومعلوم أن الحكومة السعودية قدمت

استعَّاراً تَشْبَحِيعيَّة لمزارعي القَبعج في

الثمانينات تغوق الاسعار العالمية السائدة

الا انها عادتُ وَحَـفَضَت الدعم في اطار

سماسة تهدف الّي تنويع الانتاج الزّراعي

والإكتفاء بزراعة حاجة البلاد من القمح

مع صبرف النظر عن فكرة تصيدير القمع

خَفَضٌ سُعِر شَراءَ القَّمِحُ أَلَى ١٥٠٠ رَيَالَ

وقبررت السبعبونية في هذا الاتجباء

متلخّرات المزارعين السعوديين التي بلغت

٢,٤ عليون بولار، صرفت السُعوبيَّة منها

خُلالُ الْعَامِينَ للْأَصْدِينَ ١,٦ بِلْيُونَ دُولار

المرارعين عن موسم عام ١٩٩٤.

🗇 الرياض - محمد اليامي

🛎 اعلن المدير العام لـ «البنك الزراعي السعوديء السيد عبدالله الشعيبي البدء في منح قروض قصيرة الامد المزارعان المسعوديين بشروط مسسرة سيبلغ اجماليها ١٢٠ مليون ريال (٣٢ مليون نولار). وقال الشعيبي في بيان اصدره البنك الزراعي امس أنه نظراً لحلول موسم عام ٤١٩١/١٤١٨ (١٩٩٩) لزراعة القَمح والشعير، ولمساعدة المزارعين في زراعتة مساخسصص لهم لانتساح هندن المحصولين، تقررت مساعنتهم في توفير السيولة النقيية اللازمة لتبيير مستلزمات الانتباع من البُنور والاسمدة والمبيدات

والمحروقات وسيكون الاقراض وفقأ للبنك بضمان ما للمزارعين من مستحقات لدى المؤسسه العامة لصوامع الغلال، عن محاصيلهم السابقة، وسيتم الصرف على اساس في الْمُنَّةُ مِنْ قَسَمَةُ القَرضُ بِعِد تُوقِيعِ الْعِقْدِ مباشرة، والقيمة المتبقية عقب إتمام

عملية الرراعة. واوضح السبسيان ان عند المزارعين المستفيدين من هذه القروض يقدر بنحو ٧٠٠ مزارع في كافة انحاء السعوبية.

وكان وزير المال والاقتصاد الوطني لسعودي النكتور ابراهيم بن عبد العزيزُ العساف وافق أخيرا على صرف الجزء

(٤٠٠ دولار) للطن الواحد، كما سمحت اخيرا للقطاع الخاص باستيراد الحبوب الثانى من الاعلنات الزراعية للمزارعين بالترامن مع رفع الدعم عنها نهائياً.

### اي. بي. بي. تفوز بعقد بناء محطة كهرباء في السعودية

🗷 زوريخ – رويترز - اعلنت شركة داسيا براون بوفيري، (اي. بي. بي.) انها فازت بعقد قبمته ٨٦٥ مليون دولار لبناء محطة كهرياء تعمل بألوقود السائل جنوب غربي السعودية لحساب شركة كهرباء المنطقة الغربية. وقالت الشركة وأن الصنع سيشيد في الشعيبة ويضم ثلاث وحدات بطاقة اجمالية تصل الى ١١٠٠ ميغاوات، ويشمل العقد خيار بناء محطتين اخريين بالحجم نفسه.

وقالت الشركة: «أن من المقرر البدء في بناء الوصدة الاولى السنة الجارية على ان تستكمل منتصف سنة ٢٠٠١. وسيبدأ تشغيّل الوحدة الثانية بعد ثمانية اشهر والأخبرة

# Nizoral shampoo ರಗೂ ಕೌಲಗವಿಗಳು ನೀಡ್ಪಗ್ರತಿ ಪ್ರಕ್ರೇಗಾಗಿತ್ತಿತ್ತಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದರು الأن نيزورال شامعو يثبح لك الغرصه مترة على القشدة نهائباً والتعشع عدانة منعشة, شامبو نيزورال يد ماما عن أي شاميد إحراللقشرة الأحتواله استعمل شاميع تيزوران مرتين في الاسبوع لدة ثلاثة أسابيع ثم مرة وأحدة اسبوبياً بعد ذلك, حتماً سيجعل شعرك خاليامن القشرة ييؤس السينطرة على ألقشرة لفترة اعتول

day in 150

## مصرتدعوالشركات الفرنسية الى الاستثمار في ٤ قطاعات

جابر القرموطي

١٢٠٠ شركة قرنسنية الى المثناركة في برنامج التكسمسيص في سيجسالات الفنادق والمقساولات والاتصالات وتجميع السيارات، وارسلت الحكومة ومنظمات الاعمال منكرة الى جمعية ارباب الإعمال الفرنسية الثي تضبم نُحو الَفَ شُسركَةَ، للَّهِ حَثَّ فَي عَـقَدّ

اجتماع مشترك نهاية الشهر للقبل لتحديد مستقبل التعاون بين الحانبين. ويشار الى ان تجديد مصر هذه النعوة بتزامن مع زيارة الرئيس حسني مبارك الَّى قَارِنْسَا فَي ٢٨ تَشْرِيْنَ الثَّانِّي (توفيمبس) ألجاري لمصفر أكتماعات القمة الفرنسية الأهريقية ولقاء الرئيس جاك

> وكان مبارك زار فرنسا في ١٨ أيار (مايو) للماضي على رأس وقد ضَّم ١٣٠ من رجالُ الإعمال. وأكد أندأك أن يسلانه تستنطلع السي مساهمة فرنسية اكبرء لأن فرنسا تعتبر اقرب الدول الاوروبية الى

تتبادل معها ألتجارة.

٣٦ السنة الجارية. مسحطات الكهسرياء الجسنيد

ان القطاع المصرفي يتّحسن وان هناك نيسة لبسيع الحسد للمسارف الاربعية التسابعية للقطاع العسام (مسحسر – الأهلي – القسّاهرة -الإسكنترية) بعد أقراره ثلك في البرلمان، أضافة الى بيع حميص الدولة في المسارف الشتركة.

ارقاماً عُمانية مؤمن عليها.

الريالات، ويشار إلى أن جميع السيارات التي تحمل

وقال المنير العام للمرور: «تم افتتاح مكاتب

لشركات الشامين في سراكير الصدود تسهيلاً على

القادمين للتامين على سيباراتهم، مشيراً إلى انّ

مؤمناً عليها تأميناً يشمل الأراضي العُمانية وهي

السيارات التي يكون قد أشير إلى تامينها أو تكونً

الديها بطاقات صغراء تتعهد جهة اصدارها بتغطية

ايةِ اضرار تنجم عن حدوث حوايث في الأراضي

وأوضحت الحكومة في المنكرة

التي اطلعت عليها «الحياةً، أنه تم طرح مشاريع عدة مملوكة للقطاع العام على القطاع الضاص، حيث ثم طرح ٩٣ شــركــة تعثل ٢٩ فـ، المُثَّةُ مَنْ اجِمالي عند الشركاتُ (٣١٤ شبركة) واستنتيت من ذلك ١٤ شركة تضم شركات مطاحن الغلال والدواء بسبب يعمهما

وفي ما يثعلق بالمرافق، قالت المنكسرة ان هناك تهجا جسدا سسعيا لخطوات تسمح للقطاع الضاص الاستقمار في الرافق من دون است ثناء خُلصُ وصاً في واللطارات وللوانئ حيث تم طرح ثلاث محطات للكهرباء.

وكشفت المنكرة أن نتسائج

وتنالت المكومة إنه يتم طرح الشسركات للبسيع، بمعسدل أربع شركات شهريا، ليصل العدد الى

برنامج للتخصيص جينة للغاية أذ بلغت حصيلة ما تم بيعه من شركات قطاع الإعمال العام بحو ٥. ٩ بليون جنيه، ما يعادل أربعة

# عُمان تفرض تأميناً إلزامياً على السيارات الأجنبية

 يبدز في سلطنة عُمان اعتباراً من مطلع كانون عُمانية. وقال العقيد صالح المسكري المدير العام للمرور: وإن اسباب القرار تعود إلى المصاعب التي السيارات التي لا يشمل تأمينها الأراضي العمانية، مشيراً إلى أن فترة معاناة المتضررين بن هذه

🛘 مسقط - احمد انور

الثاني (يناير) للقبل تطبيق نظام التامين الالزامي على الركبات القادمة إلى البلاد التي لا تحمل ارقاماً تواجية الشرطة في إنهاء ملفات قصابا الرور الحوانث تطول وتصل تعويضاتها إلى عشرات الاف

هناك سيارات تصمل ارقاماً غير عُمانية ويكون

جييع أنواع قطع غيار الرافعات الشوكية

# السعودية وايران تتبادلان المعارض تمهيدا لاقامة مشاريع صناعية مشتركة

🗖 الرياض - محمد اليامي

■ افتتح الأمير سلمان بن عبدالعزيز امير منطقة الرياض مساء اول من امس معرض المنتجات الايرانية الاول في السعوبية في مقر «شركة معارض الرياض المحدودة، وسط حشد سياسي واعلامي واقتصادي بارز يعكس الاهمية السياسية للمعرض

وشيد الأمير سلمان في مؤتمر صحافي عقب الافتتاح على أضرورة توأفر الإطمئنان والشعور بالامن بين شعوب المنطقة في البلدان الإسلامية والعربية المتجاورة كشرط أساسي لقيام تعاون وتكتل اقتصادي.

من جهته، أعلن اسامه جعفر فقيه وزير التجارة السيعودي نية بلاده تنظيم مسعرض مصنع في السعودية، في ايران العام المُقْبِل، كخُطوة تاليةً قبل السعوبية لتعميق العلاقات الاقتصادية بين البلدين اللذين اتفقا على ازالة المعوقات التجارية بينهمنا، واعتبرا هذه المعارض ،ترجمة للارأدة السياسية نُدو التقارب، واكد الوزير السعودي ما اشار البه الأمير سلمان

في شيان القطاع الضاص في البلدين الذي سيتولى دور التقارب التجاري والاقتصادي والصناعي ولفت فقَّيه الى انَّ هناك برنامجًا «طموحاً» لتعزيز الروابط الاقتصادية بين السعودية وأيران، والى أن مجلس الغرف السعودية سيوجه الدعوة لرجال الأعمال السعوديين للمشاركة في المعرض المزمع

الغزب: مجلس المتشارين

يوافق على مشروع قانون انشاء

مجموعات ذات نفع اقتصادي

🗌 الرباط - محمد الشرقي

اللغـــسريـي) اول من آمس على

مشروع قانون انشباء مجموعات

ذات نفّع اقتصادي، وهو القانون

قانونى مناسب للمهنيين ورجال

الاعتمال يستمح لهم بتطوير

انشطتهم وتنميتها بما يناسب

مصالحتهم المستركة، وأعادة

المنافسة الدولية مع أنشياء منطقة

اتفاقية الشراكة الإورومتوسطية

القبانون الجديد يفتتح امسام

ويتعلق بهيكل قانوني جديد يمكن

الشبركيات المنضبويّة تحبثه من

تحقيق اهداف اقتصابية مشتركة

بكلفة اقل، وهي صبيعة مبرنة تسمح بالتعاون وتركيز الجهود

في اطار الاستقلالية والاستفادة من النقيم التكنولوجي والانفتاح

على الاسواق الخارجيَّة وتحسين

وبموجب القسانون فسان

«مجموعات النفع الاقتصادي، لا

تعتبر لوبيات او مجموعات

الجودة وشروط للنافسة.

وقال وزير التجارة والصناعة العلمي التبازي ان «مجسوعيات النفع الاقتصادي، هي اطار

المشاركة في للعرض (١٧٠ شركة) عروضا مُحْتَلَقَة شعلت المعدات والاجهزة والصافلات والدراجات النارية وقطع الغيار والزجاج والمصاعد والادوات القرطاسية والسجاد والتحف اليدوية والسيراميك ومسواد البناء والحسديد والاثاث والادوية والانابيب والاطارات. وبدا واضحاً منذ اليوم الاول للافتتاح اهتمام رجال الاعمال السعوبيين بالحصول على الوكالات التجاربة وحقوق التوريع خصوصا للشركات المتوسطة ذات الصناعات الخفيفة.

ويركبر الجانب الإيراني من خطال احباديث العارضين على البحث عن اقامة مشاريع صناعية مشتركة ،عملاقة، لتغيير الصورة القبيمة عن الصابرات الإيرانية التي اشتهرت في أسواق الخليج بالسجاد والتفاح والفستق.

مبت رات من ريا ويتواجد خلال فترة المعرض نحو ٤٠٠ من رجال الأعتمال الايرانيين من المقرر ان يقوموا بجولات مكوكية للقاء المسؤولين ورجال الاعمال السعوديين للتفاوض في شان امكان زيادة الاستثمارات المشتركة والمتسباطة في القطاع الصناعي الذي بدا تركسيس الْإيرانيين عليه واضحاً في المعرض.

ويشار إلى أن المبادلات التنجارية بين البلدين شبهنت نمواً في الإعوام الماضية، أذ ارتفعت من ٥٩٨ مليون ريال (٢١٧,٣ مليون بولار) عام ١٩٩٥ الى نحو ١.١ بليون ريال عام ١٩٩٦. وتوزعت مبادلات العام الماضي بين البلدين بواقع ٧٩٩ مليون ريال صادرات سعودية الى ايران في صقابل ٢١٩ مليون ريال



🗖 مؤظف في محمل التجديل العمالات في موسكو يغيير سبعن السميرف على لوجة أمام مجله. ويلغ متوسط سعر صيرف العملة الروسية ٤٤,٧٢ روبل إزاء الدولار الاميركي في سموق العسملات بين البنسوك في موسسكو (ميسسكس) امسس الشاشاء مقابل ١٧, ١٧ رويل أول من أمس. (أ ب)

**Quickmarsh Distribution** 

( NEWSPAPER & MAGAZINE )

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 202

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

### العساف يرأس اجتماعات مؤسسة الخليج للاستثمار

 ● الرياض - «الحياة» - تبدأ صباح اليوم الأربعاء في مقر وزارة المال السعودية في الرياض اجتماعات النورة الـ ٤٨ للجنة التتفيذية لـ مؤسسة الخليج للاستثماره برئاسة الدكتور إبراهيم العساف وزير المال والاقتصاد الوطنى ومشاركة السيد حمد السياري محافظ مؤسسة النقد العربي السعوديء والسيد عبدالله العطية محافظ المصرف المركزي القطري ، ووكلاً ، وزارة المال في كل من الكريت والبحرين وعمان والإمارات العربية المتحدة، والدكتور خالد الفايز الرئيس التنفيذي للمؤسسة.

ويتضمن جدول أعمال هذه الدورة مناقشة تقرير الإدارة عن نتائج الفترة الماضية وتطورات المشاريع التي تساهم فيها والفرص الاستثمارية الجديدة في دول للجلس."

ويشار الى أن المؤسسة معلوكة بالتساوى لحكومات دول مجلس التعاون الخليجي الست، وتتولى تقديم مجموعة من الخدمات الاستثمارية والاستشارية وإدارة المحافظ الاستثمارية، وتطوير نشاطات الاسواق الراسمالية في الدول الأعضاء. وتملك المؤسسة دبنك الخليج للإستثمار، وتساهم في ملكية ٢٩ شركة صناعية وزراعية وخدماتية في

### مديروالمشاريع المشتركة لـ ارامكو السعودية ويتبادلون المعلومات

● الجبيل – والحياة، – استضاف قطاع الاعمال الدولية في ارامكو السعودية، في الظهران اخيراً الاجتماع الاول المديرين التنفينيين للمشاريع المُشتركة لـ وارامكو السعودية، في اعمال التكرير والتسويق المحلية والدولية، وذلك لتبادل المعلومات في شَان اعمال المشاريع المشتركة. وركز اللقاء في جلساته، التي استغرقت يومين، على التعرف على اهتمامات وتطلعات الشاريع المشتركة وتطوير استراتيجيات التعامل مع المتغيرات. وشارك في اللقاء الذي وصفته «ارامكو» بأنه «مهم» كل من النائب الاعلى للرئيس للاعمال الدولية ، سعد راشد الشعيفان، ونائب الرئيس لتطوير وتنسيق اعمال التكرير والتنسيق يحيى عبدالكريم الزيد، ومدير ادارة تنسيق للشاريع المسركة العالمية، ومدير ادارة تنسيق المشاريع المستركة المحلية، بالاضافة الى تسعة من المديرين التنفيذيين من مشاريع «ارامكو السعودية، المشتركة في اعمال التكرير والتسويق . واشار سعد الشعيفان في كلمته الى إهمية اجتماع قائدة هذا القطاع الحيوى «تحت عقف واحد، للتفكير ملياً في خبرات العمل المكتسبة لعام ١٩٩٩ والبحث في المداخل الادارية المناسبة لمواجهة تحديات السِّنة المقبلة. من جهَّته، شدد يحيى الزيد على أهمية تعزيز العلاقات المبنية على التعاون في هذا القطاع بين «ارامكو السعودية» ومشاريعها المشتركة.

### مؤشر 'نيكاي' يغلق عند أعلى مستوى له منذ ثلاثة أشهر

قال وسطاء لن اسعار الأسهم اليابانية أغلقت فوق مستوى ١٥٠٠٠ نقطة للمرة الأولى منذ ثلاثة أشهر أمس الثلثاء، بعدما



ساعد ارتفاع الأسهم الأميركية الى مستوى قياسي أول من أمس وسياسة محلية أكثر تحديداً الى اشاعة التفاؤل لى السوق. وارتفعت اسهم كل القطاعات باستثناء قطاعين، ليصل عدد القطاعات التي شملها التحسن الى تسعة مقابل انخفاض الأسهم في قطاعين. وقال ماسايوكي نيشينا الوسيط في ونيو جابان سيكيوريتز، « واننا نرى رد فعل طبيعياً على التحسن في الولايات للتحدة، ان

وأغلق المؤشر المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً مرتفعاً ٧٠, ٢٨٤ نقطة. أي بنسبة ٢,٦ في المئة عند ١٥١٦٤,٦٤ تقطة. وقفرت العقود الآجلة للمؤشر لشهر كانون الأول (بيسمبر) ٢٣٠ نقطة الى ١٣٠٠.

### تصنيف البنك العربي يماثل بنوك العالم الكبرى

● عمان - «الحياة» - أكد التصنيف المالي الذي حاز عليه «البنك العربي، من قبل ديو. اس. موديز، (US Moody's Service) في ٢٠ الجاري، مكانته للالية الرفيعة بين المؤسسات المالية الرائدة في العالم. فقد منحت «موديز» البنك العربي أعلى درجات التصنيف بالنسبة لودائع العملة الاجنبية على الامنين الطويل والقصير، بدرجة (Baa1/Prime - 2) وتصنبغاً لقدرة للالية بدرجة (+C) ويشارك البتك العربي رتبة التصنيف بدرجة (+C) عنداً من المؤسسات المالية

منها ٤٤ريديت سويس فيرست بوسطن، (Credit Suisse First Boston)، متشبس مانهاتن يو. إس. ايه، (Chase Manhattan ÚSA) ومسيتي بنك، (City Bank). وتقول دمودين، ديعتبر البنك العربي من اكبر المؤسسات المالية في الشرق الأوسط. وله مكانة ذات شأن، كما يلعب دوراً رائداً على السنوى الاقليمي ويحظى باحترام نظرامه من للؤسسات للالية الاخرىء.

وَتَضْيِفَ أَنْ يَرَجِهُ التَّصِينِفُ للتِّي تُمنَح عادة البنوك التي تتمتع بنفس القدر من القوة المالية مثل «البنك العربي» تمنح تصنيفاً انتمائياً بدرجة (A) إن كان مقرها في دول دات تصنيف ائتماني مرتفع. ويعكس هذا التصنيف الإستقرار اللالي للبنك، ومكانته التَّقوية المستقرة في العالم العربي ايضاً، على حد تعيير معوديزه. كما ترتكز درجة التصنيف هذه على قاعدة العملاء الصلبة التي يتعتع بها البتك ومقدرته على تلبية احتياجاتهم المصرفية اينما كانوأ في جميع انحاء

وتُصف وكالة «موديز» «البنك العربي، بأن له رأس مال مستقر. كما ازدادت كفاعته باطراد خلال الأعوام القليلة الماضية.

### صندوق النقد يقدم شريحة جديدة من قرض لساحل العاج

● واشنطن - رويترز - وافق صندوق النقد الدولي مساء أول من أمس على تقديم شريحة قيمتها ٥٦ مليون دولار من قرض مدته ثلاث سنوات لساحل العاج. وهذه الشريحة الثانية من القرض الذي تبلغ قيمته الاجمالية ٢٩٥ مليون دولار والذي وافق عليه الصندوق في أذار (مارس) الماضي، وقالت ناطقة أن مجلس أدارة المسدوق وأفق على تقديم هذه الشريحة في لجتماع عادي. ويقدم القرض بموجب برنامج الصندوق للتعديل الهيكلي الذي يشمل منح انتمانات بشروط ميسرة للدول الفقيرة.

### وفدمن جنوب افريقيا يزور كابول لتوقيع اتفاق لاستخراج الفحم

● اسلام أباد - والحياة، - من القرر أن يصل وقد من جنوب افريقيا اليوم الأربعاء الى العاصمة الاقعانية كابول للتوقيع على اتقاق لاستخراج الفحم من شمال افغانستان. وقال وزير العادن والصناعة في حكومة طالبان ملا أحمد جان أن حكومته تكتف نشاطها لاستغلال الموارد الطبيعية للخنزنة في بعلن الأرض الافغانية. وتشمير مصادر الطالبان الى أنه تم اكتشاف ٢٨ بثراً نفطية في ولاية جوجًان شُمِال البلاد وأن كمية النفط للستخرجة منها تقدر بـ ٢٠ الف برميل يومياً، يتوقع أن تلبي حاجة البلاد من النفط للسنوات الثلاثين القبلة. كما تتكهن المسادر نفسها بوجود كميات من الذهب في خمسة مواقع في الشمال. وكانت وقود من عدد من الدول في أمبركا ٱللتينية ويريطانيا وغيرها من النول زارت أخيراً افغانستان البحث في الاستثمار في مجالات الاسمنت واستخراج بعض الموارد الطبيعية الأخرى. وكانَّ وزير المعادن الطالباني عاد أخيراً من زيارة الى البودان وقع خلالها اتفاقات مع شركات بونانية عدة لاستخراج المعاس في افغانستان. ومعلوم ان شمال افغانستان يحتوي على حقول للغاز" الطبيعي استغلتها موسكو أثناء غزوها لافغانستان.

# حؤشرات أسواق اللال واسطار السالع

الغربتك السويسري	القرباك القرنسي	الين الياباني	المارك الإثاني	الجنية الإسترليني	الدولار الإميركي	Aleth
£,TYA	14,41	747,7	0,775	ייוים	,٣٠٣٠	نيثار الكويتي
YYEY	1,077	77,17	,1017	7,717	7,701	ريال السعودي
YAYY,	1,007	YY, AY	,171.	7, 1	7,377	ر <u>دن المسودي</u> إهم الإمارات
4,VYA	10,10	414,V	1,04.	.170.	.7774	بينار البحريني
4,701	11,41	717,1	\$,277	TATE.	. TAE4	ربال العماني
YATY.	1,04.	177,11	,\$747	7,.77	7,779	ريال القطري
1. (V, A	777,7	17,50	λλ+,V	YEAL O	10.1	لَدُّةُ السَّانِيَةِ
ATTA	1,774	47,50	,0112	0,750	7,5.0	جنيه للصري
1,400	A, •VY	14.4	Y, £. Y	1.17	<del>v</del> -x	نيئار الاربني
170,3	14,73	7AV,V	143.0	30/0,	, <sub>F1</sub>	بينار العراقي

		ةالرئيسية	لاتالدوك	بار صرف العم		
الغرتك السويسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	الملوك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الامبركي	العملة
,£¥41	,\	,	,7074		,1.	جنيه الاسترايني
3118	,1724	,••۸۲	,0A7V	1,7074		ولار الامدركي
40.Vo	71,.4		٧٠,٧٢	144,4	17.,01	ان الداداني ا
1,717	, 71/1	,•121	<del></del>	Y.AYA	1,7.29	्रें पंत्रा उर्हे
1,-10	_	, • £٧£	7,707	1,272	0,710	فرنك الفرنسي
<del>_</del>	,7509	,•117	<b>Y37</b> A,	7,77	1,2.09	فرنك السويسري
. 14	. Y40,1	17,44	4,4,4	7V17.A	YWY	يرة الإيطالية

بحريني	الديثار ال	القطري	الريال	لامارات	ىرھم أ	ىعودي	ريال س	كويتي	ىينار	Heats
المي	من	المي	من	الي	من	الئ	. هن	اللي	ەن	لاجل
0,57	٥,٠٦			0,0.	1,14	٦	0;AY	٦,٧٥	7,40	شهر واحد
0,07	0,14	-	-	0,00	0.	7,71	0,97	٧,٠٦	۲,λ۱	ـ ٣ أشهر
0,17	0,17			0,00	0	7,17	7	V,17	1,44	ـ ٦ اشهر
P,TY	0		_	0,57	£,Ya	7,17	7	Y,1A	7,44	

1	لنبأ	شهر ﴿	ستة ا	شهر	לוניה ו		` شهر	ام	4 V	]
أأى	من	الى	من	الى	۵ن	الى	من	الحق	من	العملة
0,17	0,.4	0,10	0,00	۰٫۲۰	0,10	0,.5	٤,٩٤	٥,٠٤	1,91	نتولار الاميركي
٦,٤٠	17,71	77,7	7,00	٦,٨٨	7,17	٦,٩١	٦,٧٨	٦,٧٥	7,77	لجنبه الاسترليني
17,0	٠,٠٣	٠,٨١	٧,٧١	•,٧٥	٠,٦٨	٠,٣٥	٠,٢٥	٤٢,٠	1,11	ين الياباني
٣,0٠	7,74	7.07	T, 27	۳,۷۱	17,71	٣,٥٤	7,25	۲,0٠	٣,٣٧	لارك الالماني
T,07 .	۲,٤١	4.54	٣,٣٧	۲,0٨	7,27	4,07	۲,٤٦	٣,£٦	٣,٢٧	غرنك الغرنسي
1,47	1,70	1,14	1,04	1,77	١٫٥٦	١,٣٨	1,74	1,44	1,44	فرتك السويسري
4.01	٣,٤٦	4,31	7,01	۸۲,۳	T,0A	٧,٦٨	۲,۵۸	4,44	7,77	لبرة الإبطالية

 			ونصة!*	ينة دولار ا	لعادن الثم	1		
	انئىمىعر	إعلى سعر			1994	<del></del>		]
٤.)	(1944/1997)	(1944/1997)	11/14	11/14	11/4.	11/17	11/11	للعدن
) (3)	YYY',1.	£\£,A•	747,00	747,70	790,70	790,01	140,40	نمب
32	7,07	V,0A	£,¶V	1,99	٤,٩٦	٤,٨٩	٤,٩٠	فضة
	1774	104.70	701,00	YOA	۲٦٠	707,00	To., 0.	بلاتين

্ব	YYY',£+	£\£,A•	147,00	141,70	740,10	790,01	140,40	نمب
2	70.7	Y,0A	£,¶V	2,44	٤,٩٦	٤,٨٩	٤,٩٠	فضة
	YTT!	204.70	T01,00	YOA	771.	707,00	40.00	بلاتين
_	بن البياية ﴿ وَمِ البَّاهِ	يد النعب في سيق ال		دن بالطن	إلعا			
		تسليم ٢ لشهر		<u> </u>	تسليم فوري)	) 1114	سعر	"

	, J	ليم ٣ نشر			1	فوري}	ا (تسليم	1114		السعر السعر
11/14	11/11	11/7:	11/11	11/15	11/14	11/11	11/4.	11/11	11/12	عنن 🖊
1033	1037	VAO	17.77	1044	1070,0	1011	1501	1077,0	1004,0	ناس (دولار)
171-	17.0	1744	15.1	1747	1744,0	374£	1747,0	1748	17.4	منيوم (دولار)
MT .	140,0	111	1	197,0	177,0	474,0	171	441	474,0	ك (دولار)
tTY.	£774	1700	177.	£1A-	£17.	114.	114.	EINO	£11.	کل (دولار)

توی ۹۸/۹۳	ادنى مس	شوی ۹۸/۹۳	اعلى مد		-	1444			
التاريخ	السنعر أ	القاريخ	ألسعر	11/14	11/14	11/4,	11/11	11/12	الثام
W/Y/IV	4,4.	10/1/7	44,40	11,00	11,7•	11,50	11,20	11,20	ىيى
17/11/11	17.17	17/1-/13	45.4.	-17,20	11,4.	11,50	11,10	11,50	مزيج برنت
W/1/10	17,70	1V/1/1	41,10	17,40	17,70	17,10	17,72	17,4.	غرب تكساس

		·					_
-11/11	11/11	العملة	الدولة	٦ اشهر	اشهر	حاً ا	ىيد
ξĐ	į,o	ليرة	سورية				_
. 177,77	דר, דיון	اريال	اليمن	0,1770	0,70.	. !	
YYOY	YOAT,	سنار	لبيا		1		
151-11	1,1-17	ىيئار	أتونس				
13,10	09,51	ىينار	النجزائر	موبورت شيران	الأميركية ،	الحزايث	E
1, TETY	4,7577	درهم	المغرب				
Y-1,00	7.1,00	اوقية	موريتانيا	ت ۳۰ سنة	ت ۱۰ سنوا	🕴 ٥ ستواد	ے
147	197	لعثار	السودان		5		_
144.44	144,441	فرنك	حببوتي	700,07	19,58	14,ET	١
777.	777.	اشلنغ	المنومال	0,71	£,4Y	£,71	_
Y, YET	Y, YET	دولار ا	هونغ كونغ				_
- E4, A+	29,Y0	روبنة	باكستان				П
. 74 7.	Y4 , 2 .	ببسو	الفيليين	ع التمديدة	ً سوق السد	- 100	Ľ
A Tre	1,7720	نولار	سنغافورة				Ξ
YY IY	77,17	ادولار	تابوان	1.	١ ١	111	ı
٧٦, ٠٠	77.00	بات	تايلاند	تسليم شهر	كلسابق	11/12	7
<b>414</b>	7574,	أنكو	العملةالاوروبية	· L		<del>!</del>	4
Y47, 74	74,047	الرلخفا	البونان	أذار	722,7	75.7	4
110,17	144,44	بيزيتا	اسبائيا	کانون-۲	1740	1747	_
#17.Yo	07.70	-1	للفرنك الافريقي	الذار	194	197	4
. N. 11	71,44	نبرة رسمي	نبجيريا	کانون-۲	YA,10	YA.	4
\#Y#	lovo	البون	سيراليون	کانون-۲	11,70	V4.Y	4
•11,10	*77,70	فرنك	غابون	کانون-۲	157,0	127,7	_
2 4 4 5 6 7 -	I	In				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

اسعار صرف عملات متفرقة \*

1,0070

1,0140

AYYY,

1:01.0

1,0840 1914

سيسان		<u> </u>	
انتن اپدید انتن، سنداد افغاندهٔ الارروسا، اسعار	يت بلاين ني د الد ا ت ا	۰ من بست <del>محو</del> من ذال الدالا	المامية المدكمة ليرول
. القائلة الاوروساء استعار والمار رواح	ت معونیات استدار العملات المسال	مار قفائدة على مار قفائدة على	مىرف العملات العربية. اس
ىسىن ھىيە. دەلى (لند <i>ار)</i>	رب سري. نبنگ الخلس ه	عدلات مثلوثة م	€ چدول اسعار مسرف
- پ ي ر <del></del> ري. ب	 گرۇرمىكى بە ( <u>لندن)</u>	یکه میترولیهم 3	🗪 اسعار کشد من شو

الفائدة بين المصارف البريطانية عربير لسرا

فأنده سيداد

147,71

1,75

لسلعة

سکر (بولار)

بن (دولار)

قمح (جنيه)

شعير (جنيه)

صويا (دولار)

العملة في مقابل الدولار	+ تبئ		-	بعدري.	دوي ا
لاريخ اغر تلبين	عدد الإسبهم المتداولة	عند الأسهم المعروضة	سعر التلبيت ل ل	سعر التبيت \$	بت \$
1994-11-77	1.570	****** ******	**************************************	11	

دولار

وحدة

	عدد الإسبهد	عند الأسهم	سعر التثبيت أ	سعر اللبيت	منعر التثبيت	م الشركة
ئارىخ اھر تلبيت	عد،رسبهم المتداولة	للعروضة	لىق	, \$	السابق\$	
		*3117*	1-41	4.0	1.0	لينير فلة ١٥٠ - التثبيث الأول
1444-11-11	1-270	P779	17051	11	. 11	ينير فئة من - التثبيت الأول
1444-11-77	444	*14044	PYAGE	10,0	11.0	يندر فئة داء - التثنيث الثاني
44X-11-IT	211		17042	11	- 51	بنير فكة مبه-التثبيت الثاني
1994-11-11	TYA+	17.73	- 1		۱۷,4	ه اللبناني التجارة تجه
44A-11-1T	-	EEYY	77744	TA.AY	44,44	عودة معه
444-11-17	44	V***	Youn	. Y.T#	¥, Y0	بيرون مب
444-11-77	1744	14	1-117		7 70	بينلوس .
	101.	V. 26.4	1 44.5	4.10	Y Y*	فأرسامني يونس
441-11-11		SAVE	£4.7	-	• .VA	ة الترابة اللينانية
1444-11-14		T10	1 1174			ة الإسعنت الإبيض (اسعى)
144-11-YY		_	Y11.	-	1.V=	ة الإسمنت الأبيض (لحامله)
1444-11-74	-	_	T112*	-	1 40	ه اتربیت آه اتربیت
44A-11-1A		ATV.	1171		• ,Ya	
1994-11-77	- :		71/17	1.44	1.44	سعراميك (لحاملة)
44A-11-TT	****	A	7601	· _	1.77	يستيراهيك (إستمي) (١)









الاربعاء ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٤٩

<u>påð am</u>ädla

الرياضة اللبنانية

بين الأبيض والأسود

### الهولندي كرول المدير الفني للزمالك لـ «الحياة»:

🛘 القاهرة – علاء موسى

■ رود كسرول للنسر القنى الحالي للزمالك هو احد مشاهير الكرة ألهولندية في السبعينات مع كرويف ونيسكنز ... يملك الرقم القياسي لعند المباريات الدولية للاعب هولندي، ويعتبره الخبراء واحدا من احسن المدافعين على مّر العصور... كُلُّ هذا التَّـاريخُ الكروي لم يشبقع لكرول لدى انصار أازمالك عندما هزم فريقهم اسام الاهلي ١-٢ في الدوري قبل اسب وعين ... ارتفعت الاصوات بشدة في النادي لإقالته، واتهمه كثيرون بانه مدرب فاشل ثم ابقى عليه مع تعيين فاروق جعفر مدرباً... وتناسى الجميع نجاحه مع منتخب مصر للسُّباب في دورة الأعساب الافسريقسيسة ١٩٩٥ في هراري. وهنا نص حسديثه مع

قراراتي كانت سليمة ولااشعر بدنب • هل تشعر بالذنب من لخطاء في التشكيل اوعدم قراءة طريقة لعب الاهلى لا سيما الخاصة بياسر ريان؟ – لم يساورني مطلقاً شُعُور بالذنب ولم أحس للحظة ولحدة

انني لخطات في للباراة. أُولاً: قالوا أن التشكيل غيير سليم لانني اشركت عبدالواحد السبيد التحارس الصبغيس مكان حسين السيد الحارس المخضرم والنيسج يربين القيس روبن وكريستوفر في خط الوسط مكان طارق متصطفى وختالد الغندور، وعسيسد اللطيف الدومسانى فى الهجوم مكان عبدالحمد

بقينة لنني لم افعل جديدا باشراك عبدالواحد الذي لعب كل مماريات الرمالك السابقة وعندها ١١ سيارات ولم يلعب حسين السيد مطلقاً. وهل بعقل ان ادفّع بحسين للمرة الأولى امام الاهلى لجرد أنه صاحب شبرة واستبغد الحارس الاساسي الذي دفظ للفريق فوزه على مزارع بينا في المباراة السابقة؛ والقيس وكريستوفر اساسيان دائمان

111

عقبه وحوا

(m. ; \*)

E EASTER

متغر كمي

to The .

the transfer of the second

... 1,11

41.51 ( firem

1.5.33

147 11.14

C11

1,517

11.77

٠.,

٠.

n ..

. m.

ts: 14

122 1.

71 ...

1243

47.1 \* 3

1,825.2

λu<sub>ξ</sub>,

.111

 $m_{t^{i_1} \cdot \epsilon^{-i_2}}$ 

M. ...

Her .. ..

1986 37. 34.

Met the

777, 44 1 37 1

٠., ٠., . . . . . . . . . . . . .

A ryu,

155

-- +

1 ....

14.3

. . .

<del>--</del>- ;

1:3

يق د

ر د در در ۱۹

والفيس احرز الهدف الاول في النوري وكبريستوفير تعبرض لحقوبة وقف طويلة ثم عباد الي مكانه، اما طارق متصطفى وهو لاعب جيد من حيث المهارة ولديه الخبرة الا انه ليس اساسياً في الفسريق هذا الموسم ولم يكن في حالته امام مزارع بينا، وخالد

كناس العنالح بهنثم الطريق بقيادة بانيستوتا.

بقسر سا تعود لعدم التطبيق

التشكيلة التي بدا بها الزمالك

تانياً: قالوا إن اللعب بطريقة

المشكلة ليسست في الطريقية

أنكلُّت رأ وآجهت الارجنتين في

للباراة منطقية حداً.

والارجنتين تضم هجوما رهيبا

ثالثاً: قَبِالوا انني لم المطن الجهاز الفني واللاعبون. لخطة الألمائي تسبوبيل مسترب الباريات... ويسيوني كان مصابأ ولم يلعب اساسياً في الموسم الاهلي لاِ سيمًا في الجِرَّء الخاص الصالي، بينما شارك الدوماني بانطلاقات باسر ريان في الناهية اليسترى والفاهم لطريقة لعب فى كل الباريات واضنيس الزَّمالكُ يدركُ انني أشركتُ القيسُ لعُـضوية منتـخب مـصـر...

الاهلى قوي ويصتاج لمدافع زائد

٤-٤-٢ خطأ، بدعوى أن هجوم وهو أمر غير سليم خططياً، لان

بدلا من طارق مصطفى في اليمين لأنه اكتر قوة ولباقة ويقوم بالدور الدفاعي بطريقسة افسصل.

وخصصته لرقابة ياسر ريان مع مهمة رقابة مزبوجة من عمرو فهيم والفيس عند تقدم ريان الى مركز الجناح. ● ما هي انن اسياب المسارة والعرض السبي، جدا أمام الاهلي الذي تفوق تماماً؟

- لا اريد الحوض في الاسباب حستى لا أقلل من شسان اللاعسين لكننا تتحمل جميعا السؤولية...

اكدت لهم أنني مستعد للخسارة • جمهور الزمالك لا يُغفر لك الخسارة مرتين متتاليتين من الاهلى؟ مرتين امام الأهلى وغقدان ٦ نقاط مقابل الفوز في كل المباريات الخسارة من الأهلي. . . ممنوعة! ً – تحظى مباريات دالدربي، في

المنن الكبرى باهتمام فائق من

الجمهور والاعلام ابنما كان، لكن

الدربى المصري بين الزمالك

والاهلي هو الامتعب في العالم...

الصحافة تهتم بالمباراة قبل

اسبوعين او تلاثة من موعدها،

والجماهير تستعد لها قبل شهر.

ومنجلس الأدارة يضنعنها في

الإولوية، والصباة تتوقف تماماً

من اجل الدربي. ولا جدوي من أي

محاولة لوضع المباراة في حجمها

الطبيعي لأن رصيدها ٣ تقاط

فقط ولا آنسي انني تعرضت لنقد

مرسينس. فاز بأول سباق في نهية الموسم

الماضي أي بعدما خاص ٩٥ سباقاً ثم كرت

دالسبحة، في العام الحالي، وهو أول فتلتدي

يحرر اللقب منذ حقق كيكي روزبرغ ذلك عام

سيارات ماكلارين مرسيس تمكن شوماخر

وهو عضو في فريق فيراري من احرار ؟

سباقات وحل ثانياً بعد هاكين.

الايطالي جاكومو اغوستيني.

بلانه المستف أول في العالم.

- دراجات نارية:

- رکبي؛

5 1

الإلماني ميكايل شوماخر: بالرغم من تفوق

الاسترالي مايكل بوهان فاز ببطولة العالم

الجنوب اقريقي غاري تيكمان. قائد منتخب

لقَتُهُ ٥٠٠ سُ م للمرة الخامسة على التوالي،

والرقم القياسي هو ٨ مرات ومسجل باسم

الهولندي كرول المدير الفني للرمالك: «لا استحق الهجوم على ،

– غولف:

العشرين.

الاضرى، لأن هذا بعني حصول الزمالك على النوري ١٠٠ في المئة، واذا بهم يؤكنون أن القور على الاهلى أهم لديهم من احراز بطولة الدوري. ● هل حسزنت لمطالبة البعض باستقالتك؟

- طبعاً... وهل هذا هو جزاء النجاح؟ نجحت فيعملي ولم افرط بأحد

• عل انت راض عن اداء فريقك وتتائجه في مرحلة الذهاب بالدوري؟ - بالطبع راض جداً ... الزمالك

حقق احسن نتيجة في الدوري

### 🛎 كانت الرياضة اللبنانية منذ ولانتها، مولوداً عجيباً غير الاهلى حقق نتيجة أفضل وهو أمر لأ يقلل من انتجاز الزمالك مكتمل النمو... اصطدمت مساعي تطويرها وتأهيلها بعوائق لا تعدُّ • ما نسبة فوز الزمالك ببطولة ولا تحصى منها ما هو متاصل في النفوس قبل النصوص، عنيت الدوري؟ بالارقام؟ بها الطائفية التي تتحكم أصلاً بأسس المجتمع ككل وتنسحب على - السالة ك وارقاماً ... كرة القدم رياضة لا تعترف بالمنطق كثيرا وفرصة

علی مسدار ۷ سنوات، اجسرز ۱۰ انتسمسارات وتعسائلین وهزیمه

ولحدة في ١٣ مباراة وهي نتيجة معتارة حداً. لكن المشكلة ان

الرمالك في الحصول على بطولة

الدوري قائمة وكبيرة مثل الاهلى

تمامــــأ... لا يرال النوري طويلاً

ومرحلة الإياب ستشهد مباريات

صعبة للجانبين خارج القاهرة

والفريقين مباراة اخرى مشتركة

🗨 هل تعشق د انك نصحت مع

- طبعًا. انظر الى اداء الزمالك

ونتائجه ومستقبله وعند دولييه.

لنيه عبد الواحد السيد وحسام

عبد المنعم والتابعي وعمرو فهيم

واسامه عمار وايمن عبد العريز

وطارق مصطفى ومحمد صبري

واسامه نبيه والنوماني اعضاء

منتخبي مصنر الاول والاولمبي

وكلهم دون سن الـ ٢٤، وهـم

صاروا دوليين بعد اشرافي على

● لماذا فسرطت في اللاعسبين

ُ - لم يبق الآ أن تقسول انني

اصحاب الخبرة في العامين الاخيرين؟

مسؤول عن اعترال لاعبي كرة

السلة او غن وفساة عسضسو في

النادي... الكاس رفض الاستمرار

وغـــاد الى الاولمــبي، وايمن

منصور اصيب في ظهره اصابة

جسيمة واعتزلَ، واسماعيل

ألاعتزال برغبته رغم إلصاحي

عليه بالاستمرار، وعصام مرعى

تعرض لامساية ولم يستعد

مستواه واتضذ قرار الاعتزال

برغبيتيه... اميا نساس السييد

. ومدحت عبد الهادي فلم يكن لي

دور في التسفسريط بهسمسا، لكنَّ

نجاحهما في كأس الأمم الأفريقية

١٩٩٨ جلب لهما عروض احتراف

كستسيرة ووافق الرمسالك على

بيعهما الى بروج البلجيكي

هل فكرت في الاستقالة من

- لم ولن استقيل... ولا يمكن

لأي مدرب ناجح ان يستقيل، وقلت

لك انني اشعر بنجاحي مع

وكوجيلي سبور التركي.

الزمالك من زوايا كثيرة

الزمالك؟

يوسف لعب واجسساد وق

فى الزَّمالك لأسباب شخـص

قبل النهاية.

تدريب الرمالك.

الزمالك؟

الرياضة بكل ترهلاتها ومصائبها ... يضاف الى نلك أن الرياضة في لبنان مصابة بمرضين اخرين فتاكين هما التسيس والتجزئة في غياب تام لسياسة رياضية.

ً في ندوة تلفزيونية بثنها محطة «أم. تي. في» الأسبوع الماضي وتابعها اللبنانيون، جاء في ما يشبه الاستفتاء من خلال اتصالات المواطنين أن ٧٢ في المنة يعتبرون الرياضة طائفية، أي أنها نموذج لحال الوطن ومرافقه العامة. وبينما تبارى المنتدون في التمويه وطرح المشاليات، وبينهم الناتب والمدير العام والصحافي، واعتبار انه لم تكن توجد قوانين

واضحة ومفصلة ترعى الحركة الرياضية في ظل شبه غياب للدولة وانعدام دعمها للاتحادات والجمعيات الرياضية، تناسى هؤلاء أن القوانين الواضحة موجودة منذ ما قبل الاستقلال لكن تطويرها اصطدم دؤمأ بعقلية رجعية تفضل المصلحة الخاصة على العامة، حتى أن كثيرين من «مفاتيح» الإدارة الرياضية ساهموا في وضع التعديلات بغية أن تأتى على مقاسهم وتناسب أوضاعهم وأحوالهم... ما أدى الحقأ التي فراغ كبير وفوضي «وتشليح» قانوني لصلاحيات الهيئات الرسمية، التي تسواطات في أحسيان كتُسيرة مع القائمين على الحسركة الأملية لاقتسسام المغانم، والنتيجة تراجع في المستويين الإداري والغني وانقسسامات في مرحلة لاحقة، وأحتكام الى للرجلعياتُ

ولطالما عولجت مشكلات الحركة الرياضية بقليل من الوعى وكشير من الغريزة، والوقائع الميدانية التي تشهد على هذاً الانحطاط عديدة. حتى ان الندوة التلفزيونية المذكورة ضمن برنامج اسجل موقفء انتهت تصادمية وكشفت المستور والمخبأ في الصدور من رواسب عبر انفعالات من هنا وتصد غير موفق

واختيار الموقع بين الأبيض والأسود من خلال تبويس اللحم وابقاء الجمر تحت الرماد لن يفيد ولن يعالج سقماً. وكل ما تطرحه المعيرية العامة للشياب والرياضة من خطوات تطوير إدارية للعصرنة والتجديد لن تجدي البتة إذا كان جهازها هرماً وفارغ الاختصاص... «والتشدق» بالحيائية نر الرماد في

يطالبون بإبعاد الطائفية والسياسية عن الرياضة لتستقيم وتنطلق، ويسمه و عن بالهم – قصداً ربما - أن الشمعب مطيّف ومسيس ينزع لا شعوريا الى مزاولة رياضية على صورته

نحن اسنا بعتشائمين بل واقعيين جداً... نلعس الجرح وتحدد الورم وقيحه ونشخص المرض، والعلاج سيطول ويطول حتى تنظف النفوس وتصفو النيات... بعدها، بقليل من «التكنولوجيا»،

وديع عبدالنور

### السليم لها. أفضل رياضي في العالم ١٩٩٨

اختيار «الحياة»: زيدان وجبريسيلاسي وجوردان وهاكينن ودي لا هويا 🗆 لندن – محمد حمادة

> 🖷 نشرت وكالة رويترز، لائحة باسماء ٣٠ لاعبأ ولاعبة سيتم اختيار واحد منهم ليكون افضل رياضي في العالم لسنة ١٩٩٨. وضمت اللائحة ثلاثة لاعبى كرة قدم هم الفرنسي زين الدين زيدان والانكليسري مسايكل اوين اللذان تالقا في مونديال فرنسا والاسباني فرناندو هييرو قائد فريق ريال منريد الفائز بنوري أبطال الانبية الاوروبيسة، كيميا ضيمت العيداء المغربي هشام الكروج الذي سجل رقمأ قياسياً فذاً في سباق ١٥٠٠م مقداره ١٠٠٠ر٣ بقائق. و الإسماء الكاملة في اللائحة هي:

> النمسوي هرمان ماير: حامل كاس العالم ١٨ مع ١١ فُورا فضلاً عن نهبيتي التعرج العسلاق والتعرج الطويل في دورة ناغنانو الاولمبية الشنوية باليابان الألمانية كآثيا زاينسينغن فازت بنهبية السابقة المركبة في الأولبياد واحتفظت بنهبية الانحدار مع المركز الشاني في كاس

النُروجي بيـورن داهلي: احرز ٣ تهبـيـات في اولمبـياد فاغانو (وفضيـة واحدة) فرفع محمدوع غلته في الدورات الاولمبية الى ٨ نهبيات وهو رقم قياسي.

العاب قوى: البرازيلي رونالدو دا كوستا: سجل في ماراتون برلين ٥٠،٦٠٥ ساعة فحطم أفضلُ رقم عَلَنْي لُلمَّ اراتون بغارق ٥٠ ثانية بعيماً صعد ١٠ سنوات، وكانت تلك مشاركته الثانية في مثل هذه السباقات الطويلة (١٩٥ر٢؛ كلم). المغربي هشام الكروج: سَيخُل رقماً عالمُياً جِديداً في سباق ١٥٠٠م (٠٠ر٢٦ر٣ د) وحل أول في التربيب العام للقاءات الجالزة الكترى وكان واحداً من ثلاثة تقاسموا مليون بولار لفوزهم بالسباقات النمبية السبعة الكبرى في اوروبا ضمن المسافة المتخصص بها.

النيوبي هايله جبريسيلاسي: حطم رقمي

العالم في مسافتي ٥ و١٠ الاف م وكان ولحداً

من دلائة تقاسموا المليون دولار-



- كرة ريشة: الصينية يي زهاو يينغ.

الاميركي مارك ماكنفواير وسامي سورا من حمهورية الدومينيكان. ~ كرة سئة:

> النهائي مَد فريق يوتاً جاز. - ملاكمة

> > - نراخِات

1. 5A

الإميركية ماريون جونز: الابرز في العالم في الدوري ٤ مرات. بيسبول

> الاسيركي سايكل جوردان الذي قاد فريقه شيكاغو بولز الى لصراز بطولة الدوري الامدركي المحترفين للمرة الساسعة في ٨ مواسم مع ع ع تقطة في إحدى مباريات النور

> الامدركي أوسكار دي لا هويا: العرض الذي قدمه عندما هزم الكسيكي الشهير خوليو سيزار تشافيز في ايلول (سبتمبر) الماضي على بطولة العالم للوزن الوسط يجعل منه أحدُّ أَبِنُ الْمُلاكِمِينَ فِي التَّارِيخِ، وقد سجل ٢٩ فورًا من دون خسسارة منها ٢٤ بالضربة القاضعة

> - كريكيت: الاسترائي مارك تايلور والسريلانكي موتيا موراليثاران.



حالياً في ١٠٠ و ٢٠٠م والوثب الطويل.



الاميركي جوردان لاعب من كوكب أخر.

متنخبه شيئاً في الدورة. رين الدين زيدان: سجل مدفين لفرنسا في نهائي المونديال ضد البرازيل. قاد يوفنتوس الى احراز بطولة ايطاليا والى المركز الثاني

. الانكليزي مايكل اوين: مهاجم ليفربول توج هداف الدوري الإنكليزي مع انه في سن الـ ١٨



الاسباني فرناندو هييرو: قاد ريال مدريد الاستباني الى احراز كأس دوري ابطال اوروبا للمرة الأولى منذ ٣٢ عاماً وكان افضل لاعب في المباراة النهائية ضد يوفنتوس الايطالي. كانَ اللاعب الوحيد الذي أختير في التشكيلة المشالية للمونديال القرنسي من دون أن يفعل

في بوري ابطال اوروبا. مهارات فريية عاليةً

منتخبه الى اللقب الصعب جداً يستحق ان

عالمين جىيىن.

# World Athletics U MONACO

الانبوبي جبريسيلاسي والاميركية ماريون جونز وسجل ولحداً من اجمل اهداف الونتيال في مرمى الارجندين. التزجلق السريع: الهواندي جياني رومي: فاز بنهبيتي ٥ و١١ ألاف م في اولمنسساد ناغدو مع رقسين

الكومنونث.

- كرة مضرب

الاسترالي مايكل كليع فاز باربع نشبيات في بطولة العالم في بيسرت مع فسنسيستين وبُرونزية ثم باربع نميسات في دورة العاب

نشيبات في دورة الكومنولث في كوالالبور. الاسيركي بيت ساسبراس فار ببطولة ويميلدون للمرة الخامسة في ٦ سنوات وصار اول لاعب يصنف اولاً في العسالم ، سنوات

الاستترالية سوزان اونيل فازت بست

متتالبة. اختيار الحياة ١- الفرنسي زين الدين زيدان (كرة قدم). مسابقة الموننيال تبقى الأوسع شعبية في العالم، ومن يشمير فيها ويقبر على قيادة

يكون الخضيل رياضي في العالم، وهذا ما حصل في العسام ١٩٩٤ للبسرآزيلي رومساريو و١٩٨٦ للأرجنتيني مارادونا و٢٩٨٢ للايطالي باولو روسي... ووحده زيدان يتمتع بمهارات فرنية أعلى من مهارات البرازيليين.

٢- الأثيوبي هايله جبريسيلاسي: اعظم عداء في تاريخ السافات الطويلة. سجِل رقماً عالمياً في سباق ١٠ الاف م يم رقعناً أَشَر في سبَّاق مُ أَلِفٌ مَ في غَضَنُونَ اسبوعين فقطأ ٣- الاميركي مايكل جوردان. اعظم لاعب في

يقس على حُوضَها الا العمالقة. لذا، فهو آغلي رياضني في العالم. ٤- الفلندي ميكا هاكيان: تعرض لضغط هافل من الالماني مسيسكايل شسومساخس في رساضية خطسرة لا تتبحيمل سلقبال نرة من الغطاء ومع نلك تخطى الضغط وشبوماخس

تاريخ كرة السلة... مهارات خارقة في بطولة لا

وتوج بطلأ للعالم للفورمولا وأحد للمرة الاولي. ٥- اوسكار دي لا هويا: لا يزال يثبت انه احد اعظم الملاكمين على مر التاريخ.

# بطولة قطر الدولية الأولى عالمياً في ١٩٩٩ وسنستضيف بطولة آسيا ٢٠٠٠ وبطولة العالم ٢٠٠٣

فايز عبدالهادي

■ يعتبر الاتحاد القطري لكرة الطاولة من الإتصادات الطملوحة التى تعسل على تطوير اللعبية ونشرها وتوسيع قاعدتها. وقد نجح في ذلك بصورة طيبة كما أن ستسعسة الطاولة القطرية طرقت الأفياق بفيضل الانجيازات، التي حققتتها على المستوى القثي في البطولات الخليجية والعربي وكسنكك بفسضل التنظيم الرائع لبطولة قطر الدولية التي حققت نجاحاً كسيراً كواتدة من النطولات المهسمسة في جسولات المحترفين، وأطلق علمها الاتحاد الدولى لقب ،جوهرة البطولات،

كما حققت الطاولة القطرية مؤخرأ انجازأ جديدأ على الصعيد الاداري تمثل بحصول خليل أحمد المهندي، رئيس الاتحـــاد، على منصب نائب رئيس الاتحــ الأسيوي وانتخابه أيضا ممثا عن القَّارَةَ فَي الإنتَّادِ الدُّولِي.

وعن توليسه هذا اللَّنص الجنبيد قبال المهندي أن الاتحباد القطري قبرر الحبصبول على هذا المنصب منذاذح احتساعات للجمعية العمومية فى سنغافورة عام ١٩٩٦ والتِّي حققَّت خلالها الفوز بعضوية صجلس ادارة الاتصاد الأسيبوي لكرة الطاولة، واستنلزم التسرشسيح للمنصب الحبيد القيام بجولات مكوكية الى الدول الأسيوية للتنسيق معها وحظى المهندي، كيميا يقول، منذ البداية على موافقة الشيخ سعود بنُ خَـالد آل ثاني رئيس اللجنة الأولمبية القطرية للترشيح لهذا المنصب وقدم الأخير الدعم الكامل عندما وافق على استضافة قطر

ليط ولة أسيا عام ٢٠٠٠. واضاف: دوجننا أن طموحاتنا لا بد أن تسبير مع انجيازاتنا ولقينا الدعم الكأمل من الدول ر العربية والأسيوية بنسبة ٩٠ في المئسة لدرجسة انني ذهبت الي





لدينا الثقة الكاملة في الحصول الحكم منحمد ابراهيم مساعداً على مناصب بالاتصاد الأسيوي،

اعابتها من جبيد. وأثار القرار حقيظة نادى

فتم انتخاب عبدالله الملا عضوأ في مـــجلس ادارة الاتحـــاد الأسيوي، وخالد المولوي عضواً في لجنة تطوير الناث والعسكرات، كما تم اخت

شباط (فبراس) ۱۹۹۹، وسنكون أخر اجتماع له قبل بطولة العالم

في يوغ وسلافياً في شهر أيار

١١٠ آلاف دولار جوائز ونكسر المهندي: دمسا زالت بطولتنا الفتوحة صاحبة أكبر جوائز مالية وقدرها ١١٠ آلاف

دولار وكلما اقترب أحد من هذا السقف سنرفعه، حيث ينال الفائز الأول لفئة الفردي مبلغ ٣٠ الف دولار للرجـــال و٨ الأف دولار للسيدات». اما موازنة البطولة فهي مليون ريال (نصو ٣٠٠ الف دولار). وعن مسردود البطولات الأربع رياضياً وفنياً على قطر، قَالَ: زَادٌ عد اللَّاعِبِينِ من ١٥٠ لاعباً الى ٣٣٠ لاعباً مسجلين رسمياً، وبعد ان كان ترتيب قطر الـ ١٣

بطولة النخبة العالية وحسول بطولة قطر الدوليسة الخامسة أوضح المهندي: بدأ الاتحاد القطرى منذ الأن العند التنازلي لتنظيم هذه البطولة التي ستنطّلقٌ في شُباط (فبرايرٌ) المقبلُّ بمشاركة جميع المصنفين الأوائل في العسالم، سواء من الفرق أو اللاعبين النين أصبحوا يضعون بطولة قطر في مقدمة البطولات المفتوحة رغم كثرتها حاليا في مختلف أنصاء العالم. ويسعى الاتحاد القطرى الى الحفاظ على السمعة الكبيرة الَّتي تحظى بهاً البطولة خاصة ان الاتحاد الدولي اعتمد بطولة قطر النولية المقبلة بطولة النخبة الرقم (١) في أجندة الاتصاد لعام ١٩٩٩، من حيث

للحكم العسام لأول مسرة في دورة الالعباب الأسليبوية المقسيلة، والعضوية في هذه اللجبان لمدة

وعن نشباطات القطريين للفترة المُقَيِّلَة، أوضَح: سنشاركُ في دورة الألعساب الأسسيسوية في بانكوك الشهر المقبل، ثم في بطولة قطر النوليسة وبطولة كساس العسرب للفرديُّ والرُّوجيِّ في بيروت حَلَّالُ آذار (مُــَارِس). وَفَي الْصَــيِفِ سشارك في دورة الألعاب العربية في الأرين ثم بطولة العسالم فَو بلغسراد وبعسدها بطولة الخليج لجميعٌ الفَّنَّاتُ في نبي. وَفَى العام ٢٠٠٠ سُن

عربيأ فقد اصبحنا نحتل الركز

اماً على مستوى الخليج فإننا نتبريع على عبرش اللعب

واستطعنا بعلاقاتنا المتميزة مع

رئيس الاتحاد الدولي ان نفـصلّ

التصفيات التاهيلية لأولبياد

سيبنى، وجعلنا المجموعة العربية

في محموعة خاصة بها بعيداً عن

دول شرق اسيا التي تترعم اللعبة

عَالَمُهِا، وَكَذَلْكُ بِعَيْدِاً عَنْ الدول

الأسيوية المتطورة وغير العربية

والجم هوريات السوف اتما

السابقة وسوف تستضيف قطر

هذه التصفيات، وهناك احتمالً

كبير في صعود لاعبنا حم

الحمادي لأولبياد سينني.

مسثل ايران وباكست

بطولة أسسيسا لكرة الطاوثة، وسيعقد اجتماع للجمعية العسمسومسيسة على هامش هذه البطولة، كما تقيمنا رسمياً بطلب استضافة بطولة كأس العالم عام ٢٠٠٣ وينافسنا عل الإستضافة كل من قرنسا وجنوب افريقيا، وجاء طلبنا مسابرأ لطلب اللحنة الأولبية باستضافة دورة الألعاب الأسيوية عام ٢٠٠٦.

وحتم دأن مشاركة السعدات من استاستات بطولة قطر بعد نحاح مشاركة بطلات العالم في البطولة السابقة لأول مرة، وهذأ شبرط الاتحاد الدولي علينا، فإما ان ننظم بطولة السيدات أو تفُقد إشبراف الأتحساد الدولي على بطولتنا الدوليةء

المهندي مع رئيس الاتجاد الدولي للطاولة. الأهمية ونقاط التصنيف العالم للاعسبين. لذلك طلب الاتحساد الدولي أن يعقد اجتماع مكتب التنفيدي على هامش بطولتُنا المقيلة خلال الفترة من ٢٢ الى ٢٦

البلجيكي سيف بطل قطر ١٩٩٧ .

احتماعات الاتحاد الآسيوي في أوساكا في اليابان ومعي تفويض من ست دول للتصنوبت باسمها لمسلحة القائمة القطرية، وكان

بعد قرار الغاء بطولة الدوري

## كرة القدم الأردنية تعيش في عزلة وشركة التسويق تطالب بـ ٤٠٠ ألف القادسية والتي لم تكتمل، فقرر الاتصاد

🗆 عمان - سميح أبو هنية

🛎 تعيش كرة القدم الأربنية مرحلة فراغ وعزلة لم تعرف لها مثيلًا منذ سنوات طُويلَة، وجمد نشاط الإندية الرئيسة الَّتي سرحت فرقها لعدم قدرتها على الانفاق المالي ولابتعاد موعد العودة من جديد الي النشياط المحلى. ذلك ان بطولة الدوري لعام ١٩٩٩ لن تقام ألا بعد أنّ يستضيف الأردنُ الدورة الرياضية العربية التناسعة من ١٥ إلى ٣١ أب (اغسطس). ولعل القرار الصعب والأول من نوعه الذي اتخسده الاتحساد ٱلأربني لكرة القدم قبل أكثر من اسبوعين وقبضي بالغباء الدوري لعبام ٩٨ رغم بقبآء خّمس مراحل فقط على نهايته كان السبب المباشير في حال الفراغ. وقرأر الاتحاد ليس في تاريخ الاتحاد فيحسب بل الأول في تأريخ بطولة الدوري التي انطلقت لأول مرةً عام ١٩٤٤ ولم تتوقَّف علَّى امتداد اكثر من نصف قرن إلا لظروف قاهرة ابرزها سنوات

الحروب العربية مع اسرائيل. وجاء القرار على خلفية المباراة التي جمعت بين الفيصلي (متصدر الدوري) مع

الى نحو ١٠٠ الف دولار لا يتوفر منها ولو حتى دولار واحدا

ولعل من الأسباب التي ساعدت الاتحاد الأربني لكرة القدم على أتضاذ قرار الغاء يطولة الدوري، اعلان الجهات الرسمية عن أغلاق الملاعب الرئيسية وفي مقدمها ستاد العاصمة عمان وستاد مدينة الحسن بمدينة اريد وهما الملعبان الرئيسيان اللذان تقام عليهما مجاريات بطولة الدوري اما سبب الاغلاق فيعود الى بدء اعادة زراعة أرضية الملعبين لاستقبال نشاطات الدورة الرياضية

لكن تم الاعلان الاسبوع الماضي عن افتتاح ستاد جديد شرق العاصمة الأرتنية تنسع مدرجاتِه لنحو ٢٠ الف متقرح وهو حاهنَّ لاستقبال النُّسَاطات بعد أقلَّ منَّ خُمسَة اسابيع، الى جانب توفر ملاعب مرروعة بالعشب في العديد من للدن القريبة من العاصمة عمان ومدينة اربد على وجه التّحديد حيث تقع غالبية الانتية في المدينتين الرئيسيتين في الأردن.

العربيةً وخاصة كرة القدم والعاب القوى.

🗆 القاهرة – والحياد،

أحسن مدرب كرة قدم في العالم ١٩٩٨

■ أعلن الاتحاد الدولي لتاريخ واحصائيات كرة القدم ترشيع ٢١ منديا للننافس على لقب أحسن مسدرب في العسالم للعسام ١٩٩٨. وشملت قائمة المرشحين المدربين النين قادوا بلادهم الي المراكس الاربعة الاولى في نهائيات كاس العالم الأخيرة في فرنساً، ومدريي الدول الأخرى التي احتلت مواقع الصدارة في التصنيف الشهري للاتحاد الدولي، ومسربي الدول التي تاهلت للمباراة النَّهَأَنْية في الانكليزي كينيث دوغبرلي مدرب نيوزيلندا، والارجنتيني راوول كناس الأمم الإفريقية والكاس النميية للكونكاكاف وكأس دول بلانكو مدرب استراليا. قارة اوقيانيا. والمرشمون للقب الإقرب جدأ للفور باللقب سعد هم الغرنسي ايميـه جــاكــيــه، نجاحه الكبير في قيادة منتخب البرازيلي ماريو زاغالو، الكرواتي ميروسلاف بلازيفيتش، الهولندي بلاده الى احسرار كساس العسالم ١٩٩٨ للمرة الاولى في تاريخها، غوس هيسينك، الالماني بيرتي ولم يخسر فريقه مطلقا على يديه فوغنس، الارجنتيني دانسيل

خسلال العسام ١٩٩٨ وفسار في كأن سيسارياته في المونديال، وأنهى تَشْبُوفَأَنْتَشَ، الايطالَيُّ تَشْبُبُزَّارَي البطولة باقوى نصر على منتخب مسالديني، اليسوغــُـوسســلافيّ البرازيل ٣-صنفر حنامل الللب سلوبودان سانتراك الإنكليري غلين هويل، الششيلي تيلسون وأعلن جاكيه اعتزاله التدريب اكسوسستسا، الرومساني انجسيل نهائياً بعد فوره بكاس العالم. يوردانيسكو، الأسباني خافيير ويدخل المذرب المصري محعود الجوهري قائمة الرشحين للعرة كلمينتي، الفرنسي هنري ميشال الأولى، وهو العربي الوحيد في مدرب منتخب المفرب النروجي ايغيل اولسن، المصري محمود السياق بعد أن قاد منتجب بلايم الى الفور بكاس الامم الافريقية الجسوهري الجنوب افسريقي في بوركينافاسو، ووضع بصمته سونو، الكسيكي مانويل لابونتي، الأميركي ستيفن سيميسون،

جاكيه على الاكتاف ومعه كأس المعالم ٩٨.

ويبدو الفرنسي ليميه جاكيه

الفرنسي جاكيه الأقرب الى اللقب...

والمصري الجوهري بين المرشحين

ALHAYAT

AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13049

الخططية على أداء الفريق بشكل ويعلن الاتصاد الدولي تشاريخ واحصَّاءات كرة القدم النَّتيجة في ٢٠ كانون الاول (بيسمبر) القبل ويتم تكريم الفائر في الحفلة التي ينظمها الانصاد يؤم ١١ كانون الثاني في روثنبورغ في المائيا. وكان البرازيلي ماريو زاغالو

فائزاً باللقب العام ٱلماضي.

وسيقوم الفيصلي بزبارة حبية الى المتن الوحدات حامل اللقب الذي كان يتأخر عن الفلسطينية يوم ألرابع من الشُّهر آلمقبلُ الفيصلي بنقطتين ففقط بل أنَّ الوحداتُ اغلاق اللاعب ويعبود يوم ١٦ من الشبهر ذاته وبعيها لوح بالانسحاب من البطولة لو نقد الاتحاد سيعمل على تسريح فريقه. باستثناء ذلك قرآر اعادة المباراة وطالب باعتبار الفيصلي فإن نشاطات الأنبية تبدو معدومة نهائياً، خاسراً لعدم اكمال الدقائق الثماني الأخيرة وهي تعاني من عجر مالي لمحدودية توفير من مباراته مع القانسية. ويبدو أنَّ الاتحاد. الدعم المالي لها. والغناء الدوري جنعل كان يشتم رائحة العواقب خصوصاً ان لقاء الأندية تتعرض لخسارة مالية قدرت بنحو القطبين الفيصلي والوحدات كأن مقرراً في المرحلة التالية مباشرة، فوجد في الالغاء ربع مليون بولار. والخسارة المالية لم تكنّ عْلَى الأَنْدَيَّة الْعَشْرَة التي تلعب في النرجة وسيلة للهروب من الأزمة، ما جعل الجميع يدرك حجم الغوة الضاغطة التي يمارسها المتازة فحسب، بل على الاتحاد الذي وجد نفسه مهندأ ننفع تعويض مقداره نحو قطبا الكرة الأربنية اللذان اثبيتا عمليا ٤٠٠ ألف دولار للشركة التي حصلت على أنهما أقوى من الاتحاد ذاته! قرار الالغاء خلف فراغاً منهلاً بدأت حقوق تسويق بطولة الدوريِّ. ذلك ان العقد

منتخباتها في مباريات احتفالية بعيد

مسيسلاد العساهل الأربني الملك الحسسين.

تظهر عواقبه بعد اسبوعين من تنفيذه، فقد المبرم بين الاتحاد والشركة يشير علانية الى مُبِلَغُ التَّعويضُّ في حَالُ الغَّاء بطولَة النوري. ولا يزال الاتحاد يفاوض الشركة سرحت انبية الدرجة المتازة لاعبيها للوصول الى صيغة اتفاق مشتركة. ويعاني صندوق اتحاد الكرة ايضاً من العجز، بلّ أن الاتحاد لم يسند التراماته نحو الحكام منذ عدة أشهر، وتصل نيونه

وحمدت نشاطها بأستثناء فريق الوجدات الذي سيفعل ذلك عقب مشاركته في بطولة الأننية العربية الرابعة عثيرة المقامة حاليا في منينة جددة، وفريق الفيصلي الذي قام فريقه بجولة على المن الأربنية وقابل

> مجهز طبعتاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081

FAX: 0171 602 49 63



وطونم 1 V

أبوفئذ

بلباو)،

نومل إمر 411

# مهاجم ليفربول روبي فاولر نجم الأسبوع

🗆 لندن - والحياق

المفرض مهاجم التقريول النولي روبي فاولر نفسه نجماً في البطولات الاوروبية الحلية نهاية الاسبوع للاضي عندما سجل ٣ اهداف في مرمي استأون فيلا المضيف وصلحب الصدارة في الماراة التي انتهت في مصلحة فريقه الم صمن الدوري الأنكليزي لكرة القدم.

ورفع فاولر رصيدم الوالا اهداف بفارق واضح عن هدافي الصدارة. والتصدرون هم: ١٠ اهداف بيون بيلن (الماهداف الستون فيلا و٣ أهداف سجلها لكوفظري)

٩ المداف هاملتون ريكارد (ميداربره) ٨ اهداف مايكل أوين (ليغرول) ٧ آهداف: اينان رايت (ارسلبال) ودوايت بورك (مانشستر بونايتد)

٩ أهداف برنهارد فينكلر لتي اس في ٨ أهداف: ايلبير (بايرن) واولل مارشال (کایژرسلوترن) . ٧ أهداف اندري يـوسكـوف (فولفسبورغ) واولف كيرستن (لمفركوزن) وطوني بولستر (مونشنغ لانباخ) وميكايل بريتس (هرتا برلين)

١١ هدفاً: غابرييل بانيستوتا (فيونتينا) ٧ اهداف: مأرسيو اموروزو (اودلنيزي) وروبرت مونزي (كالياري) ً هُ أَهْدَافُ أَوْلُيـفَ رَبِيرهوف (م وهرنان كريسبو (بارماً) وغيليبو المراغي

(يوفنتوس) وماركو بلفيكيسو (رأماً) وسيسموني أيدزاغي (بيماتشنزا) وَإَاوِلوْ سرجيو (روما) وفيل ماسينغا (اري) ومحمد كالون (كالياري) ونيكولا فنتولاً إنَّنتُّر

١٠ اهدافت سيلفان ويلتورد (بوربو) ٩ أهداف فلوريان موريس (مرسيليا) ٨ أهداف: طوني كاسكارينو (نانسي) ۷ اهداف: فسابريتسسييسو ُ رافسانْهُ (هرسيليا) وبيار ايف اندري (باستيا)

٢ أهداف: راوول غُـونَــزالــيس (ريـ محريد) واستمناعيل اورزايسز (أتلتبا بلباو) وروي ماكاي (تبنيريفي) وفيكتو سَانَشْنَيْنَ (سانتَــاندر) وَكَــلاَوْندو لوبيــــ

سرت (برسلوب وســوني انىرســون (برشلونــة) وريفــالـدو (برشلونة) وحُوان سانشير (سلتا فيغو) وجورجي كرايفيانو (فياريال)

٩ اهداف: رود والاس (رينجـرز) وهنريك لارسن (سلتيك) ٨ أهدافت ايون جيس (لبردين) ٧ أهداف: ادي اثاند (بندي) ٦ اهدافد يورغ البرتس (رينجرز) واوين كويل (منرويل)

١١ هنفاً: يان كولر (لوكيرين) ١٠ اهداف ماليف كيتا (كورتراي) ۱ اهداف: يوشن يانسن (فيسستراو) وسليمان اولارية (غنك)

١٢ هدفاً: رود فان نيستلروي (ايندهوفن) ١٠ اهداف تيكوس ماهلاس (فيتيس) وبيتر فان هوت (رودا) ٩ اهداف يان فينيغور (تونتي)

البرتغال

۱۲ هدفاً: ماريو جارديل (بورتو) ٩ أهداف: البيديو سيلفا (براغا) ٧ اهداف نونو غوميش (بنفيكا) وايون



رويي فاولر يحتقل بلحد اهدافه في مرمى استون فيلا.



الارجنتيني باتيستوتا متصدر هدافي الدوري الايطالي.

# على بن عربية... أشهر عربي في ملاعب الكرة الفرنسية

■ يعسيش ابن مستينة وهران الجرائري علي بن عربية فترة نَفْنِيةٌ حَالَياً... فَهُوَ صَانَعَ الأَعِابِ الاول لفسريق بورثو الذي ينافس فحريق مسرسميليسا على بطولة الدوري.

واختير بن عربية في الموسم المَاضَى الْمُصَلَّلُ مَعْرَرُ فَيَّ الدَّوْرِيُ المُوسِمُ المَاضِي عندما كنان بلعب ضمن فريق موناكو. وشاركة في اللقب لاعب بوريو يوهان ميكو... وهما الآن في فريق واحد، ويغضلهما يتصدر رميلهما سنيلقان ويلتورد لاثحة الهدافين

برمىيد ٨ آهداف. ً لقّب بن عربية، الذي يحسمل الجنسية الفرنسية الثباء هو الأمير الصغير... لاعب صغير الحجم (١٧١ م و١٧ كلغ) ولد في مسينة وهران في ٨ تشبرين الاول (اكتوير) ١٩٦٨، خاص مباراته الاولى في الدوري الفسسرنسي للدرجة الأولى ضمن فريق مارتيغ ضد فريق سوشو، وقبلُ ذلك كأنَّ

ناربون وبعدما برزفي مارتبغ ضمه سدرب سوناكس ألمعروف جسان تيغانا الى مىغوف فريقه حيث بِقَي ثلاث سنواتُ قبلُ أن بنضّم الى بوردو رافضاً اكثر من عرض

لاعبسأ في فريق النرجة الثانية

انكليزي. وحتى مطلع الموسم الصالم خاض بن عبربية ١٥٥ صيارآة سي الدرجية الأولى وسيجل ١٧ واحسدأ فسقسط في الموسيم اللاضعي لكنني كنت افضل ممرر حسيثٌ حسبًاعت ٩ اهداف من

تمـريرات ليء. وقرض بن عربية نفسه سريعاً على بوردو من مسؤولين وجهار فنيّ (يقوده ايلي بوب) وجمهور، ومسار النجم المفسميل لسكان

~ ر وهو يقول: «الفارق كبير في کل شبيء بين بوريو ومـوناکـو... هذا الأضيس لا يملك جسمهوراً، ي) أمام ٣ أو ٤ ألاف متَّفر وفي بوردو فان العدد لا ينقص

لاعبيه وهو يعتمد سياسة ءنفذ ولطالمًا لعبت على ملعبه (لويس ولا تعترض، اما بوب فهو اكثر موناكو وضيفه بوريو مساء للتعبير عن مهاراتهم ويفتح معهم الحموار في التمدريبات وقمبل

تيسيسري هنري وتريزيغسيسه والنيجيري ايكبيبا وغافا والحارس بارتياز في صافوف

موناكو فإن بوربو هزم مضيفه منڌ ۱۹۸۷

العسقبية الإعلى في وجه بوريو لاحتراز اللقب ونلك للمترة الاولى

## الامارات في دورة آسياد بانكوك: الطموح في الالعاب الفردية وربما كرة القدم

🛘 دىبى - دالحياق،

🗷 تشارك الاسارات العربية المتحدة في دورة الأنعاب الأستوية الشالشة عُشرة من ٦ الى كانون الاول (بيسمبر) القبل في بانكوك ببعثة قياسية تضم ١٣٢ فرداً بينهم ١٠٩ رياضيين في ٩ لعبات هي كرة القدم (٣٠) وكرة البد (١٩) وكبرة السلة (١٥) والرمياية (٨) والبولينغ (٨) والدراجات (٧) والكاراتيسة (٦) والسنوكسر (٥) والسباحة (٥) والعاب القوى (٦). ورصييسد الأمسارات في مشاركاتها السابقة منذ نحو عاماً يُقتصر على ٤ ميدالياتٌ في دورة هيروشيما ١٩٩٦ بواسطة

بولينغ) وفرج المري ومحمد خليفة القبيسي (برونزية - بولينغ) ومحمد على الغزال ومحمد خليفة الْقبيسي وفرج المري (برونزية -بولينغ) ومحمد سالم (برونزية – كاراتيه).

وأقامت المنتخبات الشاركة في النورة المقبلة معسكرات تنريب طويلة في الداخل والخارج. وقال عضو اللجنة الاولمبية ومندير الاعتداد الاوللبي احتصد عيسى: محصلت جميع ألنتخبات على فرصة الاستعداد منذ الصيف المَاضَى، ولا ينقسسها الطعـوَّح للمنافسة على عند من الميداليات، لكن اذا كان منتخب كرة القدم

هي الدراجسات وكسرة الطاولة والعاب القبوى والكرة الطائرة برئاسة صدير رعباية الشجباب سلطان صنقتر السنويدي... وفي الدورة التاسعة من ١٩ تُتسرين الثنائي (توفم بــر) الى ۽ کنائون الاول (بيسسبر) في تيوبلهي برئاسة رئيس اللجنة الاولميية الشيخ بطّي ال مكتوم وضم الوقد ٩٧ شيختصيا في كسرة الطاولة

والكاراتية وريما السنوكر.

وشاركت الاصارات في الدورة

للصرة الاولى من ٩ الى ٢٠ كانون

الأولُ (بيسمبر) ١٩٧٨ في بانكوك

(التورة الشامنة) باربع رياضات

يبــدو أوقع في الإلعــاب الفــردية الرمــايـة والبــولينغ والدراجــات وكــــرة السلة... وفي الدورة العاشرة من ١٠ ايلول (سبتمبر) الى ه تشرين الأولّ (اكتوبر) في سبول برئاسة نائب رئيس اللجنة الاولبية عبدالله ابو حسين وضم الوقد ١٠ شخصاً في العابُ القوى وكرة الطاولة والسباحة وكرة القدم... وفي الدورة الحادية عشرة من ۲۲ ایلول (سبتمیر) الی ۷ مَشْرِينَ الْأُولَ (اكتوبر) في بَكينَ في الدراجات والسباحة وكرأة الطاولة وكرة البد والعاب القوي وكرة السَلَة ... وَلَيَّ الدورةُ الثَّانِيَّةُ عَثَيرةً من ٢ ألى ١٦ تشميمين الأول (اكتوبر) بؤفد من ١١٢ في العاب كبرة القيم وكبرة السطة والعباب القسوى والرمساية والكاراتيسة



AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13049

RENAULT

على مر التاريخ. ا

الأن السبب المقيقي للحادثة.

الحالم عامي ٩١ و١٩٩٣ نثرلجع سينا مع فريقه، ثم قرر الاتضعام الى الفريق الأقوى في العالم.

وغويجئ السائق الاسباورة الذي أذهل الملايين بسوء

طالع رهيب في ايامه الإلمي في سيارته وليامس رينو ولم تسعفه سيارته في السباق الاول وسط جمهوره

على طبة ريو دي جانبرو وانسحب، وتعرض لصدام

غريب في سباق الباسيفيك على حلبة ابداً، ولم يحرز

نقطة وأحدة في السبباةين رغم أنه بدأ من موقع

الصيدارة. وجاء المنبأق الثالث في سان مارينو على

حلبة ايمولا الايطالية وانتزع الالماني شوماخر كعامته

الصدارة عند الإنطان، واحتفظ بصدارته في اللفات

الست الاولى حتى كات اللحظة للشؤومة. انتفع سينا

بسيارته بسرعة ٢٠ كيلومتر بلاحقه الالماني في

سيارة بينيتون رينو وعند منحنى تامبوريلاو مر سينأ

فرق أحدى الشطابا التي اندفعت لتفسد عجلة القيادة وفقد القدرة على التحكم بمقود سيارته فانحرفت

وارتطمت بالسور لِخرساني باقصى سرعة. وكانت

أرقام وأعوام:

باولى، واللافت أب حمل اسم والدته سينا ويقى محتفظاً

مات سينا بعسا ترك سجلاً نامعاً جعه الاقضل

– من مبولليَّد ٢١ اذار (مبارس) ١٩٦٠ في سياو

- في الأول من أيار (مايو) ١٩٩٤ كنان الصندام

- في الأول مِن تموز (يوليو) ١٩٧٢ خاض سباقه

للروع لسيارة لميامس رينو وبداخلها ايرتون سينا على

حلبة أيمولا. وإني بطل العالم حتقه ولم يعرف احد حتى





. ويرفع كأس البطولة للمرة الاولى.

يهدف مان-أهلى المضمون ٣٦٠ ش.م. إلى تحقيق عائدات محتملة عالية عن طريق الجمع ما بين عدد من الأساليب الإستثمارية التكميلية لتلاتة برامج استثمارية وهي: برنامج إيه إنش إل المنوع، مان-جلينوود ومينت للقيمة النسبية. والفرض الذي يسعى إليه هو تحقيق عائدات سنوية محتملة تزيد على ٢٠٪ فيما يعمل على تقليل الخاطر الرتبطة ىدلك. ولكل مبلغ ١٠٠٠ دولار أمريكي يستثمر في الصندوق سينم ترفير مبلغ إضائ

٢١ أكتوبر ١٩٩٨ إلى ١٠ دیسمبر ۱۹۹۸.

تسهيلات ائتمانية.

للإستنمار قدره ٨٠٠ دولار أمريكي يقدم من خلال

سوف يستخدم الصندوق إستراتيجيات متنوعة في

العديد من الأسواق الدولية المختلفة ويهدف إلى

الإستفادة من التحركات الهابطة كما يستفيد من

الإتجاهات الصاعدة. وبمراعاة شروط الضمان

القيمة الإسمية الأصلية للسندات. ستكون

مدة طرح الصندوق من

سيضمن البنك الأهلي التجاري ش.م.ب.

مَاتَفَ: ۷۷۷ ۲۱۷ ۲۷۷ + فَاكْسَ: ۸۸۸ ۲۱۷ ۹۷۳ لمستقدم الرئيسي: ٢٣٠ ٢٧٤ ٢٣٦-، الاضابية ٢٤٦ ٣٧٦ الرفاع الشجاري شرحب في البحرين. الفرع الرئيسي: ٢٧٣ ٢٧٤ ٣٣٦-، الاضابية ٢٤٣ ٣٧٦ الرفاع الشرقي: ٧٠ / ١٧٧٨ المرق: ٢٩١ ه ٢٩٢ العدلية: ١٠ - ٧٨١ جدحقص: ١١٠ - ٥٩ مدينة حد ٤١٤ ٢١ عام ٢٣٠ ٢٣١ مدينة عيس. ١٠ - ٧٨١ ١٨

ان هذا الإعلان ليس دعوة لإجراء استثمار في مان-أهلي المضمون ٢٦٠ ش.م. كما أنه لا يشكل عرضا لبيع السندات الصادرة من قبل الشركة. لا يوجد أي ضمان بأماء التعامل ولن يكون الأماء في المأضي أو الأماء التقديري ضمانا بالنقافج المستقيدة.

ايرتون سينا... موهبة لم تمهلها الاقدا

🔲 القاهرة - علاه موسى

■ في اكبر استطلاع بين خبراء سباقات السيارات في العالم عام 1997 جاء الاجماع على اختيار البرازيلي الراحل ايرتون سينا كالحسن سائق على مر العصور في سباقات فورمولا ولحد متقدماً على الارجنتيني خوان سانويل فانجيب صاحب الرقم القياسي في عدد مرات الفور ببطولة العالم (٥ مرات). سينًا هو صاحب الفضل الاكبر في تغيير مفاهي سباقات الفورمولا ولحد وزيادة شعبيتها. فقد اعطاه بعداً جنيداً على الصعيد الانسائي بأسلوب فريد في القيادة الجريئة والخطيرة من دون أنَّني قدر من الحذرُّ او الخوف، الامر الذي انتهى به كغا توقع الكليرون صريعاً دلخل سيارته ولدامس رينو على حلبة ايمولا مطلع أيار (مابع) ١٩٩٤. وهي الحادثة التي هرت العالم وتركته حزينا افترة طويلة.

أحسن رياضيي القرن العشرين

سينا من اسرة ثرية في ساو باولو، وضعه والده ني سيارة صغيرة صنعها خصيصاً قبل ان ياتحق بالمرسة، ولم يكن غريباً ان يشارك في سياقات الكارتنغ البراريلية وعمره ١٣ عاماً فقط وعلى مدار عشرة أعوام تمكن من الفوز بالقاب عدة. وتوج بطلاً البرازيل لسباقات الكارنتغ ٤ مرات اعوام ٧٨ و٧٩ و ٨٠ و١٩٨٨ ويطلأ لاميركما الجنوبية عامي ٧٧ و١٩٧٨ وثانياً في بطولة العالم عنامي ٧٩ و١٩٨٠. ومع انتقاله إلى اوروبا بحثاً عن مزيد من التطوير فاز ببطولات انكلترا لقورمولا فورد ١٦٠٠ عام ١٩٨١ وفورمولا فورد ٢٠٠٠ عام ١٩٨٢ وفورمولا ٣ عام ١٩٨٣ وتوج بطلأ لاورويا

ومن لحظة بخوله الى سباقات الفورمولا واحد عام ١٩٨٤ ، وضع ايرتون سينا بصمته، وبدأ تجاحه في سباقه الثاني مع فريق تولمان المغمور ولحرز معه أولَّ نقطة. وصعد في العام ذاته الى منصة التشويج في سباق موناكو.

التطور الستمركان علامة مميزة لشوار سينا وبعد انتقاله الى فريق لوتس عام ١٩٨٥ قفز إلى المركز الرابع عالمياً برصيد ٢٨ نقطة، وتعكن في موسمه الثاني من انتزاع مركز الصدارة عند الانطلاق ٧ مرات وفارً بسباقي البرتغال ويلجيكا وزاد عند نقاطه عام ١٩٨٦ إلى ٥٥ نقطة ويقي رابعاً ثم ارتفع خطوة ويات ثالثاً عام ١٩٨٧ برصيد ٥٥ نقطة. ووضع جلياً أن سينا هو الاسرع بين كل التسابقين بطيل الحرازه أكبر عدد من مرات المدارة في التجارب. وارتفعت الاصوات لتؤكد ان سينا يحتاج الفريق قوي وسيارة جيدة لإحراز اللقب

صعفت التوقعاد ... وانضم سينا الى فريق ماكلارين عام ١٩٨٨ ورغم وضعه في المركز الثاني في الفريق الثاني في الفريق الفرنسي الن بروست ألا أنه فاجا العالم باحراز المركز الأول ويطولة العالم مسجلاً عا تقطة والم انتصارات، وجاء تتويجه قبل سباق واحد من نهاية

انتجاء العالم بسبب قيادته الجنونية عام ١٩٩١. ويدات الاحداث باصابته في حادث وهو يمارس هواية الترطق على الماء قبل عشرة أيام من سباق للكسيك عام ١٩٩١ واضطر لاجراء ١٠ غرز طبية والخلود للراحة التأمة قبل السباق. وفي التجارب النهائية حاول انتزاع الصدارة من الايطالي ريكاردو باتريزي، ومع مزيد من السرعة والمُغامرة خُرجت سيارته عن الطبة باقصى سرعة لكن الاقدار رأفت به فلم يصب مع أن سيارته أنقلبت مرات عدة واستقرت على سقفها. وشارك سينا في السياق في اليوم التالي وجاء ثالثاً.

لم يتمكن فريق ماكلارين بطل العالم ٨٨ و٨٩ و٩٠ و١٩٩١ من المحافظة على تفوقه التقني، وتراجع بشدة أمام فريق وليامس رينو المتطور تقنيا وانتزع بطولة ميكا هاكينن بطل العالم الجديد للفورمولا واحد

٢٣٠ كلم على حلية مبللة، وفجاة

انف جسرت عسجلة خلفنيسة في

الماكلارين فطرت الى حافة الحلية

واصطدمت بالصائط الإسمنتيء

ومن هذاك، بدأ هاكين سياقاً لكن

ضد الموت. انتابته في الاسابيع

الأولى آلام مبرحة، ويعد نصو

شبهير عياد يَفكُر في القورمولا

وأحد، وزاد من شوقة اليها رسائل

الدعم من المعجبين، وأجريت له

عمليات جراحية حساسة عدة

خصوصاً حول اننيه، «سار كل

شيء علي ما يرام وإن خف سمعي

قليسلاً. هذا جسيسد برايي لانة

يجعلني أتفادي بعض الضجيج

صعبة محاربت لابقى على الحافز

وأطرد الشكوات، ومن حسن الحظ

أن هذاك من وقف دائماً بحانبي

وشنجسعني. اليبوم أدرك كم كنان

تورهم كبيراً ومهماً،. في مقدم

هؤلاء بطل العالم السابق مواطنه

كيكي روزبرغ، الذي يتولى إدارة

ولج هاكنيتن عالم القورمولا

ولحد في فينيكس ١٩٩١ على متن لوتس - جود «نخلت عازماً على

احراز اللقب، كانت السيارة تسير

جبيداً وكنت واثقاً من قيرتها.

وعندما أنهبت التجارب أبلغوني

أننى سجلت الوقت الـ١٣ وقتذاك

أيقنُّت كم أن عالَّم الفورمولَّا واحد

عُسير ومنَّافساته صَعَبِّهِ، وكم

بلرمك من وقت لندخل فريقاً حيداً

بدلك مواصفات التالق. ويصد

هاكبين هذه المواصفات بأنها

المحرك الجيد والعجلات المتأزة

والمصول القادر والمؤمن يكفاءة

الفريق العامل والمتفهم لأهمية

المسبسر والانتظار، لأن التطوير وتفادي الشغرات والأخطاء

بعد موسمين مع لوتس، انتقل

هاكسين الى مساكسلارين (١٩٩٣)،

وانتظر الى السباق الأخير من

سُوسم ١٩٩٧ ليـ حرز فوزه الاول

وأتنكر جيدا كيف تملكني الغضب

في مطلع الموسم الماضي. عُضيت

منَّ نفسي، ولم تُسر الأُمور جيداً

حسى جائزة كندا. فكرت كشيراً

وحللت الوضع عسوسا فلم أحد سببأ لما يحمل لكني قلت دائماً

أن من وأجبى المحاولة، فسابقت

وكان شحنة كهربائية نظفت

عروقي، الى أن بلغت الفور في

خيريز باسبانيا فتحررت من كل أ

هواحسسي وحللت سسادسيا في

الترتيب العامه واتبعه بفوز ثان

في أفتتاح بطولة ٩٨.

يلرمهما وقت طبعاً.

أعمالُ هاكيينَ منذ عشرة أعوام.

في السباقات.

# دان اللقب لمن استهوته

🗆 بيروت - وديع عبدالنور

🗷 اعتمر فريق ماكلارين تاج الصبانعين في بطولة العسام للغورمولا واحند وبات الفائز الأكبير في الموسم ١٩٩٨، بعدمــاً نجح في وضع سيبارة قوية فى تصرف سبائقيه الفيلندي مبكأ هاكسين والإسكتلندي ديقسد كولتهارد، وأنهل النقاد بالأوقات التَّى سَجِلَهَا في مطلعه خيلال التحارب، فجعلوا منه مرشحاً لإحسرار اللقب وأمساب النقساد الشبق الأول من التوقعات لكنهم لم يحسبوا حسابأ لمهارات الألماني ميكايل شوماخر وفريق فيراري...ّ. واعتاد شوماشر دائصأ على الأوضياع في الأعبوام السيتية الماضية، لكن هاكين استحق لقبه العالمي الأول، بعد عمل منضن

استمر سنة أعوام أيضاً. عــُقب فسوره في ســوروكــا، استرجع هاكين المحطات المهمة التي رافقت مسيرته منذ ٨ أعوام. وهو الذي كناد اصطدام على أحند أطراف حلبة البلابيد الاسترالية يضع حياته في مهب الريح.

يعترف هآكين «اقلقت راصة أهلى دائماً، أحببت المنافسات دائماً ووجدت في المحرك ضالتي المنشبودة، لذا تخلت مسعسيلً الكارتنغ في سن الخامسة، ولاحقاً أحررت بطولة فنلندا خمس مرات ثم كان فوري ببطولة الجولات الأوروبية (اوبل لوتس) قبل أن أفسرض وجسودي في البطولة البريطانية للفورمولا ٣... أطلقوا على تحسباً واعجاباً ريما، لقب

القتّلندي الطائر.. ويتفاعل هاكينن (٣٠ عاماً) مع حنين النكريات الطالما احببت الصركة، عنيما كنت صغيراً احْتَلَفْت عن رفاقى، إذ كنت أنْظُر الى اللعب والمرح على انه منافسة فيقط وجساعت آلانتسسسارات في سباقات الكارتنغ لتمنحني نوعاً من كيفية تحيير جهودي للأوقات الصاسمة، هذا التطور، جعل هاكيين يتطلع دائسا الى ارتقاء المنصة، وكان مثالي الأعلى أبطال الراليــات والرالي كــروس، باختصار كل الة تنساب بمحرك كانت تستهويني. والمنطق كان يفرض أن أنجه صوب الرالبات، لكنى كنت مستعملاً حداً. لم انتظر بلوغي سن التأسعة عشرة لأحصل على رخصة القيادة. لذًّا وجنت في الكارتنغ ضالتي.

ويعبود هاكسيان الى تكسرمات

البلانيد ١٩٩٥،كنت اقود بسرعة

العاب القوى على مشارف القرن الـ ٢١: دعوة لاعتماد ارقام عالمية جديدة

> 🗷 لندن - «الحسياة» - قبل ان يعقد المكتب التنفيدي للاتحاد النولي لالعاب القوى اجتماعاته في أبِّ (اغسسطس) المقيدل على هأمش بطولة العالم في مدينة اشتبيلية الإستانية، فإنه قد يناقش أقتراحاً المأنيا جريئا يقضى بالضاء جسيع الارقام القياسية العائبة المسحلة من قبل والبدء باعتماد ارقام حبيدة أعتباراً من بطولة العالم أي قبيل مداية القرن الحادي والعشرين. ويعتقد الالماني هلموت بيغل عصصو المجلس، أن الخطوة غرورية لاعادة المصداقية للائحة الارقام العالمة.

الارقام الحالية مسجل باسماء اوروبيين شسرقسيين ممن كسانوا ينناولون المنشطات خسيلال الندريدات وبانتظام بتشجيع من انظمستجع السيماسيمة في السبعينات والثمانينات تحييراً وبالنالي، لنبدأ بارقام جديدة مع القرن الحديدي ومن الارقام العالمية للعتمدة حالياً مناك ١٠ ثبيت منذ ١٩٨٩ أي منذ بدأت حسطة اخسضهاع الرياضيين من الجنسين للكشف عن المنشطات خيلال التدريبات... ولم بسبجل أي رقم جستيد في الوثب الطويل والوثب العسالي ورمي القسرص والكرة الحسديد وأوضح بيغل أن عسدداً من

LONGINES® لاغرائد كلاسيك La grande Classique أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. ELEGANT TIME SINCE 1832.

الوكية العالم والتناكلة السيونية السيونية المساونية الم

الأول على حلبة انترلاغوس البرازيلية في سباق الكارتينغ لبطاة بلاده الحلية. - في ٢٥أذار (مارس) ١٩٨٤ وعلى الحلبة المطية في ريو دي عانيرو لم يتمكن من إنهاء سياقه الأول في الذُّورمولا والله لعطل في سيارته تولان. - في النيسان (ابريل) ١٩٨٤ أحرز النقطة الأولى ي رصيد في سباقات الفورمولا واحد، وكانت على حَلَّبَةَ كَيَالَامِن فَي جِنوبِ لِفريقِباء وفي سباقه الثاني فقطُّ وأحرز سينا اللقب العالمي مرتبن عامي ٩٠ و ١٩٩١ في سيارته ماكلارين. لكنه أثار قلق جماهيره في كل - في لشالتُ من حسزيران (يونيـو) ١٩٨٤ صمعـد البرازيلي الى منصة التتويج للمرة الأولى في تاريخه بعُدُما أَسْرِزُ المركزِ الثاني في سباق موناكُو وتسلم جائزته ن الامير رينيه. وكانت الصدارة من نمسيب خصمه القليدي واللدود بروست. - في ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٨٥ حصل سينا والمرة الأولى لمن مسركسر الصدارة عند الانطلاق. وأنهى التجارب لسباق البرتغال على حلبة استوريل ماسرع - بي ٢٠ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٨٨ فاز بسياق اليابل على حلبة سوزوكما وتوج بطلأ للعالم للمرة الأولى في تأريخه، وهو الانجاز الذي كرره علمي ٩٠ و١٩٩١ في سيارة ماكلارين.

العالم 4 الحسارو سيرداد حىث س ألمواقع أأ بحلول س وفي ،مـراجــ٩ ادارة مـــ للوزارة ا، عن الطاة الادارد سأو أبسعار الذ المقطة س فی عدد ک وان من از الطلب علا وجاء الاستحيا للبرسيل ا بعدبيا ك ألماضي، ٥ لكن ال تحسد الس الانتعاشر

🗆 وا

ستس

الأمــيــرا الاقتصاد

متوسط

ويتنه الاستبرك ه ۲۰۰۱ و د للبسرمسط ۲۰۰۵ و ۲۰ 7 . 5 . وبتمه في ادارة ه مساهمة سنون آی ساتنهن تقرير مند فنسعف ل بأستعان الد شتؤون الف الطائث دار

ال استساج و السموات 🗈 سطعة الذ لهده الزياد وأضبياه تغط متطقية بينه على إقاما

📜 أنفيق

سننسا علي

تحارق هوق

ومعتشبهي ونسروت وتعل وزارة الإفاص على فتتر الدين ا المال نشتوق ساله الس عثى للشبوق النعراني الحا أيغيناد اللية موشاسة وزبو وعلمان . تعسيس مد وتنسخان و تحديث بعديد المعدان بيني المعشا التعوجه التسمين عرف

المعاسيفات المعاصة لمدي فالمستحمان والهر وبعلع عبد 1 7 5 x المدواة والمعديقة متعلق ووع ألها

دمجت ثلاثة مصارف وشكلت 'بنك لبنان التحد'

"مجموعة ارك" المالية اللبنانية

في منطقة الشرق الاوسط

وزير الطَّاقة القطري واحد اعضاء وقده في اجتماع فيينا. (أ ب)

وتلول ادارة معلومات الطاقة

أيضًا لملى نقل التكنولوجيا من

النول الصناعية الى مناطق آخرى

ازيادة الانتباج الدولي من النفط

عامة خصوصاً من الدول التي

كانت تتأكل الاتخاد السوفياتي.

لكن الريادة في الانتساج قسد

تاتي أيذاك من دول داويك، اذا تمكنت شركات النفط الغربية من

توسيع عملياتها على نصو

ملحوظ في هذه الدول. وقال جي

هيكس مَالِير ادارة معلومات الطاقة دان مضيراً من مصادر

ومن هذا التكنولوجيا الصف

والانتاج للتطوران الراقيان

الاسعاره

واشنطن: أسعار النفط تنتعش بحلول سنة ٢٠٠٧

# لسعودية تنتج ٢١ مليون برمي

🗆 واشنطن – بتسي لاون المعلوف

🗷 تتسوقع وزارة الطاقسة الأميس كسية أن ينصول الركسود الاقتصادي في أسيا دون انتعاش متوسط أسعار النقط الضام في العالم حتى بعد انتهاء القُرنُ الحساري لكن الطلب على النفط سيزداد على نحو كاف بعد نك بحيث ستستعيد اسعار النقط للواقع التي كانت خصرتها بحلول سنة ٢٠٠٧.

وفي التسقسرير السنوي عن ومراجعة الستقبل المنظور الخياص بالطاقية، الذي أعيثه ادارة معلومات للطاقة التابعة الوزارة المولجة جمع المعلومات عن الطاقسة وتحليلها، تتكهن الادارة بان من المنتظر ان تبقى أسعار النَّفط متدنية في السنوات المقبلة بسبب الركود الأقتصادي في عدد كبير من الدول الأسيوية، وأن من المتسوقع ان يتستني نمو الطلب على النفط في العالم،

وجاء في التقرير ان متوسط الأسعسار مسيكون ١٣٠٩٧ تولار للبرميل الواحد في السنة ٢٠٠٠، بعنمنا كان هذا التوسط العام الماضي، ٥٥,١٨ دولار. لكن الصورة تبدأ بالتحسن

بعيد السفة ٢٠٠٠عندميّا بعيدا الانتعاش الإقتصادي في أسيا، وأن بعث قَا الطلب الدولي على النفط بالعودة الى العافية على

🕧 ويتكهن تقرير وزارة الطاقة الأسيركية بأن أستعار النفط استرتفع ستة في الله تُقريباً اسنوياً، في المتسوسط بين ١٩٩٩ و٢٠٠٧ وتسب اسع ١٩،٢٥ دولار البرميل الواحد بطول سنة ١٠٠٥ و٢١,٣٠ دولار بطول سنة

ويتكهن المحللون الناشطون في ادارة معلومات الطاقة بأن مساهمة دول «اويك» في السوق ستكون اكبر، في السنوات المقبلة، مما تُكهنتُ به الإذارة في أخسر تقرير صدر عنها قبل عام بسبب ضبعف للتاح العبام الضباص بأسعار النفط وقال كبير محللي شبؤون النفط في ادارة مطومات الطاقة دان يتلر: مما لا شك فيه ان انتياج دول اوبك سيرداد، في السنوات الخمس القبلة وسنكون منطقة الخليج المصدر الرئيسي لهذه الريادة.

.. مسمو ن ۹۳ م

عاريح

44.55.42

457 0

11 \*\* : 3

177.77

. 5434

1,1.75

44.53 4 +1 0.

WY 1.1

177.

4.14

41.1

واغساف دان تطوير حقول نفط منطقة بحر قزوين سيبطيء

### اتفاق مبدئي بين مصروالسعودية على إقامة منطقة تجارة حرة

*□ القاهرة –* حسين عبد الهادي

■ اتفقت مصر والسعوبية مبيئيا على مشروع اقامة منطقة تجارة حرة يحل محل اتفاق المرزة التُفْضيلية المعمول به حالياً وينتهي في ١٨ كسانون الأول (بيسمبر) المقبل.

وقررت لجنة فنينة برئاس وكيل وزارة التجارة رئيس هيئة الرقابة على الصادرات والواردات فخر ألدين أبو العز، ووكيل وزارة المَالُ للشُّوُّونُ ٱلاقتصاليةُ عَلَى بِنَ منالح الصغير، التوقيع نهائياً على الشروع قبل منتصف شياط (قبراير) المقبل في الرياض الناء انعقاد اللجنة العليبا الشيتركة برئاسة وزيري خارجية البلدين. وعلمت والصياة، أن الإثفاق تضمن تصرير تجارة السلع

والمنتجات في البلدين من الرسوم الجمركية خلال ٥ سنوات كما يشمل اعتماد قواعد المنشأ العربية كمبدأ لدى التعامل التجاري بين البلدين، واعتماد المواصفات القياسية العالمية او الثنائية لدى السماح بدخول سلع

ومنتجات البلدينء ويبلغ حجم التجارة المتبائلة نصو ۲ ، ا بليون جنيه، ويميل النيزان النجاري لصالح السعونية منحو ٢٧٥ مليون جنيه.

الشكوك المحيطة بالستقبل كتيراً بالقارنة مع ما كنا تنتظر قل التقرير الذي تشيرناه العيام المنظور هو الأثر الذي يُحتمل أن الأضي وبوسعنا قول الأمر تقسه تخلفه التكنولوجيا الغربية على بأنسبة الى تطوير نقط المنطقة الانتاج في الخليج، ألماملة للشاطئ الافريقي الذي وأضأف مما يجرك منطقة يولد منه الكثير لكن استخراجة سيكون بطيئاً بسبب تنني 

التكنولوجيا الغربية، التي ستعزز كن ادارة معلومات الطاقة على نحو ملحوظ جداً مقدرة هنه تبدي تفاؤلا أقل حيال مقدرة دول الدول على المنافسية. وعلى مدى الأعبوام الظلطة الماضية كتا داويل، على زيادة مساهمتها في الساوق بعد سنة ٢٠٠٥ ونلك نفستسرض أن دولاً في المنطقسة بسبب التفاؤل حيال استخراج ستنفتح الى حدد ما أمسام الاستثمارات الأجنبية بعيما لم النقطمن غير دول داويك، اي من تكن كسنلك في الماضي. ويدرك مناطؤ مثل المياه العميقة قيالة الجميع إن النقاش في شان هذا الشاطئ الافريقي حيث تم اكتشاف الاحتمال ازداد في الأشهر الثلاثة مخرول يعتبر ذا اهمية، ومثل منطقة لحر قزوين.

بومياً سنة ٢٠٢٠ء

البعه تولها في الانفستاح على

أو الأربعة الماضية. ويبقى هذا الأمر أحد مصادر الشَّكُوك. وإذا تسنى للعبراق ولغيبره من الدول استخدام التكنولوجيا الحديثة قد يستطيع العراق وغيره زيادة الإنتاج على نحو كبير على ما هو عليه حالياً. وقال هيكس: دان الواقعية

تفسرض توقع ان تتسمكن دول برميل إلا سنة ٢٠٢٠. الخليج من زيادة انتاجها على نحو ملحوظ لتابية الطلب الدولي في المستقبل بما في ذلك تصلقً تكهنات ادارة معلومات الطاقة التي تقول أن الانتاج السعودي سيزداد الى نصو ٢١ مليون برميل

ومن مصادر الشكوك الأخرى التى تصيط بالتكهنات توقسيت عودة العراق الى السوق الدولية والجدول الزمني الضاص بزيادة

ويعتقد بعض المطلين ان انتاج العراق قد يبلغ سنة ملايين برميل يومياً في اطآر زمني قد لا يتجاوز ست سنوات بعد الغاء العقوبات. لكن ادارة صعلومات الطاقة تكهنت بأن طاقة العراق الانتاجية ستبلغ ٣,٢ مليون برسيل يوميسا فقط بحلول سنة ۲۰۱۰ ولن تزداد الى ۷٫۸ مليسون

وقال بتلر ان انتاج العراق قد يرتفع الى اكثر بقليل من أربعة ملايين برميل يوميأ بحلول سنة ٢٠٠٥ على رغم انه لا يعتقد ان شركات النفط ستتحرك بهذه السرعة.

وتفستسرض التكهنات ان العقوبات المفروضة على العراق ان تلغى قبل السنة ٢٠٠٠ لكن إذا الغيت (هذه العقوبات) قبل نلك سيتبعل الجدول الزمني على

وتتكهن ادارة معلومات الطاقة بان انتاج دول داوبك، سيبلغ ٨,٨ه مليون برميل بومياً سنة ٢٠٢٠، أي نحو ضعفي ما انتجته عام ١٩٩٧ (٢٩,٩ مليون برميل يومياً) على افتراض ان رؤوس

أموال كافية ستستثمر لتوسيع تم احرازه في تكنولوجيا التنقيب الطاقة الانتاجية. وتتكهن ادارة معلومات الطاقة مان الطاقية الانتاجية في دول الخليج كافة ستزداد، كما ستزداد

أميركا اللاتينية (خصوصاً

ومن المنتظر أن يتراجع انتاج

الولايات المتحدة من النفط الضام

من ٦,٥ مليون برميل يومياً حالياً

الى خمسة ملابين برميل يحلول

سنة ٢٠٢٠ على رغم التقدم الذي

البرازيل وكولومييا) سيزداد.

اللَّلُهُ عام ١٩٩٧.

لشواطئها وفي فنزويلا.

الامين العلم له داويك، ورئيس المنظمة عبيد الناصري. (دويترذ)

في الأعوام القليلة الماضية. ومن جهة اخرى سيبقى في نيجيريا والمناطق المقابلة الاستهلاك الأميركي على ارتفاع كما ازداد في الأعوام الأخبرة، منّ ١٨,٦ مليون برميل يومياً حالياً وتتوقع ادآرة معلومات الطاقة الى ٧٤,٧ مليون برميل يوميا ايضاً أن يبلغ انتاج الدول من

والانتاج، وهو التقدم الذي ساهم

في الطاء تراجع الانتاج الأميركي

خارج داوبك، ٢٠,٥٥ مليون برميل يومياً سنة ٢٠٢٠، على افتراض ويأتى معظم الزيادة في الطلب الأمسسركي على النفط من ازيداد ان انتباج الدول التي كبانت تشكل الطلب في قطاع النقل اذ يزداد الاتصاد السوفياني (في منطقة الأميركيون تعلقا بالسيارة بحسر قسروين في المقسام الأول) ويزدادون رغبة في السفر وفي سيتضاعف وان انتاج الحقول تَغُمْسِلُ السَّاحِناتُ الخفيفةَ التي الجنيدة في بصر الشيَّمال وفي تستهلك كثيراً من النفط تسبياً. البحر قبالة شاطئ غرب افريقيا وفي للدى البعيد، تتكهن أدارة وفي المكسيك وسائر أنصاء دول

مسعلومسات الطاقسة بأن الطلب الدولي على النقط سييلغ ١١٤,٧ مليون برميل بومياً سنة ٢٠٢٠ أي وتتكهن الجهة الأميركية أقل مما كسانت الإدارة تكهنت بة الرسمية ايضاً بأن الولايات منذ عام بمقدار مليوني برميل. المتحدة ستبقى تستورد المزيد من لكن على رغم ارتفاع الطلب على النغط وسيكون صافى هذه النَّفِط، مَنْ الْمُنْتَظِّر أَنْ تَبِـــقَى المستسوردات ٦٥ في المسته من اسعاره متدنية نسبيا بسبب الاستهلاك الأميركي سنة ٢٠٢٠، التفاؤل الذي لآ يستهان بمقداره بينما كانت هنه النسبة ٤١ في حبال المستقبل المنظور الخاص بريادة الانتساج في دول داويك، وفي غيرها من الدول المنتجة. ومنَّ المُنتظر ان تصل أسعار النَّقط

الى ٢٢,٧٣ بولار للبرميل الواحد،

بقيمة الدولار الراهنة سنة ٢٠٢٠ ـ

رئيس مجموعة ارك المالية صسافي حسرب ان نمج ثلاثة مصبارف لبنانية لتشكل دبنك لبنان للتحدي جبزء من خطط مجموعة ارك لها. التوسع على نطاق كبير في لبنان والشرق الاوسط وقال في حديث الى درويترزء بعد أن أقر مصرف لبنان (المركسزي) نعج المصارف الثلاثة للتي اشترتها المجموعة

السنة الجارية، ديمك لبنان اساسسيات جيدة... لدينا أطاع مصرفى قوي يتمتع بمستوي مهنى طيب وأشفافته كما أن الرقابة للشروطة للبنك المركزي تعطى كثيراً من الثقة للقطاعء. وأضاف حرب، المتخصص في

اعادة هيكلة الله سسات المالية، واعتقد أن لسنا قسراً كافياً من الاستقرار لتحقيق النمو، وحان الوقت لنضول السوق الآن وليس

في ما بعده. تاسست مجموعة ارك، في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٧ براس مال مبدئي ١٦ مليون دولار ونمت سريعاً ليزيد راس المال نَصو ثلاث مرات الى ٤٥ مليون نولار في ايلول (سيتمير) عام ١٩٩٨ بأجتذابها مستثمرين

■ بيـروت - رويتـرز - اعلن

ويبلغ راس مسال المصسوف الجديد ٥٧ مليون دولار ويتكون من دبنك للغنترب، وديونيجنك،

ودناشيونال ترست بنك. وقبال حرب: «إنّ المجموعة تملك ٧٠ في المنسة من المصرف الجديد بينما يملك الباقي رجل الأعمال اللبنائي محمد الصَّغْدي، وسيبدأ العمليأت المصرفية بداية السنة القنلةء

ويساهم مستثمرون من لبنان والسعودية ومصرفي «مجموعة

واضافه دمنح البنك للركزي بنك لبنان النحد ترخيصا بفتح ستبة فروع جديدة ألى جنانب الفروع الشمانية للمصارف الندمجية ليصل اجتمالي عند الفروع الى 12.

وقال رئيس مجلس ادارة واراده أن أصول المسارف الثلاثة زالت الى ٢٥٠ مليسون دولار من ٨٠ مليون دولار خلال فلرة استبلاك ويشسجع البنك الركسزي

الانتفساح في القطاع للصبرفي المتخم وقدم قرضا ميسرا الى المجموعة (٨/ مليون دولار) يسيد على مدى ثماني ستوات لاستكمال عملية الدمج. ونكر السيد صرب ان دارك،

تخطط لزيادة رأس سأل للصرف الى ١٠٠ مليون دولار وتسجيله في بورصة بيروت خيلال سنة أو سنتين. وقال: مسنضخ اموالا في المسرف الجديد بعد الانتساج وسنقدم ۲۱ مليسون دولار في البيداية لم ١٥ مليسون دولار

وأفاد أن مجموعته، التي تم تأسسيها لاقامة صندوق عقاري وشرراء استهم في المُصارفُ التسارفُ التسجيارية، تخطط لمزيد من الاستثمارات في لبنان.

وقال: «نخطط للاستثمار في مشاريع سياحية وزراعية ومناعية حيث توجد قيمة مضافة وتخطط لتنويع نشاطاتنا وسنشبارك في نشباطات المبارف التجارية والتمويلية،. وتُعد دارك، لتأسيس مسوق

استثماري تديره للجموعة من دون ذكر تفاصيل وشنند السيند حبرب على ان

لبنان بحتاج مصارف كبرى تقدم أسروضا طويلة الاجل حسب المستنويات النواينة ويمكنهنا التنافس مع المسارف الآفليمية ولهنده الاسبباب تحسساج الى عُمليات النماج أكبر في القطاع. وقال: ملم نحضر الى لبنَّان لنظُّلُ نعمل على نطاق صعير، نريد ان نعمل في النطقة عندها تَلَيتُ اقدامنا ويمكن ان تستسوعب المنطقة اكتَّر من مركز مالي كبير وهناك مجال كبير للاستثمار والشبرق الاوسط سبوق ناشبتية

🖜 مکیف مواء بارد/حار متطور مع نظام

تنقية الهواء الداخلي.

مثبت للسرعة.

هل تقدت سيارة

🖚 للقود هيدروليكي قابل للإمالة مع

🕳 زجاج النوافذ و اقفال الابواب و للرايا

الخارجية تعمل على الكهرباء.

🖚 رادیو کاسیت ستیریو ( AM/FM ) .

والعديد من للزايا الاخرى التي تفخر بها فورد .



و الآن... مجاناً ضمان لمدة ٥ سنوات دون تحديد المسافة!



الواصفات القياسية: 🕳 محرك أ العُطوانات سعة " ليترات 🖜 ناقل حركة ألتوماتيكي ٤ سرعات مع

جهاز منع الاتفلاق للعجلات الأربعة

ميزة أوفريرايف

🕳 وسادات هوائيةٍ واقية للسائق و الراكب

● أفقال خلفية مقاومة تعبث الأطفال.

Jal is 1250

السعرالنقدى • • ٥,٦٢ ريال

\*(١) عقد التأجير لمدة ٤٢ شهرينتهي بالتمليك

(٢) دفعة أولى و أخيرة ميسرةً (٣) تأمين شامل طوال مدة العقد.

لمزيد من التفاصيل تفضلوا بزيارة أحد معارضناً.



دائماً الافضليــة لــ ... فــورد !

الاربعاء ٢٥ تشوين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ للوَافق ٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٤٩ AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13049 ALHAYAT السعودية الاردن STATS & ARAB STOCK MARKETS بنك الرياض البنوك 14.117 And the second s 11Y Y-=,--. Y . . . . . البنان العربي البنوك 1£A 144 185 بنك الجزيرة البنك الإدلي \*\* 7.0.1 \*\* 1,01 1.00 3,48 Y. 444 بنك الإستثمار 174 175 Y. . . Y بنك القاهرة عمان 174 171 البتك الهولندي 110 ٤٣١ 774 : 1, .Y. ىنك ال بن \*\*\* 1-بنك الانتدان الدولي . مصر 1.44 1..4 1-.--البنك الفرنسي 77,77 17,77 17,77 PA,77 11. 127 ۲, • • • بنك الشرق الأوسط 111 117 147 1,+4 1.07 1.07 . . [ . . . البنك الافلى سوستيه جئرال -V.Pa | 04.Pa | AV.Pa | AF.Pa البتك البريطاتي 7.079 Y£1 4.014 بنك الإثماء المبتاعي 757 TET 717 1.17 بنك التمويل المصري السعودي البنك العربي 1.011 W T, AE بنك الإسكان 377 177 147 Υ,Α البنك الإمريكي YAY. Y,4. العنك الوطنى للتنمية · , 17- 17, • 1 17, 47 | 17, 04 | 17,04 | 1.1.4 7.7 T+A \*; \* 1-1, W البناء الأردني للكويتي ٠ 🕶 7.4 T. A 1,77 1,11 1,77 البنك التجاري الدولي ، مصر شركة الراهمي \*,TI= | TY,TA | TY,TY | TY,TA | TY,\*\* | TYT.ATY \*T.AA£ 110 ££Y بنك الربن والخليج tto £££ ¥ ,3 1= 17,1 17.4.4 1-· . V بنك مصر الدولي •,•£- | 17,17 | 17,17 | 17,0• | 17,0• 70.7A0 السعودي للتحد ينك الإستثمار العربي 1112 172 170 370 4,40 79,44 2+,++ 2+,++ 2+,++ V.+YY البنك الوطني المصري ٠,٠٢ سائك 105 2.141 \oi 105 1-1,04 ١,•٨ 4,111 البثاء الإسلامي الاربني البنك للصري الإمريكي 71,17 77,17 37,17 الإسعدة 111 111 171 171 171 ينك الإتعاد . . . ,A#. - .40 .... بنك المهندس للصافي العربية \*,\*E 10,TT 10,T+ 17.++ 15,TY 0.A++ الارىنى للاستثمار TV. 1,11 شركة مطاحر شرق الدلتا -1.77 00.77 PP.77 -37.0 15.774 الخزف ٨٢\_ .,.7 • .TY 1.11 ., 14 7,74 4.. وصناعات، مطاحن ومخابز شمال القادرة +,00 Y0,+Y Y0,1Y Y0,44 Y0,+1 11. -0. عنافولا 17.141 444 ينك المؤسسة العربية ١ 774 W. 11. 7,47 الاشرام للمشروبات التصنيع الوطنية 177,14 Y+, \$1A ź٧ ٤٧ ٤٩. ينت أسلابانيا **Y**-14 . . . . . • 11 ٠,٦٠ •,11 ٠,٠ TY VA مطاحق بصير الوسطى \*,14 1-,-4 1-,77 1-,0+ 1-,1+ F 71. الدوائية ٧, 1.771 w w التغمن الربنية Υ. 7,40 7,44 7,00 مطاحن جنوب القاهرة والجيزة ٣,٠٠ 17,41 | 17,10 | 17,51 | 17,44 171,100 • ,72 للغاز 77 71 0.+40 77 71 القبس للتأمين ١-1.50 مطاحن وسطوغرب البلتا EI TVP \*, EY- TA, AY TA, AY -73, \* ۲۸.۰۰ الجبس الزبنية الفرنسية ነለ ፡ T,VE للصرية لصناعة النشا والجلوكون £1,-4 £1,TV £1,0. F4,00 11.T. ٠,١٨ اللغذائمة 22 ٧£ ٧£ ٧٤ الإراضي للقنسة 44 1.4 1. . . 1... 1. . 17 العانة للصوامع والتخرين TY,40 YE,0+ YE,04 YY,44 , 4.+7+ 1.00 \*\* п ٣٧ 4,00 1,17 الكهرباء الربنية 1-٠,٠٣-1,17 1,24 بطاهن بصر العليا الصناعات للتطورة -۸۲, ۰ 45,04 45,14 45,40 YE ... E . VIV YΑ 4.1.. YA\_ 44 1-. ۲4 1 • 1,04 1,04 ۱,•۸ 1.00+ كهرماء إربد YY, OA Y1, E7 Y1, O. Y1, E7 1, ... 1,11-77 7.440 77 77 للقنادق والمسلحة مصر للزيوت والصابون 70,70 70,10 70,70 70,... TV.4VO الإحساء للتنمية ٤٦ ٤٦ الحمة للعشية **£**7 £٦ 1.11 ١٧· وصناعات الزيوت السنخلصة ومنتجاتها 1,11 74.40 TV.Y1 TV.Y1 النولية للفنائق 10. 1,4. النويات والصناعات الكيماوية . باكين 07,7X 07,2A PA,7A 27,7A ٥٦,٠ 14 44 47 7. \*\*\* 1.5 الخطوط لابحرية ٦--1,-1 المصرية للصناعات الدوائية T,A4 | 177,07 | 171,21 | 1A-,-- 175,--1.710 اللجين Y, \$ .. 17 17 للطقلة الوطنية 1-YY . •,¥£ ٠,٧٤ ٠,٧٤ .,.. · .Y£ الاسمنت العربية ٧٤ ٧٠ ٧£ Yo عقاركو 1-٠,٧٤ · ,YE . . VE . Y£. T.T. الصناعات النبداوية لغصرية . كيما 1.00 1.00 1.00 4.00 اصمئت اليمامة 711 \*1. Y.714 TII ١-مصر لصناعة الكيماويات تلبيركو 1,.1 .,11- 1.5A 1,TV 5,50 E,T. 0.270 الاسعنت للسعوبية 174 .740 14. للركز الزبني 344 1-11. ٠.٢٨ أسمنت القصيم 1,74 | £0,4A | £Y,YY | £A,Y£ | £7,... 0.014 177 1,1\*\* 177 175 111 ليستور . Y. ٠٠,٠٢ م٠,٠١ م٠,٠١ م٠,٠٠ النيل للأدومة اسمنت الجنوبية 14. 15. 4.. 177 14. Y-الاستنبرية للأدوية الكومودور 1,-4 لسمئت ينبع .,.. | 17., PT | 17., PT | 115, ET | 115, ET | \* ۸۰ التولية للقطيم 1-٨٠ بمغيس للأدوية 45,70 A5,17 45,70 A4,04 لصعنت الشرقية ٠,٩٤-777 الزرقاء للتعليم القاشرة للأبوية ۲۸,۰ 1.1 .Y. 21,47 27,72 71,73 74,13 .Y. اسمئت تبوك 1.4 £. Y£7 1.4 1+4 1.4 النقل البري 1-الاسكندرية للغزل والنسيج 1,-4 1, 17 40 ... 40 ... 40 ... 40 ... 1.. ... 1.1. 1, 1 الفنادق ٦,0 1.77 تطوير الزاغبي <u>£-</u> 11 7.0 77 العربية والمتحدة للغزل والنسيج 4,17 4,1E 4,11 YY.YEA • , • • ` العقارية التبغ والسجائر 177 VY,44 VE, .. YE, .. YE, .. 14.0V. 1.11 النقل البحري ٠,٠١ التناعب Y\* النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو ¥. . . . ٥٠, ٢٤ ٤٨,٠٠ ٤٨,٠١ ٤٨.٠٠ ٢٥.٠٢٥ \*,\*\* 1,11 1,1. 1.1. -1.1. النقل الجماعي 41 4. 11 الاستنت 47 41 47 العابية لصناعة الورقء راكتا 141.14. · Y, £T Y,££ 7,4 4,21 ٧,٢٠ .,.1 السيارات 10 1.777 10 القوسقات 1-17 71.4\*\* V1, A. | VY, 10 | YY, £A | Y1, 0. 1,17 1,17 1,17 1.14 ٠,٣٥ المواشيي للكيرش 74 YA. 104.2. 74 YA. البوتاس العربية ١-المشروعات الصناعية والهندسية +,0Y EA,1A EA,V+ EA,44 EA,+0 17.4+7 £٩ ٠. . 1 - . . . . معفاة الأربن جويترول الاسكندرية للحديد والصلب 1., 78: 1., 71 15,78 Y. OTA Y,1. 10.,07 10Y,17 10F,.. \*, · E . T . Y . ۲. ۳١ 221.1 ٣١ 4.3 الحنيد والصلب الممرية 7,70 TAT 7,AT ۸,۱۸ طيبة للاستثمار ٣١ T1 0.701 الصناعات اليندسية والمعمارية . ايكون المتناعات المتوثية ۳١ ٣١ 17,1 17,1 17,1 1773.1 . . . ٠,٠٣-مكة للإنشاء 1.4.4 7-4 **T1**-۲ 4.4 الكابلات النهربانية المصرية 11,747 الإساع · 17- 01.99 01.77 01.20 01,10 1.500 1. . 1,+2 1,\*\* ٠,٠٣ مبرد ٤٦ ٤٦. ٤٦. 7.4.7 العربية للرانيو والترانزستور ، تليمصر ٤٦\_ الأجواح الاربنية 0,01 0,0 .... 10,79 10,00 10,50 r.14. ... -,11-.,.. 0.0. العزيزية بنده ٤٦ اغتحدة للإسكان والتعمير ٤٦ العربية للأدوية 17 £٦ .,.. 17,10 | 17,10 | 17,10 | 17,10 Y, #Y 7,07 Y. .. Y. £1A •,•1 7,01 العلجة القاهرة للاسكان والتعمير الخرف الربنية 11 ٤١ Y.TV4 11 £١ A,17 A,17 A,1A A,14 1.7. ٠,٠٧-1. . 7 الصادرات التعمير والاستشارات الهنمسية الألبان الأربنية ٤٨ 14,41 £.140 14,44 19, .. 19, ... ... التعمير \*\*\* TY 4.1 **4.44.** 1-التابيب الربنية 7,17 7,17 7,17 1..0. ۲۳,۰ ٦,٢٦ -1.•Y ثمار £٦ ٤٦ T. 11. بدينة نصر للإسكان والتعمير 1-£٧ 13 1.7,71 1.1,00 1.1,4. 1..,07 كورق والكرتون 1,07-T,+£ كهرياء الوسطى بصن الجديدة للإسكان والتعمير تعبيكو T17,77 ۱,1۰ كهرباء الغربنة النيل للكبريت والمساكن الجاهزة 78 7A شركة راقبا المساعية ١. ٨٠ 77 0.15 14,42 14,44 | 15,00 . . . . . كهرياء الشرقية القومية للاسمنت íŧ 217 دار الدواء 10, .. 10,1. 10,... ٤,4٧\_\_ -۲٤, ۰ ۲۵,۳٤ · , • T-£,4V 2,44 كهرباء الجنوبية لسويس للإسمنت 1.5 11.17 الألومنيوم أرال ٠٠,٢٥ ١٦,٢٥ ١٢,٢٥ · , TY. 1,10 نابك 40 70. اسمنت بورتلاند حلوان 40 للواشي والدولجن £9,£V £4,47 £9,77 £4,V0 10.075 47 101,404 1-٠,٤٢ القصيم الزراعية 1,717 تمنيع الورق 17 10 1-17 10 01,10 17,00 ٤٢. ٠ . , Y. حاثل الزراعية استنت طرة المصرية ٤٧ 11.7. 04,40 04,00 ٠,٣٣ .,17 تبوك الرراعية الإستعذرية لاسمنت بورثلاند للمتناعات الوطنية EV,0A £A,YT £A,14 £V,11 7. • Yo . . . . . . . . . . النوبارية للهنبسة الزراعية زراعة 14,.. ٣.. البتروكيماويات 140 14,44 ·, \* . T. TTT 14,44 ٠,٠١- -7, • • • • الشرقية الزراعية القاهرة للدولجن T.TOT 17 17 17 المنوف المبخري 17 . . . . 75..1 ۶,۲ ٠,٣٣ ٠,٠٢-. 7 للجوف الزراعية كفر الزيات للمبيدات والكيماويات العالية الكيماوية 111 4.40. 11 m 11,44 17,17 17,70 11,00 4.4.0 11 1.17 1... ٠,٢٤ · ,9Y .,47 ..47 4,44 بيشة الزراعية أبو قير للأسمدة والصناعات الكعماوية 17,W 17,A1 10,... 17.520 الوطنية للكوابل ٦٣,٠٠ 4,44 €, 1£ 11.00 • 11 .,71 جازان الزراعية ١. #1 ٠١. 9A.Y4+ المطلوكيماويات ٠,۲۲ . . . . . . . . . . . . . 11 ٠,٣٠ . . . Y للركز العربي دوللي 1,14 1,14 عمان 1,34 1.14 الزبوت النباتية Y.A++ 17, • 4 الكويت 1,70 15, 4.01 للوارد قصناعية .,٣4 . . . . . 1. \*\_# البنك الوطني العماني الكابلات للحديثة £,.0. | £,1.. | £,1.. | £,1.. | 1..0AA .... . . . . . . الخليجية لخدمات الإستثمار قزي لمناعة الإبسة +,AA+ | +,4Y+ | +,4Y+ | +,4Y+ | 1.8"++ 1,10 1.10 1.10 1.000 البناك الوطني \* \*Y ` 1,+7 البنوك . . . . . a.. ... £4. \*,\*\* 1,1A 1,W.T 1,11 1,15 1V,1... العمانية العالمية للتنمية والاستثمار بنك الخليج ٣٩. TA. 1.000.000 7.4. إتحاد الزيوت ١٠ العمانية الوطنية للاستثمار القابضة • **=** . البنك النجاري •,44 1,02. 1,71. 717 ٠,٠٧٠ 1,02. 1,710 \*\*\* 3. \*1. 77+ العمائية المتحدة القابضة البنك الإهلى £.770 1.72. 1.72. 17. 1.720.000 .,... 1.11. 178 177 107 A المحفظة العمانية للاوراق المالية البحرين الكويت والشرق الاوسط 1,-1. \*\* بنك عمان الدولي البنك العقاري 4. 105 1.77. 1,11 71. TTÍ ۲,۱٦۰ Y, Y1 -٠,٠٣٠ TT . ١. ظغار الدولية للتنمية والإستثمار 73. ... بنك برقان 11. 17. . 07 بنك البحرين الوطنى ٣,٠٠٠ 717 ۳.٠٤٠ .... ١. 7.7 717 Y,40. 7.... 4,444 بيت النمويل الكويتي عمان والامارات للاستتمار (ع) . ٥٪ بنك البحرين والكويت ۸1٠ 14. ... ٤.٥٠٠ ۸۱۰ .,44. 74. . 900 ·,Y}• ۲. ,• £ • – . . 44. •,777 . . . . . . . ٧٠٠,٠٠٠ الكويت الاستثمارية عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪ البنك الأهلى التجلري Y-£ **T1**-71. 1. 7.. 4,40. .777 \* .YAA \* \* \* \* \* التسهيلات التجارية عبر الخليج للاستثمار الصناعي بنك البحرين الإسلامي fve £٧٠ 62.... ٤٧٠ ·,YEE ١. ٤٦٠ - .TEE ٣,٧٢٠ .,... الاستثمارات المالية £\$+.\*\*\* الشلمان للاوراق الثالية البنك البحريني المبعودي 302 ١٠٤ 10. ۱ŧ٤ 1. -,14Y ۲,٦٨٠ . . . . . . الإستثمارات الوطنية المؤسسة العربية للمسرفية (\$) 174 \*\*\*\* 17. العمانية المتحدد للتأمين 11 1. 14. ٧, ١٠ V.1. 0.40. 175 7.17-, \*\* مشاريع الكويت بنك الخليج للتحد AYE 11A ظفار للنامين ١٠ .. 14. +,14. فهجوفان T. 97 الأهلية لاستثمار بنك البحرين الدولي 41. \*\*\*.\*\* TIE +,191 ١. Y-£ التصين الإهلية ..,177 \*,•• الساحل للننمية ٦,٠٠٠ £ . . . . . بنك انفستكورب (\$) 17. ١٣٨ 178 مسقط للتامين 17. ¥ A£ .....¥-1,17. مستثمر دولي 1,17+ 1,17+ بنك البحرين والشرق التوسط ٤Y٠ \*\*.\*\* 17. ٤٣٠ ¥\* 1.0 \*,\*\*\*-4.174 البيت اوراق مالية , • T • -Y.1A. 7.17. A4.\*\*\* شركة البحرين للتسهيلات التجارية 7. £T# £Y# الخاز الوطنية 1.TEA ., . . . . 4 , 78 . الاستثمارات للصناعية الشركة الخليجية للنحدة للتصنيع £,£A. ¥+4 1.77. ... . Y1-١, 7.. . 11. اعلاف ظفار ..17. . . . . . م - الأوراق للثلبة 180,000 4,41. 114 بنك طيب (\$) 147 144 1... 1... الكروم العمانية ، ه٪ وورف النولية للعرابحة · , 4Y-مصرف قيصل الإسلامي (\$) £7.• 100 7-.--٠,٠١٠ ٠,٩١٠ .. 17. ŧ٤٠ ۲. ٨٠,٢ T. A المطاحن العمانية المركز المالي التامين 1-A £.12-... ٤,١٥٠ ٤,٢٠٠ شركة البحرين للتلمين 1-5 111 112 .... 2.10. 1. . . . . . . . . . . . . . ريسوت للاسمنت 4,444 الكويت للتامين الشركة البحرينية الكويتية للتلبين 170,... TAO 1. YVo 4,.0. .,5.. .,... . . . . . سقط للغازات الصناعية الخليج للتامين شركة التامين الأهلية **YA**• · . YAY صناعة قرطاسية الكومبيوتر . . . . . الأهلية للتلمين الشركة العربية النولية للتلمين 724 T.11. 4.44 2,144 وربه للتامين صناعة الكاملات العمان في شركة الحاد الخليج للتأمين ... Y,£.. . . 1 . 2 \*\*\* \*,3+1 عقارت الكويت ريم للبطاريات 111 الشركة الوطنية للتامين 72. 71. ١. . 743 1,40. . 747 العقارات للتجدة \*\*\*\* الخنمات أشركة البحرين للمطيح السفن والهندسة 104 17,-7-.--الإسماك العمائية 17. 1. 10. . ... 1,11. ., ... .,... 1.21. .... الوطنية للعقارية 145 1.77. ... العمانية لخدمات الطيران شركة البحرين للسينما 144 114 144 ۱٠ - 11 .,14. ۲,50. .,... الشركة الوطنية للإستيراء والتمسير الصالحية للعقارية لخدمات مؤسسة خدمات الموانيء .,-. × , 12\* ۲,۲۷۰ Y. TV . Y. YY-لؤلؤة الكويت العلارية الشركة العامة التجارة ومعاعة الإعلية الكهرباء للوطنية العمانية ١. 1 - -11-. . YA . . , 7.4 ..... 7,12. التمدين العقارية 1A. Y.YA.... شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية المرراع الحديثة للدواجن 111 147 ١٠. .,. 1.74 ..... الدولية م. ١ 1,74. شركة البحرين للإتصالات (بنلكو) 37.... ٠,٠٠٠ 147 4.4 المتحدة للطائة Α. •,•9= 7. . 4. Y. . O. .... . . . . أجيال ۲,٠٩٠ ٠,٠٩٠ شركة البحرين لمواقف المبيلرات 14. النهضية القابضية . 111 -,117 1,000 1,000 1.000 .... الصناعات الوطنية شركة البحرين لطلحن الدقيق 1,14... EA. £Y. . . . . . 10 £7.0 ŧ٨٠ الماطنة للتنمية والاستثمار(٥٠٪) صناعة الانابيب للعدنية ,,,,,, • ,\V# .,4.. شركة البحرين للمساعات الخليفة ٠, YY - . \* \* \* ٠,٨٩٠ ..4.. 77.7 .,.1. البثك الصناعي العماني YTE ۸. - · V1 ٠,٠٧١ إسمنت للكويت - -,---11-.--1... TYP 770 شركة دلون للدواجن 1.-۳۲۰ ٣, .... ١,٠٠٠ الدولية للاستثمارات المالية - 177 صناعات التبريد .,177 الفنادق 11.... V.177 شركة فنادق البحرين ٦. ۲۷-1.70 To. ۲٧٠ .,... 1,400 ٧. . . . . الشرقية للاستئمارات القابضة الخليج للكابلات شركة اللنادق الوطنية 17.7\*\* .... .44. 177-٠,٩٨٠ 1,... .,... .... الحمانية العالمية القابضة اصلاح السفن \*. 1 - Y 1,72. 1.00. شركة البحرين للسياحة 177 1YA AYE IYA 1,04. . . . V . . 17.1 الخنمات البحرية •,177 المتحدة للتمويل .... £ . . . . . الشركة البحرينية للترفيه العائلم 17- 170 \*\*\* .,.44 . . 47 اسمنت بورتلاند 4,534 الموارد للاوراق الملية ١٠٥٠١ 1 - , - - -44. w. 7.877 ₩. ٤٠ .,48. .,44. ٠٨٠, الأمارات الشعيبة للصناعات الورقية ٠,-٤٠ بنك التضامن للاسكان 7.77 71. 1,10-1,110 1.17 1,110 . . . . . الكويت لتجميع للعادن بنك عمان التجاري \*\*\* ۲,۰\$٠ 1.41 ٠٨٠, <u>سکپ . ت</u> بثك تلفار التشاني الفرنسي بنك أبو ظبي الوطئي Á. Y£. حرسانة ٨Ŧ٠ بنك مسقط الدولي بتك أبو ظبي التجاري 10.000 £A# ٤٨٥ ilo ۲. ٠٨٠ 44 ص . متحدة .... 2,000 \*.£.... بعكه ديي الوطني 1-4 حساب أوريكس للاستثمار المشترك | 4.7٤٠ 1.2 ١١٤ 111 1. 41. 41 السينما الكويتية ٠,٩٨٠ . . 4.4 • • ,44• بنك ىبى التجاري . . . 2 . 740. ... T .. | T .. ۲. **₽**∧+ جساب مجان للاستثمار الشترك 1.4 المخازن العمومية 340 بنك الإتحاد الوطني 1,000,000 ٠,٦٢٠ 44. 770 170 10 ţ٠ ستدوق دوشر مسقط لحساب الاستثعار **1**\* مجمعات الاسواق ينك الشارقة الوطئي YEE Y£A ₹ Y£-757 71 صندوق مسقط النولي المضمون (١) 17 الإتميالات التبتتلة بنك رأس الخيمة الوطني .... 114-٠,٨٨٠ 1170 }Y\*\* ź٠ 4 العمانية لخدمات التمويل الحاصبات الاكترونية 77 بنك القجيرة للوطئي ۲-177 1.47 15. 12. 111 ٨ £١٠ 11. بنك أم القوين الوطني الخنمات التعليمية 4.174 صندوق دزون الاول ۰ ۲۹ ، T++.4\*\* . . 54. . . 01. 17A 17\$ 174 ۳. 1. 144 .,... الخليجية لنتجات البولي برويلين 774 للجموعة للبترولية بتكالشرق 1. . . . ٠,٧٥٠ 74. 7.7.... ,,40. 4.0 T .. ۰,۷۲۰ .,40. 1740 **የ**ል• 7.0 .... 117 البت العربي للتحد المغلفات للصناعية المرنة الوطنية للتتظيف ٦٨ \*1. ... ٠,٩٨٠ ٠,٩٨٠ ٧٧٠ ٤٢٠ ٧٢٠ YY• .. 14. 17-يتك الإستثمار .... م . سلطا*ن* الوطنية لتكرير السكر 1. . \* . . . 11. ٠٨٠, ٠ 19 164 11-٠,١٨٠ ٠,٧١٠\_ ٠٣٠-بنك دبى الاملامي نقل وتحارة المواشى عمان كلورين Y4-10 7.0 7.0 7. متك المارات الدولي 144 . . . . . . الاسماك الكويتية 11.14 مطاحن صبلالة žΥ 111 117 17 1. 1-7 1.11. لمبناعة للتحدة للدولجن 1-أبو ظبي للمواد الغذائية الععانية الاوربية للصناعات الغذائية ٦٠ ٦. شركة العين الأعلية للتأمين تلمين ٠,٨٨٠ للكويت للاغنية 170. العمانية للالياف البصرية 1707 \*A\* j \*4. شركة الظفرة للنامين بنك البحرين الوطني 1,07. 1177 1.171 AT AY 17£ **YYA** 177 شل العمانية للتسويق شركة الامترات للتامين ŧ 4.. •Y• ••• 44. الخصات 17-14-توبار للطاقة والملاحة أبو ظبى الوطنية القنادق 1.000 1.00 1.... أسفنت الشارقة 1... ,-1. 7.. 1.04... 111 1-4 1.1 اسمنت الخليج صلالة لخصات الموانيء 1,44. .,... 7,.1 Y,-1- Y,-1-171. 108 1=1 7.57.... 171. 144 101 أسمنت ام القبوين كلية العلوم الإدارية 1,11. 171 E. 1A. . . . · A 17. 177 172 شركة طيران ابو غلبي ٦ ₩-اسمنت الفجيرة 113 15.14.... ٠٨٠ 117 17.

41,13 53.94 34500

5 | 100

17.69

3 E 34

3 ₹

13

1)

0.12

0.12 -0.01

0.2 0.05 0.1 0.08

0.36 0.18

0.01

0.06 0.12 0.03

0.06 -0.15 0.09

-0.01 -0.26 -0.27 0.35 -0.28 0.08 0.04 0.19 -0.03 -0.01

0.05

0.27 2.85 0.8 13.5

1.6 4.34 2.08 2.1 1.45

5.72 .18.46 8.45 27.8 11.7 16.7 3.9 3.05 5.97 3.2 2.63 28.7 19.02 2.3 7.57 6.87

16.1 8.27 3.45 2.86 8.54 4.28 7.3 4.48

23.69 32.25 1.63 37.94 42.88 33 37.31 38.75 59.31 69.5 52.56 34.27 66.56 18.23 37.94 47.13

39.56 41.75 22.38 48 50.13

58 54.75 24.5 37.63 48.06 46.94 41.13

53.94 44500 44.44 30.88 88.88 27.38 47.75

20.5 7.5 40.25 71.13

52.81 34.03

31.75 56.19 22.88 65.56 10.22 17.5

54.13 31.25 23.63 54.75 38.5 58.13 51.69 46.5 44.69

48.56 27.12 26.75 45.38 65.94 96.13 37 62.69

29.56 24.94 37.38 33.06 58.25 87.56

45 28.81

26.19 45.63 49 93.94 37.75 38.44 59.47 68.06 62.94 34 74.5 38.56 57.5 18.06 43.38 27.88 70.75 33.75 35.19 41.12 40.25 66.81

43.81 29.63 39.19

35 37.63

54.94 22.69 50.25 40.88

38.38 57.63 39.13

68.ර 31 43.94

50.38 107.69

59.19 63.75

47.75 106 68.56 106.25

47.06 60.56 70 95.75

50.92 57.75 8.38 43.44

Ė

ď,

. . .

300

\_\_\_\_\_

عود

دسس مشالة

ت جس مايو

مي الصحاقة

حنجب الفي ه بالمنجوة

? مدند س

ى عطر على

لوالث ان

سنل اهر

عاری فق

اصل مع

السدائل

زخر.

عدل ان

ں بہا

ــون

سائب

U.si

سلا

النيد

خبل

ايا جي

34

23 11.88 37.8

8.13

1.62 1.23

4.2 3.12

**AUSTRALIA** 

2.92 10.95 9.71 20 10.22 6.81 3.49

10.36 5.28 8,47 6.01

NEW YORK

96.94 89.25

0.75 0.81 0.56 -0.94 -0.06 -0.13

9<del>4</del>/

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY

MITSUI CHEMICALS
MITSUI FUDOSAN
MITSUI MARÆFIRE INS
MITSUI MNGÆ SMELT.

NAGOYA RAILROAD

NANKAI ELECRY.

NOK INSULATORS

NGK SPARK PLUG

NIKOKO SECURITIES

NICHIDO FIREAMAR INS NICHIEI

NIPPON CREDIT BANK

NIPPON ELEC.GLASS NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS

NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR

NOMURA SECURITIES

NPN FIRE & MARINE IN

OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.

ONWARD KASHIYAMA

ORIX
OSAKA GAS
PIONEER ELECTRONEC
PROMISE
RICOH

SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOKRE SEVEN-ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK CUARP

SHARP SHIKOKU FLECTRIC POW SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIO-LOCAL

SONY SONY MUSIC ENTMT.(JA

SUMITOMO BANK
SUMITOMO CHEMICAL
SUMITOMO CHEMICAL
SUMITOMO ELECTRIC IN
SUMITOMO METAL INDS.
SUMITOMO METAL MININ
SUMITOMO TRUST & BAN
CONTRACTORIO

SUZUKI MOTOR
TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS

TOHO
TOHOKU ELECTRIC PWR.
TOKAI BANK
TOKIO MARÆFIRE INS.
TOKYO ELECTRIC POWER
TOKYO ELECTRIC

OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL OMRON

ORIENTAL LAND

ROHM SAKURA BANK

SANKYO (1ST) SANWA BANK

SHARP

SHIONOGI

SHISEIDO

SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.
SMC
SOFTBANK

SUMITOMO

TAKEFUJI TDK TEUIN TERUMO

TOHO

TOBU RAILWAY

TOKYO GAS

TORAY INDS.

TOREN TOPPAN PRINTING

TOSTEM CORPORATION

UNY VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY

YAMAGUCHI BANK

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.

CHEUNG KONG INFR.
CHINA MRCH.HOLDINGS
CHINA RES.ENTREP.
CHINA TELECOM

CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD

HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HIK & CHINA GAS

HIK TELECOM.

TOTO SEIKAN 2160
TOYO SEIKAN 400
TOYO TRUST & BANKING 400
TOYODA AUTOLOOM WKS 2085
TOYOTA MOTOR 3260
UNKHARM 5440
2310

TOKYU

ONO PHARM

NISSIN FOOD PRDS

NPN.TELG. & TEL

NTT DATA

NITTO DENKO

NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.

NIPPON STEEL

MYCAL

NIDEC

NIKON NINTENDO

MURATA MANUFACTURIN

182 1346

3010 1000 4190

0.5 0.1 0.05 0.2 0.65 0.9 0.55 2.75

2 0.05

اسمار الاسهم الدولية مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية 11/11 للؤشر النورصة 1444 /1444 اعلى مستوى الدنى مستوي اليابان نيکاي داو <u> 2 lbc</u> 10172,72 12774.45 11701,17 44777, 4. 17474,47 نيوپورك 1715.7 ATYE, TY . او جونزه 4104,00 4.07,00 1777,17 بريطانيا 474E.E-ف ت (۱۰۰ سهم) 044A,4. 0111,10 9Y1Y,4-07.7.70 7171 4716. TI دلکس (۲۰ سهما) المانيا TA.A.P. 0.14,14 1411,44 1790,19 1141, 27 أرنسا YYY1,2. كاك (٤٠) TALO,A1 KT, FTFT **\***X•Y,Y• 77.7.77 STAA, SA 14.774 سويسرا £OAY,A£ ££47,VV <u>س بي اي</u> 11,1733 £44£,.4 077Y,77 Y1.2.2. هونغ كونغ 1+401,41 هانغ سنغ 1.018,05 1.111,17 1.717.7 17777,7 777. . 27 سنغافورة 1441,45 1517.4. س تی ای 1724,4. 1717,00 71 17 V A o f ستراليا للوشر العام 771.,77 **\*\*\***\*\*\*\*\* YV:V, 1. 774.3. YAA1, £ 1, 171.6 (\*) ئىربىرك ئايرا. 1039 293.5 641.5 -19 0 -5 375 134.5 378 77 288 68.5 157 STD.CHARTERED ظسعر السابق (القرق) سعر (سنة) SUN LIFE & PROVINCIA 130 580 208.5 202 1205 TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. UNITED KINGDOM TESCO THAMES WATER 251.61 199 619.5 378.75 738 707 647.5 289.3 957 905.35 THISTLE HOTELS THOMSON TRAVEL GP. TI GROUP 106.5 315 228 429 460 494 194 725 499.87 504 374 695 313 122 276 288.5 202 438.5 1788 ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP AGGREGATE INDUSTRIES TOMKINS UNIGATE UNILEVER (UK) AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER ALLIANCE UNICHEM UNITED ASSURANCE GRO 3 4.25 LINITED BISCUITS -32 -3 10.5 1.5 -34.5 -10 UNITED BESCUTTS
UNITED UTILITIES
UTIDNEWS & MEDIA
VIRIDIAN GROUP
VODAFONE GP.
WHITBREAD ALLIED DOMECO ALLIED DOMECQ
ALLIED ZURICH
AMVESCAP
ANGLIAN WATER
ARRIVA
ASDA GROUP
ASSD.BRIT.FOODS 826 479.5 160 120 392.5 156 615 304 253.5 684 680 1451 783 94 344 717 927 1130 496.03 207.5 556 WILLIAMS WILLIS CORROON DEAD WOLSELEY 3 4.5 0 44 WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA ASSD.BRIT.FORTS AVIS EUROPE 292.5 731.5 793 1949 1175 08 565.5 BAA RANK OF SCOTLAND BARCLAYS
BASS
BASS B SHS. **FRANCE** 98 535 429.5 186.5 400 1035 1282.5 1070 603.5 440 545 451.5 968.5 539 1356.5 285.5 269.5 98.15 240 698 677.5 BBA GROUP 429.5 BILLITON 125 305 892 885 1035 1221 330.6 97.1 957 36 -2.2 0 45 ACCOR AGF-ASR GL DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D AIR LIQUIDE BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL 802 306.5 195 312 3171.5 737 342 984 308.25 467 95.25 467.5 95 199 770 487 252.5 315 736 601 325.5 315,5 315,5 316.5 316 BOOTS BOWTHORPE 419 262 512 545 178.5 939.3 510 1230 402 654 518 100.75 862.5 379

BPB BRIT.AEROSPACE

BRITISH ENERGY

BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM

BURMAH CASTROL
CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS COM

COBHAM COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM

CADBURY SCHWEPTES

CAP.SHOP.CENTS. CAPITA GROUP CARLTON COMMS. CATTLES

COMPASS GROUP

DEBENHAMS

DIXONS GP.

EMI GROUP

ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS

GALLAHER GROUP

GKN GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GREENALLS GP.
GT.PORTLAND EST.
GT.UNVL.STORES
GUARDIAN RYLEX.

HAYS HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (ISE)

IMI
IMP.CHIM.INDS.
IMPERIAL TOBACCO GP.
JARVIS
ROINSON MATTHEY

KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

I DN &MANC GP

LIDAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONDON INTL.GP.

LUCASVARITY MÆG GROUP(HDG.)

MARKS & SPENCER

NATIONAL GRID

ORANGE PEARSON

PERPETUAL PILKINGTON

ENAURNTLDFD. PENNON GROUP

POWERGEN
POWERGEN
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GF.

RECKITT & COLMAN

REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.

REXAM RIO TINTO (REG)

SAFEWAY (UK)

SAGE OROUP(THE)

SAINSBURY (I)
SCHRODERS
SCOT & NEWCASTLE

SCOT HYDRO-FLEC.

SCOTTISH POWER SECURICOR SEDGWICK GROUP

SLOUGH ESTATES
SAITH & NEPHEW
SMITHWHIGROUP
SMITHKLINE BHM.

SMITH'S INDS.

SOMERFIELD

SOUTHERN ELEC ST. IAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.

SEMA GROOF SETON SCHOLL HLTHCR. SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

SEMA GROUP

SIFBE

ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL-IN. RYL DK-OF SCTL

TIME GROUP

RANK GROUP

MISYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS

NATIONAL GRID
NATIONAL POWER
NEXT
NORTHERN FOODS
NORTHERN ROCK
NORWICH UNION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
OPPANGE

MANIE D& FXCP

MURROR GP.

GENERAL ELEC.

FIRST GROUP

FLEXTECH

HALIFAX

HANSON

HYDER

HAMMERSON

KINGFESHER

LASMO

ENERGIS

DIAGEO

COMPUTACENTE

CENTRICA

BRITANNIC BRITISH AIRWAYS

RINZI.

BRIT AMERICAN TOBACC BRIT BORNEO O'L & CA BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.

8 0.75 -32 -2

-13.5

-7 12.5 -0.75

-4.5 -10 -1 1.5 -5 -2

1127.5

460 554.54

1075 462.5 231 284.25 1930 371.5 648 248.5 739.2 248.5 739.2 1121.5 471.5 694 835 236 668.5 523 489.36 815.5 799 1200 1007 1138.5 457.5

614 81.5

133 760

203 1422.5

517.5 901 300 1337.5 532.5 1195

1060 357.5

-6 122.5 -2.5 -14 -5 -13 -5.5 -40 2 -3

-12.25 7.5 -18.5

5 -2.5 -2.5 -1.7 0 -3.5 -7.5

716 454.75 765.5 305.18 893 1400 304.5

\$0\$ 1127 396 1782.5

1142 463.75 383.75

980 316.25 180 273 132.5

331.06

4 -4 -17.5

11 9,75 9 -11

VALEO VALEU VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R **GERMANY** 160 397,82 ADIDAS-SALOMON ALLIANZ ALLIANZ LEBENS. ALLIANZ LEBENS. 1150
ALTANA
AMB AACHAMUNCH BET.R 299
AXA COLONIA KONZERN 195
BASE 22.99
BASE 22.99
BASE 105.38
BEERRSDORF 105.38
BEERRSDORF 105.38
BEERRSDORF 22.11
BHF-BANK 66.66
BHW HOLDING 22.11
BMW 1202
COMMERZBANK 55.4
CONTINENTAL 43.6
CONTINENTAL 43.6
CONTINENTAL 157
DEGUSSA 23.9
DEFFA-BANK 139.5
DEUTSCHE BANK 103.8 7 -0.7 0 0.1 -1.8 -9.6 2.5 -6.85 COMMERZBANK
CONTIGAS
CONTINENTAL
DAMLER-BENZ
DEGUSSA
DEPFA-BANK
DEUTSCHE BANK
DEUTSCHE HYPBK-FF HA
DEUTSCHE HYBK-FF HA
DEUTSCHE BANK
ENERGIE BADEN WUERT.
ERGO VERSICHERUNG
FORD-WERKE
FFB HOLDING
FRESEN MEDICAL CARE 103.8 55.5 -1.7 -3.5 0 0 -1.5 -1 0.4 -3 -1 -1.5 -2.5 -0.7 -1.5 -0.6 0 -10 FRESEN MEDICAL CARE
FRUKRUPP-HOESCH KRU 371 124.5 168 179 159.5 182.9 FIDELR DRUCKMASCHIN HEIDEL B.ZEMENT HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF 78.4 865 809 83.5 58 960 35.5 529 179.5 26.75 111 485 786 600 87.5 58 460 776 HOECIST ISAR-AMPERWERKE KARSTADT KOELN RUCK-GESELL 0 -1.7 LAHMEYER -1 -27 -1,5 LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA 1374 55.3 773 206 42.8 112.51 668 965.41 5 -3.7 -0.35 5.43 6.2 -16 0 MANNESMANN 21.5 58.94 61.86 538.87 METALLGESFILSCHAFT METRO MOBILCOM NM MUNCH RUCK REGD NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG 629 500 769 110.5 RWE PREF. SAP PREF. SCHERING SIEMENS SPRINGER (AXEL) R 202 117.6 1250 790 699 304.8 377 92 -2.8 0.6 -5 10 -1 0.6 7 -1.5 SUEDZUCKER THUEGA THYSSEN INDUSTRIE THYSSEN INDUSTRIE

635 1374-5 2495 196.8 139 80 2920 490 1020 2160 135.5 86.2 76 5 -2 0 -4.5 -3.6 0 VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETELLIGUNG WUERTT VERS BET **SWITZERLAND** 998 2575 523 792 2011 2600 1550 765 1230 AARE-TESSIN R (ATEL) -14 -50 -6 15 -59 2 -40 -4 -2 -5 -3 -7.5 837 1710 ABB AG B ABB AG R ADECCO B'
ALUSUISSE R
ARES-SERONO B BALOISE R 330 498 270 272 132-25 712 243 510 8725 BARRY CALLEBAUT BK VISION B' (NAV) BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALTY CHEMS -34 -0.25 CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B GOTTHARD BANK B 2120 2149

250 349 1104 1735 725 270 380 143 148 102.75 564 149.5 501 6600 810 960 1105 0 -125 10 10 33 1150 1330 1613 HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B 9 95 -100 HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R 980 3498 2751 2749 310 310 2725 1074 1092 385.5 2245 1175 27000 17655 517 1710 2695 486 2920 1395 4120 272 633 479 2790 1187 NESTLE R NOVARTIS B 2630 177.5 2120 985 993 350 1800 852 25635 16190 326 780 2210 380 273.5 808 969 975 3545 NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARCESA B'
PHARMA VISION B' (L
PHARMA VISION B' (N
PIRELLI INTL. R' 4 -40 -8 -165 -310 -3 -25 -35 PRELLIMIC &
RICHEMONT B 'A'
RICHEMONT B 'A'
RICHEMOLDING R
ROCHE HOLDING GSH.
SAIRGROUP R
SAURER AGARBON R
CONDING BB P SCHINDLER R STILLHALTER VIS. -3.5 -22 -34 -74 -70 -21 -3 -12 STILZER MEDICA SULTER RESURVEILLANCE B'
SWISS LIFE B
SWISS RE R
THE SWATCH GROUP B'
THE SWATCH GROUP R 764 193 430 355 2240 950 5 40 -23 VALORA R VONTOBEL B ZURICH ALLIED R

**JAPAN** 5410 4960 5080 1129 2780 1030 390 1010 323 1554 405 480 399 811 227 1220 2780 2060 2025 7580 8000 61800 1270 3500 1139 439 1949 443 1770 529 708 486 1324 271 1929 5710 2810 2750 ACOM ADVANTEST aiful Aisin seiki 1530 5520 1450 762 1949 740 2100 610 850 540 1940 460 2055 5830 3540 3360 AIWA AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ALPS ELECTRIC
ASAHI BANK
ASAHI BREWERIES
ASAHI CHEMICAL IND.
ASAHI GLASS
BANK OF FUKUORA BANK OF TOKYO-MITSUB 8 -1 130 80 100 BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON



Geneva Tel: +4122 320 2777 - Fax: +4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

YAMAGUCHI BANK
YAMANGUCHI PHARMS.
YAMATO TRANSPORT
YAMAZAKI BAKING
YASUDA FIRE&MAR.INS.
YOSHITOMI PHARM. IND CANON SALES
CASIO COMPUTER
CENTRAL JAPAN RAILWA
CHIBA BANK
CHUBU ELEC-POWER 602000
564
2366
1883
2255
1191
3550
2550
1100
783
2070
406
1455
674
520000
2770
2770
2770
2770
2710
6000
1150
1110
865
5500
619000
1460
1602
650
5800
1170
619
8400
1070
2520
2045
2105
5500
1180
1301
330
7980
394
513
1590000
1140000 590000 469 15 30 -16 -15 40 100 50 10 20 24 2 -10 19 2000 50 14 -1 -240 150 6 34 140 19000 CHILGOKU BANK CHUGOKU BANK
CHUGOKU ELEC.POWER
CITIZEN WATCH
CREDIT SAISON
DAI NIPPON PRINTING
DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. 231 1378 465 386000 DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA 1894 5760 4100 517 681 4520 500000 1412 1396 443 4200 934 1112 515 8000 790 2270 1986 2035 4780 5500 682 1208 229 7820 248 312 825000 1140000 FAMILYMART FANUC
FUJI BANK
FUJI HEAVY INDS.
FUJI THOTO FILM
FUJI TELEVISION NETW
FUJISAWA PHARM. 17 26 11 200 4 -18 -7 50 79 25 FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC FUTABA GINMA BANK HACHUUNI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CREDIT HOKIKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER -1 -25 180 320 2 59 3 -160 4 11 HONDA MOTOR HONDA MOTOR
HOYA
INDUSTRIAL BKJAPAN
ISETAN
ISHIKAWAJIMA-HARIMA
ITO YOKADO
ITOCHU
JAPAN AIRLINES
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO
JOYO BANK 40000 450 2415 KAJIMA KANEKA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL 4590 490 14090 1705 620 1290 KRIO ELECTRIC RAILWA 590 0 -1 26 0 KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO 28 30 26 7 KOMATSU 276 1237 5950 2160 9190 1293 239 KUBOTA -2 120 0 460 KURARAY KYOCERA KYUSHU ELECPOWER MARLICHI MOTOR MAKITA MARUBENI MARUI 2300 2710 5490 2055 1205 504 1395 770 242 324 MARUI
MATSUSHLKOTOBUKI ELT
MATSUSHITA COMMS. IN
MATSUSHITA ELECLINDL
MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

INTERNATIONAL STOCK MARKET PUBLIC BANK 170
480
521
175
652
515
461
3300
493
390
530
772
1040
710
552
3 7700
5000
273
795
9200
93
1185
546
1512
327
330
148
33750
327
330
1990
1375
64
827
359
836000
290
93999.5 320 1760 892 445 1450 776 646 4960 1150 RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER 463 600 1550 1320 1307 AMCOR AMP ALS A NZ BANKING GRO 667 1570 14280 186 1800 \$56 1908 516 677 269 4495 BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBE OF AUS. COCA-COLA AMATIL COCA-COLA BEVERAGES COLONIAL LIMITED POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.
NATAUS BANK
NAT MUTHOLDENGS (NZ NEWS CORP NEWS CORP.
NEWS CORP. PREF,ORD.
RIO TINTO
ST.GEORGE BANK
TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC 645 71**7999.**9 WOODSIDE PTL WOOLWORTHS ACOM
ABBOTT LABS.
AG ASSOCIATES
AIRTOUCH COMMUNICATI
ALBERTSONS
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALLITEL
ALLIMINIM CO.OF ANL
AMER EXPRESS
AMER GENERAL
AMER HOME PROS. AMERINTL GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMGEN
AMGEN
AMGCO
ANHEUSER-BUSCH
APPLIED MATS.
ASSOCIATES FIRST CAP ATAT CORP.
ATLANTIC RICHFIELD
AUTOMATIC DATA PROC.
BANK OF NEW YORK.
BANK ONE
BANKAMERICA NEW
DATER INTI 2150 440 40 600 -10 18 20 11 4 -10 7 BELLSOUTH CENDANT 70 420 440 2930 475 16300 2190 970 1520 2970 5940 314 5 210

5.7 42.2 10.4 14.55 26.4 200 60.25 16.65 42.2 13.86 17.3 30.5 247 60.25 18.45 31.8 6.5 33.6 HK.TELECOM.
HONG KONG ELECTRIC
HSBC.HDG.
HUTCHISON WHAMP.
JOHNSON ELECTRIC HDG
NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTLIHOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL
SHANGRILA ASIA
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC 'A'
SWIRE PACIFIC 'B'
TSIM SHA TSUI PROPS.
TV.BROADCASTS
WHARF 'DG. 20 0.89 17.8 6.8 25 58.25 37.2 0 -0.15 0.2 0.2 7 28 64.25 47 8.6 15 25.4 17.55 11.75 22.25 13.3 7.45 15.1 0.6 0.3 0.2 WHARF 'DG. WHEELOCK & CO. 9.85 17.55 YUE YUEN INDIL HDG. SINGAPORE 2.8 2.6 14.1 0.96 3.56 2.83 20 6.7 5.3 1.35 1.59 6.6 4.84 4.84 2.07 11.46 0.89 2.12 2.13 1.1 2.93 3.2 ASIA PACIFIC BREWS.
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY 0 0.35 1.8 0.05 DES LAND 23
DEV BANK OF SING, 73
FRASER & NEAVE 58
GOODWOOD PARK HOTEL 21
GREAT EASTERN LIFE 9,1
JURONG SHIPYARD 7
KEPFEL CORPORATION 4.12
NATSTEEL ELECTRONICS 3.69
OVERSEAS CHINESE BKG 5.45
OVERSEAS UNION BANK 90THEMANS INDUSTRIES 3.46 DBS LAND 0.85 0.45 0.4 0.4 0.24 0.1 ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM 0.04 0.04 0.04 0.06 SINGAPORE TELECOM 10 SINGAPORE TELECOM 10 ST ENGINEERING 1.79
UNITED OVERSEAS BANK 5.3
VENTURE MANUFACTURIN 6.05 6.35 **MALAYSIA** BERIAYA SPORTS TOTO 2.22 6.4 1.95 1.78 3.28 1.65 16.8 0.76 2.77 3.54 12.1 4.25 7.8 GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HAP SENG CONSOLIDATE

7.85

0 0.08

KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE LEISURE MANAGEMENT

MAGNUM CORPORATION

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTL SHIPP NESTLE (MALAYSIA)

ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANTATIONS

51.5 52.56 80.31 117.88 75.38 101.96 89.25 57.06 83.38 60.06 40.06 40.06 86.13 68 82.25 82.63 35.13 64.88 57.44 64.89 57.44 1.19 2.13 1.13 0.5 2.13 2700 -0.25 0.25 2.69 -0.13 0.94 -0.69 0.63 1.38 0.25 0.25 64.56 57.44 BAXTER INTL. BELL ATLANTIC 83.5 70100 58 43.81 122.63 33.44 58.44 69.44 34.38 50,25 29.63 80900 60 56.06 125.81 35.58 60.11 71 42.06 BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH CARNIVAL CATERPILLAR 77 88.94 CHASE MANHATTAN 82.19 76.19 CIGNA CISCO SYSTEMS CITHOROUP -0.56 0.5 3.5 -0.13 0.56 -32 62.25 COX COMMUNICATIONS 0.75 1.19 1.5 CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) 1 3.06 0.13 DOW CHEMICALS
DU PONT E I DE NEMOU
DURE ENERGY
EASTMAN KODAK
ELECTRONIC DATA SYST 82.75 -1.25 1.06 1.63 3.13 0.69 0.06 1.44 0.13 2.25 0.5 0.38 2.13 0 5.5 1.94 9.94 EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THERD BANCORP.
FIRST UNION
FLEET FINLOP 45 60.75 61.5 FORD MOTOR FREDDIE MAC 73.5 96.69 259.69 GARNETT GENELEC GEN.RE GENERAL MOTORS 76 62.56 63.94 89.63 57.25 61.25 81.63 50.63 52.44 71.81 GTE GUIDANT CORP 84.19 32.69 60.19 61.63 50.63 39.88 65.06 113.56 166.56 45.81 HALLIBURTON HEINZ EU HEWLETT-PACKARD
HOME DEPOT
HOUSEHOLD INTL.
ILLINOIS TOOL WKS. 113.56 166.56 55.19 1.5 6.44 -0.19 INTEL INTL:BUS.MACH INTLEMOS. MARCEL INTLEMOS A HOUNSON 89 50.31 50.31 43.13 58.94 57.81 89.38 117 45.13 102.25 KELLOGG 1.44 0.31 -1.5 2.19 1.5 1.69 2 1.63 -0.81 -0.31 1.06 0.88 0.69 1.63 4.5 4.38 KEYCORF KIMBERLY-CLARK 50.69 55.31 KROGER LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN 108.38 41.25 88.63 61.13 62.38 21.25 72.44 58.56 40.56 69.25 64.13 MAY DEPT STORES MENA CORP.
MCDONALDS
MCI WORLDCOM
MEDIAONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH 76 73.63 MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING.& MINFG MOBIL (US) 96.88 119.19 98.63 82.56 62.63 148.69 66.38 77.5 36.88 44.69 118.69 55.5 58.25 57.38 64.88 MONSANTO MORGAN JP MOTOROLA 69.94 36.88 54.94 37.5 116.13 1.13 2.06 1.94 0.19 4.25 -0.5 2.5 0.13 0.13 -0.13 0 -0.25 -0.25 -0.25 0.56 6.19 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.15 -0.2 NAT.CITY NAT.CITY
ORACLE CORP.
PENNEY JC
PEPSICO
PFIZER
PHARMACIA UPJOHN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES
PNC BANK 52.88 93.56 27.25 41.81 59.19 52.5 PNC BANK PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF.SE QWEST COMMS INTL. RAYTHEON B' SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SCHWAB (CHARLES) SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA SUNTRUST BANKS 73.81 42.56 58.5 78.75 45.31 TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US.WEST NEW VIACOM 'B' 68 95.13 74.94 52.75 81.25 40.25 46.5 3.63 39.25 109.94 1.63 1.19 -0.5 1.63 WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT
WASHINGTON MUTUAL
WASTE MAN.
WAVE TECHNOLOGIES IN 1.25 1.56 0.13 -0.63 3.63 30.44 WELLS FARGO

PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O □ اسعار الإسهم مقدمة من شركة بدتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب انتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة» سهم مستقد من المعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الأميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس. □ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس

### هل يمكن مقاومة رغبة الآباء في انجاب أطفال أجمل وأصح وأقوى وأذكى؟

*□ لندن – محمد عارف* 

■ دهل ترغبون في ان يكون مولودكم القادم اجمل متكم واكثر صحة وقوة ونكاءً؟ الجواب عن هذا السؤأل سيقرر مستقبل أخطر التطورات العلمسة والطبية الجارية التي لن توقفها أي تاميلات فلسفية واخيلاقية او تحسريمات قسانونيسة. تقسود التطورات هندسية النسل التي تجري على الاجنة لتغيير الصفات

الاستنساخ الذي يعتبر جزءا منها، كأختها الهنسة المدنسة عن مسخستلف أنواع الهندسية التي تتبكون منها. فُفي حين بنتج الاستَّنسساخ نسخًا متطابقة تقوم هنسسة النسل بانتــقــاء، او تعــديل الصفات، التي يتم توارثها عبر الأجبال. بجري نلك عن طريق الشحكم بالحسنات داخل نواة خسسلايا الجنين والتي تحسيد علامحه المختلفة، من لون العينين والشنعر والبشيرة وطول القامة حتى الاستبعاداد للاصابة بالأمراض الوراثية.

وطرح أول مسؤتمر لهنبس التناسل أسئلة محيرة للعلماء انفسهم، وكشف عن حقيقة أن التكنولوجيا بدات تحل محل

التطور الطبيعي واصبح البشس ويتحول الجمهور عن الرفض مادة للتصميم الهندسي. التام لأي تدخل بالجمينات الى قبول تعديل الجينات اعلاج هندسة النسل

بعد الإف السنين التي قضاها

الانسسان في تطوير وتعسبيل الأدوات وابتكار تقنيسات جسنيدة بتوجه الآن بحو تطوير وتعديل نسله. نحاحات عدة حققتها رهنيسة النسل، -Germline Engi neering، التي تجرى على الخلايا الاولى للجنين، حال انقسامها الى خلايا جسنية وجنسية. والمعروف أن خُليلة الجنينُ التي تتكون من تلقيح حيمن النكر بويضة الانثى

المتنافسة للجسم والخسلايا الجنسية تكون الأعضاء الحنسية للجنين التي ستقوم في المستقبل بتكوين اجنة اخترى لذلك فان ألتغييرات التي تجري للذلايا الجنسية تتوارث عبر الأجيال. وتقدم هندسة النسل فرصلة للتحكم بالصفات الموروثة للبشر. وقد اصدر معظم النول تشريعات مختلفة تصرم نلك من جانب،

لكنها تدعو من جانب أخر الى استصرار التجارب للعثور على طرق تزيل الجينات التي تعرض الشسخص للاصسابة بالإصراض الوراثية. وتدل نتائج استقصاءات الرأي العسام في بلدان عدة على

حول الموضوع، يمكن للجم هور تبدأ بالإنقسام الى خيلايا عدة. الخلايا الجسسة تكون الأعضاء

الامراض الوراثية.

الجيني الذي قدم وعود كبيرة للقضاء على الأمراض للوراثية عرضت نلك اول ندوة مفتوحة لم تتحقق هذه الوعود لحد الآن بسبب مسعوبات ايلاج جينات صحبحة داخل الجسم وإبقائها فترة كافية لعلاج الجينات المرضبيسة. في حين يمكن في هندسية التناسل تغيير خلي واحدة لتتكاثر فيما بعد منتجة كائناً معافى. وعلى خلاف ابويه لن يورث الكائن الجديد لنسك الجينات للرضية التى ستختفي

بالتالي كليه من نربَّة العائلةً ويعتقد محظم العلماء ويعتقد بعض العلماء الشباركين في الندوة أن هندسية النسل قيد يملكون مناعة قوية ضد مرض الإيدر أو السيرطان بل يمكن تصميم بشر بتمتعون نطول العسر ومسقساومسة أمسراض الشيخوخة الموروثة.

وأول المرشحين لهندسة النسل هم الأطقال المصابون بأمراض موروثة مثل مرض دتى – ساش، الذي يؤدي الى تدهور دمـــاغ المولود خيلال السنوات الأولى من عمره. يعود المرض القشاك الى تشوه بسيط في جين ولحـد من بين ١٠٠ الفُّ جينُ تحتويها خلايا الجسم. تعميل هذا الجين ذلال مسرحلة تكونَ الجنين يؤدي الى ميلاد طفل صحيح معافى ويريل المرض كلية من تربيته القادمة.

وانتجت هنبسة النسل خلال السنوات الأخيرة فئران ونعاج وأبقار مونسنة تحمل جينات بشرية لانتباج انواع العبقاقير الخاصة بعلاج امراض الانسان وتتسوارث الحسيسوانات هذه الجينات البشرية، كسا بينت تجربة العلماء في جامسعة الساشسوسيتس في الولايات المتحدة في هنسية عبجلين «مؤنسنين، يدران حليباً يحتوي على انوية لعسلاج امسراض الانسان. ويورث العصلان اللذان اطلق عليهما اسم جون وتشارلي صفاتهما الجديدة الى نسلهما القائم، حيث يمكن أن تنشأ خلال مسوات قطعان دمونسنة، تمثل مصانع طبية حبة لانتاج رحلي

الشفاء. لكن مقابل الاتفاق العام على استخدام هنسية النسل للأغراض الطبية توجد خلافات كبيرة بين العلماء انقسهم حول استخدامها لتسحسين النربية وانتياج بشير دسويرميان، المتفوقين. ويعلل العلماء المعارضين موقفهم بوجود وسائل الفحص الجيني للتاكد من

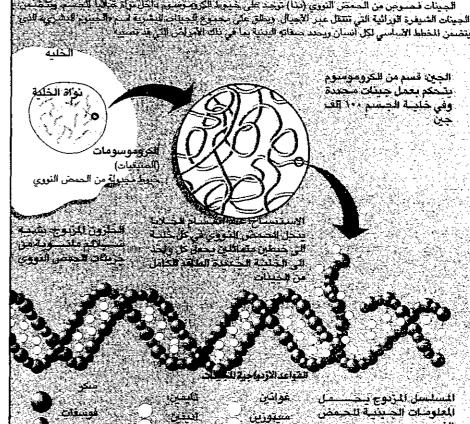
وتغيير مواصفات الفرد وانتاج الإنسان المتفوق؛ وما الحدود على الرغبة المسروعة لآباء يريدون الأطفالهم أن يكونوا في جـمـال نجوم السينما وذكاء العباقرة؟

وتبشر النجلحات التى تحققت داخل المختبرات الى أن العالم قد طولالعمر وتتغلب هنسه التناسل على يشهد خلال العقدين المقبلين ميلاد الصعوبات التي بواجهها العلاج أطفيال اصبحاء متفوقين

متابعتها على الانترنت. عقبت الندوة حامعة لوس انجليس في كاليفورنيا، وشارك فيها جيمس واطسن، الذي نال جائزة نوبل عن اكتشاف تركيب الحمض النووى، وعدد من أبرز علماء الأحساء والطب واعتضاء الاكاليمية القبومية للعلوم في الولايات

باستحالة وقف هنستة التناسل التي تدشن مرحلة تحكم الإنسان بتطُّوره الشــخــصـي. وتتطور المُعرفَة في هذا الصند بسرعة فائقة وتنشا امكانات مشيرة تتحاوز الخبسال. تراوحت المواضيع التي تطرقت لها الندوة ما بين استعراض التكنولوجيات الجــديدة لهندســة التناسل الى طرح تساؤلات فاستفية مثل، ما

الجينوم البشرى يمثل الخطط الأساس لكل انسان



حقوق النشر محقوطة **للإن (/تاب**ت ريير تركيبون غرافيك)



● تقنيــة جــيدة لاختصار فترة استنبات وإثمار أشـجار فاكهة يوسف أفندي (ماندرين). تعتمد التقنية الجبيدة Mandario Culturing Mandarin Culturing Technology على

استنبات بابرات الأشجار

في حاويات من نسيج الألياف الصناعية. توضع الحاويات في عُرفٌ النَّفيئة ويساعد النسيج الألياف داخل الحاويات على التحام جنور النبات ويختصر وقت الاستنبات الى فترة سنة ونصف. ويقلل زرع الأشجار في غرف النفيئة فترة إثمار الأشجار من ٦ الى نحو ٤ سنوات.

للمعلومات الاتصال بمقر الشركة اليابانية -Aichi Prefec tural Agricultural Research Cener في اليابان على رقم الفاكس: ٨١٥- ٦٢ ٢٦٥ (٨١)

### إحياء شعرالرأس للجنسين

👽 طريقــة جـــديدة لاحياء الشعر للنساء والرجال. اسم الطريقة Custom Human//\--Hair Replacement وهي تصلح لاعبابة الشبعبر للمبلِّمين من الجنسين دون عملية جراحية وفق ادعاء الشركة الأميركية المنتجة التي تذكر أنها

تملك ١٠ فروع داخل الولايات المتحدة والمكسيك. تبحث الشركة الأميركية النتجة HRC International عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في تورينس، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٩٧٤٦ ، ٥١٦ (٣٦٠) أو، على موقعها في الانترنت: WWW:hrcintl.com

### تغطية الأرضيات

 مادة تحقوى على مكونات من «الإيبوكسي» الصلد والرخام الطبيعي لتغطية الأرضيات. ويحقق ملاج المادة أرضية متساوية خفيفة عير مسامية ومضادة للزلق والنار، وفق ادعاء الشركة المنتجة. ويمكن تنظيف هذه الأرضية بسهولة وهي غير

ملوثة ولا تحتوى على مواد قابلة للالتهاب. وتذكر الشركة المنتجة أنها تصلح للاستخدامات التجارية والصناعية والبحرية والنزلية وتتوفر بأشكال والوان مختلفة. للمعلومات الاتصال بالشركة الأميركية المنتجة .American HighTech Flooring Co في نوفواك، ولاية فرجينيا على رقم الفاكس: ١٢١٩ (٧٥٧) أو على موقع الشركة على الشبكة العالمة: WWW:www.swiff-train.com

### موادمضادةللهرم

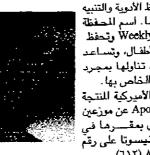


• مواد مختلفة لعلاج مشاكل هرم الجسم والجلد. اســـم الـــراد -High Performance Anti-Aging وتتكون من مستخلصات ومساحيق ومحاليل طبيعية للوقساية من الأثر الضار

لأشعة الشمس. جميع المواد مجرية طبياً، حسب انعاء BEAUTY TECHNOLOGY INSTI- الشركة الأميركية المتجة TUTE, INC. التي تبحث عن موزعين ومشاريع مشتركة للانتاج، ويمكن الاتصال بمقرها في دانا بوينت، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٨-٥٣ ٤٤٣ (٩٤٩)

أو على موقع الشركة على الانترنت: WWW.www.gourmet-beauty.com

### محفظة للأدوية



• محفظة لحفظ الأدوية والتنبيه الى مواعيد تناولها. اسم المحفظة Weekly Pill Reminders وتحفظ الأنوية من عبث الأطفال، وتساعد على تنظيم مواعيد تناولها بمجرد الصَّغط على القفل المَّاص بها. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Apothecary Products عن مورعين ويعكن الاتصال بعقرها فع برونزفيل، ولاية مينيسوتا على رقم الفاكس: ۸۹۰۰۶۱۸ (۲۱۲)

أو على عنوانها الأُكتروني: EMAIL:api1940@aol.com

### موادانشائية من البلاستيك

 مواد انشائية مصنوعة من المواد البلاستيكية المدورة صالحة لجعيع أنواع هباكل البناء والمواد زهيدة الكلفة ومصممة لانشاء مختلف أنواع المباني السريعة في مواقع الكوارث ومنازل

النازحين والمدارس والمستشفيات والكنائس في المناطق النامية. وتتوفر أنواع منها للاستخدام في المشاريع التجارية. ويمكن استخدام ألواح مصنوعة من هذه المادة لتشييد بنايات متينة ومقاومة لمختلف الظروف الجوية ونلك بسرعة ودون الحاجة الى معدات خاصة باستثناء أدوات البناء للعنادة. تبحث الشركة الأميركية المنتجة The Daedalus Project .Inc عن مشترين ووكلاء وموزعين وراغبين في مشاريع مشتركة، ويمكن الاتصال بمقرها في الكساندريا، ولاية

خلو الأجنة من تشوهات مرضية

وراثية ووقف الحمل ويمكن في

بعض الصالات كسا في مرض

نقص المناعة نصبح الزوجين بعدم

الحمل. وقيد سياعيد القيدس

الجينى على القضاء تقريباً على

أمسراضٌ مسلال دتي - سساش، في

اغزاء النسل الجميل

جوابأ في الندوة يتعلق بالموقف

من طلب معض الآباء تحسرس

نريشهم من أصراض تلعب الوراثة

فيها دوراً كبيراً، مثل ضغط الدم

والسكري وأمسسراض القلد

وسرطان الثدي. وتزداد تعقيدات

الأسئلة مع اكتشاف مجموع

الجينوم البشسري ومعرفة حتى

الجمينات التي تتسحكم بالمزاج

والقدرات العقلية. وكيف يمكن

للآباء مقاومة الاغراء بولادة

أطفال لا يرثون عنهم عيوب في

الملامح أو تشسوهات بدنيسة أو

صعوبات نهنية ربما عاني منها

النشر تطرحها حقيقة واحدة وهي

أن التكنولوجيا حلت محل التطور، والبشر يمكن أن يصبحوا

مادة للتصميم الهندسي. ويعتقد

العلماء أن للوقف للتحفظ من

هندســة النسل يماثل الموقف من

تقنيات التلقيح الصناعي، التي

واجهت في السبعينات معارضة

قوية من آلراي العام واصبحت

هيفًا للخشينيعات واطلق على

موالينها اسم داطقال الأتأبيبء

واليوم يملأ داطفال الأنابيب، ألاف

المنازل بالبهجة ويحققون سعادة

الانجَّابُ لَأَبَاءُ مِا كَانُوا بِجِراون

مريد من المطومات في موقع

http://www.ess.ucla.edu/huge

حتى على الحلم بها.

الانترنت

. هُذَه الأسطّلة الجندِة على

الأبوان طوال حياتهما؟

لكن السؤال الذي لم يجد له

فرجينيا على رقم الفاكس:١٩٧٤ -٣٦ (٧٠٢) أو على موقع الشركة في الشبكة العالمية: WWW:www.daedalusproject.com

### ابعاد الهوام بالأمواج فوق الصوتية

• أداة الكتسرونيــة تصدر موجات فوق صوتية تبعد الغئران والخفافيش والعشرات، وغيرها من الهنوام. اسم الأداة -Tran sonic 100 وهي تشوش على اله ــوآم بشكل يضطرها الى منغادرة المكان وتوفر الاداة الواحدة حسباية على مساحة ٩٠ متراً مربعاً.

وهي مشوافرة بقوة ١١٠ و ۲۲۰ فولت وتوجد انواع

منها تحتوي على مصابيح للإضاءة الليلية. تبحث الشركة الأميركية المنتجة Weitech, Inc. عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في سسترز، ولاية أوريغون على رقم الْفَاكْسُ: ٨١٥٤ /٤١٥ (٤١م) أو على عنوان الشركة الالكتروني: EMAIL:info@weitech.com

### أساور لإبعاد الحشرات

● أساور لإبعاد الحشرات والبعوض ومنعها من عض الجسم. اسم الأساور BUG-BAN وتمسير روائح ركية من الزيوت ونباتات الحمضيات وزهور الجيرانيوم، وهي تغني عن أستخدام الدهونات ومواد مكافحة الحشرات وتتكون من مواد طبيعية غير مضرة للأطفال أو الكبار. ويكفى سوار واحد لحماية الجسم كله، ويحفظ الأساور بعد الاستعمال في اوعية خاصة للحفاظ على مفعولها فترة ٤٠ ساعة. تبحث الشركة الأميركية المنتجة DPM International عن مشترين وموزعين والاتصال بمقرها في وود ديل. ولاية إيلينوي

على رقم الفاكس: (17.) 111 171 أو عنوان الشُركة الالكتروني:

EMAIL:BUGBAN@Hotmail.com

and the control of th

### منسة النسل الخلت جينات بشرية في عجلين يدران حليباً يحتوى على الوية لعلاج امراض الاتسان (أ ف ب) الروس والأميركيون طوروا بطاقة طبية لكل انسان

**ا** شريحة كومبيوتر اصغر من البطاقة المصرفية تستخلص من قطرة بم الشخص مواصفاته البينية والأمراض التي يُحتمل أن تصيبه. ويمكن للشخص أن يعرف فورياً ما إذا كان مهدداً بخطر الاصابة بالسكري أو بالسرطان وتصديد ردود فعل الجسم على العلاج. قام بتطوير «الشريحة البيولوجية، عالمُ روسي وتساهم في مشروعها وزارة الطاقة الأميركية واكأنيمية العلوم الروسية وشركتا صناعة الكومبيوتر الأميركيتان موتورولا، وساكارد،

شريحة بيولوجية على غرار شريحة الكوسبيوتر التي تقوم بملايين الحسابات في ثانية واحدة يمكن أن تقوم الشريحة البيولوجية بقراءة ألاف الشيفرات التي تُحدد مواصفات الشخص وتحتوي الشريحة التي تستخدم تكنولوجيا والمايكرو-جيل، micro-gel على أنابيب أختبار صجهرية يبلغ عسما ١٠ ألاف ويتم في هذه الأنابيب التحليل الكيماوي الكونات الشيفرة البشرية وتحبيد مواصفات الحسم على أساسها ومعرفة ربود أفعاله ومقاومته للإمراض

ويبلغ سعر الشريحة الواحدة هالياً ٥٠ دولاراً، لكنه لن بزيد عن دولار واحد عند تصنيعها على شكل مكثف. ويتموقع أن تحسنت قسراءة الجسينات البشرية قفزة في استخدام الشريحة البيولوجية عيادات الأطباء.

صناعة ببلايين الدولارات

ونكر عضو اكاديمية العلوم الروسية اندريه ميرزا بيكوف الذي قام بتطوير الشريصة أنها تقدم قراءة أسرع من الطرق التقليدية. فيدلاً من قراءة كل حرف من الجيئات على حدة تقوم الشريحة بقراءة عبارات وجمل بكاملها في ان.

وقسال وزير الطاقسة الأمسيسركي ان الشسريحسة

مواقعها في الحلزون الجيني. وبدأ العمل في الشروع الدولي للجينوم البشري

شفاء كثيرين وانقاذ حياتهم لكنها تحدث لأخرين مشاكل صحية خطيرة وربما وفيات. ونكر ريتشارد ماكينان رئيس شركة دباكارد انسترومنت، ان

استخدام الشريحة البيولوجية في الزراعة يساعد

على تحسين المحاصيل وتطوير انوأع زراعية مقاومة

البيولوجية بالغة الأهمية للصحة والزراعة في

الولايات المتحدة. وتدعم الحكومة الأميركية تطوير

الشريحة ضمن مشروع «الجينوم الدشري» وتوقع

المسؤول الاميركي أن تمهد الشريحة البيولوجية

وتستخدم الشريحة على نطاق واسع في الطب،

حيث بمكنها التشخيص القوري لعشرات الأمراض.

وستدعم الشريحة تطوير صناعة الأنوية الشخصية

التي تناسب كل فرد وتشخص حساسية الأشخاص

المُخْتَلَفِينَ وَرِيودَ افْعَالَهِم. وتساهم الشريحة بذلك في

التقليل من خطر الادوية التي يسناعد بعضها على

لقيام صَناعة ببلآيين الدولارات.

الجينوم ويخوض العلماء والمراكز العلمية النولية سباقأ حقيقًياً لتَشَخيص مفرّدات الجينوم البشريّ. ويعتبر

الجينوم البشري Human Genome الموجود داخل نواة خبلايا الجسيم المخطط الاستاسي للانستان والشيغرة التي تحند جميع مواصفاته ويتكون الجينوم من نحو ٣ بالايين وحساة من المسمض النووي. وتم تصديد ٢٠٠ مليون وحدة لحد الأن، ولا يمر يوم تقريباً دون الاعلان عن اكتشاف جينات

عام ١٩٩٠، وساهم دالمهد القومي لبحوث الجينوم، فَيْ الولاياتُ المُتَحَدَّةُ مَعَ وَزَارَةٌ الطَّاقِةُ الْأَمْيِرِكَيَّةً فَيُ تاسيس الشروع ويتوقع الانتهاء من تحسد جميع مكونات الجيينوم عنام ٢٠٠٣. وتسناهم في العيمل جامعات ومراكز بحوث عدة حول العالم واعلنت أخيراً جهات منافسة تساهم فيه عن عرَّمها على الانتهاء منه عام ۲۰۰۱.

تكد تتو

والبرالي

سقيامل

الحرب

(\_\_)

العزاق

بالسياد

والمدراق

"جنلاهار

المحناور

والسابر

ويعوم

فا من الشد

\*\*\*\*\*\*\*

حسو ال

5, .... 4

بالاستنوا

صيروان

هر عثیق

\$ Jan 18

Barrat.

محاج أأره

أو الإسلامين

Acres 10 and 10

. .

14.4.2

فمالها أيرا

Harry was

\*\*\*

بغت ؛

1 1

ويغفد

11.5

الطحينية واللوز واللفت للحماية من السرطان وضغط الدم وخمول الأعصاب

# معدن الكالسيوم نجم الصحة في أعوام التسعينات

■ خصصت جمعية النباتين البريطانية للكالسيوم يومها السنوي الذي تحتفل به في الأول من شهر تشرين أولُ (نوقَمبر) كل عامً. ونكر بيان صادر عن الجمعية أن تناول الخضروات الغنية بالكالسيوم يحافظ على الجسم من أمراض تخلخل العظام التي تصبب

معظم المستين. وفي الولايات المتحدة كشفت ابحاث طبية جديدة أن الكالسيوم يصافظ على الجسم من أمراض السرطان والأمراض الملآزمة للعادة الشبهرية عند النسباء. ويعرز الكالسيوم النشاطات العصبية للجسم وينشط اقراز الانزيمات والهسرمسونات النثي تلعب دورأ أساسياً في مضتلف العمليات الحيوية

الطحينيه الغربية

اكشروا من تناول الشمسروات كالكرفس والفجل والكرنب واللفت وثمار اللوز والجوز والتين وبدور السمسم وببس السكر والخبر الأبيض، هذه النصيحة توجهها جمعية النباتين البريطانية وفيغان بمناسبة اليوم

العالى للنباتيين. ونكر رئيس الجمعية البروفيسور فيرنان كولمان لـ ﴿ وَالْحِياةِ، أَنْ الْكَالْسِيْوِمْ يِسَاعِدُ عَلَى تقليل تخلخل العظام الذي يصسيب مسعظم السنين ويؤدي الى حوانث كسبور خطرة قد تسنب الوفيات احياناً.

وللترويج لحملتها الصحية تنظم الجمعية يدءاً من الشبهر المقبل رحيلات ونبياتية، الى جنوب المعلكة المغربية. تتضعن الرحلة تعليم لأسأأرين تحضير طبق والطحينية، ووصفات الطعام النباتية العربية الشهية الاخرى التي تتضمن نسبة عالية من الكالسيوم والعائن المفيدة الاخرى

نجم التسعينات

Comparison of the property of the property of the comparison of the property of the property of the comparison of the property of the property of the comparison of the property of the proper

ويلعب الكالسيوم بوراً مهماً في عمل النبيضيات العصبية التي تتحكم بتقلص العنصلات، كما ينظم افرأز الجسم للمواد الكمياوية التي تنقل الرسائل بين الأعصاب. ويساعد الكالسبوم على تلاحم الخلايا التي

. وكشفت ابحاث طبيبة عدة في الولايات المتحدة عن الدور الذي يلعبه معدن الكالسيوم الذي اعتبر النجم الصحى (سوبر ستار) التسعينات. وأشار تقرير في مستنيفة منيويورك تايمس، أن نتائج الأبحاث الجنيدة بِيُنْتُ أَنْ وَقَارَةَ الْكَالْسَائِومَ فَي عَظَامَ الْجِسَمَ لْيُس سُوى نقطة الإنطلاق في عمل هذا المعين الحسيوي. وأظهرت التحسيوب أن تناول الكالسيوم بانتظام يخفض الاصابة بسرطان القولونُ وَيُقَلِّلُ بِنَسِلَةً ٥٠ في المئة امراض المراة الملازمة للعادة الشهرية.

واظهر تقرير في المجلة الطبية البريطانعة أن أضافة الكالسيوم الي طعام الحوامل خلال فتترة الحمل يؤدي الى ولائة اطفيال غيير معرضين للامنابة بضغط النم العالي.

مولد الطائة

وبينت ابحساث في جسامىعسة مسساوث كاليفورنيا، في لوس أنجليس أن اضافة الكالسيوم ألى وجبة الغذاء اليومية يقلل اصابة المراهقين بضغط النم العالي، ويلعب الكالسيوم دوراً سهماً في انشاج وعمل الانزيمات والهرصونات التي تتحكم بعمليات الهضم والأبض واطلاق الطأقة البسية وانتاج اللحاب وينشط الكالسيوم فرز الجسم للخشرات النصوية التي تسسأعد على التشام الجروح. ويحفز عمليات تبابل الرسائل داخلُ الخلايا والتي تنظم مختلف العمليات الحيوية للجسم ويساعد على نمو خلايا البطانة عير

ونكر البكتور هكتور لوكا في حاصعة ويسكنسن أن النور الحيوي للكالسيوم يعود الى حقيقة أن الحياة نشأت أصلاً في البهار حيث يتوفر هذا العنن بكميات كبيرةً. وطورت الكائنات الحية عنسا غايرت البحار نظاما بننيا للحفاظ على والمستبوى البحسري، للكالسيوم. وقال الباحث الأميركي أن الجسم المحروم من الكالسيوم يضعف تدريجيا الى الحد الدي تتخلخل فيه العظام

لمزيد من المعلومات مراجعة موقع جميعة النباتيين البريطانيين في الانترنت: WWW: http://www.vegansociety.com

معاناة الشعب العراقي

## الحاجة إلى فهم أفضل

الله المحملاً للجدل أن «معاناة الشعب العراقي» هي أحد أهم الأسباب التي جعلت من أنهاء العقوبات المفروضة على العراق مطاباً يلح عليه الرأي
 التي جعلت من أنهاء العقوبات المفروضة على العراق مطاباً يلح عليه الرأي
 التي المعرفة العقوبات المفروضة على العراق مطاباً يلح عليه الرأي
 التي العراق العقوبات المفروضة على العراق مطاباً يلح عليه الرأي
 المعرفة المعرفة

وبين العقوبات ريطاً حصرياً، أي ريطاً يجعلُ منها سبباً وحيداً لتلك المعاناة. ووجه استحقاق ثلك الفهم الأفضل أن العقوبات سترفع ذات يوم، يتمنى العقوبات لن يعفى هذا الشعب من للعاناة، لأسباب عديدة، منها ما يتصل

ولعل ما يزيد المعاناة الناتجة عن العقوبات مرارة، انها فرضت لتحقق أهدافاً لا صلة لها بالشعب العراقي، لا سعانته ولا شقاءه. ففرض العقوبات كما هو معلن هو وتجريد العراق من القدرة على تهديد جيرانه، ووالجيران، القصودون هم الصلحة الغربية في استمرار تنفق نفط الخليج الى اسواق الغرب. وهيمنة أسرائيل على المنطقة. أي ان الشعب العراقي يعاني من عقوبات هدفها تحقيق مصالح ليست من مصالحه وحماية هيمنة دولة تناصبه العداء. والاتكى في شلن آثار العقوبات على الشعب العراقي، ان بعض أعبائها سيبقى يثقل كاهله لزمن طويل: فوق عبه اعادة بناء البلاد وإعمارها، هناك عبه التعويضات المترتبة على غزر الكويت، التي أثار تدهور الصحة وترلجع مستوى التعليم، وما يترتب على ضعف الاتصال بما يجري في العالم، وغير

اماً أَلَّعَانَاةَ الَّتِي لَيسَت لها صلة بالعقويات، وهي الأخطر، فقد يلخصها من دون أن يوفيها حقَّها من الوضوح، القول بأن معاناة الشعب العراقي سابقة على العقويات، ومرشحة، ولا يتعنى هذا أحد، لأن تستمر بعد الغائها.

۰۰ ۲۰۰۰ سید

ا المسامل بل

- - - - - الأسيا

1 - min .

هرابها والمعاشرها

الوارانسين ألواقف

حدة والتبدل

المدانسة أو الكثر

ما مي بعلك في

منصر لتتهالم

يا هد حسروني

رَّع السلاح في

ساط افيراين

لامن هو الذي

شعسه. لم

مت ست

الماضي

4

معب يعيش في حال حرب منذ ١٩٨٠، بل من قبل هذا بكثير . فلم يكد العراقيون يلتقطون أنفاسهم بعد وقف اطلاق النار مع ايران في ١٩٨٨ (أذا كان التقاط الأنفاس ممكناً في ظل حكم من نوع ما هو قائم في العراق) حتى زج به الحكم الى غزو الكويت، وما أدى اليه، ومنه هذه العقويات. بل انه قبل الحرب مع ابران، كانت الحرب ناشبة في شمال العراق، ولم تكد تتوقف باتفاق الحكم الذاتي لكريستان العراق في ١٩٧٠، حتى استؤنفت بسبب القضاض الحكم على نَّك الاتقاق، الذي اعتبر حين توقيعه من اهم منجزاته، واستمرت الحرب تتصاعد خصوصاً بعد «اتفاق الجزائر، بين العراق وايران في ١٩٧٥، الذي وضع حداً للمساعدات العسكرية الايرانية للاكراد، مقابل اقرار العراق بمطالب أيران في شط العرب، وقد بلَّغ التَصاعد في تلك الحرب حد أستخدام الحكم الأسلحة الكيماوية ضد الأكراد في ١٩٨٨.

وفي غضون تلك السنين - النصف الثاني من السبعينات، فتح الحكم جبهة اخرى للحرب، اذ انقض على حلفائه في الدلخل يطاردهم بالقمع والتصفيات ومن ينظر في تلك الحروب للتوالية أو التصلة والتداخلة، سيجد أنها

ليست فقط حروباً بلا ضرورة، وإنما هي حروب من دون مبرر، ويلا نصر. ريما باستشاء الحرب ضد من كانوا حلفاء النظام في الدلخل، كانت ضرورتها هي شهوة الانفراد بالسلطة، ومبررها هو مغانم الحَّكم، وحصيلتها نصراً على شعب العراق.

بعضاً كلما قامت الدوآعي أو سنحت الطروف. كذلك، لا في للاضي ولا في الحاضر، كانت هناك أسباب للعداء بين ايران

والعراق. وعندُما نشبَّت الحرب في ١٩٨٠ لم يكن بين البلدين الجارين من الخلافات ما يستدعي حرياً. كان هناك نلك التورتر الذي يصيب علاقات الدول المتجاورة، خصوصاً عندما تكون الصدود ببينهما هي أيضاً تخوم التلاقي والتمايز بين حضارات، كما هي حال ايران والعراق. لكن هذا النوع من التوبر لا يقوم سببأ للحرب. ويتبدى عدم وجود أسباب الحرب بين هذين البلدين واضحاً في لغة التعبئة

أما بوافع ديطل، تلك الحرر لخوضها، فما تقوم عليه الشواهد، هر أنه تصور أنه يقدم بها خدمة للولايات المتحدة الأميركية، أن يضرب نيابة عنها واحسابها، الثورة الإيرانية التي كرهتها واشنطن وناصبتها العداء، كي يثبت للأميركيين انه مؤهل لأن يكون شرطياً لهم في تلك المنطقة، بعد أن سفط الشرطي السابق، محمد رضا بهلوي. وقد اخنت واشنطن من تلك الحرب ما ارادت، أنشط مرقاها ببعضهما تنميراً وتقتيلاً، وارهقا اقتصاليهما بالاستنزاف الذي أستنفد الاحتياطيات وراكم الديون بل لحق الارهاق بخزائن

استضرجت له من ملفاتها قصة دالمدفع العملاق، القادر على حمل رؤوس حربية غير تقليدية الى أهداف بعيدة. وعلى أساس هذه القصة بدأ فرض القيود على وأردات للعراق بحظر بيعه «التكنولوجيا ذات الاستخدام المزدوج»، ويدأ تغتيش السفن والشاحنات التجهة اليه في عرض البحر وعلى ظهر الطريق وهناك ايضاً ما يدعو الى الأشتباه في أن استبدال واشنطن التي كان

إذ بيدو أن الحكم العراقي ساوره اعتقاد بأن في وسعه أن يلوي النراع التي نحبست ما كان يتوقع من مكافأة على ضرب ايران، أن يتخذ من الكويت رهينة تجير واشنطن على الاعتراف له بدور لحسابها في منطقة الخليج. هذه صورة عامة جداً للمجرى الآليم لمعاناة الشعب العراقي على مدى عمر

وهي صورة يجدر بمن تشخل قلويهم «معاناة الشعب العراقي، أن يتأملوها ومي سورد يبسر بس المانية والمانية المتنهي بانتهاء العقويات، ولكي ويستوعبوها، لفلا يصور أن تلك المعاناة ستنتهي بانتهاء العقويات، ولكي يوجهوا عقواهم نحو مساعدة الشعب العراقي على أنهاء حقيقي وكامل لهذا مرية من المعاناة، وحتى يمكنهم أن يفعلوا ما بوسعهم الله يبقى الشعب العراقي امام الاختيار الكثيب بين بقاء الحكم القائم وحكم تقيمه عليه اجهزة الخابرات الأميركية والبريطانية. And the state of the second of

مصطفى الحسيني \*

العام العربي، أن لم تكن أهم هذه الأسباب: ومن هذأ تستحق تلك العاناة فهما أفضل من الفهم الشائع الذي يريط بينها

كل من يريد خير شعب العراق أن يكون قريباً، اليوم قبل الغد. لكن أنها، بالمعنوبات، والخطرها ما لا علاقة له مها.

أما التحرب ضد الأكراد، فقد كان احترام اتفاقية ١٩٧٥ كفيلاً، ليس فقط بوضع خاتمة نهائية للمشكلة الكربية في العراق، وإنما ايضاً بتحقيق قدر كبير جداً من الاستقرار الداخلي، وإغلاق بالوعة استنزفت الكثير الثمين من ثروة العراق وطاقات ابناء شعبية العربي والكردي، كما كان كفيلاً بحرمان جارتي العراق وشريكتيه في المشكلة الكربية من ورقة ضغط يصل الى حد العبث بالسيادة، لم تتردد أي من العراق وايران وتركيا في استخدامها ضد بعضها

العراقية لها، فهي حرب ضد «الفرس». وهي حرب ضد «الجوس». وهي «قادسية صدام». أي لا مشاكل ولا مسائل، انما هي أوهام ايديولوجية مستخرجة من فهم مشوّه للتاريخ.

أصدقاء للعراق، وهو وضع يلائم واشنطن بعد الحرب، لم يجد بطلها من واشنطن سوى التجاهل المبطن بالعداء. اذ

الحكم العراقي يتوقعها بتلك الاجراءات العدائية كان من دوافع قراره غزو

محمد الرميحي \*

■ لا أريد أن أبدو متشائماً، ولكننا تعوينا في عالمنا العربي انه كلما كشر الحديث عن العيموة راطية، تراجعت هذه الديموقراطية. ولأنني - وهذه احدى نقاط ضعفي - من هواة الحلم الديعوقراطي اصباب بالحماس الشديد وسرغان ما يتلوه الحباط مرير، فالديموقراطية اصبحت اكثر الكلمات شيوعاً على السنة المفكرين والعامية على السواء. ويرغم ان المسؤولين العرب يتداولونها في حنر وحيطة واضعين لها عشرات الآحكام والضوابط التي تفرَّعها من مضَّمونَها الَّا اننا ما زُلنا نأمل في أن يكون هذا الحديث مجرد بداية لرياح التغيير التي ما زلناً نامل في هدوبها. والذهن العربي ما زال عاجزاً عن فهم اليات تطبيق هذه الديموقراطية. فكلما تحدث حاكم عن بداية هذا النوع من التحربة نتساءل: هل سيسمح بقيام برلمان متعدد الاتجاهات يكون مشرعاً للسلطة التنفينية وليس نيلاً لها؟ وهل سيتم السماح بتداول السلطة وفق صنائيق الانتخابات وارالة الجماهير؟ وهل ستقوم مؤسسات المجتمع المدني بالنور للطلوب منها والتاثير في القرآر السياسي؟ أي انَّه من أُجِلُ هَذَّهُ الديموقراطية يجب أنْ توجد أطراف ثّلاثة لا اعتقد أنها موجودة - أو لعلها موجودة بشكل غير فاعل - هي البريان الفَّاعلَ، والحَّاكم الْقَابِلُ لَدَّاولُ السَّلَطَةُ، وْمؤسَّسَاتُ الْمُحْتَمَعْ المدنى التي تعي بورها. فكيف يمكن ان تتوافر هذه الشروط تلك في تُجربةً قطرً السِموقراطية التي نستقبلها بترحاب ولكن

بعيون مفتوحة فَقَد اعلَن امير قطر الشيخ صمد بن خليفة آل ثاني في الشبهار أن بلاده (بصيد انشياء منجلس نيبا منتخبه ووضع يستور جبيد للبلاد ببيلأ للنستور الموقت المعدل الجاري العمل به حالياً)، ومن المعروف ان قطر مقبلة بعد شهور قلبلة على اجراء اول انتخابات عامة للمجلس البلدي تَشْــارُكُ فَــيــهــا المُرَاةُ القَطَرِيةَ، للمــرة الأولى في دول الخليج العربي، كما ان موضوع المشاركة الشعبية الشاملة كان مطروحاً

من قيادة قطر منذ فترة غير قليلة. ومن المعروف ان منطقة الخليج شهدت خطوات للمشاركة الشعبية في التسعينات باشكالٌ وصيغ مختلفة من مجالس شورى معيَّنة، كمَّا حـيث في المملكة العربيـة السـعـوبية والتحرين، الى انتخابات جزئية كما حدث في عمان، والشكل الَّاوِفَى لُلْمَشْارِكَةَ السَّعْبِيةِ هُوَ فَي الكويتِ التِّيِّ بِداتِهِ مِنْدُ فَتَرَةَ تَزَيَّدُ عَلَى الشَّلَاثِينَ عَامَـاً وَلِكُنْ مِّنْ يَوْنَ انْ يَخْلُو مِنْ الْعَشْرَاتَ

التصريح القطري الذي تناقلتِه وكالِات الإنباء والصحافة على نطاق واسع لم يحدد مجالاً زمنياً للقيام بهنه الخطوة الموعودة، كل ما يعرف على وجه التحديد هو الانتخابات المقبلة المجلس البلدي في شهر كانون الثاني (بناير) المقبل أي في أول العام الجديد، اما الوعد بإجراء انتخابات عامة فإنه سيتّم من خلال تشكيل لجنة (من اهل الكفاءة والأختصاص لوضع يستور دائم، والنص فيه على وجود البرنان)، كما قال التصريح. ويلأحظ المراقب تشديد الشيخ حمد بن خليفة، امير قطر من حُلال قوله دان مهمة وضع نظّام اساسي للحكم في بالأبنا تأثي على رأسٌ اولوِّياتَنا، ولم يُّوضعُ سـقفٌ زَمني لهـذُه الولوياتُّ حتى الآن، إذ أن هاجس استكمال تشكيل الدولة الصبيلة بدا لدى الإدارة الحالية في قطر منذ قدوم الشبيخ حمد الى الحكم إذ شهدت الحداة القطرية السياسية تطوراً ملحوظاً في اطلاق الحريات وعلَى راسها حرية التعبير الصحافيَّة، كمَّا تغيرُّ اسلوب ممارسة الحكم باتجاه القيام بهذه الممارسة عن طريق

الا ان تعساؤلات كــــــــرة تدور في نهن المراقب حــول التَصريِّحات الْأَحْدِرة القَّادمَة منْ لَلدوِّحة، منها: لَماذا هذَّه للخطواتُ الكبيرة بـُاتّجاه المشاركـة الأَنَّ هل هي لحساس حقيقًى باهميتُها وقدرتها على تطوير البلاد، ام هي مضرج للصسراع الخشفي الذي يصكن ان يدور وقسد دار على الحكم بين الكثيرين من الطامِّحين الى السلَّطَة، إذْ لا تقنين واضحاً يحد منَّ طموحاًت بعضهم التي يمكن ان تتخذ اشكالاً عَير متوقعة وربماً عنيفة للوصول الى السلطة، ويوجود يستور دائم متفق عليه يمكن تقنين تداول السنطة سنكل محسد وتوزيع المسؤوليات وَصْـمَانَ تَسَلَسُلُ مَنَــِهُ لَلْ الرَّمْنِي للحكمُّ ثُمْ مَا هِي الدَّوافع للسير في هذا الطريق الديموقراطي - إن وجدت - وهل هي بوافع داخلَية او خارجية او اقليمية، وهل هي استباق لما يمك ان يحدث في المنطقة من احتمال اضطراب، أم هي تقديم المثل الذي يراد له أن يحتذى في • نطقة لها حساسيتُها الشُّديدة، ـاصَّةٌ في ما يُحْص تداولُ السلطة الداخلية، أمام الضعُّوط الشىعبية ألداخلية وللحقاظ على الاستقرار للذي لا يتع الابعد تبني آلية المشاركة؟

تَّلك بْعض الْتساؤلات التي نطرا للمراقب لا كلها. والشاهَد الأن على السلحة القطرية ان مُناك حرية تعبير غير مسبوقة في تَارَيِحُ الْآمَارِةِ، وقد سَارَعَتَ الصحفَ الَّى اخْتَرَاقَ هَٰذِهِ الْحَرِياتُ بتبدأول منأ كنأن يعرف بالمكروه او المسكوت عنه في الاجندة لسياسية القطرية، الا أن هذه الحرية الاعلامية طلت بعيدة عن تَنَاوَلَ الشَّنَانَ الدَّاحَلِي بِمَا فَيِهِ مِن قُصْبَايِا جُوهِرِيةَ، رَبِما لِيس لصيق الصدر الرسمي بمقدار ما يمكن ادراجه ضمن الشعود السابق على عدم الاقتراب من مناطق حرى العرف على السكوت عنها، ويلاحظ عدم الاقتراب من هذا الشان حتى من محطة الجزيرة التلفزيونية التي تحضفها قطر، ففي الوقت الذي يتاح فيه الصديث عن معظم مّا يدور حَارج قطر لا تتناول بالتَّحَليلُّ غير الإخباري ما يحدث في الدلخل.

ألا أن التَّموقُراطيةً والشَّماركة لها الباتها، فالحملة الإنتخابية التي ستجرى لمقاعد البلدية على محدودينها ستحرك وقد حَرِكتَ بِالفَعَلُ وَفَي وَقَتِ مَنِكُر – بِعَضَ رِيوْدِ الفَعَلُ فَي النسيج الأجتماعي القطري واصابته ببعض التقلصات فهناك محقحون من التقليدين على مساهمة المراة في الانتخابات القيلة، وقويل احتجاجهم لا بالاقناع بل بالقسر، وقد يقول البِعض أن نَلُك طبيعي لأن ذاك البِعضَ يريد ان يوقف المسيرة التي براها المجسد مع ضرورية، الآ أن أخسرين يرون أن الديمُوقراطية لا تتجرزاً، فليقل كل رأيه من دون مصادرة، وهذه معضَّلة التغيير في كل المجتمعات، فهي المواحمة بين ما يقتضيه

### ٠٠٠٠ الى الركض السريع العصر من خطوات، وما تتمسك به الاقلية من تراث اجتماعي،

الديموقراطية فيقطر

وتمر قطر يبعض ملامساتها للبكرة الأولى، وهي حتى الأن على صافة الطريق فسا بالك ان يخلت في معسعة الطريق المنعب، طريق التغيير؟ هذا الأمر الاخير يقوينا الى ما اشرنا اليه سابقاً حول الموضوع وفي نفس هذا المكان فالبيموق راطية ليست شكلاً ولحداً يمكن الركون اليه، وإنما هي اشكال متعددة يصل البها المجتمع عن طريق إعمال الفكر وخلطه بالتجربة ومنطلبات

. في قطر يبدو انه لا توجد ضغوط طاغية داخلية للولوج في التجرُّبة بهُّنْهُ السَّرعة الرَّمنية المقرَّرة لها، قلم تتبلُّور في قَطَّراً السبَّابِ تَاريضية مَضَلَفَة - طَبَّقَة وَسَطَى عَرَيْضَةٌ تَطَالُب بالتغيير السياسي، ولا راي عاماً له القدرة على أحيار الدارة السياسية على اتخاذ مثل هذه الخطوة بهذا التوقيت، وربما لو وجد هذا الرأي العام الطاغي لما استجابت الادارة بهذه السهولة واليسنّ، فلا بد انن منَّ ربط الاسباب الدافعة الى تبني الطريق النيموقراطي بأحد المصدرين، اما بالضغط غير اللياشرُ الخارجي لخلق امثولة قطرية في المنطقة يحتني بها الجيران ويجري الترويج لهذه الاملولة في مواجهة تربد غير منطقي من بعض الدول الخليجية الاخرى التي نضج لديها راي عام مُستَعْيِر يطلب المُسْارِكة وهو على اي حال تربّد ان استمر تنثر نتائجة بالخطر، او أن استبعينا المصدر الأول، فإن الثاني هو تلك الرغبة الصابقة من الادارة القطرية للتحليث والتطوير في بلايها، وهي رغبة انبات عنها ستاسة التوحة في الفترة الأخيرة التي تميزت بالاستقلالية والتفرد، وريماً بسبب الموضوعين معاً.

خلق الامثولة لسبب داخلي او خارجي يحتاج الى الكثير من أعمال الفكر، فلكي تبقي امتولِه لا بد من شرطان: أولهما أن تنجح، وثانيهما ان تستمر وتؤتي أكلها، وإلَّا فَإِنها امْتُولَة فأشلة لن يستغيد منها أحد، بل قد تقدم العليل العكسي.

هناك تجربتان في الخليج للمشاركة الشعبية، واقصد دول الخليج الست المكونة لمجلس التعاون الخليجي، ولا اقصد العراق ولا ايران فكل له تجربته، الأولى بيكتاتورية مرعبة سوداء، لا تعنى بالإنسان، والاخرى بيموقراطية مقننة، بملك رجال الدين فيها السماح والمنع للترشيح في الانتضابات العامة. أما في دول الخليج الست، فهذاك مُجَالس شوري، وهناك مجلس مُنتخب (في الَّكويت) ولكليهما مثَّالب وإن كَانت حدة هذه المثالب تتفاوت في تجربة عن الاخرى.

التعبين في مجالس الشوري وإن كان يظن البعض انه الافضل، ببُسَاطُةً لا تُقبله الجماهير، لأن نصف الناس لا ترضى عن الصاكم العادل، فيمنا بالك أن لم يعدل؟ ونصف الناس لا ترضى عن للجلس النيابي المنتخب، فما بالك أن كان معيناً؟ كما أنَّ الْانتخاب العامَّ فيه من المعضلات والسلبيات الكلير بسبب خصوصية التكوين الإجتماعي في مجتمعات الخليج المعاصرة، ولذا فإنه عنما تم نقل هذه المفاهيم الى المنطقة العربية لم يراع قيهًا - في كثير من الأحيان - النَّوافقّ المطلوب بِينَ الْمُصارِسُاتُ والواقع الْعربِي، بيعديه الزَّماني والمكاني، مما تُسبِب في تشويخ ومسبخ بعض المسارسات، وحسن ان الديموة راطَّية لا يمكن أسترَراعها بنفس انواتها في بيئة خارج تربتها، ولا استنساخها لزمان ومكان مختلفين، فُبَالتالي لَّا يمكن اعفال خريطة القوى الاجتماعية في أي مجتمع أو

تَّهميُّش التطور التّاريخي لَنلك المُجتمع. يخلط البعض بين المبادئ والممارسات فالمبادئ هي وجود الحربة النابعة منّ القانون، ووجود للساواة القانونية والجنّماعية وفصل السلطات في المجتمع، وأن يكون القرار السياسي هو محصلة أراء وأفكار جميع المواطنين المتأثرين بهذا القرآر، في جو بقدم له حرية الاختيار من دون ضغوط او

والضغوط هنا كثيرة منها السياسي ومنها الاجتماعي. معضَّلة من يُقدم على تجربة بيموقراطية في العالم الثالث وفي مثل خصوصيات المجتمعات العربية، وخصوصاً الخليجية انَّ عليه أن يوائم بين المراد وما يمكن تحقيقه عملياً على أرض

فالكليات - في بعض الاحيان - تقدم على المبادئ والرأي بين الأراء في بعض الأحيان بقدم على لنه الراي السائد او الذي يجب انْ يسود، وتستَخدَم العلاقات الاجتماعيــ التقليدية لتسويد راى الاقلية باستخدام عناوين سياسية وتراثية ولجتماعية، تغيب معها الإهداف لتحل محلها الوسائل.

والمواعمة بين اليات بيموقراطية حسيشة وبين نسيج اجتماعي قد يقرر في الانتخابات الحرة من أصحاب المصالح ذات الأبعاد القبلية أو الفثوية تصب في اطار مصلحي خاص وليس عاماً هي مواعمة صعبة للغاية، فلدى البعض تعني السلطة الديموقراطيـة النسينيـة، التسلط الكامل والمطلق، وحقوق العامة تتحول لدى البعض وكانها حقوق للخاصة، ولم تتواصل الحياة النيابية في الكويت وتنمو تاريخياً - كما أراد لها المؤسسون - بسبب عنم وجود حل متوازن ومقبول بين التراث والمعاصرة بين حقوق الشرع وحقوق النغذ، وبسبب التنازع على الاختصاصات تلك التي تبدو للأطراف المختلفة

انها حق خاص من حقوقها يقع المجتمع في حلقة مفرغة. المعضلة تكمن كما أشارت الى ذلك باحثة جادة هي هدى متكيس في بحث مطول في مجلسة السياسة الدولية المصربة نرست التجربة الكويتية في أن رمستقبل البيموقراطية مرهون باحتمالات التعايش والنوازن بين السلطات في ظل تعاظم التحديات التي تتطلب الحكمة وضبط النفس.

فالنيموقرُاطية هي ليست تغليب راي فَئة على اخرى بل هي محصلة هذه الآراء المختلفة، وفي مدونة العرب والخليجيين التراثية فإن القبيلة والتراث يلعبان نوراً قد يكون مقعداً لبعض المتوخى من اليات الديموقراطية الحديثة، فكيف يدسني للتجربة القطرية المزمعة أن تتخطى مثل هذه العقبات؟ النظام القطري يسير في اتجاه الميموقراطية وهذه اخبار

سارة للجميع، ولكنها تصَّتاج الى إعمال النظر ومحاولة التواؤم بين الموروث من المعاهيم والجديد منها، فلا يستطيع الجري من تعلم للشي لخيراً. - AND THE RESERVE AND THE RESE

\* كاتب كويتي.

ما أن يقول الشعب كلمته ويغيّر، ستؤمن له الحكومة البديلة، موسعة مّن أكراد وشبعة وسُنَّة. من لا خطة لدى للعارضة التي جاهرت رموزها برفض اي دور في ممؤامرة خارجية، لاطاحة النظام، واستبعبت أن تكون لدى واشنطن خطة ما زالت فصائل الخارج تبحث عنها منذ سنوات من دون جدوى. أما تشكيل حكومة موقتة رديفة الحكومة الركزية، فبيدو احتمالاً ضعيفاً إذ يثير المخاوف القديمة من تغتيت العراق وزرع بذور حروب أهلية بلا نهاية... وقبلها المخاوف من تكرار ممنيحة المؤتمر الوطني ووكلاء الدوسي. أي. ايء في اربيل. إذاً، كل السيناريوات معلقة الى أن يقول الشعب العراقي كلمته. أما محاولة اغتيال عزت ابراهيم الدوري فلا تشبه الا بالشكل الهجوم على عدي صدام حسين الذي شل اطرافه لفترة ولم يقتص من نفونه. فحادث كريلاء رسالة وأضحة للى الرئيس العراقي، وإما الانتقام فيرجح أن تنفع ثعنه مراجع شيعية ليس

النوري والحرب النفسية

 إذا انتحت المعارضة المراقية مسؤوليتها عن المحاولة الفاشلة الاغتيال عزت ابراميم الموري نائب الرئيس معدام حسين في أعلى هيئة سياسية في البلد، فانما لترعم أن ينها قائرة على أن تطاول رموز النظام، ولتبرهن لواشنطن ولنين على أنها ليست بعيدة عن الساحة العراقية... ووالتالي ليست مجرد معارضة من الفنادق في عواصم غربية وعربية، بعضها بسعى الى علاقات

وستستغل بغداد للحاولة الفاشلة التي نغفت في كربلاء لخدمة حملتها على من تصفهم بـ حفتة من المرتزقة عملاء الاستخبارات الأميركية والبريطانية» فيما العراق ما زال مهدداً بضرية عسكرية بسبب الأزمة التجددة مع لجنة نزع السلاح. ويصبع التساؤل هل المعارضة تقف بالفعل وراء للحاولة، حتى في حال ادعت تتفينها، لتتزامن مع لقاء معتلى ١٦ تنظيماً عراقياً وزير الدولة

لكن تُوقيتُ حادث كريلًا • قد يوحي أيضاً بتوسيع الحرب النَّفسية على صدام بينما تشدد ميركا ويريطانيا الضغوط عليه من خلال سعيهما الى وتوحيده فصائل المعارضة بغدافها المتاحرة. من هنا مصدر التشاؤم في الغرب بل استهجان «التركيز على هذه العارضة للتصارعة، على رغم تواضعها وامتناعها عن طلب مسائدتها يقوات أو أموال. الماذا تنجح الآن بعدما فشلت في التوحد على مدى ثماني سنوات؟ وإذا كانت لها قواعدها في الداخل القادرة على التغيير لمُ لم تغير، وتحتاج مسبقاً بعماً سياسياً من واشنطن ولنين؟ وفيّ حال حاولت توسيع المنطقة للحررة، في شمال العراق من وجود الجيش والمؤتمر الوطني،

تصعد الادارة الآن في مواجهة بعوات في مجلس الشيوخ الأميركي الى اطاحة الرئيس العراقي، ولو اقتضى قلب نظامه انزال قوات اميركية قرب بغداد. ولكن اليس كلينتون مو الذي اطلق الدَّعوة الي التَّغيير لأن التخلص من صدام كما يقول هو «أفضل وسيلة» لوقف مسلسلًا الأزمات بين العراق وفرق التفتيش، وابعاد كابوس الحرب عن الخليج وشبح التهديد عن الامن القومي الميركا؟ ولعله يراهن على تحرك الشعب العراقي الذي طحنته العقوبات الدولية وخيبت أماله تجرية اقتتال للعارضين في دالمنطقة المصررة، فاستسلم نهائياً للنظام وقبضة الأجهزة، لا تعنيه حماية اميركا من صدام. ولعل المعارضة أيضاً تراهن من الخارج على تحركه، وهي جاهزة

البريطاني بيريك فانشيت ثم مساعد وزيرة الخارجية الأميركية مارتن انديك.

المعارض، الأميركي التمويل، كيف تتفادى حمام دم تخشآه ادارة كلبتتون؟

بالضرورة أن تكون من معارضي صدّام على الأرض.

جيدة مع صدام ويحتمن معارضيه.

زهير قصيباتى

### هموم لحودوالشراكة السياسية

■ بعد خطاب أمس الذي تميز بالتزامه الشفافية، يمكن القول أن اربعة هموم راهنة تشغل بال الرئيس اللبناني الجديد العماد أميل لحود، منذ انتخابه ومباشرته الغوص في الملفات اللبنانية الشائكة. الاول مو تشكيل الحكومة الاولى التي سنتكون على الارجح برئاسة الرئيس رفيق الحريري. ويخشى لحود من أن تقرض عليه المقتَّضيات السياسية اللَّبنانية، أن تضمُّ النشكيلة الحكومية أسماء لا تتناسب مع صورة التغيير التي جاء بها، وأن يكن عند الوزراء الذين يوحون بالتجنيد وبالثقة ويتصحيح التعثيل، قليلاً بالقارنة مع من يسمون بـ «الثوابت»، الذين يسمى الى تغييرهم، بل أن لحود يخشي أن تهبط أسهمه لدى الرآي العام أذا أضطر لمراعاة بعض الاسماء. ومن الطبيعي أن يتخوف لحود من تشكيل الحكومة. فالمهمة أن تكون سهلة، لأن ما يجري نداوله في شأن عند الوزراء واسمائهم يدلّ الى ان عقبات تتعلق بالنَّمثيل الطائفي والسياسي منبرز أمَّام التَّقيف، اذ أن لختيار الاسماء يجب أن يلائم بين قدرة أصحابها على النمتع بالصفة التستُيلية من جهة ونظافة الكفُّ والسمعة الطبية من جهة ثانية. والهمُ الثاني هو اتخاذ قرآر بوضع مجموعة من المنيرين العامين وموطفي الفئة الأولى من النين تحوم حولهم الشبهات أو غير الاكفآء في التصرف لابعاد هؤلاء عن العمل اليومي في الادارة تمهيداً لتفعيلها. والهم الثالث مباشرة خَمَّة فعلية للإصلاح الاداري. اما الهمّ الرأبع أدى لحود، فهو تعديل خطة الاتماء والاعمار على الصعيد الاقتصاديّ في اتجأه اتخاذ لجراءات فورية تؤدي الى دعم القطاعات الانتاجية، لا سيماً الصناعة والزراعة. ويخشى لحود من إن تكون خطوات الرئيس الحريري الاعمارية والانمائية غير

واذا كانت الهموم الاربعة هي الرئيسية في نظر الرئيس الجديد، على الصعيد الداخلي، فلأن الازمة الاقتصادية التي تعيشها البلاد تتمحور حول مشكلة جوهرية، تتفرع منها الشكلات الاخرى كلها وهي العجز في للوازنة، الذي خططت حكومة الحريري الاخيرة للعهد المنقضى لخفضه الى حدود ٢٧ في الَّذَة، وسط مخَّاوف من الا تتمكن من ذلَّك عندما تحين عملي الحساب في نهاية للعام، وفي ظل القلق من أن تتراكم المستحقات على خزينة الدولة في العام المقبل في شكل يجعل السيطرة على العجز خاضعة الجراءات وخطوات حذرية ومختلفة كلُّها عن تلك التي أتُخنت حتى الآن

أن ألهموم الاربعة التي يطرحها الرئيس الجديد على نفسه وتلك التي سيطرحها الآخرون خلال الولاية الجنيئة، تتطُّب قرارات سياسية كبرى. وهذا ينطبق على الحكومة القبلة، مروراً بالاصلاح الاداري انتهاء بالخصخصة. وتلك القرارات تحتاج اول ما تحتاجه الى وضعها في اطار خطط يتبناها مجلس الوزراء وللؤسسات المعنية. وهذا يعني ان الشراكة السياسية في السلطة هي السبيل الوحيد الى حسم الخيارات. وهي شراكة حندها الدستور الجديد واتفاق الطائف الذي يسبب الخروج عليه توتراً سياسياً يحول دون القرارات الكبرى المطاوية في ادارة الوضع اللبناني ومعالجة أزماته المتعددة الأوجه فالرأي العام، والدول المعنية بلبنان لا تدعم سياسات افراد واشخاص بل تساند سياسات يشترك في احراجها المعنون في المؤسسات



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

قىلىتى: 0171-6029988 ئىلىن 0171-3714225 / 0171-3714215 شىكس 925746 ئىلىن اللهائف: 0171-6029988 مناكس: 0171-6024963 التلكين: 925751 - الادارة العامة: اللياتات 0171-6052124 طناكس: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg, New York ■ مكتب نيويورانه New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moseow CIS 🗷 مكتب موسكي:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب چندة شبارع مساري، غارب طريق للنينة. صاب، ١٢٥١٨، جندة ٢١٤٢١، الهاتف: ١٣٩٢٢٩٦ الفاكس:

🕿 مكتب بيروت المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٥/٤/٢/٢/١٠٢٤٧ (١٠) 🕿 مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العلما العام عرب ١٠٨٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥٤ / ٢١١٥١٦٤ / ٢٠١٥٤٦، الفاكس: ٢٦١٥٢٥

■ مكتب القاهرة: ا شارع أميركا اللانينية، وجارين سيتيء أمام السفارة الديطانية، دور ٢ - شقة ٩ الباتف: ٢٥٤١٦٤٦، الفلكس: ٢٥٠٨٠٤٢

🗷 مكتب البحرين: النامة صب. ٢٦٢٨ الهائف: ۲۹۷۱۰-۲۷۲۰ ، الفاكس: ۱۹۲۰، ۲۹–۱۹۲۰ - الابارة: ص ب 1-1-1 شقة ٨. بيت ١١١٤. طريق ٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٢٦. للنامة

البات ١٧٨٨٧ - ١٧٦، تفلكس ١٩٥٤٧ - ١٧٢ 🗷 مكتب الرياط: ملتقى زفقة مولاي رشيد وشارع شالة، المامة شالة، شفة ١٤. الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

🗷 مكتب بعشق: مزة - فيالات غربية - برج وتاكه، الدور الناسم، مكتب رقم الرا. الهاتف: ١٨٠٠٠٠١ ، قفلكين: ١٦١٠٠٠ - عن ب بعشق ٣١٧٢٥.

- الإعلانات: شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركل الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهادف: ١٤٤٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٢٠٨٦٩

> تمعر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطلبع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

> > \* كاتب مصر*ي.*

# الثقافة لم تصلح ما افسدته السياسة واللبنانيون حالات فرح فردية

 العلاقة اللبنانية - السورية نموذج لجدلية اللقاء والافتراق. وقد أضفت حرب لبنان الطويلة وسلامه البادئ مع والطانف، على العلاقة بعض الحذر والشكوك، كما اناطت بمؤسسات البلدين مهمات تتعدى السياسة والأمن إلى الاقتصاد والاجتماع لوضع العلاقة في مشهد الوضوح والحرية.

في «الصَّفة، السورية النقت «الحياة، شخصيات في مجالات متنوعة لتجيب عِن السؤال: «ما تأثير العلاقة اللبنانية - السورية في المجتمع السوري اليوم؟ وكيف تقوم هذه العلاقة من موقعك المهنى والفكري؟». والاستطّلاع أعدته في يمشّق هالا محمد. نشرنا امس اجوية انطون مقدسي و منير الحمش وراى ركبي وابراهيم حميدي ومحمد عدنان سالم، وهنا نتابع وننهي.

### عمر أميرالاي : حذار من لبنان العزيز إذا تلبنن!

■ في موضوع العلاقة مع لبنان، لا يسع المرء إلا أن يتَـخلى عن رداء مهنَّته المصطنعة. ويرتدي عن طيب خاطر لبوس عريف جمركي صغير مناوب على حدود البلدين، يفتش وديب حِبش، في حقائب الشعبين الشقيقين، بحثأ عما يمكن ان يعكر صفوهما ويفسد

وفي واحدة من نوبات التفتيش الروتينية تلكم اسْتُوقَفْني سؤالُ: هل تصلُّح الثَّقَّافَةُ يَّا ترى ما افسنته وتفسده السياسة؟

شخصياً لا اعتقد نلك، لأن الصدع الذي احدثته السيباسة في عبلاقة المجتبَّصعينَّ ببعضهما، هو من العمق والتعقيد بحيث لن يرابه بالتاكيد عرض فيلم سوري في صالة بيروتية، أو إلقاء قصيدة لبنانية في مهرجان سوري يشيد بوحدة للسارين

وإذا كنت اتفهم - من دون أن أبرر طبعاً -تنامي النعرة الشوفينية في الخَطأَبُ اللَّبِناني غير الرسمي، وأردياد تحسس وحنر رجل الشارع من كل وجود غريب على ارضه - لكثرة ما نبيلت الادوار واختلطت في نظر اللبنانيين،

هو العدو – فَإِنِي بِدأتُ أَتَلَمُس واستغربِ هذه الأيام تسرب عبدوى الشبارع هذه إلى تهاليبز الثقافة في لبنان. وثمة مؤشرات ومواقف تؤكد مع السف وجود مخاوف من هذا القبيل. وفي ودي ان انكر في هذا السياق نمونجاً عابراً من هُذَهُ المُواقِفُ المُستغربة، وهو تجاهل مهرجان بيروت السينمائي الأخير مثلاً دعوة أي فيلم او سينمائي سوري لحضور فعالياتة، علَّى الرغم من توفسر فسيلمين روائيين سسوريين جىيىين جىيرين بان يشاركا في المهرجان

هذه المؤشرات والمواقف - على قلتسهسا -الصادرة عن وعي، أو عن غيره، كفيلة بالفعل في ان تصبيب المُشقفين السوريين بالخيبة وآلاسي، نظراً للمكانة الكبيرة والملاذ الحر الذي يمثله لبنان في حياة وابداع هؤلاء.

في لبنان الاستيراد مفتوح، لذلك الأسعار

كنا نذهب الى شتورا. صاروا ياتون الى

زاد التقارب بعد الحرب وجوه كثيرة من

في بمشق ما يحبُونه. يحبُون المطاعم في وأرى انه يجب تشجيع تنقل الشعيين

الشقيقين بتخفيف الازبحام على الحدود، أي

في السهرة عندما يبدأ الرقص والقرح،

الاخوة المسيحيين في الشرقية لِم نكن نراها. صاروا بعد الحرب يَاتون. وكم يُسعدنا نلك.

فنحن نحب لبنان كثيرا واللبنانيين.

يفتح عدة مخارج للمسافرين

عندهم غالية على حساب البضاعة الوطنية

هنا نحن نستورد ما لا يتم تصنيعه مُحلِّياً

قَحدار إنن من لبنان العزيز إذا تلبن

## ندى الحسيني : اللبنانيون هنا عندما يبدأ الرقص

■ المجتمع السوري - اللبناني مجتمع

بيننا عملية تزاوج والتبادل الاقتصادى بدوره يدعم الروابط الاجتماعية والسياسية. وفي لبنان الكثير من العائلات اللبنانية من اصل سوري. وبينهم بعض كسسار رجسال

افتتح الشيراتون عام ١٩٧٨ في بمشق. وكانت نسَّبة اللَّبنَّانيِّينَ من نزلاته ابأن الحربّ

وتخبل الحسرب كسانوا ياتون للأعسمسال عباسة والمؤثمرات والسيآحة العائلية

حد الحرب، ومنذ سنتين تحديداً، هناك باحة جنيبة أسمها مستأجة التسوّق، في طلة نهاية الاسبوع، وبقيلة أيام الاسبوعُ ـرجال الأعمال والسياسة كالعادة. تم اصدار مرسوم تتم فيه معاملة اللبنائي

كالسوري في الفنادق، اي انه يدفع بالليـرة السورية. وُلقدُ تماشيناً مع (سياحة التسوق) وأجرينا تخفيضات على نهاية الاسبوع الطويلة (خميس، جمعة، سبت، احد) تشجيعاً على زيارة سـورية. انهم يرتادون مــخــازن تجارية يشترون فيها السلعة بالليرة السورية بسعر ارخص بكتير من لبنان على رغم ان لسهم نفس الوكالات. لكننا هنا نقوم بتصنيع البضاعة وطنيأ، ومنها بينيتون للألبسة وناف

يكون اللبنانيون هنا. انهم يحبون الحياة. وهذا جميل جداً. رجل الأعمال اللبناني يعيش. يسهر. ثم يستيقط باكراً الى عمله. وهو ناجح في عمله

وفي علاقاته. اللبنانيون يضفون على الجو،

ارتياحاً.. وعلاقات سلسة.. طبيعية وفرحة.

\* مديرة العلاقات العامة والاعلام في مشيراتون،

### عمر محمد حسين النوري:

لبنان عمق تجاري وسياحي لسورية. وهو عمق ثقافي ايضاً لأن لبنان اكثر الأقطار العربية غنى بدور النشير والمكتمات وتتباثر الأسواق السورية - اللبنانية باحواء العلاقات العامة بين البليين، لذلك شهينا خَلال الأعوام المنصرمة نشاطاً ملحوظاً في التبادل الثقافي مردم التوافق السياسي. وتجلّى نلك نسبياً في

بحكم العمل تلحظ أن القراء ورواد المكتية صساروا يطلبسون الكتساب اللبناني الأببي والعلمي. كما صار الكتاب السوري حاضراً فيَّ الكتبات اللبنانية. وهذا يؤكد الانتماء الواحد

متى الغاء الجمارك على الكتاب؟ للشعبين اللنين كانا على مدى العصر جزءاً من أمة عربية واحدة. مع العلم ان مكتبة النوري، لصاحبها محمد حسين النوري الذي تأسست عام ١٩٣٠ هي الوكيل الكبر عند من دور النشر العربية في لبنان، لكن مما سيساعد على تسهيل

انتقال الكتباب اللبناني إلى سورية هو إلغاء الحمارك على الكتاب وإلَّغاء لجازة الإستيراد..

\* مدير مكتبة النوري.

بتوجيه من المسؤولين في البلدين.

### 20 تشرين الثاني (نوفمبر) 1979 الشرطة والفدائيون المصريون يسيطرون على الآسماعيلية

نْأَكِرَةُ الشِّرِفُ الْصَّبِينِ

🔳 في ذلك الحين، وقسبل أن يتسمكن الانكليز من توجيه ضربة كبرى للمصريين خلال تلك الحرب العنيفة التى لحتىمت بينهم عند منطقة قناة السويس، ووجدت صداها الشعبي التنفض في المن الصرية الأخرى، بدا وكأن للعركة سجال بين الطرفين. ضرية من هنا وضرية من هناك. هبــة من هنا وهبــة من هناك. والحقيقة ان والهبة الشعبية المصرية، لم تكن شعبية فقط بل كانت مدعومة من حكومة الوفيد (النصاس باشها) ومن البوليس المصرى، ونلك ما سنهل علم، الفدائيين تحركهم، وجعل «الثورة المصرية العارسة، ضد الانكلياز ووجودهم فم مصرر، تتخذ طابعاً عاماً، شعبياً ورسمياً وكان ذلك ما أغاظ الانكليـز بالطبع، هم النين كانوا اعتادوا أن يلعبوا القصر ضد

الحكومة والحكومة ضد الشعب، ويرى البعض أنهم تمكنوا أحياناً، وعن طريق بعض الجهات الحزبية، من لعب الشعب ضد الحكومة وما إلى ذلك. هذه المرة كانت الوضعية أكثر جدية.

وكمان من الواضح ان الوجود الاتكليزي تفسسه في خطر. والأدهى من ذلك انْ الانكليز سرعان ما أبركوا أن تحرك المصريين يلقى دعماً من الخارج. وان الولايات المتحدة الأميركية طيفتهم الرئيسية، تتعاطف هذه المرة مع التحرك المسرى. من هذا قررت لندن أن تصعد، ومنذ بداية شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥١ أخذ الألوف من الجنود ألبريطانيين الاضافيين يتنفقون ليعسكروا في منطقة القناة، فما كان من الحكومة المصرية إلا أن أعلنت حال الطوارئ، وكان رئيسها النداس باشا طالب قبل أسابيع بوقف العمل بمعاهدة ١٩٣٦ المعقودة بين لندن والقاهرة (في الصورة: القوات الانكليزية في قناة السويس).

وفي أواسط نلك الشهر، صعدت الحكومة المصرية اكتر واكتر - إنما سياسياً فقط - ضد الانكليز حين اقترحت ان تجري منظمة الأمم المتحدة استفتاء شعبياً يتعلق بالسودان.

في الوقت الذي حوصس فيه الفان من البريطانيين معظمهم من نساء العاملين في القناة وأطف الهم في منازلهم، فيما راح القتال ينطع بين الجيش الانكليزي ورجال الشرطة للصرية بساندهم الفدائيون. وكان من الواضع أن الشرطة المسرية تتحرك وتقاتل الانكليز بناء على أوامر حكومية جاءتها من القاهرة.

انكليزي يأمن على حياته ليلا أو نهاراً. ثم وصل الأمر إلى نروته يوم ٢٥ تشرين الثاني حين تمكن المصريون من السيطرة على مدينة الإسماعيلية. وكانت العائلات البريطانية بدأت مخادرة المبنة في العشرين من ذلك الشهر بشكل جماعي، وكان رجال الشرطة في مقدمة الجموع

التي سيطرت على الاسماعيلية في نلك اليوم، إذن، وهي سيطرة أخرجت الجنرال ارسكين، القائد العسكري، الذي كان وصل إلى انفساق مع الحكومة المسرية يقضى بألا يتجول رجال الشرطة في شوارع المنينة وهم حاملون سلاحهم، لذلك اعتبر الوضع الجديد خرقأ للاتفاق وراح يتصل بالحكومة المصرية مهيدأ

تستجب لأرسكين. في أحسن الأحوال المزيد من التحرك، وصارت منطقة القناة قررت الصمت عما يحصل، ولم تجر كلمة بؤرة ثورية حقيقية ولم يعد أي جندي حول الأسلحة التي راح وجودها يرداد في حوزة رجال الشرطة، وراحت تنتشر بين أفراد الشعب. مهما يكن فإن الشِعب المصرى، في ذلك الحين، لم يقرح أبدأ قدر فرحه لرأى الأسر الانكليزية وهي تغاير الاسماعيلية مرعوبة، وكان في ذلك، مزيد من الإغاظة للانكليز النبن سيكون ردهم عنيفاً خلال الفترة التالية، حيث راحوا يطلقون النار بشكل عشواني، ويحاصرون تكنات الشرطة ويقصفون المناطق التي افلتت من سيطرتهم. وهذا ما جعل فؤاد سراج الدين (باشا) وزير الداخلية الوفدي يقول بومها إن ما يقوم به الانكليز اعتداء همجي ضد المنبين وضد رجال

في النهاية، ولوضع حد لما يحدث في الاسماعيلية، قبل الاتكليز بمبدأ الانسحاب من المن - في منطقة القناة -شرط أن تقوم الحكومة المصرية بالضغط على «الارهابيين» - حسب التعبير الانكليزي - لوضع حد «العمالهم التي تصب الزيت على النار في العلاقات المصرية - الانكليزية، - ودائماً حسب

اللبنانيين مع اسرائيل. وقاوم الشعب اللبناني هذا الإمسر اللثمين بدمائه وأرواحه. وكانت تمند الى الأف السنين. سورية هي السند الوحيد والصنيق والأخ

والإبن والأخت للبنان. ووضع الحواجر بين الشعبين لا يتم الا من

ان الجسد الولحد سورية ولبنان هو بناء

يعود الى عشرة ألاف عام. وقلب واحد وعقل اجتماعي واحد ويمصاهرة السسورى لا يعسرف فسرقساً بين اللبناني والسوري. هذه كلمات جديدة.

اعوان الجواسيس الأسرائيليين. لكنني اؤمن أعظم الإيمان، أن هذا للغيروس لن يعيش طالما هناك سر جمالي اجتماعي ببارك هنين الشقيقين التوامين: سورية ولبنان.

### الادباء العدرب الكبار ظهروا في لبنان وليس في سورية. وكنَّا نسافُر مَن حَلَّبُ في هذا الشبعب يتبنوق عظمية عطاء اللغية طريق العملاء. بالتحديد عملاء اسرائيل والولايات للتحدة وبعض الجهات الاوروبية. القطار اللِّي لبِدَّانَ. في ذلك الرّمان لم يكن هناكُ العربية. واللبنانيون من اكبر حماة اللغة العسربيسة والخلق العسربي وقسوة البناء

ولظروف سورية ولبنان في العشترين سنة داود القرم في المتحف الوطئي في بمشق. أما الرَّعيل الشَّاتِّي من الرواد عليَّ سُبعِل الْمُثال: الأخيرة تساعدنا على استقراء وتقويم طبيعة واشكالية العلاقة بين الفنان السوري والفنان صليبا النويهي وقيصر الجميل وعمر انسى ومصطفى فروخ من ليذان وميشيل كرشة اللبناني - اليوم. وساسوق مثلاً، علُّه يوضح ما كان عليه الوضع وما ال إليه، وجميعنا

يعرف الأسباب. عندما باشرنا العمل على كتاب متاريخ الفن السوريم انطلقنا في دراستنا من جيل رواد أوائل القسرن، ومنَّ الغنانين النين طُرحت اسماؤهم: داود القرم وحبيب سرور. وتبيّن خلال المناقشات التي دارت أن بعضاً من النقاد والفنانين السوريين يعتبرون هنين الفنانين

عندما كنت طالباً في الجامعة الوطنية

في عاليه (١٩٤٤)، كان أستاذي في اللغة -

العربية هو الاديب الكبير مارون عبود وكنا

تناديه بابي محمد. وهو ماروني واسم ابنه

محمد ويعيش في دير لصيق ببناء الجامعة.

سوريين ببنما يعتبرهما الفنانون والنقاد اللبنانيون، لبنانيين. سقتُ هذا المثال لأبين أنه في أوائل القرن

ونصير شورى من سورية، فقد كانت تربطهم علاقات على اكتر من مستوى، والتليل أنْ قيصر الجميل كان يشارك في لجنة تحكيم فنية (التصويرية) الفنية منَّ الطبيعة السورية.

سورية. وعصر انسي يستلهم موضوعاته كانت لهؤلاء علاقات مميزة ، بصيث نجه الكشيس من التساثيس المتسبسانل في اسلوب انطباعيَّتهم. بين عمر انسي وميشيِّل كرشة ومصطفى فروح ونصير شورى وهناك اعمال من الجانبين في البيوتات النمشقية

في بيروت انكر منها معرضاً سورياً اقيم في قصر اليونيسكو عام ١٩٥٧. وتعتبر فترة الستينات من اخصب مراحل التعاون والحوار واللقاءات لما كان لبيروت من دور منهم بالنسسية إلى القنان السنوري والعربي، بل لكل من عمل في مجال الثقافة والإبداع. ولطالما تنكر فانتع الدرس هذه الفترة المهمة. ولطالما تحدث هو وبقية الفنانين امثال ننير نبعة والياس زيات عن عَماليسري وَنَّ، لصاحبها الشاعر اللبناني يوسف الخال. كان المدرس يحمل لبيروت ريقه الشمالي السوري ويعسود إلى دمشق ليسعسمل على احب

الموضوعات إليه دبيروت. كما ارتبط الفنانون بصداقات شخصب عساليسة المستسوئ فسأتح المدرس، بول

التَحْسرس، رفيق شيرف، عيارف الريس، أمين الحرب اللبنائية قطعت الأواصر، وانغلق الفنانون السوريون. بل انظق كل عربي على نفسه. وكانت القطيعة بين الجميع إلا من

1,\_'

£ ...

4 1.

- ر-

....

4.4 6

J 18

100

1 × 1 · 1 · 1

. . . .

Sec. 4 ---

.

1. A. A. .

A ....

. . . .

. . . . . . `

1 4 3

1

17

ୁଧ

ŧ \$

علاقات شخصية محيية حدا بائتهاء الحرب تفاقم الوضع، إذ حل الحش والجِفَاء، ونقد كلِّ طرف للآخر. السوري يعتبر اللبناني غربياً في فنه. واللبناني يعسنير السبوري ملتسرماً ومنطوباً. والأهم أن هذاك جِيلاً كَأْمَاذُ لا يَعْرَفُ شَيْقًا عَنَ الأَخْرِ؛ فَمَنْ

\* صاحبة وغاليري أتاسيء في يمشق.

### واللبنانية. دمشق بعيد عن الاتصال الاجتماعي محمود يونس : خط السير دمشق - بيروت

🗷 في الماضيي كنان لعميشق ٢٧ كناراجياً في بيروت، وكأن لكل كراج ربائنه، ولكل ائق زبائنه ايضا يتصلون بالكاراج ويطلبُونْ دالسائق الفلّاني الخَاصُ، النّينَ اعتابوا على خدمته ومعاملته. يعني صارت هناك علاقات، وكانت الخدمة جيدة في المكاتب

أرائت الدولة في لبنان أن تجمع السيارات في مجمع ولحد منّ اجل تخفيف رُحمة السير فيُّ المُدينَةُ رَبِما! فَتَصَارَ السَّائِقُ السَّورِي لَا يتستطيع الوصسول إلا إلى المرفسا (البسور) – محطة شمارل حلو - حميث تم بناء الكاراج

هذا كله شجع الشعب المسرى على

مكتب للرفأ. أي تم التقريق في المعاملة بين السائق السوري والسائقَ الْلبِنَّاني، بحيثُ لَا برال اللبناني يحصل على الطلبات الخارجية القيسة بحكم علاقته الستمرة مع المكاتب القسيمة، بينما لم يعد السسوري يستطيع بناء أي علاقة، بل الانطلاق حسب الدور من

ومتوعداً. غير ان الحكومة المصرية لم

السائق اللَّبِنَانَي، إضافة إلى تونها شريكة في

فاختلفت العلاقة مع الزبائن واختلفت نوعية العمل. وصار زمن الانتظار في الكاراج اطول لأنه لا يوجد بالتاكيد التزام باحترام دور ابضأ موحدة بين السوري واللبناني ويمكن

بحكم العلاقات الشخصية تنفع السيبارة السورية ٤٠٠ ليرة سورية وكوميسيون خروجه من كاراج بيروت، بينما لا تدفع السيارة اللبنانية إلا مشة ليرة سورية كوميسيون خروج من بمشق. فَي نَمْشُقَ لَا يَدْفُعَ السَّائُقَ اللَّبِنَانِي نَقُوداً

ثمن تسجيل سيارته في «الدور» بينما يدفع السَّائق السَّـوري في لينّان ٢٠ ليـرة سـورية في دمشق يوجد كاراج موحد. والعلاقة

حسب النظام أي كل بدوره. في لبنان بدقع السوري واللبناني كل سنة الف أنسرة سورية بدل بطاقة انتساب إلى الكاراج الموحد في المرفا، بينما في دمشق لا فِّي الْمَاضِي كَانْتَ المُهَنَّةُ مَمَنَّعَةً أكثر. الآنَ نعمل فقط لكي نعيش.

سؤال الصائقين اللبنانيين عن نلك. فهنا نسير

\* سائق منذ ۲۰ سنة على خط بمشق – بيرون –



الشاني من الشهر التالي، حيث انتقم التعبير الانكليزي - نعرف طبعاً أن الاتكليز اا يحدث بإبادتهم منطقة بكاملها الحكومة للصرية اغراها نلك الاقتراح، ولكن الحركة الشعبية كانت قد تجاوزتها. من مناطق مدينة السويس هي منطقة كفر من هنا زاد التصعيد، واتخذ طابعاً أكثر أحمد عبد وهو ما سنعود إليه في حينه. وحشية وعنفاً خلال المرحلة التالية، وهو طابع وصل إلى نروته خسلال النصف

the control of the second of t

إبراهيم العريس

حندية، طارحة ومقعمة بالألق، على عكس

قصائده الطويلة التي يشويها – احياناً -

شيء من رتابة السرنية النثرية على الرغم

من الترامها بالتفعيلة، فالقصائد القصيرة

سبيقنا المتعلى / فسحة في الجدار / نائم يحتفي بالمدور / كلما داعبت خصره / موجة من

غَبِارٌ / غَابِ فِي بمعه وانتظر / فأرساً مَنْ بِلاد

الخنامية التي تحمل عنوان دبيان مناخري

والتي تاتي بمثابة حوار مع قصيدته الاولى

عَن قُرائه الخمسة... حيث يقدم عيسي

الشيخ حسن في هذه القصيدة لوعة الشَّباعرُ

وضياعه في رحمة الانحدار الذي يعيشه للجتمع بعيداً عن الشعر بالمنبين المباشر

- عزوف الناس عن قراءة الشعر، والرمزي

عبدالخالق كيطان: نازحون

تذهب نحو منابع أخرى مختلفة عن زميليه،

فبالشباعير العبراقي الشباب يؤسس قبوله

الشعري من ذاكرة تتَّجول في أحرَان العراق

في لغَّةٌ بسيطة، تجتهد في أساليب قصيدة

النثر الطليقة وتحاول تقنيم قراءة واقعية

غيها الكثير من الصور واللقطات اليومية

الصُعْبِرةُ وَالتِّي تَحَلِّقُ بِثَرِاكِمِهِا مَشْهِد

علن كلُّ هذه السَّرات التي / تتكس في

والى حد ما، تتصاعد وتيرة الشعر من

الشوارع؟ / لمن ... ؟ / حافلات تُختَطف شعاناً

ونقول: / من جديد ارتفعت أسعار السجائر /

قصيدة لأخرى فنرى عيد الخالق كيطان

مشغولاً بترتيب فسيفساء قصائده من صور

الأسي، ومشاهد الحزن... فينجح احياناً في

رسم مشاهد عامة تطفيح من حوافها الماساة.

لعل مسورة الآلم، واحدة من تلك القصبائد

التي تتبع هموم الإنسان العراقي الراهنة

وتجتهد للموازنة بين الهم النفسى وبين

«كُل شيء مرتب في مخيم الراثي / الجنود / الطحين / الوساوس / وحدها الامنيات ترقد على

مسلاءات بيض/ بينمسا بدعك الجنود الطدين

من الشعر، ولعلها تضمر أخر لم يأت بعد،

والدرية، إذ نرى الشبعراء الشلالة مسيارك

الراجي، عيسى الشيخ حسن وعبد الخالق

كيطان يقفون على ارض البدايات الأولى ولا

يتجاوزونها، ما يدفع للتساؤل من جديد عن

الجائزة وجدارة استحقاقها، ومن ثم عن

جدارة الجائزة في ذانها، إذا لم تقسم

أصواتاً شعرية جديدة، يعكن أن تتجاوز

العادي والمالوف.

إِنَ النَّجَارِبُ الشَّعَرِيةُ الثَّلَاثُ، تَقُولَ قَلَيلاً

هويجه القنى الذي يحمله ويعبر عنه

الحياة في عراق الحصار والجوع:

لن، إن لم تكن الصعاليك مثلاً؟،

ما يضمره الشعر من فسحات للروح:

ولعل أجمل قصائد الجموعة، تلك

تبدو في المجموعة الاجمل والاشد جانبية.

عطفة، وصندرت في طرطوس عن

واشتار علمياني إلى أن هناك

ترجيمة قبيد الطبع لمضتارات

شعرية اخترى للوركا قام بها

مروان حداد وستصدر قريباً في

بمشق عن وزارة الثقافة السورية.

وابدى علماني ملاحظات عدة

على الترجمات الأربع الأولى في

مقدمها أن ترجمة بغجائي

وسعدي يوسف تتطابق تماماً في

لختيآر القصائد نفسها وفي

تسلسلها، بينما تقيم اختيارات

باللة ظافر شعبان ورفعت عطفة

معض التنويعيات، ولكنهسا

تلتقيان مع المجموعتين السابقتين

ولاحظ علمساني كسنلك ان

الترجمين الأربعة سعوا جاهس

الى نقل النص وبامانة مطلقة،

ومحاكاته كلمة كلمة، ما يجعل

القرجمات الأربع نسخأ مكرورة

في معظم الأحيان، هذا فضلاً عن

انها جميعا مترجمة عن لغة

وفى حين اجمع غير باحث

على تأثير لوركا الواضح على

إبداعات عدد كبير من رموز الشعر

ألعربي الصديث في المسرق

العربي، أمثال صلاح عبدالصبور

ومحمود درويش وسعدي يوسف

وأحمد عبدالعطى حجازي

وعبدالوهاب البياتي ونزار قباني،

لاحظ الشباعر والبياحث المغربي

المهدى اخريف أن الصورة تبدق

مغايرة على الساحة المُغاريية،

برغم أنها الأقرب جنفرافيا الى

هذا الشسان بالقول إنه وينبعى

الحديث بالأحرى عن غياب لوركا

أكثر مما عن حضوره لأن تمثلاته

داخل النيوان المغتربي المصاصس

محسودة من حبيث الضاعلسة

طحطح نشبت في مداخلة لها حول

الموضيوع نفسيه الي أن هنأك

وتيمات، عدة يرتبط بها الحضور

اللوركاوي المبَّاشُر (نسبة الي

لوركاً) في الشعر المغربي المعاصر،

منها الحنين إلى الأندلس، سبواء

على مستوى الزمان أو المكان، وما

يمثله بعض المدن الأنطسسيسة

المفقودة كاشت بليبة وقرطية

وغرناظة خصوصاً في الوجدان

العربي، وهو الأمر الذي يستدعى

- حسب الباحثة - مقارنات عدةً

بين غير ناطة العبري، وغير ناطة

ومن تلك «التبسات» ايضا

التسغني بثسورة عسبسدالكريم

الخطابي، وبمعاركة وانوال، على

وجه الخُصوص، التي اندحر فيها

الاسبان. وتشير طحطح الي أن

هذه والتيمة، تتكرر خصوصاً لدى

الشعراء أحمد صبري، وعبدالله

راجح، وأحمد الطريبق ومحمد

الأشعري.

صخصار لوركيا في سيباق

لوركا، وغرناطة الفاشيست.

لكن الباحثة المغريبة فاطمة

ولخص أخبريف متداخلته في

البيئة الإبيية الأسيانية.

التناصية.

وسيطة.

في معظم القصائد المنتقاة.

دار «ادوار» سنة ۱۹۹۸.

لم يكتشف القراء – اقصد القراء المقيقيين – إلا كتبأ قليلة حداً ضمن السلسلة لم يقرأوها ولم تصلهم تبعأ الأزمة النشر والتوزيع في العالم العربي. ويعضهم قد لا يعنيهم الإختيار مباشرة مقدار ما يعني اصحاب الشروع نفسسهم. وقد غابت بلدان وحضرت أخرى على حساب تلك التي عابت وغُيبت تجارب على حساب تجارب أُخْرَى أقلُّ أَفْسِيةً. أَمَا الأستماء التَّيْ احتيرت وكنلك الأعمال فلم تكن ميررة كلُّها ما يكفى بعضها يستحقُّ طبعاً أن ينتشر وأن يصل إلى أكبر عدد من القراء ويعضها قد يحتمل الإنتظار أو التأجيل. والسؤال الذي يطرح هو: هل اختيرت الأعمال لتمثل واقع الصركات الأنبية في بلدانها أم لتمثل الأنباء فقط؟ ويداً واضلَّحاً أنَّ ليس من مقاييس معتمدة في الإختيار فبعض البلدان حضرت مرتين خلال العام الأول وستجضر مرتين ذلال العام الثاني (الذي أعلنت لاتحته) فيما غابت بلدانً خلال العام الأول وبعضها لن يحضر إلا مررةً واحبه خالل العام الثاني. ولم بتضح كذلك لماذا أهملت أسماء كبيرة يصعب تجاهلها نظرا إلى اهمينها وإلى تُمثيلها الحركة الأنبية في بلادها حيز

يربعان

مت هوري

حزد كريفة

---

عامنا السائلة

سن همي الان

۰ - پارد و**ش**ی

م من الأيارة

، انتارجية

لى ورنسى

لوس الذي

. د ترپارد

سازيات

ىيوس

سدر ر**ند** 

وبعيداً عن عملية الإختيار التي لم تكن عادلة كلِّ العدل تبرز مسألة أخرى على قشر من الأهمية وتتمثل في عجز والمسروع عن مواجهة الرقابة وفي خضوعه أشروطها خضوعأ غير معلن وريما خضوعا متواطئا فالكتب المثيرة والتي تزعج عادة الرقابات والرقباء في الدول العربية لم ترد في اللائصتينّ الأولى والثانية. وفضلت لجَّنة الاختيار الكتب المهادنة والمسالمة والني لم تثر أي جِدال. وكان من الطبيعي أن تختار اللجنة معثل هذه الكتب وأن تجاري المحظورات السياسية والدينية كي تضطر إلى التوقف عن إصدار الكتاب الشبهري. فالرقابة تصعب مواجهتها حقاً وغاِّية المشروع أن يكون في منأى عن تحدي السلطات وحوض المعارك السياسية والأدبية.

ترى هل ستعود والنهار، عن قرارها في التوقف عن إصدار «الْكتَابِّ» أُمِّ أَن مِ وقفها نهائي ولا تراجع عنه؟ وما تُخشي عاقبته هو أن تحنو بعض الصحف حذوها فيتوقف الشروع في عامه الثاني. فمعظم الصحف لم تستقب المشروع إلَّا على مضْمَن فهو أولًا وآخَراً مشروع ثقافي ومجاني ولايجلب للمدحيفة أي نفع مادي. ومتَّلما شعر البعض أن قراء الصحيفة غير معنيين تماماً بمثل هذا الكتاب يشعر أصحاب الصحف أن الكتاب هذا لا يتوجه إلا إلى النخبة التي تقرا الصفحات الثقافية

وسواء وصل الكتاب عبر الجريدة إلى:القِسراء أم لم يصل وســواء قــرأه الجمهور الواسع الذي ينتظر الصحيفة كلُّ يُومُ أم لم يقرأه فَأَنَّ المُشْروع يَظُلُّ من المشاريع الأدبية والتقافية المهمة التي يحتاجها عالمنا العربي ولاسيما في المرحلة الراهنة التي تشهد موت القراءة ونهوض نقافة الاستهلاك وسلطة المرني

الكتاب في العالم العربي. ريما نجع «الكتاب» الذي اطلقته

منظمة «اليونسكو» في الوصول إلى أيدي القراء العرب في كل العواصم والمنن وفي صيغة ملحق توزعه الصحف اليومية. لكن وصول والكتاب، إلى العدد الكبير من قراء الصحف لا يعني وصوله إلى قرائه الحقيقيين. فقرأء الكتب يختلفون كثيرا عن قرآء الصحف وهم غالباً لا ينتظرون وصول الكتاب إليهم بل هم الذين يذهبون إليه ويبحثون عنه. أما قراء الصحف السياسية فمعظمهم لا يبالون بما تفرض عليهم الصحف من ملاحق أدبية وتقافية وهم لا يتوانون عن رميها مثلما يرمي البعض الملاحق الأخرى التي لا يأنسون إليها أما اللاقت في المسروع فهو نشر يعض الكتب التوافرة والمنتشرة أصالابين القراء النين يهتمون بها. وعوض أن يكشف الشروع كتبأ مجهولة ومهمة حالت بعض الأسباب دون وصولها إلى القراء ينشر الكتب التي لا تحتاج إلى أن تُنشرِ من جديد. ترى مل يحتاج المتنبي إلى من يوصله إلى قرائه؟ بل هل يحتاج نجيب محفوظ ونزار قباني وسعد الله ونوس وسدواهم إلى من يوصلهم إلى قرائهم في حين تصتل كتبهم رفوف المكتبات والمعارض؟

## جائزة عبد الوهاب البياتي وشعراؤها... تجارب لم تختمر وبدايات خحولة

🛘 ىمشىق - راسم للىھون

🗷 قراءة المجموعات الشعرية الثلاث الفَاثَرَةَ بِجَائِرةً عَبِدَ الوهابِ البِياتي في دورتها الأولى ١٩٩٨، تَفَسَاحِيَّهُ وتَّدَفَّعُ للتساؤل عن جدوى منح الجائزة إذا لم بتوفر في الجموعات التسابقة مستوي بليق بجائزة براد لها أن تتوج مسابقة للشيعراء الشبباب على مستوى الوطن الغربي كله، خمسوصاً وقد اختفت - أو تكاد - المسابقات المسائلة. فقراءة للحموعات الثالات تمنح رؤية تضع الشعراء الفائزين في حسيَّز البدايات الأولى... الهجيئة وغير المتلكة للأنوات التعبيرية اللائقة بفن نجمع كلنا على اعتباره سيوان العربه وتشيدهم الإبداعي فالشُّعْراء ٱلنَّالَاتَة إذْ يَحْتَلَقُونَ فِي تَجَارِبِهُم الشعرية، بجتمعون على وقوفهم الوجل بين تخوم التجربة الشعرية العربية التراثية والحنيثة على حد سواء ذلك الوقوف الذي يجعلهم يكتببون بشنفف اللحظة وانتساهاتها اكثر ممآ يصدرون عند تامل صبور يعاين الزمن، ويقلُّب وجوهه العديدة واحتمالاته التي لا تحصى. إنها فورات الم تنضحه عجالة اللهفة الى إثبات الوجود من خطلال تسجيل العبواطف اللاهثيَّة، والشاعر الحياشة المتنفقة في لحظة أرتطام راهنة بواقع راهن، لا ينشغل كثيراً بما وراء اللحظة ذاتها من ارتطامات كبرى... مستقبلية، تلوح من افق أت. والمجموعات الشلاث في أية حيالة، هي الأعلى مقاما شعريا كثمآ ارتات لجثأ الجائزة، مع أن اللجنة تلقت تسعاً وسيعين مجموعة ثم قبولهما للمشاركة الرسمية ما بعطى انطباعاً سلبياً عن المستوى العام للمجموعات المتسابقة.

مبارك الراجى: ضداليا بسة أو يهاء النعيان الشاعر المغربي الشاب مبيارك الراجي ىتحرر فى قصائده من التغميلة ويكتب قصيدة طليقة تتجول في موضوعات وأفكار حديثة، ولكنها تراوح فنياً في دائرة صُيِقَة خَارِج مُساحاتُ ٱلنَّوعَلُ العُمِيقُ. قصيدة مبارك الراجي إذ تتحرّر من الأورّان لا تعثر – غالباً – على شعرية القصيدة الجـــديدة، إذ هي لا تتـــمكن من خلق تعويضها الفنى الذي يمكنه أن يتجاوز الاشتراطات التقليبية فتجيء مزيحمة بالجمل النثرية:

ميا هذا الجنون الزوريا / فليبدأ سفرك / حيث يجب أن ينتهي / أنت دائماً للكان / الذي سننفب اليه/سيعود البصر الى اليابسة/ أسمع هديره الأن / في هجر الكان / وفي / كل شيء يابسة،

مثل هذا الاسترسال السردي لسياقات فشعرية، ذات تنفق حكائي - قصصي، كان يمكن له إن يجد مسوعاً مقبولاً في قوة الصورة الشعرية، التي نفضقُدها هنا، أو على الآقل في رونق ونضِّارة القص ذاته، ولكن الراجي لا يقدم بدلاً من نلك، سوى احتدام الرغبة في البوح بسلسلة من الافكار في جمِلة فقيرة الشعرية. نجد هذا يتَصَاعد لَلْيَلاُّ في بِعْضَ القَصالَّد القَصيرة، فُتكتسب بِعَضُ كَثَافَة الشَّعْنِ، وقلسلاً مَن جُمَّلِيةَ الْعَلَاقَةَ بَينَ الصورِ الْلتَلَاحَقَةَ، ولكن ليس الى الحسود التي تجمعل من الكلام العَادَى شُعراً له قوة الإنهاش. في قصيدة

بعنوان دهديره يقدم مبارك الراجى حوارأ مع البحسر، ينقلت من رتابة سيرديت السيابقية، ولكنه مع ذلك يظل على تخبوم الشعرية، لا مكسر قشرتها الخارجية، ولا يتوغل داخل أسوار عوالمها الملونة: «كُلُّ موجةً / هي ملاح قديمٌ / مات غرقاً /

هل تغرق للوجة / في نفسها؟ / البحر أطول قامة / من قصبة صيادًا / لست الذي يقول ذلك / إنها: / مهارب / الماء / في / الشيأك، ثمة بدانات شعرية حقيقية، فيها وهج وجاذبية، في بعض قصائد مبارك الراحي، كان يمكن ان تكون ارضاً اكثر خصوية

لتأسيس إطلالة أجمل للشاعر، كما نرى نلك في قصائد مثل شاهدة؛ «اسم الميت في الشاهدة / الحلزون الذي يزحف / وليدأ فوق حروفه / يقول: / هذا ليس إسمه الآن / كل عشبة تمنحه إسماً / كل قطرة مطر/ وكل خلامة عاهلة / في التابوت / لم يدخل

وبصورة عامة، يمكن القول ان تجرية مبارك الراجي الأولى هذه تبدّو عَجُـوَلَهُ تحمل هنات المحاولات الأولى وخضرها، وكان يمكن أن تكون بداية مشجعة اشعر قائم... شعر يتمهل ويختمر.

عيسى الشيخ حسن: أناشيد مبللة بالحزن أما الشاعر السوري عيسى الشيخ حسن، فيقدم في مجموعته الفائزة داناشيد مبللة بالحزن، تجربة فنية مختلفة، إذ هو بتكىء على قول شعري ينطلق من أدوات فنية اكثر تمكناً من زميليه، حيث نقع في مجموعته على قصائد ذات نسيج شعري اشد تماسكا، ولغة اكثر عنوبة، وفي الوقت ذاته، نلمس وضوح الفكرة في ذهن الشاعر، ما يسمح بثقديم مشاهد شعرية ذات رونق وجانبية معظم الأحيان:

وقرائي خمسة / أمي حين تلامس صرني / ونفتش في روحي عند نكسة / وصديقي/يقرؤني / كي يتذكر نفسه / ورفيقة دربي / حين تفاجئني خلسة / ورقيب يتصيّد اخطائي المنسنة / وأنا... / أه من ولد أهمل درسه،

يكتب عيسي الشيخ حسن، قصائد شحونة بتوتر وقلق، فينجح في لفت الانتباه آلي بعض شعره، كما في قصينته دفصل في القصيدة، في هذه القصيدة يمكن العثور على شجن لا تعوزه الصورة الشعرية النضرة، وإذا تصاورنا الطلع (على شاطىء الليل تبكي القصيدة) -والذي ينكر بقصيدة الشآعر السوري عبد النبيِّ النسلاوي (إلى أخسر الليل تبكي القصيدة - يمكن لنا القول أن الشبيخ حسن نجح في بناء قصيدة شعرية تقوم على مشهدية مترابطة وفيها بنية متمأسكة وصورة لا تغرق في الضَّبابية ولا تسقط في الرتابة ايضاً، كما يوضح نلك هذا اللقطع المجتزا من القصيدة:

وبعِيتي أمر / هبيئي قليلاً قليلاً / من الته والأغنيات الجديدة / ربيعاً لحبر الكتابة / وتارأ دروب للساء / عسانہ المحرف قوس ريابة/ فارمي له كل هذا النشيد /

ومع ذلك، فإن قارىء داناشيد مبللة بالحزن العيسى الشيخ حسن بمكنه أن بلاحظ ارتفاع سويته الشُّعرية في القصائد القصيرة، المُكَثَّفَة، والتي تقوم علَى المشهد السريع والومضة الخّطفة، حيّث نجد الشاعر أكثر قدرة على تقديم صورة شعرية

🗆 القاهرة – سامي كريم

■ عقد المجلس الأعلى المصري للثقافة بالتعاون مع وزارة الثقافة والتعليم الاسبانية مؤتمراً دولياً في مكتبة القاهرة الكبرى تحت عنوان طوركا والثقافة العربية». واكب المؤتمر الاصتفال بالنكرى المشوية لمولد الشباعير الاستياني فيديريكو غارثيا لوركاء وشبارثه فيه باحثون ونقاد من مصر واسبانيا والمغرب وتونس ولبنان

وفي هذا الإطار، أصدر المحلس ضمن سلسلة والشروع القومي للترجمة، - في مجلدين «الأعمال الشعرية الكاملة للوركا مترجمة الى العربية من اللغة الإسبانية مباشرة، قام بترجمة المجلد الأول محمود علي مكي، والثاني محمود السيد على وماهر البطوطي.

وأصدر للجلس ترجمة عربية الذي يشير الى جفاف العالم وانحسار كل (من الاسبانية ايضاً) لسرحيتي والآن / لم يتسبقُ من قسرائي / إلَّا إِنْمَان / لوركسا: مصنى تمضيي خسمس سنواته دودساريانا نأبينيسده (امي تركتني / كي تتسج حبات الدمع / قميم وقام تترجمتهما محمد أنو العطاء لَكَاتَيْبِ أَخَيُّ / للغُهْرِبِ النَّائِي / حتى الإنمان / بدأت الحاسة الافتتاحية يحيل وصديقي تعلمنه الدنيا / حتى ما عاد يفك الخط / فَأَهُ مِنْ هَذَا النَّسَيَانَ / ورفيقة دريي / يشْطُهَا حول طروف مقتل لوركا في ٢٠ عنى ألرض الداهم / والأقسراص... / فلم يتبق أب (اغسطس) ١٩٣٦ ودلالته: إذ شُددُ كل من التكتور احمد هيكل، منها إلا الذكري / والعينان) / - ما زأل على استنساذ الأنب الأندلسي وزير العهد رقيبي / يتلذذ حين يذاكرني / كي يلقي القبض على اخطائي / من دون نوان، تجربة الشاعر الثالث عبد الخالق كيطان

الثقافة المصري السابق، والدكتور جابرعصفور، امين عام المجلس الأعلى المصري للثقافة - على ان لوركا قُتل السباب سياسية، إلَّا أن الدكتور محمود علي مكي، الذي يعد من أبرر دارسي تراث لوركاً، رأى أن الأخير لم ينَّتم في حياته إلى أي تيار سياسي، وأن قتله يعبود الى اسباب شخصية وليست سياسية.

ونهب عصفور في رؤيته لدلالة قتل لوركا الى حد مقارنة ذلك بالمحاولة الغاشلة لاغتبال نجيب منحنف وظ التي نفنها منتظرف إسلامي قبل أربع سنوات. وقال عصفور: ﴿إِنَّنَا نَحْتُفُ

بلوركا لأنه يجسد معنى الموت الذى يغدو حياقه فقد أغتال الإرهابُ السياسيُ لوركا الجسد، لكن بمساءه تحسولت إلى طائر وتسساعل مكي في تقسديمه

لترجمة الأعمال الشعرية للوركا

عن ما ترجع إليه المكانة التي تبوأها الأخير في عالم الأنب؟ وراي أن تلك الكانة لم تتبلور بمعسرل عن اسطورة والمفاضل السياسي، الذي أصبح داستشبهاده، رأية يرفعها اعداء النظام السباسي الذي قبدر له

الإسبانية. وبرغم نلكم لاحظ مكى أن قيمة ابب لوركا في حد ذاتها لم تكن بحاجة إلى مثّل هذه التفسيرات، لكى يتبوا المكانة الرفيعة التي حعلت منه نلك العلم الشاهق في بنيا الكاب الأسبانية.

الرمال هشاشة الغيمة وللذاكرة وابل... أواه.

على شاطئه، مقيمون «الأهلنا محبون».

لم تكن كثبان الرمل إلا قطيعاً منهمكاً بشرب ما تبقى

من برك الليل وقد مزقتها ألاف النجوم... لم يكونا ندين:

الشعر وخوار المحيط فقد هزم الشعر ألمحيط وظل البحر

الطويل يعلو بقوافيه وغواريه. ونحن، بخيمتنا ونشيدنا

في تلك الخيمة التي ضريت لي على بحر الطويل في موريتانيا تذكرت حتى اول شطر في بفتر صباي الشعري

حيث كنت يومها أخاف أن أسمية شعراً، صرت أنبشّ

أحشاء ذاكرة مهجورة مثل نسر جائع يفتك بغريسة دافئة

اراني لساعات أتقرى طفولة، أحاول منهمكا اللحاق

كان الأعشى لا يأبه بالمعلقة أكانت حقاً العاشرة أم لا،

بركب قبأفلة أو الترزم بمقطوعة عبربية لم تبسرح فيلولة

امام مسراى هريرة ... وكنت، وللمسرة الأولى، أحساول أن

أتصور بشكل مكح هيئة وملامح شمصراء المعلقات

خصوصاً عبيد بن الأبرص الذي ربعا رايت فتى نكرني

به في تلك الخيمة. لقد انتصر «الطويل» على «الإطلسي» وصارت

شواطيء القصيد أكشر ايواء وإيلاء لمراكب المبحرين

والغواة من ورائهم في تلك الليلة التي لم أرَّ فيها إلاَّ خيمة

ولحدة محاطة بآلاف النجيمات والجفنات والكثبان

والأصداء... خيمة كان فسطاطها العمود الفقرى لليل

يشبه كائنأ اسطوريأ ونحن اطفال عُراة نلتف على نسيج

اللغة والاغاني كبدو داهمهم البرد في ليل أصحر. بينهم كنت جملاً منقلاً برحل غريب لا يلحق بماشية

الهيدبي، وهو يقول لنفسه «اين ارض العراق، فيجيبه

. ارتديت في اليوم التالي دراعتي مثل بعير يرتدي هوبجاً ومضيت شرقاً بأتجاه الشعس والصحراء

واللغة... كنتُ أجفف عباراتي مثل غسبل رطب في ريح

السموم وأنشر نهاري مثل قطن قديم يخرج من بين طيات

نثار مه جور، كنت أخرج من الرمل الى الرمل أحدث الرمل عن الرمل واكستب الرمل على الرمل وأراني في

كان صديقي يحاول تحديد الموقع الأفضل لكي أفترب

أكثر من الأعماق المهجورة في ولكي أمضي بشكل أصفى

لجظة الحاضر، لأغسل فيها أقدام السنوات المكسة.

وكان يبحث بين الغينة والأخرى عن حيمة مثل باريسى

يبحث عن أفضل مقهى أو فلاح عراقي يبحث عن ألحيب

نظة، كان يفتش بين الكثبان عن «زمكان» تخرج فيه

الصحراء كحورية لعاشق في بحر... كان يبحث بين اكمام الرمل عن أزهار لم أرها قبل

وعن حدائق كثبان تسقى من أقدام عارية ومأق مشرقة

وكنا نمضي الى خيمة كما يمضي الفنيان الى مسبوة، أو

هي الصحراء أقتريت لتكون الني الى شفتي منها الى

قدمي ولارى منها موريتانيا وهي مضاءة بفوانيس من

زيت أأشعر، مسورة بأطلال ورسوم وكأن القلب العربي

لم يزل ويتلفَّت، تحوها اليوم بعد انهيال رمال السنوات

كما يهرول أبني في باريس وبيروت الى Boom

علَى قسمات الوجه العربي.

الرمل والرمل في.

النشيد، وقد تخلت منذ سنوات ليلة العميق.

على دقينه من عدم وجود دوافع سيأسية وراء مقتل لوركا بما ورد في كتاب الباحث والمؤرخ خوسيه بيلاسان خوان مقتل لوركا: كل الصقيقة، والذي نال عنه جائزة ومرأة أسبانياء في السنة نفسها التي صدر فيها (١٩٧٥)، دلما اتسم به من نقة وموضوعية، حسب

القاهرة تحتفى بمئوية الشاعر الإسباني لوركا

حيثيات الجائزة وإزاء ذلك تمنى الشساع كالوديو جيم، في كلَّمة القاها في الحلسة الإفتتاجية نيابة عن الساحثين الأسبان الشباركين في المؤتمر، والتسركسيس على الدرس المقارن بين الأنب العربي والأنب الاسساني، وتأثيرات لوركا في الشعر العربي المعاصر باعتبارة شاعراً عبقرياً من قامة رامبو وراند يللو، لجنهنة اهتمامته

بالإنسان في كل مكان، وتاثرا بعنوان كتاب خوسيه بيلاسان خوان - الذي أشار إليه الدكتور مكي – ومضمّونه عرض النكتور احمد عبد العزيز في جلسة العمل الاولى بحثأ عنوانة واسطورية لوركا عند العرب - كل الحقيقة. وتناول عبد العزيز في هذا البحث الفكر السياسي المناهض للفاشعة، الذي اتَّخَذَ منَّ مَقَتَلَ لُورَكَا عَلَى بِدِ قُواتَ فَرَانَكُو رميأ بالرصاص عشية اندلاع الحرب الأهلية الأسيانية باعثأ ثورياً ونضالناً، تلقفته الْدهائر اليسارية في العالم والتقدمية في

عالمنا العربي. ثم انتقل بدالاسطورة، من تشكلاتها السياسية الى البنية الأببية التي تلمسها في أسطورية حياة لوركا العربية والغجرية النى انعكست في أىبه وثقافته. ولأحظ أن دالأسطورة، انتقلت الى الطرف المقابل عند العرب انفسهم لنرى تشكلاتها في الفكر النقدي الابداعي الحديث الذي اخذ على عاتقه النهوض بشكل الشعر العربيء واستلهم من لوركسا تمونجاً حداثناً».

ورأي أن اهتمامات الوسطاء والمترجمين السياسية والحمالية اثمرت انرجمات منصرفة وغير اميئة، لأعصال لوركنا الشنعيرية والمسرحية على السواء. وشبارك الباحث السوري

صـــالح علمــاني في المؤتمر بمداخلة حول ترجمات اعمال لُورِكَا السُعرِيَةِ في سورية ولبنان، والتي تمثلت حستى الأن في أربع محموعات هي: «مختار أن من شعر نوركا، لعدنان بغيصاني وصدرت في بمنشق عن وزارة الثقافة السورية سنة ١٩٦٤ وطوركنا، الأغتاني ومنا بعنها، لسسعسدى يوسف، وحسنرت بيسروت عن دار ابن رشسد سنة الماً، ودمختارات من لوركا، لنادية ظافر شعبان، وصدرت في بيروت عن المؤسسة الحامعية للدراسات والنشير والتوزيع سنة

أما المجموعة الأخيرة فحملت واستشهد مكي في التعليل عنوان ، فدريكو غارسيا لوركا:

(الی محمد حمادي)

■ هل تُشبهُ اللغة العربية الصحراء؟ ييدو مثلٌ هذا السوال بعيداً عن النهن في أغلب أطراف الخارطة العربية إلا مكاناً واحداً: موريتانياً. بين بحرين رملي ومائي يخفض الطائر للعمني للثقل بالركب والأمتعة جناً حاً ليقترب شيئاً فشيئاً من دارة هذا الموطن العربي دنواقشوط الذي تراه وأنت في الأعالي ينوضا بالماء لقَّدميه ويتيمم بالرَّمل لجبينه وساعديه ليقف الى الصلاة واجداً قبلته بين لا نهائيتي البحر والصحراء... تلامس أقدام الطائرة المدرج كما يلامس وجهك الهواء الساخن لتدخل من بعد حاضرة للحاضر ترتدي (دراعة)

سراب ما ينفك يسطع بين متحدث ومنشد وهي مدى لآ متناه لا سقف له إلاّ السماء وهي الأرض الأرحبُ حيث الكل سُواسية كفتحات (فَعَل) الفعل الماضي. أفعال مأضية منضت وأخرى لن تمضي فهي لا تلتفت الى دانيت، هذه الفتاة المصارعة المنتهكة التي لا حمى لها ولا مُغيد... وأن ي ت، قد نصافحها هذا ونجلس اليها تحياناً ولكننا لا ونصرفها، إلا اضطراراً، إلا أننا عندما نقفزُ الى حُضنها نسى كل شيء!

بترفها رملاً وكلاماً...

الشنقيط، هذه العاصمة الكوفية التي هاجرت أرسى موسى بن تمدير رمحاً، وحدق في مدى أررق أمَّامه ليخاطبه: يا بحرُ إن كانُّ خلفك ناس لعبرت لهم التعوهم الى كلمة الحق. وكان ناس ولم يكن ناس، فعَلَمام درياطاً، وكانت البوصلة شمالية الهوى ولم يصل الى

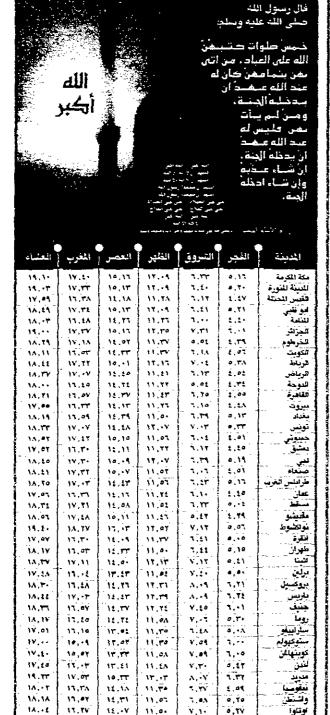
تلك الاصفاع، ولم تمر ربع شرقية انداسية لتطرز جدران الصوامع هناك في الله ولا لتخدع الليل بالنوافير والمساءات

لكن الشنقيط كانت ولما تزل تقاوم عناد الرمال التي تزحف مكالليل الذي هو مدركي، ولا مدركها ... والشنق قصيدة عربية سمعتها على أسان راوية مات في باريس وهو يتحدى الشانزليزيه بمنائر الطوب ومصأبيحها بالنجوم. لم أقرأ رسومها وحروفها، لكني أراها تخرج من قوافيه تلقى رحالها لتقيم بجمال هوالجها واسرار حكمتها اعمنتها السبعة في الطرف الآخر من الصحراء

أجل صرت أكثر اقتناعا الآن بعد مرور يومين على إقامتي في هذا البلد بأن اللغة العربية تشبه الصحراء أو العكس. جرب أن تنظر اليها عمودياً من أعلى قمة في عمود الشعر العربي، كأن تتكيء على كتف بن ربيعة، لبيد العامري بأعوامة الثمانين وهو بلقي بوجه الصحراء مطقته التالدة التي بدمني، تأبد غولها". كما يمكنك أن تتسلق الى نقطة في عامود الألف، هذا

الفسطاط الذي أقامت فرقه اللغة العربية خيمتها تلك التي تنكرك بالخيمة التي ضريها لك الشعراء الموريقانيون لاستقبالك على البحر فكانت خيمة على بحر الطويل لا على بحر الظلمات ولا على أوقيانوس الأطلس ولا على المحيط... سترى أن امتدادها لحناً وصدى يعضي الى مدارات الداخل وأن لهذه اللغة كثبانها ورمالها التي نحملُها في الأعماق. القصيدة خيمة ولها عمود ونسيج ومهاجرون رحل أبدأ...





\* تقويم للوكل الاسلامي في اخن. النانيا. وه يرجى مواعاة التوفيد الصيفي

# كالحنقات في الوجوه...

موشاة كجدار انداسي، مشرعة من جميع الجهأت كبلحة

بمشقية ولا نافورة إلا القصيدة. اجل، في مورينانيا تشبه اللغة العربية الصحراء، فهي - أسرابُ ومرادفات، أشطارُ وأعجاز، إعجازُ وإيماء، وهم

واللغة العربية تشبه الصحراء في موريتانيا والله العربية حبب حيث حواشي الكثبان وحدودها هي الأخرى غ تداخل بين الاسماء والمتحركات والظروف التي عاد لا تحضع إلا الى سطوة السيد الشعر، بعنطقه الموحد ألقافية والسجية تحت سقف الغنائية

بين الربع الخالي في صحراء الجزيرة العربية الذي نام ألاف السنوات السِتيقظ على صوت وإقرأ، وبين الربع الغنائي الذي يهدهده مفعولن مفاعيلن فعولن مقاعيلن، متعددُ أَلجسندُ - الحلم الموريتاني وقد أرخى مسلوله، في الى شواطىء بصر «الظلمات» هناك بعد أن مجر العلمات الماك الماك

بالشبابيك المصفورة في الجدران

والذ

النج الفر فوز تعوا قبل بوها

مست حضت الهند

مدربا اما اا

الريا النص خطو

وڊ الرياذ بخسـ

. وتتع

خلاف

المتبكاه

وللتم

تقديم

خالدا

الدوسد

ور-

عبال کہ

وههد ۱. يقف ع

عن تحا

بطولا

ىلقبي

للرجال

هي ا

الرجال.

صفر، و

استرنت

برنسيا

ودانير

أمام مد

الاول من

سر ال ر

حلمي و

السسائن

واعتمدو

المستمر

نون اسد س ائىعىد

بجيدوين

9 17 71

خوارسني

سعيدي ١

سار جنور

بالدو عد

عندان عد

.44 42.4

الونعيساء

وشنشاء و

نه ۱۱ و۱

انطالت معد

ومعواد العداني ولعمناعهر

i terra

معيان عواء

نسسب العديد

الإستنويدان والتسويينا فو

فتحق أبيني

ومحسد سوسا

وُ عُجسر بن بد العجمد عمور

فيعسيه المسعيد لأماسا يسوانين تعييس والسها

وحياء

ه اشت

وفحاز

ولعد

\*

北書

🛘 القاشرة - بهاء حمزة

🗷 ربما لإن الواقعة التي تورط فيها قبل ايام علي حميدة مطرب الالبوم الوحيد طولاكي، لا يمكِن أن تمر مرور الكرام. ولأن الحادث سيكون - كالعادة - اشارة متفق عليها لبدء موسم الهجوم على القن والفنانين في محسر، فأن دالحساة، تفتح بهدوء - بعيداً عن المبالغة أو التهوين

إدانة على سوء سمعة الفن. رغم أن القضيحة الاخلاقية التي تورط فيها المطرب على حميدة - البدويُّ الاصَّل والذي القي القبضُ عليه في وضَّعَ مَحَل مع فُتَى - ليستُّت الأولى من نوعها في الاوساط الفندة المصوبة، إلا أنها الكندر إثارة للاشمئزاز كونها اول حالة شذوذ يعلن عنها في تاريخ الفن المصسري، اذ كسانت الفضائح السابقة لا تضرع عن اطار العلاقات غيّر الشرعية بين فنانينٌ وفنانات. وقد ظهرت الفضيحة الفنية الاولى في

قَفَى يوم ٤ شباط (فبراير) من ذلك العام، نشرت الصحف في مصر خبر القبض على الفتانة – المشهورة انذاك - ميمي شكيب بتهمة إدارة شبكة لمارسة الرنيلة ومعها ١١ سيدة منهن تمساني فنانات بين مشهورات وانصاف مشهورات، هن ميمي جمالٌ وامال رمزي وناهد يسبري وزيريّ سصطفي وعزيزة رآشند وكريمة الشبريف

وكآن ابرز ألابلة التي استند اليها رجال الباحث للقعض على كل هؤلاء اتصال هاتفي بين ميمي شكيب وثري عربي طلب منها أفيه تسهيل لقائه بغناثة مسرح مشه ورة في ذلك الوقت (من بين الفنانات اللاتي سبق ذّكرهن) مقابل اي مبلغ تحدده شكت بخلاف مكافاتها الخاصة، ثمّ اتصال هاتفي آخر، وكان هاتف الفنانة مراقب بإنن من النَّداية لشَّكوك سابقة حولها، بُعِنْها وبين الفنانة المسرحية التي وافقت على

اللَّقَاء وتركت لشكيب تحديد الْموعد.

ويسترعنة اصتدر الذائب العنام فترارأ بالقبض على الفنانة ومداهمة شيقتها وتفتيشها، وهناك وجدوا ما اعتبروه ادلة على تورط باقى الفنانات، واستمر نظر القضيية امام اللحاكم نحو خمسة اشهر افرج خَلالها عن ميمي جمّال لعدم ثبوتُ الاتهام عليها وعلى الباقيات بكفالة، ثم صير حكم المحكمة في تمور (يوليو) من العام نفسه بتبرئتهم جميعاً لعدم كفاية الاللة أذ لم يتفنع القامني بالاتصالات المسجلة كتليل ادانة دامغ.

وانتهت القضية، ويُخلت ميمي شكيب ة نفسية للتعافى من الإثّار التم لحقت بها نتيجة للفضيحة، لكنها كانتُ مثل طرف خبط اذ تبعتها فضائح اخرى وقضايا اكثر إثارة مع بداية عصىر الانقتاح الى مصر باخلاقياته المتنهورة وأنفلاتاته في كل المُجالات الأقتصادية والسلوكية، والتي كان من بين ابرز افرازاتها ما يسم، بسينَما المقاولات مع ما ترتب عليها من دُخُول العديد من الدَّخَالاء الوسط الفني، وتغير معظم مفاهيم النجاح التي كانت سائدة في هذا الوسط من قيل، وأنتجت نجومأ بوزن عبدالحليم حافظ ومحمود مرسي واحمد رمزي وعبدالنعم مدبولي وفؤاد المهندس وغيرهم

واصبح من السهل لأي انسان في ظل سينما المقاولات ان يصبح نجماً بين يوم وليلة، بشرط ان يستطيع تنبير مكونات جلسات دالمزاج، لنوعبيات معيينة من المنتجين والمخرجين.

وَفَي ظل هذا الْمناخ، انفجرت فضيحة المعثلة عابدة رياض الني كانت تمضى شهر العسل مع المطرب المعروف محرم فؤاد في

قريب ولا من بعيد... فالحشرية

بالإنكليزية.

■ الأسد (٢٣/٧ - ٢٢/٨): الجو الملبد بالغيوم

عاطفيا سيصفو خلال وقت قريب فلا تقلق.

ملَّفٌ فَصَائِحَ آهَلَ الْفَنَّ، لِيسَ يَهِدِفُ الْإِسَاءَة للفنانين وانما فقط لتعرية الجزء الفاسد من الكيان القني، حتى لا يستخدم كعليل تَارِيخُ السنينَما في عام ١٩٧٤، بعد أقلَّ منْ اربعة أشهر على انتصبار تشرين الأول

شتاء عام ١٩٨٢، حين نشرت الصحف خير القيض عليها بتهمة الأشتراك في شبكة اداب مع سبع فتيات. وبعد ان قضت في السجن ما يقرب من

ثلاثة اشهر شهبت العبيد من جلسات المصاكمة التي كان اشبهرها واحدة غني فيها محرم فؤَّاد ،حرّينة يا مصر، تعبير عن تضامنه مع زوجته ورفضه الاتهام الموجه اليها، افرج عن رياض بعد ثبوت براعتها، وإن كان عليها مواجهة الحداة من دون مساندة محرم فؤاد الذي كان قد ارسل اليها ورقة الطلاق على سجن القناطر رسن ہے۔ حصیت کسانت تقیضی ایام الحصیس الاحتياطي. وعلى خسلاف عـقـدي السـبـعـينات

والثمسانينات اللنين لم يقسهد كل منهمسا سوى قضية واحدة، فإن عقد التسعينات شهد العديد من الساقطات والقوابين بصبورة لافشة مباجنب انشباه منعظم الصحف الفنحة لها، وباتت تلك المشكلة محوراً دائماً في اي ندوة او تحقيق عن احوالُ الوسط الفنّي في مصر.

وكان من بين ابرز القضائا العثور على الفنان انور اسماعيل قتيلاً عارياً في شقة مفروشة في منطقة العجورة في القَّاهرة خلال تحقيقات النيابة لفك رموز الحادث تكشفت امور مثيرة عن الحياة الخاصة للقتيل، منها أنه استاجر الشقة مع صديق له ليلتقيا فيها بفتاة تعبل في العلاقات العامة في احد الفنائق، وهي الَّتِي وجهت لها النبأية تهمة قتله قبل ان تتكشف الحقيقة انه توفي نتيجة جرعة هيروين

وعن الإنحسراف في اوسساط الغنانين الشيان، فحدَّث ولا حرج، فهناك مثلاً شبكة الأداب الني كنان بديرها الممثل الشباب علاء عوص نجل المثل الكوميدي الراحل محمد عوض مع قتاة الإعلانات تسرين. وكذلك ضبط سعيد صالح وحياتم نو

الفقار في أوكار المخدرات غير مرة، واخيراً هناك قضَّية الأداب الشبهورة التي اتهمت فيها الفنائتان حنان ترك ووفأء عاصر والممثلة الناشئة عنبر بالتورط فيها قبل ان تُفرج عنهن النيابة بكفالة لحين انتهاء التحقيقات

لماذا انصدرت سمعة الفن المصري الى هذا الدرجية من السبوء؟ ومن المسؤولَ عن دخـول كل اولئك المنحـرفين الى الوسط الفني السؤال اكثر وصعوبة من انفراج عملية السلام ذاتها. فالفنانون بحملون

الدولة مسؤولية ما حدث وما يحدث، بينما المسؤولون المعنيون يرون أن اللوم يجب أن يوجه للفنانين وسلبية نقابتهم وتساهلها تجاه ما بحنث.

او رياضة راقعة او اي نشاط إنساني

ويدافع عنضنو منجلس النقبانة الفنان

على الجانب الأخسر، يقسول رئيس

واخباره، وربما لأن الصحف تسلط الاضواء عليه اكثر من غيره، ورأيي أن مهمة تنظيف الفن من الدخيلاء عليه ألنين يسيئون اسمعته هي مهمة الفنانيّ انفسهم من خلال هيئاتهم الشرعية وهي النقابات، فهذه لا بد وان تقف وقفة حازمةً من احل اعادة الامور الى نصابها الصحيحه لماذا زائت ظاهرة الإنتحسراف عن ذي

يعطون للصحف مادة دسمة من الإشاعات بسلوكساتهم الغريسة، ووضع انفسلهم موضع الشبهبات، واذا كنت ترّيد المقارنة ويضيف شعبان: وعنى اسالك ما بين هذا الجيل وجيلنا يكفي ان اقول لك انه لم تكن لدى حساة خامسة، رغم اننى كنت مُمثِلة الإغراء الأولى في مصر في الستينات و السيعينات، وكنت أحرص على أن أمضى كل وقتي خارج العمل في بيتي مع زوجي واولادية واعيش معهم حياة أسرية هائثة ولهذا لم تطلق علي إشاعة واحدة طوال

منحرفات وساقطات؟آء.

صندوق دعم التنمية الثقافية والمسؤول عن مهرجان الافلام الروائية الذي تقيمه وزارة الثقَّافة السيد سعير غريب ولا ارى ازمة في الموضوع، فوجود عدد من المنصرفين في الوسط الَّقِني امر طبيعي، مثلما هم في كلُّ المهن. والفيارق ان الناسُ تهيم بمنحرفي

الكلمه الضانعة



تحسب الفنانة هند رستم «اعتقد ان

الجيل الحالي من القنانين غير حريص على

المقاط على سمعته، فمعظم الموجوبين

حَيَاتي القنية، وكأن هذا هو حال معظم

ويؤيد القنان كمال الشناوي هذا الراي

فيقول: «الاحظ أن كل المطلبن الشبياب

تقريبأ لديهم قناعة بانهم كلما حققوا

النصومسة، لا يد و أن يكون لهم سيهرات

خاصة وخمور ومخدرات، لأنها التي تفتح

الطريق للنجومية وقد لمست هذا من خلال

احتكاكي بعدد كبير منهم وهم مظلومون

لأن هناك من الصحف ما تبالغ في اقتحام

حياة الفنانين واطلاق الإشاعات حولها، او

السينما التى فلت لفترة طويلة تختزل

المجشع المصري في جلسات المضدرات

عبدالصرير قائلاً: «اعترف بأن معدلات

الإنتسراف زائت في هذا العمسر، لكن هذه

الشَّكلةُ ليست خاصَّة بالفن فقط ويكفي ان

تقرأ صفحات الحوائث اليوم لتعرف مدى

ارتفاع معدلات الجريمة بشكل عام في

مصر، ومن ثم الانحراف باعتباره أحد

تنويعاتها. إنن فالمشكلة في عصر بظروفه

ويبقى في النهاية سؤال ما الحل؟

والاجْسَابة بمسدق ليسست لدى احد من

العاملين في الوسط الفني، ولذلك فليس

ومن الجيل الجديد يرد الفنان أحمد

والخمور والحريم.

وقيمه وليست في حيل.

أمامنا سوى أن ننتظر ونرى.

الفن انطلاقاً من اهتمامها بالوسطكله يقول نقيب المطلين يوسف شعبان ان

ما يُمنث تثيجة طبيعية للعصر الذي تعيشه، فالمجتمع الذي لَا يقدم قيماً حُقيقيةً لشببابه وانما يربيهم على ثقافة الفسياد والفهلوة والكسب السسريع لايجب أن ينتظر من اولئك أن يكونوا قديسين، وكذلك لا يمكن الصدمع يعاني مشاكل جوهرية تمنس صلب كتيانه ودعائمه التي قام عليها منذ مثَّات السنوات ان يقدم فنأ راقياً

معايير النجومية في العصر الحالي في التمثيل او الغناء؟! هلَّ هي الموهبة والجهدُّ والقعب ام العلاقات العامَّة ودالنصاحة، إ وكم موهوب بدفن يومسيا تحت رمال التجاهل لأنه لا يعرف النفاق؟! طبعاً الإجابات واضحة، ولهذا لا يجب ان تسأل عن اسباب سقوط الفن.

أحمد عبدالوارث الإتهام الموجه للنقابة بالسلبية تجاه المنحرفين من اعضائها، فيقول اهناك شرطان للالتحاق بالنقابة اولهما الاخلاق الحسنة وثانيهما الموهبة، والإولى نحكم عليها من خيلال السييرة الذاتية، اما الاخرى فتقيّمها لجنة خاصّة تحوى فناذين كسبار، لكن هناك ملحوظة يجب أن توضع في الاعتبار هي أن معظم المتهمين والمتهمات في قضايا تمس الشرف من اعضًاء النقابة لم يدانوا، وحتى سعيد صالح وحاتم نو الفيقار اللذين مسر ضدهما حكم بالحبس لا تستطيع فصلهما لأن هذا يتطلب عقد حمعية عمومية للنظر في الامر، لأن المجلس ليس محدولاً بسلطة فصل الاعضاء، ثم ان اي سلبية التي توصم بها النقابة بينما التولة تشترط على الراقصات مشلاً عمل ملَّف في الآداب، بما يعنى اعترفا صريح بأن هذا القطاع فيه



حصد قنيبو ارتباطه الوثيق بالدرسة الواقعية التي تنعكس فى كل قىضساءات مسسأره الغنى التشكيلي، وإن كان عدد من النقاد يضالفونه آلراي ويجمعون في المقابل على ان لوحباته يطبعها التنوع والعمج بين عسسد من المدراس التشكيلية من سريالية وانطَّناعية وواقعية. لكنه يقول: واعتقد أن مددأ التنوع والتميز يبقى احدى القواعد العملية التي من المكن ملامستها في أعمالً عند التشكيليين، ومحاولتي العمل بهذه القباعدة هو منا أهلشي لكي أنحو هذا المنحى، لكن هذا لا ينفي مدى ارتباطي بالمدرسة الواقعيلة التى تېـــقى من بىن المدارس

جىدياً فى تسعسامله مع كل لوحسة على صدةً نتبجة لما تُتطلبه من تقنيات تجمع بين اللون والاطار العسام الذي تتطليسه اللوحسة، اذ تتسأسس التحصرية عنده في مرحلتها الاولى على تنويعات على مقام الطبيعة وعلى ايقاع خاص تترجمه اساساً او تحاول الاقتراب منه الى حد منح الواقع ابعادأ رمزية اخرى عوض الاكتفاء بنسخه، وهو سا يعنى التأكيد ي الطابع المستسقل للفن أراء

قلق وغير مستقر. يقول محمد قنييو: دان لختيار الالوان والاطار العام للوحاتي بسَــتَــفــد عــمليـــأ من ادراكي للموضوع الذي ارغب في تجسيده ومىّى عمّلية تتّطلب منى خلق نوع مَنْ أَلاستَنْنَاس مَعَ الواقع، لكنه واقع سرعان ما تتفاعل فيه عدد من المعطيات الاحتصاعية

■ لم يحف الفنان التشكيلي التشكيلية للفضلة لدي. لقد سلك محمد قنيبو مسلكأ

الطبيعة والناس

ومن ثمة تبدو اعمال محمد تنيبو جانحة ندو حماعة الرسامين والنبويين، التي سانت أوروبا بداية من النصام ١٨٨٨ الي مطلع القرن العشرين، حيث تبدو أعماله متمسكة بالإنطباعية لكنها ــرعــان مسا تزوغ قليــلاً عن مناهجها، خصوصاً في ما يتعلق بالالوان والخطوط انهأ انطباعية لكن برمسرية الواقعي وباسلوب

أ والثقافية، ومن ثمة تبقى

الكلمات التقاطعة



محمد قنيبو: تنويعات على مقام الطبيعة

منتساولاتي الهنايفية لكشيفتها مستنارجسنسة بين الواقسسيلة والانطباعية، وأن كانت السيادة للمدرسة الأولى، وهذا ما يمكن ان يستشفه المتتبع للنمط السائد في اوحاتي المعروضة.

تجسد واقع تقاليد المغرب الشرقي (وجعدة، تأزة...) لجناب منصمة قنيجيو أن ارتجاطه بطقبوس وتقاليد المغرب الشرقي جعلته ينعفع تلقائيا لإبراز هذا الارث الاصيل ويبقى الهدف سماولة من فنان تشكيلي اعادة انتاج هذا المُخرُونِ الثَّقَأْفي من خلال الألوان. وصياغة هذا ألمعطى تبعأ لما ظل بحثله في الذاكرة الشبعيبية

المغريبة كما هو الشان مع اللياس التسقليسدي وباقى الانشطة الاجتماعية التي كانت تعارس في فضناءات طبيعية من الأمكن انهاً تصولت الى شيء منا، دومن ثمية کان حري بي ان استعيد عير مداركي الحدسيية والصميية وفي كون لوحاته رغم تنوعها وداخل اللوحسة هذا الفسعل أسي

متخيل الجيل الحديث السن الذي لم يعايش قط هذه المعطيات، وكسون تداخل الإلوان في لوحاته المعروضة وسيادة اللونس الازرق والابيض بنسب متميزة على خيلاف الألوان الأخري فيقيد عزا ذلك الى طبيعة الموضوع الذي يرغب في تجسيده ومعالجته داخل كل لوحة على حدة.

	-
■ الحذراء (٩/٢٢ - ٩/٢٣): اتبع أسلوب الحــزم ه	■ الحـــمل (۲/۲۱~ ۱۹/٤): لا
الأشخاص النين لا يقهمون اللين والحسنى.	ا تَحْبِبِ أَمَالُ مِنْ بِرِي فَيِكَ شُخُصاً
🔳 الميـزان (٣٣/٧ - ٢٠/٢٢): أبحث عن الهـدوء ف	💆 يستحق ان بكون مثلا اعلى.
هذه المرحلة والاقابك المبخب والتهور نحو مهالك	🗷 الشور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): يقال
■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): الغامرة ضرورية ة	ا أنك كشير الكلام ولكن الست
الصياة ولكن ليس إلى حد المضي فسيها مُنْ دو	بنسرترتك المسسؤول عن هذا

تتدخل في شان لا يعنيك لا من حياتك العاطفية إذا لم تخرج من سجنك الطوعي. ■ الجدي (٢/٢٢) - ١/١/١): الأسباب التي تسبب لك قللت الهر كلما يقولون قلقاً ستزول قريباً جداً. ■ الدلو (۱/۲۰ - ۱/۲۰): إجمع أشياء من حولك ورتبها ترتيبا منهجيا مدروسا لتعطيها شكلا المضل 🗷 ألسترطان (۲/۲۱ - ۲/۲۲): إعمل بهنوء وخطط للمستقبل

سيكونان لك متى ابتحدت عن الأشرار الدافعين بك إلى الهاوية.

🖪 طريقة الحل: اشطب الكلمات حوار بيت حديد المحبية والمحبية المحبية ولكن ليس إلى حد المضي فديها من دون حديث المحبية والمحبية ■ الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): الأمسان والاطعسئشان

التي تعشر عليها بين الاصرف حيازة النشورة في الشبكة افقيا او الشورة في تسبيه، تصنيه، محموليا او رتزيا، بيننا الويسارا، و معموليا الله إن تبقي داكن لديك في التهاية الاحرف المكونة ديق المكلمة أو الجملة الضائعة، مع دجال الاتباء الرياز الاحرف للتورة لا رف الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: مخرج تلفزيوني اردني حقق ش الكثير من الإعمال التراثية. شب شكوي

7 4 4 6 7 7 7 7 7 7 7 ر اص اق ۱ عدد ل اف هـ م ي ي صروآح صعصعة

ا ا ربام ع ق ب ض ق د ة ن م د ش و ۱ ي ح د د ف ۱ د ي ك ج ز ك ن ش ف د ع و ا ي ة ي ا ة و ة ث ا د ح و ص ف د ف ر د ی من ف ر و ق ع من ع ص حل العند الصابق با مسافر وحدائد

ف احش ان صقوا اق شاف

د ل ذ 1 ح ش ف ر ش 1 ق ص ر

۲- متشابهان -- شاطئی ۲- مغید – قروي هند قلیل – متشابهان ٦- معلش ٨- نبسالغ في الإكسرام- عطأتم - مبطَّ ٧- جنوب ٩- شکوک ا ١- عامسة إفريقية

٨	٧	٦	a	t	τ	۲.	١	٢- ثلال - ما، منفير اللون والطعم
						abla		۲- بطشت - نصيب ٤- لدغ - رسوخ ا
								<ul> <li>منشابهان - للجر ~ نطق ۲</li> <li>ملقاء - وقت</li> </ul>
								۰- هدي ۳
								۸-يىشى-بركة ٩-ينتلسه
								۔
						Г		حل العدد السابق افقیاً: ۱- عیدونی - بن ۲- قاما - سفیر ۲
								۲- رفیق - ترید ۶- مقهوم ۵- لیت ۲- عقائم - هیط ۷- جنوب - باسل ۸ - ۷
								مواقیت - مع ۹- پنهی - رقة. عموبیا: ۱- عقرب - عجمی ۲- واف -
								عَلَيْونَ ٣- يمسيم - أولد بُا- وأقف - أبقى ٩
						.,		۵- هلم ۱- يستوي - بتر ۷- فرمتم ۸ ا عرص - سيعة 1- در - ترام

... ٨ القران الكريم، ه.. ٨ بين وبنيا، ١٥ ٨ القيم في الاسلام، ٨٠٥ أسماء الله الحسنى، ٩٠٠ عالم للوضة. ٩٠.٠ بالهنا والشفا، ١٠.٠ برنامج كوميدي دمن غير ليه، ١٠ ١٠ متى تكتمل الصررة. ١٠ ١٠ مسلسل عربي دغريب الداره، ١٢٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ عالم السباق، ١٢،٠٥ رسوم محركة ١٢٠٠٠ للسلسل المنبلج والسماء، ١٤٠٠ عناوين الاخبار، ١٤٠٠ للسلسل المنبلج والسماء، ١٤٠٠ محركة ١٢٠٠٠ للساسل المنبلج والسماء، ١٤٠٠ محركة ١٤٠٠٠ المسلسل المنبلج والسماء، ١٤٠٠ معركة ١٤٠٠٠ المسلسل المنبلج والسماء المسلسل المنبلج والسماء المسلسل المنبلة المسلسل المنبلة المسلسلة ا متحركة من التعاوين التحيار، في السوم منحرجة من السحية على دسوية وباتحاء من عنوين محيار، في وديد السنسي المبيع وسماي المراج والمائة التحيار في التحيار، في التحيار في التحيير التحيير التحيير التحيير التحيير التحيير التحيير المسلسل التحيير التحيير



المناسبة ال

٠٠٠٠ فيلم صلحبة الملاليم (شامية محمد فوزي) غناني، ٢٠٠٠ فيلم نافذة على الجنة (مريم غضر الدين، مصطفى سرحان) دراما، ٢٠٠٠ فيلم مغامرات عند وعبلة (كركا، سراج منبر) حركة، ٢٠٠٠ فيلم الهاريان (سمير غانم، نورا) كميدي، ٨٠٠٠ فيلم انهم حمين الشمس (فريد شوقي، ليلي عليي) اجتماعي، معل لهيه (ويد) سرع سنين سنين الموسد مهاريان اسمير سمي الجمعيني -- . ٢٠ فيلم جيه سهي يصبون اسميس ومريد منوسي بيني عوي اجمعيني، -- . . . فيلم جنان المحرود المواد (نامية الجنادي، فاروق الفيشاوي) حركة . - . ١٢ فيلم جنان (محمود الجنادي، سيوسن بدر) كرميدي، - . ١٦ فيلم في الصيف لازم نحب (ملجنة الخطيب فور الشريف) رومانسني، - . ١٨ برنامج وثاقمي باستر كيتون من ١٨ برنامج القطة الاولى من ١٩ برنامج القطة الاولى من ١٩ برنامج القطة الاولى من ١٩ برنامج القطاء على أوريت - ٢٠ نفيلم أمراة هرت عرش محسر (نامج الجنادي، فاروق الفيشاوي) مراما سياسية، ١٠٠٠ برنامج البوار الشاشة ١٥٠.



و، وهو عالم المبياح، فوره وضيف اليوم، ٣٠وف ويلغسة، ١٠٠٠ موضة، ١٠٤٥ الزراعة، و٥٠٠ منعتك، ١٠٤٠ أولانتا، ١٨٠٠ موجز الأخيار، ۵۰,۲۰ شوي غربيه ۶۰،۸۰ برنامج طبخ، ۱۰،۲۰ «التحقيق اليومي» ۱۰،۱۰ يا مسهورني (اعادة)، ۱۲،۰۰ مسلسل عربي «ضمير ابلة حكمت»، ۱۶۰ درسوم متحركة، ۱۲،۰۰ مصلسل عربي «ضمير ابلة حكمت»، ۱۲۰۰ رسوم متحركة، ۱۲،۰۰ مصغار كبار، ۱۲،۲۰ مسلسل اجنبي، ۱۷۰۰ مسلسل مكميكي من يكتبف السره، ۱۸،۲۰ نظرة الاخبار، ۱۸،۲۰ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»، ۱۸،۲۰ رولي علموا، ۱۲،۲۰ طيام اجنبي، ۲۲،۲۰ مسلسل عربي «حافية على الاشواك»،



. ۱۹٬۳۰ القرآن الكريم ۱۹٬۳۰ ويزنامج وثانقي، ۱۰٬۰۰ مسلسل عربي، ۱۱٬۰۰ برنامج على الهوا، ۱۲٬۳۰ اغتيات، ۱۲٬۰۰ ورنامج وثانقي، ۱۲٬۳۰ برنامج مسلسل عربي، ۱۸٬۳۰ مسلسل عربي، ۱۸٬۳۰ برنامج على الهوا، ۱۰٬۰۰ برنامج على الهوا، ۱۰٬۰۰ برنامج عيانو بيانو». ۱۲٬۳۰ مسلسل عربي، ۱۲٬۳۰ برنامج عملي الهوا، ۱۲٬۳۰ برنامج عملين، ۲۰٬۰ مسلسل عربي، ۲۳٬۰ مسلسل عربي، ۲۰٬۰ القرآن الكريم، ۱۳٬۰ عملم الارسال.

\* توقيت غرينيتش



HORIZONS

00.00 The Commish, 01.00 Silk Stalkings, 02.00 Artiss, 02.30 Jake & The Fat Man, 03.30 Blue Hockers, 04.30 The Com- IV LAND mish, 05.30 Jake & The Fat Man, 6.30 Inside Edition, 97.00 Walker Texas Ranger, 98.90 Star Trek-The Next Generation, 09.00 Real TV, 69.30 Blue Heclers, 19.30 Inside Edition, 11.00 Fremier League Highlights, 12.00 Fast Track, 13.00 Early Edition, 14.00 Star Trek- The Next Generation, 15.00 Walker Texas Ranger, 16.00 Real TV, 16.30 Brooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match: Notts Forest V Derby Co, 22.30 Arilis, 23.00

TRE.

01.60 So I married an axe murderer, 02.30 The road to Galveston, 04.00 Rudy, 06.00 Hollywood Safari, 08.00 Inside Hol-191.00 oo 1 min 1700 an and 1800 Peggy Sue got married, 12.00 Family plan, 14.00 D.A.R.Y.L., 16.00 Robin Williams CHANNEL Double Hit: Hook. 18.30 Robin Williams Double Hit: Jumanji, 20.30 New: Stir crazy, 22.30 The Piano.

-٧٠٠٠ برنامج معامرات التنانين الصغيرة (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج تبعون وبوميا (الشباب)، ٧٠٢٥، سلطة التانبون، ٨٠٢٠، برنامج سار كارتين (الشباب)، ٢٠٠٠، ونامج سار كارتين (الشباب)، ٢٠٠٠، ونامج باركارتين (الشباب)، ٢٠٠٠، ونامج معان السبباب)، ٢٠٠٠، ونامج معان السبباب معان المنابعة المسلمان (المنابعة المنابعة المسلمان (المنابعة المنابعة ا ٠٠ ، ألم برتامج الرجل الوطواط (الشباب)، ٢٠,٦٠ برنامج هذا فقط (بالواضح)، ٢٠,٠٠ فيلم باور رانجرز ٢ (جوني بونغ بوس، ناكيا بارايو)، ١٥ ، ٢٢ مسلماء المسلماء الم

- ، ٤٠ قيديو كليب - ، ٥٠ فن الطبخ ٢٠ ٥٠ كيف وليش ١٦،٢٠ رياضة - ٨،٣٠ نهاركم سحيد، ١١.٢٠ ما لك الاهيفا، ١٠ ١٢ الاخسار، ١٠ ٢٠ ورد المراد المراد المرافعات مصدر مسؤل، ١٠ ١٢ الاخسار، ١٥ ٢٠ ورد ١٠ ١٠ تيلي سبورت ١٤,٤٥ كيف وليش ١٥ ، ١٥ صبار وقت النوم ١٠ ١٠ مسلسل عربي الشرافات مصدر مسؤل، ١٠ ١٨ الاخبار، ١٥ . ١٨ مسلسل مديلج والنورس، ١٠ . ٢٠ فيلم مصري فيذور في الهواء، ١٠ ٢٠ ماريا ويس، ٢٠٠٠ كرة السلة، ١٠ د نهاركم سعيد.

١٣.٢٠ للقران الكريم ٢٣,٣٠ الاغيار، ١٣,٤٠ مراة الصحافة، ١٠,٤٠ منه النتيا، ١٤.٣٠ الاخبار، ١٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،٥٠ صور، ١٥،٢٠ الاخبار، عنه 10 أورجي الخيف ١٦,٢٠ الاخبار، ١٦,٤٠ نشرة الجزيرة الانتصادية ١٢,٠٠ اخبار الرياضة ١٧,١٠ مرأة الصحافة ١٧,٢٠ الاخبار، ١٠,٨٠ اخبار الرياضة ١٧,٢٠ الاخبار، ١٠,٨٠ القاء البريرة الجزيرة الاتصادية ١٠,٠٠٠ اخبار الرياضة ٢٠,٢٠ حصالة

اليوم ٢٠,٢٠ أشهر جرائم العصر، ١٠,٠٠ صيف وقصيه، ١٠,١٠ الاخبار، ١٠,٥٠ نشرة الجزيرة الاقتصادية، ٢٠,٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠،٢٠ مصلة اليوم ٢٠,٣٠ أشهر جرائم العصر، ١٠,٠٠ الاتباء المعاكس (اعلاق)، ٢٠,٢٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٠ الانبار، ١٠,٥٠ الاخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠،٥٠ الأخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١

ظهورهم بمستواهم المعروف.

الرياض يستشيف هجر

ويلتقي على استاد الملك فهد الدولي في

ورغم أن الرياض يملك لاعبين من مستوى عالُ كالسنغاليين داين قابن وعمر تراوري وفهد الحمدان وسعد الدوسري إلا أن الفريق لا يقف على مستوى ثابت. يقدم مستويات حيدة أحساناً تؤكد انه سينافس على البطولة، ويكون احيانا اخرى صيدا سهلا لبعض الفرق

و تتضمن الجولة الثالثة من 🕯 مسابقة كأس بوري شايم الحرمين الشريفين (الدوري

النصر للتعويض أمام النجمة

على ملعب التسعليم في عنيسرة، يلتسقي بوهائغ الكوري بعد اسبوع واحد.

مستوى جعلِ جمّاهيره تخرج ّمن الملّعب وهيّ تضرب كفأ على كف. والشكلة التي بعاني منها الفريق هي ضُعف خُط بفاعه وعدم نجاحً مدريه دي سانتوس في إيجاد توليفة مناسبة. د د ال أما النجمة الذي يملك ثلاث نقاط من فوز على الرياض فيستعى الى تعميق الجراح النصراوية والبحث عن النقاط الثلاث ليتقدم

الرياض فرَّيقا آلرياض وهجر. ومني الريّاضَ بخسارة أولى أمام مضيفة النجمة بهدفين وتتعشم جماهير الفريق ضيرأ هذا للوسم خلاف الموسم المنصرم خصوصاً بعد روال المشكلات التي تعرض لها قبل انطلاق الدورى والمتمثلة في تهديد رئيسه ماجد الحكير في تقديم استقالته وفي سوء التفاهم بين المدرب خالدُ القروني وبعض اللاعبين كالدولي سعد الدوسري والمهاجم فهد الحمدان.

حتى وإن كانت الني منه مستوى.

في القابل، يبحث فريق هجر الذي خسر أولى مبارياته أمام الهلال على ملعبة بهنف

النجمة والنصر في مباراة يسعي من خلالها الفريق النصراوي الذي يملك ثلاث نقاط من فوزُّ عُلَّى الطائي وحسارة أمام الانفاق الي تعويض خسارته الاخيرة حتى يستعيد الثقة قبل مباراتي والكاس السوير، الأسيوية أمام وقدم النصر خلال مباراته مع الإتفاق

خطوة الى الأمام.

وتصب الترشيحات في مصلحة النجمة اذا ظهر لاعبوه بمستوآهم العادي أستال السنغالي كوآكي والغاني كوفي نانا وسليمان الحديثي ومنصور الموسى والتبيبي، في حال

### عن تحقيق نتيجة ايجابية تعطي لاعبيه نوعاً بطؤلة افريقيا لكرة الطاؤلة:

بلقبى الرجال والسيدات

سلا تبندأ

ب ستور بطنا

ر مب در در

السد فال فنها

ي العنبة لللة

" عان الراقي ي

بالحبه

سادة الجيار

استعالا الأفاة

غطمين معو

المعقودة على

الحسنورية

حرات جملينة

منية ونضار

عجامت لثي

س. وترسيغ

ى باينىغا ۋاد

. الصنحا

ملة. اؤكد أن

سفة الونبة

على ترسيغ

و التستق

سعينا في

واستعادة

حركة المثير

بانتساد كسانات

نعشي زحي

ی المضاسب

و معمدات

نع الجاسة رونی نصر

ي الصحريّ نبد رنيس

رار نوري

ان لحود

svie.

🍱 القاهرة – دالجياة، – احتفظت مصر بالعرش الإفريقي لكرة الطاولة للرجالُ والسيدات في موريشيوس. في الدور النهائي من مسابقة الرجآل، فآزت مصر على الجزائر ٣-صفر، وكان دوراً ساخناً لان الجزائر اشركت اللاقة لاعبين مسترفين في فرنسنا (فريد سعيدي وفريد بولامي ودَّافيد كُوَّارشي) وْهِيَّ ٱلتِّي خُسُرتٌ امام مصر صفر-٣ ايضاً في الدور الأول من البطولة بعدد أن تعتَّمنت

اشراك ثلاثة لاعبين احتياطيين ولعبت خبرة المصريين اشرف حلمي وأشرف صبحي وشريف الساكت بوراً رئيسب في الفور، واعتمدوا على الاداء السريع والهجوم المستمر وتقليل زمن النقطة للحيولة بون استُفادة الجُزائريين المحترفين من العساب «الرالي» الطويلة التي يجيدونها تمامأ.

وقاز اشترف صبحي على بولامي ٢١–١٢ و ٢١–٤، والســــــاكت على كوارشيي ٢١-١٨ و٢١-١٢ وحلمي على سعيديّ ۲۱-۱۲ و۲۱–۱۱. وجآء منتخب موريشيوس ثالثا

أمام جنوب افريقيا. واكبت سيدات مصر تفوقهن بالقوز على المثتخب الجنوب افريقي ٣-صَفَّر ايضاً، حيث تَعَلَيْت بسَنَتُ عثمان على فينيتا والونغالي ٢١-١١ و٢٤-٢٢، وشيَّماء عيد العزيز على اونيسا اولغموف ٢١-١١ و ٢١-٢١، وشيماء وبسنت على فينيتا واونيسا ۲۱–۱۶ و ۲۱–۱۸

واحسرز منتسخب اوغندا المركسز الثالث بعد فوزه على اثيوبيا ٣-٣-

🗆 بيروت - دالحياة،

تطولة الأندية العربية

🛘 چنة – طلال الحمود

تلمسان الجزائري (نقطتان).

ويقول مدرب الأقريقي الفرنسي رينيه اكسبراير نحترم فريق الشباب وأمامنا مُهمة صعبة... سنركز على الهجوم لكننا سنؤمن خط بفاعنا بالشكل المطلوب، ومهمة الفريق التونسي، حامل اللقب شبه مستحيلة قياساً بالمستوى الجيد لفريق الشبباب وخطوطه المتماسكة وهجومه

تتحدد اليوم هوية الفريقين المتأهلين عن المجموعة الثانية إلى الدور نصف النهائي من البطولة العربية الرابعة عشرة للأندية أبطال

الدوري في كرة القدم التي ينظمها نادي الاتصاد السعوديّ في جدة، بعد مباراتي الشبَّابِ السعودي (٤ تقاط) مع الافريقي التونسيُّ (نقطة واحدة)، والرفاع البحريني (٣ نقاط) مع ويتوقع أن تكون مباراة الشباب والافريقي

إحدى القبوى المواجهات في الدورة، ويكفي الشباب الخروج بنقطة التعادل ليضمن مقعدأ لهم بينما بتعين على الأقريقي الضّروج بنقاط المباراة الثلاث وبفارق ثلاثة اهداف ومنا تكمن صعوبة

أما معرب الشعباب البرازيلي هيلو قبيرا فيقول: رمهمتنا ليست سهلة... سَنقابل فَريقاً قُوياً بِمِلْك لاعبين مهرة وليس امامه هدف الا القور، وأعلم اننا سنواجه بهجوم متواصل لكننا لن تلعب للتحادل بل بنفس الطريقة التي لعبنا بها في

ويرغم تفاؤل فيبرا إلاأن غياب لاعب وسطه فؤاد انور الذي طرد خلال مباراة الرقاع السابقة سيلقى بظلاله على اداء القريق، ولن يكون من السهل تُعويض غيابه. ويعتمد الشباب كثيراً على مجهودات صالح الداود وسالم سرور وعبدالله

الشيحان ومرزوق العتيبي والأنغولي اكوا. وقي المقسابل فسإن وجسود فسوزي الرويسي

مهاجم النصر ماجد الدوسري يراقبه مدافع الاتفاق حسن الدوسري (الحياة)

الى المربع الذهبي بجهوبهم

وبرر عدد كبير من أنصار الاهلى مقاطعته

للتمارين اليومية بسكوت الجهاز الاداري

المشسرف على الفسريق على ممارسيات المدرب

البرازيلي كابرال، حديث قالوا أن الاسلوب

النفاعي آلذي ينتهجه كابرال لا يتناسب

وامكانات اللاعبين الفنية، كما أن الاغلبية

تنتقد كابرال لاشراكه خمسة مدافعين بعد

عودة للدافعين الدوليين الثلاثة، رغم انه كان

قبل عونتهم يلعب بأربعة مدافعين فقط ما

يشير آلي عدم ثياته على اسلوب محدد في

وعلمت دالحياة، أن الجهاز الأداري المشرف

على القريق برئاسة الاسير محمد العبدالله

الفيصل عقد اجتماعاً مطولا مع اللاعبين

والمندب والجهاز الاداري بهدف المصارحة

ووضع النقاط على الحروف وتوضيح اسباب

الهسريعتين وفي هذا الإجست مساع انقسم

الإهلاويون الى قسمين، فقيما القي البعض

معظم المسؤولية على المدرب، براه البعض

الاخر والقاها على اللاعبين لتفريطهم بالفرص

الكثيرة... واتفق الجميع على ان المسؤولية

مشتركة، وأن الأسلوب الذِّي ينتهجه كابرال لا

يصلح للاعبى الاهلي النين يحتاجون الى

وريما يقنم كابرال على تغيير اسلويه بدءأ

من المداراة المقبلة غدا الخميس امام الاتفاق

في الدمسام واحسرى الفسريق الاهلاوي امس

تمرينه بحضور جميع اللاعبين عدا إبراهيم

سويد وحسين عبدالغني المصابين. و بحتاج

السويد الى راحة اضافية ليشفى تماماً من

اصابته، وربما بتمكن الشاب محمد دابو من

اللعبُ امام الاتفاق اذا شبقي ليعيزز هجوم

وقت طويل لنطبيقه بالشكل المطلوب.

اللُّعبُّ والَّى تواضُّع النتاج الهجومي.

من الثقة ضاصة أنهم صديثي العبهد في

المُسابقة، ويجيد الفريق الذي يضم بين صفوفة

بعض اللاعبين الجيدين أمشال البرازيلي

فيكتور وعيدالمنعم الخاتم والبصلان والزواوي

طريقة اقفال المناطق الخلفية والإعتماد على

الكرات المرتدة والتي تشكل قلقاً للفريق المقابل.

فرصة للأنصار لتخطي الطائي

الأنصار في مباراة يتوقّع أن تأخذ طابع القوة

لاسيما أن الفريقين بلعبان بشهية مقتوحة

بعد النتائج الإيجابية التي حققاها في

فريق الأنصار صاحب النقطة التي حصل

عليها اثر تعامله مع الوحدة ١-١ وخسارته

أمام الهلال صفر-١ ينظر الى المباراة بعين

الأهمية، وسيبنل لاعبوه قصاري جهدهم من

أجل تعزيز رصيدهم بنقاط ثلاث جديدة.

والشيء الذي سيجعل لاعبو الانصار يلعبون

بمعنوبات مرتفعة هي تلك الإسادة التي

حصلوا عليها بعد المستويات الرائعة التي

الثلاث التي كسبها والتي لم تكن في الحسبان

على حساب الأهلي بهدف. ويعتبر الحارس

جماهيرالأهلي وتدريبات فريقها

الغريق اليومية بعد الخسارتين للفاجئتين أمام

الوحدة والطائي لانهما جاعتا بعد عودة كتيبة

ممسرة من اللَّاعسبين الدوليين. ولم بقدم

النوليون في المباراتين ما كان منتظراً منهم مقارنة بالموسم الماضي الذي وصل فيه الفريق

وأعلن جمهور الاهلى مقاطعته تمرينات

ويلعب الطائي بمعنويات عالية بعد النقاط

قدموها خلال المباراتين الماضيتين

الدولي محمد الدعيع ركيرة الفريق.

مبارتيهما السابقتين

ويحل فريق الطائي ضيفاً على نظيره

وجسال الإمام في صفوف الأفريقي سيعطية تُعْمَة قُوبةُ لِتَنْظَيْمَ هَجِمَاتَ مِنسَقَةً عَلَى مَرمَى الشبباب . ويتطلّع الألماني مايكل هوفر منرب الرفاع الى اجتياز عقبة تأمسان الجزائري برغم

إدراك الفور والتاهل الى الدور الثاني. ويلعب الفريق الجزائري بطريقة ٤-١-٢ ويعشُّمه على محمد إبراهيمين وبوجلطي وقندوز وبحلب في تنفيذ الجانب الهجومي.

العويزان خسر ١٠ ألاف ريال

قال مهاجم الشباب السعودي الدولي السابق سعيد العويران انه تعرض لحادث سأرقة اثناء إنشىغاله بمتنابعة لقاء فريقه أمنام فريق الرفاع البحريني، وأوضح أن المسروقات تجاوز تمنها ١٠ آلاف ريالٌ (نحو ٣ آلاف دولار)، وأن ساعته الثمينة وهاتفه النقال فقدا ايضاً. ووعدت اللجنة المنظمة بالتعويض على العويران عن المسروقات.

صغر سن لاعبى الرفاع وقلة خبرتهم. وأن يغامر هوفر بالهجوم لان التعادل سيوصل الرفاع الي مبتغام في المقابل قد يكون من الاضمن اللعب بطريقة نفاعية والاعتماد ليحقق الفريق البحريني أما تلمسان الذي كان الفريق الافضل في الجولتين السابقتين فلن يقيل أن يغادر البطولة بسهولة، وسيلجأ ألى الهجوم المتواصل من أجل

المنظمون أنهم يدعون لفريق الإتحاد بأن يواصل لهم. وتحظى مسبساريات الإتصاد المنظم وحسدها بحضور جماهيري كبير.

# تقدمه لإن خروجه من الدور الأول خسارة كدرى

القدم عن دعم الاتحاد الدولي ليرامجه التطويرية ومنها انشاء مركس الاعداد الفني الفرق والمنتخبات الوطنية، ونلك بعدما اطلعت اللجنة العليا على نتائج رَيارة امين للسسر رهيف عسلامسة الى تونيخ واجتماعه برئيس الاتحاد الدولي سيب بلاتر. وشكل الاتحاد اللبناني بعثة المنتخب الذي بغاس غداً الخميس الى بانكوك للمشاركة في مسبنابقية كبرة القيدم ضيمن بورة الألعباب الأسبوية الـ١٣، وقد اوقعته القرعة مع الصين

وكعبونيا في المجموعة الثانية. يترأس ألبعثة اللبنانية عبيو خوري وتضم يوسف برجاوي محدرا المنتحب والمسري محمود سعد مسرأ فنيا وجمال الخطيب مدربا ومحمود حمود مدريا مساعدا وجهاد محجوب مدرياً لحراس المرمي، و٢٠٠ لاعبا هم احمد الصقر ووحيد فتال وطارق الصمد ونبيه الجردي وعباس شحرور وفيصل

كشف الإنصاد الليناني لكرة بيسروت حين اراد الفاد المنتخب الاولمبي،

فالغينا المباراةء

على صبعيد بطولة الدوري العبام التي توقفت حتى ١٩ كانون الاول (بيسمبر) المقبل، قررت اللجنة العليا اقامة مباراة النحمة والأنصار ضمن المرحلة السابعة (الاحد ٢٧ كانون الأول) على ملعب المدينة الرياضية من يون جمهور، وافايت ان ذلك وتماشياً مع توجه الاتحاد المعتمد بشان المباراة منذ وقت مسبقء وسيقوبها طاقم حكام أجنبي ويتحمل الاتحاد

ودانيال الاعور وقواد حجازي وجمال طه وموسى حجيج ورضا عنتر وغسان شويخ واحمد النعماني وتروكهيايان وزاهر العنداري وفارتان غازاريآن وسركيس عباجيان وهيثم رُين والغيث المباراة التي كانت مقررة اليوم في المرحلتين السانسة والثامنة. بين المنتخبين اللبناني والاوزبكستاني على ملعب بيروت البلدي بعدما قررت اوريكستان مشاركتها في النورة الأسيوية بالمنتخب الاولمبي بدلاً من منتخبها الاول. واوضح الاتحاد اللبناني وان الجانب الاوزبكستاني اخل بالشروط ألخاصة بعقيد الريارة الي

غياب جماهيري تخشى اللجنة للنظمة للبطولة أن يستمر عَرُوفَ الجُّمَاهُيرِ عَنْ حَضُورُ الْمُبَارِيَاتُ. ويقولُ

> مباراة النجمة والانصار من دون جمهور وتشكيل منتخب لبنان الى الآسياد مصاريف المباراة كافة. عنتر وكيفورك قره بيتيان وعلي متيرك

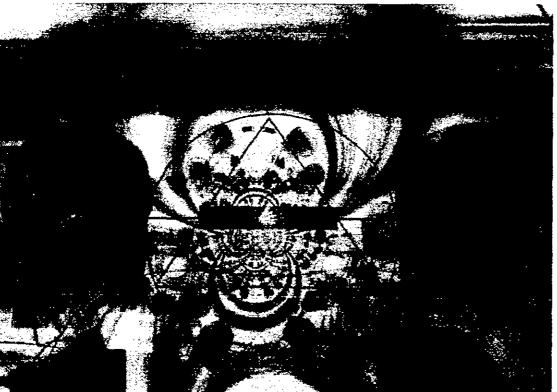
للاضى، اتذخنت اللجنة العُليحاً تدابيح وانضناطية، قضت بحرمان جمهور النجمة من حضور مباراتي فريقه امام الهومنتمن والبرج

سيتحذ الاتحاد الإجراءات القانونية يحقهم وأوقفت اللجنة العليا لاعب الاخاء الاهلي للصري ناصر عادل منة شهر لضربه لاعبأ منافساً بعيداً عن متابعة الحكم له (في المبارأة والصفاء). كما أوقفت لاعب النجمة النبجيري أسمولا مساراتين. وتكرت معلومات أن عابل وزميله رامي كفوري تعرضا لمحاولة اعتداء في

وفي ضوء تصرفات جمهور النجمة قبل وخلال مباراة فريقه والاهلي صيدا الاحد

وطلبت اللجنة العليا من أمين سر النجمة يصيى جراب ابداع الاتصاد عماً لدية من أدلة ثبوتية لما ساقه من اتهامات بالغة الخطورة لأحد الحكام في حنيث تلفزيوني وتاكيده ضلوع الحكم بالرشوة في بلاده وفي لبدان... وفي موعد اقصناه ٧ كانُون الاول، وُفي حال استُنع جراب عن نلك ضمن المهلة المُصدة،

مقر اقامتهما بعد المباراة.



دوري ابطال اوروبا

# مانشستر يونايتد وريال مدريد

عواصم - افب - ستكون مباراتا برشلونة الإسباني مع مانشستر يونايت الانكليازي وانتر ميلان الإيطالي مع ريال مدريد الإسباني، في واجهة مُباريات الجولة الخامسة ما قبل الاخيرة من مسابقة توري أبطال اوروبا لكرة القدم. وسيكون كايزرسلوترن الألماني اول فريق ببلغ

مَّارِيوْ جَارِيدِلْ. ويعتمد الفَّريقِ اليونَّاني على ثنائم الهجوم اليوغوسلافي الاصل القبرصي الجنس

السبت الماضي. وعلى ملعب أرينا في امسستردام، يلعب اياكس الهولندي (٧ نقاط) مع كرواتيا رغرب الكرواتي (٤ُ نقاط). ويعانى اياكس من غياب مهاجمه الفنلندي ياري ليتمانن والجورجي شوتا ارفيلادره، اماً كرواتيا فيخوض المباراة من دون قائده وصانع

وايفرتون المركز السايس عشر. وامس تم انضمام مهاجم ايف رتون الاسكتلندى دانكأن يلتقي روزنبورغ النروجي (٥ نقاط) مع اتلتيك فيرغسون الى نيوكاسل فْي مقابل ۸ مليـون جنيـه اسـتـرليني (۱۳

مليون دولار). وقدوم فيرغسون الى نيوكاسل قد يضع علامة استفهام كبري حول مستقبل نجم منتخب انكلترا الن شيرر. بيد ان مدرب نيوكاسل الهولندي رود خوليت أكد أن شيرر ليس للبيع. وأضاف أن بقاء شيرر في النادي يعود الى رغبة

الاربعاء ٢٥ تشرين الثاني (توقعبر) ١٩٩٨ الموافق ٦ شعبان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٤٩ AL HAYAT WEDNESDAY 25 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13049

الماسترز للرجال:

بداية سهلة لسامبراس

■ هانوفر (المانيا) - رويترز حقق الاميركي بيت ساميراس المصنف أول فسوراً سيهسلاً على الروسي يفَغَيني كَافلنيكوف ٦-٢ و٦-٤ أمس في أفستاح بورة

الماسترز لكرة المضرب في هانوفر.

وكسّان سسامسبسراس هزم كسافلنيكوف أيضناً في البساراة

بيد أن المرة الجنيدة مضتلفة،

لأن من واجب سامبراس ان يفوز

ببطولة الدورة الحالية حتى ييقى

متصنفياً أول في العيالم للمبرة

السابسة على التوالي وزلا فإن

هذا المركسر قد يكون من نصبيب

التشيلي مارتشيلو ريوس الذي

يتخلف عنه في الصيدارة بفيارق

فاز ابفرتون وخسر فيرغسون

■ لندن - أ ب - فاز ايفرتون

على نيوكاسل ١- صفرٌ في خُتَّام

المرحلة الرابعة عشرة من بطولة

وسنجل مسایکل بول (۱۸ من

ركلة جراء) هدف المباراة الوحيد.

واحتسبت الركلة لدون هنشنسون

وهو القور الاول لايفرتون في

ارغىســه هذا الموسم. ويحــــتلّ

نيسوكاسل المركس الرابع عشسر

لعرقلته من قبل كارل سيرانت.

اللقب للعرة الرابعة.

٣٢ نقطة فقط

بطولة انكلترا:

انكلترا لكرة القدم.

وطرأ على شيرر منذ انتقاله من بلاكبيرن روفرز الى نيوكاسل قبل ثلاثة اعوام هبوط في ادائه على المستسويين المحلي والنولي كما أثر على نفسيته موقع الفريق المتأخر في قائمة الدوري في نهاية كل موسم ما يحول دون اشتراكه في المسابقات الإوروبية، فضلاً عن عدم الاستقرار داخل النادي.

النور ربع النَّهَائي في حيال تعيَّانله وهلسنكي الفنلندي... أمسا مسبساراة غلطة سسراي التسركي ويوفئتوس الإيطالي فتأجلت.

الجموعة الأولى: على الملعب الإولمبي في اثينًا، يلتقي اولمبياكوس البونائي (٧ نَقَاط) مع بورتو البرسَغالي (٤ نَفاط). ويعبب عن الفريق اليوناني ظهيره الأيمن اماناتيديس، في حين سيقرض قلبًا الدفاع ارغاتوس وانتزاس رقابة أصيقة على مهاجم بورتو البرازيلي غُوجُيْنَشْ وَالكَسندريِّس... اما بورتو في خوض المباراة بمعنويات عالية بعد فوزه الكبير على مَنَافَسِهِ النَّـقَلْدِ دي بِنُفَيِكَا ٣-١ فَيَ الدورَيِّ الْمُحلِّي

العابه المتالق روبرت بروزينتشكي.

الجموعة الثانية،

بلباو الاسباني (٣ نَقاط). ويغيب عن اثلثيك بلباو مداقعه الدولي رافاييل الكورتا والمهاجم خوسيه ماري بداعي الأصابة. وتأحلت مساراة غلطة سيراي التركى ويوفنتوس الايطالي الى ٢ كانون الاول (بيسمبر) المقبل بسبب العلاقأت المتوترة حالياً بين ايطاليا وتركيا حيث رفضت السلطات الإيطالية تسليم تركيا رئيس حزب العمال الكرىستاني عبدالله أوجلان الذي تم اعتقاله

الخميس الْمَاضَي في روما.

الجموعة الثالثة: سيكون ملعب سان سيرو في ميلانو مسرحاً للمباراة المرتقبة بين انتر ميه لآن (٧ نقاط) وريال منريد (٩). ويعود الى صفوف انتر ميلان نجُّمُه البرازيلي رونالدو الذي اصيب خلال المباراة ضد ميلان في ٨ الحالي ولم يلعب منذ نلك الحين. واغلب الظن أن رونالدو سُيلُعبُ الى جانب الفرنسي بوري ىجوركاييف الذي حل مكانه في مباراتين وسنجل T

اهداف. ولم يظهر الفريقان بمستوى جيد في الأونة

بِلُوغَ الدور ربع النّهائيّ لأنّه بضعه في الصدارة. ويبدو أن ريال مدريد تأثر كثيرا بعياب صخرة الدفاع فرناندو هييرو ولم يتمكن قائد الفريق المخضرم مانويل سانشيز من سد الثغرة وحده وستكون مهمته صعبة في مواجهة رونالدو السريع. وفي مباراة ثانية بلعب سبارتاك موسكو الروسي (٧ نقاطً) مع شتورم غراتس (من دون تقاط). الجموعة الزابعة:

الاخسيرة حيث تعرض ريال مدريد لخسسارتين

متتاليتين في الدوري المحلي، في حين حقق انتر

ميلان فوراً واحداً في مبارياته الخمس الاخيرة، كما

سَقَّطَ امام فيورنتيناً ٦-٣ الاحد الماضي. ويعرَّف انتر

ميلان تماما أن فوزه بدنيه قاب قوسيَّن أو أنني من

يلتقى برشلونة الاسباني (؛ نقاط) ومانشستر يوناًيتد (٨ نقاط) على ملعب نوكامب الذي يتسع لُ ١٢٠ الف متفرج في مباراة مصيرية خصوصاً بالنسبة الى الآول لأن تعادله او خسسارته تعني خروجه من النور الاول خالي الوفاض بنسبة كبيرة. ولا يستطيع مدرب برشلونة الهولندي لويس فان غال سوى الاعتماد على عشرة لاعبين وثلاثة حراس للمرمى لأن الاخرين مصابون أو موقوفون. أما مانشستر بونايتد فيسعى الى مسح نكرى الخسارة الكبيرة (٤-٠) التي تعرض لها قبل أربع سنوات في ذاتُ الْسَابِقَةُ وَالْمُلَّعِّبِ، ويُدخَلُ الْمُبَارَاةِ وَصَّفُوفُهُ كَامَلَةُ

بإستثناء جناحه الوبلزي راين غيغز. ويلتسقى بايرن مسيسونيخ الالماني مع بروندبي الننماركي في مساراة تارية لآن الاولّ خسس امام الثاني ١-٢ نَّمَابًا في كوبنهاغن بعد ان تقدم عليه ١-صغر تحتى النقيقة ٨٦٠.

الجموعة الخامسة: يستقبل ارسنال الانكليري على تلعب ويمبلي في لندن لنس الفسرنسي، ويغسّب عن الأول لاعسبساه الفرنسيان باتربيك فييرا المصاب وايمانويل بوتي الموقوف، في حين يحوم الشك حول مشاركة الهولندي ىيئيس برغكامب والقائد طوني ادامس... وفي مباراة ثانية يلعب بينامو كبيف الاوكراني مع بانآثينايكوس اليوناني.

المجموعة السادسة: يملك كسايزرسلونرن (١٠ نقاط) فرصة في ان يصبح اول فريق ينتزع بطاقة التاهل الى ربع النهائي شرط أن يفوز على مضيفه بنفيكا (؛ تقاط) ليضمنّ نلك حسابياً. ويعتمد كايزرسلوترن بقيادة مدريه اللحنك اوتو ريهاغل الذي قاده الموسم الماضي من الدرجة الثانية الى لقب بطل المانيا في سابقة في تاريخ النوري الالماني على المدافعين المصربين هاني رمزي وسمير كمونة، وعلى مهاجمه اولاف مارشال.

وَفَى مَـبَارَاةَ ثَانِيةَ، يَلَعْبِ هَلْسَنَكَى الْفَلْلَنْدِي (٥ نقاط) مع ابندهوفن الهولندي (٣ نقاط).



مكَّة المكرمة ٣٠٠ الرياض ٢٨٠ صنعاء ٢٩٠ أبوظبي ٢٠٠ للنامـة ٢٩\* الدوحـة ٣٠٠ الكويت ٢١+ بعـشق ٢٣\* بيـروت ٢٤\* القاهرة ٢٥\* القدس ٢٦\* الرباط ١٥\* الجزائر ١٦ \* تونس ١٣ \* مدريد ٦ \* فرانكفورت -٢ \* لنين ٦\* باريس -١\* روسا ١٠\* جنيف -١\* مالطا

۷**٭ واش**نط*ن ۸.* 

📰 أول الكلام:

وماذا اسميك انت وحين تطاربك الذاكرة

سأعلنك الانتصارءاا

لى نفسي. ليس اخر مرّة:

الجنون المر الذي لم يفسسه لتشلقى للامرأض العقلية،

وأتنفس مواويل مرتجلة، أرسم

أشبرعية ومبراكب من ورق، أرجل

اليك فيها كضوء الشمس وأبحر في البعيد... كنت نورساً يتعرب

على فن الذهاب اليك، وعشت كامل

الجنون الابيص في نقطة حوارك

اسبح كنقاعات في الهواء وارقص على أطراف النخيل بلنة همجية...

كتت اكتب لك عن كل شيء بهدوء

مثل إعصار يعبث برعاياه، كنت

اصفُ لك جــاري احـيـاناً وهــو علي سطح بيته يلف سيجارته ويحك نقنة ويفرك أرنبة أنفه: يتشاعب،

يدخّن ويلعنني دون سبب، ولم يكن

احد يعرفني او يعرب من هو

جاري.. وكنت أهدم منداً وأعيد

بناحا بيتأ بيتأ ومنعطفأ منعطفأ

كنت لحياناً ارسع أمساً مضى

وارجم فجراً بعيداً، أتباهى بلجمل

لخطائي وارتقي سديم الطفولات

بمرية عارية في جزيرة تحتشد

فيها التناقضات ولانتجانس

البكاء، واستعير عيناً من فضَّة انَّ

ارىت ان ابصر اشياء جعيلة، كنت

كائناً أتآمر على نفسي في نقطة

حموارك كل اربصاء، اكتب بلغة

مفضوحة تتسريل فيها ألخيوط

الملونة، اسسرد هنياني البهيج

مرتبيأ نلك الخف للطاطي الني

يبيح لي حسرية الوثب بين لحظة

واخرى كحصاة مقدوفة في البعيد

من يد طفل تتصاعد وتطير بلا

واجهة ويلا اجنحة، كنت كانناً من

ملامح كثت أكتب كلما تسلقت

طائرة أو ركبت قطاراً، وأتقاسم

معك الارض كخط استوام كنت

أمشي اليك كل اسبوع بخطى دون

أثر، وكانت الكلمات حصناً جميلاً

أنشرها على الورق. كنت كالأسد

النباتي في غابة (نقطة حوار) اكتب

كل اربعاً، بمنة أسم، آكل العشب

والورود وأعبر الضايق الجبلية

وانتشر في السهول، أصعد التلال واهبط الأولية . كنت اعمى اقضم

فروع الهواء أتسلق شيجيرة

الكلام، وكان الفراغ الرحب لحياناً

يفتح لي معبراً .. حتى جاء من

بلجمني، فوجنت بالضوء في عيني

فسقطت على ركبتي، كان ظليَّ على، وكنت اتوارى خلف كشرطي خلف عمود يبرز راسه بين الفينة

والفينة يرصد ويراقب، حتى جاء

من يسقط القناع ويخلع العمود

مُحْوَلًا إياي الى كبش قطيع بلا قرنين، ولاصبح عارياً كاغصان

التين- لقد جريني من اعلن اسمي

من بهجة التيه وطرحني كضرف

ضئيل في يم التداول، هبط بي كما

يهبط القنفذ البحرى الى النهر -

سأممه الله – كُنتَ أُعيش في بيت

يونما سنقف، سناكن هذا منثل

سجادة على الارض لأقاجا بي في

مدرج مطار دولي يضريني الضوء

من كُل جسانب أرايت - يا بو

وجدي – كم تكلف السباحة يون

المنحقي بكشِّقه للسنُّور، اطبقٌ

على حلقي بأنرعه الطويلة وفستح

في أذني همساً: «أينما رميت قلمكُ

يدركك ألموتء لقد لطمني الضبر

وأخرجني من دائرة الظلُّ حستي

جدتي العمياء عرفت من أنا! لقد اصبحت مكشوفياً كنصف

دائرة ومنضضوها ككرسي

اعتراف.. لن أستطيع بعد الآن ان

أبنى فوق الماءكمه فأضد طاعة

الأمترجية دون أن تتالني شيتيائم

معباة بالكبروسين. صعب علي بعد كل ذلك الكلام للبساح أن أمرب

وجهى على المكيساج وآن اجمعل

الغائب متواضعاً، واقطع شجرة لا

لشيء بل القبيها موق روابي

السفن أحمي بها نفسي من بحارة متورمي اللسان، وإن أينر حياً وشعيراً لا طمعاً في الجماد ولكن

لانقى منقبار طائر قند نؤله روحي،

وما أكثر الميور.. ساكون عرضة

للطهاة والقناصين النين بيدو انهم

تعربوا للتسودان يقبيلني فسراؤك

بهندامي الجديد، لن يستّــــه ويهم

منظرى وانا أشبك قبضتى خلف

ظهري وانعتم بكلمات مبهمة

الرسالة - يا بو وجدي - وأرجو

ان مسروري كسان سسريعساً مسئل

انعطافة فجر شيق.

لكف عن الركض بعدد هذه

عيدالله الجفري

أقد باغتنى اخطبوط السبق

ار له شکل بشــر لکنه بلا

حجب كنت أكسب لك

والانتظاراا

۱۳\* أسطنبول ۱۲\* مونتريال ٤\* موسكو -٥\* نيويورك علم







🗋 تجتاح اوروبا موجة جليد في باريس وقف امس عصفور على الماء المتجمد في قناة سان مارتن. وفي ميونيخ امتطت عائلة المانية الدراجات الهوائية في قناة متجمدة في ساحة قصر نيفمبرغ الباروكي امس حيث بلغت الحرارة دون الصفر. (أ ف ب/ أ ب)

راسه مرتين قبل ان يحقنه.

(تصلب في الشرابين والعضلات).

شامل قبل توجيه اي تهمة.

تحقيقا اثر قيام احدى محطات التلفزيون بعرض

شريط فيديو يظهر فيه الطبيب جاك كيفوركيان ابرز

دعاة تطبيق الموت الرحيم وهو يقتل بناء على طلبه

مريضاً ميؤوساً من شفائه، طالباً من المريض ان يهرَّ

وقال المدعى العام في كونتية اوكلاند (ولاية

سيشيغان) ديفيد غورسيكًا في مؤتمر صحافي متلفز

انة طلَّب أيضًا من شبكة التلفِّزيون الامبركيَّة وسي

بى اس، تسليم القضاء كامل أشُرطة الفَيديو التيّ

صورها الطبيب كيفوركيان خلال قتل المريض

تومياس يوك (٢٠ عاماً) المصاب بمرض لو غيريغ

واضاف غورسيكا: «بيدو ان جريمة قـتل قـد

حصّلت، مضيفاً انه من الضروري اجراء تحقيق

واضاف المدعى العام ان كيفوركيان دلم يظهر

رافية تجاه يوك خيلال اللحيظات الإخبيرة من

وتابع غورسيكا انه سيتجنب اغراء توجيه

### القاهرة: ٤٢ دولة في معرض كتاب الطفل المقبل، ٤٢ دولة يمثلها ٣١٣ ناشراً

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ افتتحت السيدة سوزان مبارك أمس معرض القاهرة الدولى الخسامس عسسس لكنساد الطفل الذي نظمته الهيئة العامة للكتــاب في ارض المعــارض في مـــدينَّة نصَّــر وَنلك في إطارَ احتفالات مصر باعياد الطفولة والتي تستمر حتى نهاية الشهر

المُستَقبلية التي ستنتهجها في ويشارك في المعسرض، الذي الفترة المقبلةة يستمر حتى السابع من الشهر

### ٣ ملايين نسمة في المدينة

الخصوبة عالية في الرياض

### 🗖 الرياض – فياض العنزي 👚 سنة الذي يوحي للوهلة الأولى

■ يعتبر انذفاض الهرم السكانى لدى فسئسات الأعسسار المتعنية وارتفاعها في الفشات الأعلى للسكان مؤشراً عَلَى تَعْنَى النصصوبة. لكنّ يبسو أن هذا الاعتقاد غير صحيح.

فقد بينت دراسة أعدتها إدارة البحوث والخدمات التخطيطية فى الهيئة العليا لتطوير مدينة الرّياض عن السكان واستعمالات الأراضي أن متعدلات الخنصبوبة عالية لدَّى السكان السعويدين في مستدينة الرياض بالرغم من انخفاض الهرم في الفئة العمرية من (صغر - ٤) سنوات وإرتفاعها

والحصول على فرص عمل، ما اوجد الزيادة الملحوظة لهذه الفئة في الهـــرم، من دون اي تاثر معدلات الخصوبة أو معدلات ألمواليد والوفيات حيث تعتبر منينة الرياض التي يقطنها اكثر من ٣ ملايين نسمة من أكثر المن السعودية حنباً للمهاجرين من سكان المدن والمناطق القريبية لها وتشير الدراسة الى أن النسبة الإجمالية لسكانها السعودين ارتفعت خلال عشرة اعوام (١٩٨٧)

اجتبياً بالإضافة إلى ٩٧ ناشراً

مصرياً يشاركون بحوالي ١,٦

وتفقدت السيدة سوران مبارك

اجنحة المعرض المضتلفة وفي

مقدمها جناح الهيئة حيثة

شاهدت اصدارات مكتبة الاسرة

لهذا العام واستمعت لشرح من

التكشور سمير سردان رئيس

الهيشة عن انجازاتها والخطة

بانخفاض معدلات الخصوبة.

وعزت ذلك الى زيادة معدلات

الهنجرة الداخلية الى مبينة

الرياض لدى فئة الشيبات للتعليم

مليون كتاب في ٤٣٦ جناحاً.

الملكة البرابيث الطريق امنام معركة تستورية بريطانية امس باعسلانها ان الحكومية تخطط لأنهاء الحق الوراثي لاصحاب الالقاب الارستقراطية في عضوية مجلس اللوردات.

وفي خطَّاب في افتتاح الدورة الجديدة للبرلمان كتبه لها وزراء حــزب العــمــال قــالت الملكة ان الحكومة تعتزم بدء عملية اصلاح لجعل مبجلس اللوردات اكثر ىيموقراطية ونيابية.

وكنخطوة أولى ابلغت الملكة اللوردات انه سيتم طرح مشروع

### بافراط على ان يلعب ترافولتا

النص السينمائي سارسلة الي ترافولتا واعرض عليه النور،. جوناثان كراين صدير اعمال

قال كوبولا: دعندما انتهى من

ترافولتا والشريك في انتاج الفيلم الْحِدَّيد درس أكثر من الفين و٣٧٧ فيلماً عَنَائِياً خَلَالَ ١٤ عَاماً وقرأ ٧٤٢ نصاً موسيقياً ويرى في وفسرانسسيس كسوبولا العظيم والاصبيل احد كنينار صنائعي السينما في العالم.

🗆 فيينا – والحياة،

معارض عالمية عن الحصارات القديمة التى شهدتها المنطقة العربية والاسلامية بتنظيم من متحف تاريخ الفن النمساوي. والعسارض هي: مسعسرض عن حضارات مصر القبيمة الفرعونية باسم «المومياوات»، ومعرض عن

■ يقام حالياً في مبنى الفنانين النمساويين بغينا ثلاثة حَمْنَارات اليِّسَ القَييمة باسم

حضارات عربية في متحف النمسا عصىر الفاطميين في مصر باسم وكنوز الخليفة.

ايزابيلا روسيلليني العارضة السابقة والممثلة ابنة المضرج

الايطالي الراحل روبرتو روسيلليني والممثل البريطاني مايكل كين في

حفلة افتتاح فيلم والحياة حلوة، في نيويورك أخيراً. (ريكس)

ويؤكد صدير ستحف تاريخ الفن التمساوي فيلقريد ساييل أن المعسارض الشسالاتة التي ستستصر حتى الربيع المقبل جزء من توجهات المتحف نصو إبراز النور الصفساري لبلدان وشسعسوب المنسرق العشربيسة والاسلامية، بعد سلسلة المعارض عن حنضارات أسيبا وافريقيا وأسيح كما اللاتينية وأوروبا القديمة.

# قتل مريض ميئوس من شفائه

يثير القضاء ويحرك الرأي العام الاميركي

كما اعلن محامى كيفوركيان انه سيسلم أشرطة الفينيو الى الشرطة امس. أَما شَيكَة التَّلْفَزيون سي بي اس، فقد تلقّت امراً بتسليم العدالة المقامع من الشريط التي لم تستخدم اثر عملية المونتاج.

الماضي في برنامجها وستون دقيقة، مقاطع من شريط بسائل قاتل بناء على طلب الاحير.

واثارت عملية عرض الشريط في ساعة نروة ردود فعل سلبية في غالبيتها استهدفت الطبيب وشبكة التلفزيون سبي بي اس،

إلا أن زوجة المريض ميلودي يوك اعتبرت ان ما

■ بونتياك (الولايات المتحدة) - •الحداة، أ ف ب - اعلنتُ السلطاتُ القَصَائيةُ أَن الشرطة فتحتُ

وكانت شنكة التلفزيون الإمبركية نشرت الاحد فيديو صوره الطبيب كيفوركيان في السابع عشر من ايلول (سبتمبر) وتضمن وقائع قيامه بحقن المريض

حيصل ليس جريمة وهي تدين بد عرفان جسيل، للشخص الذي ساعد زوجها على دانهاء عذابه، فيما اعلن الطبيب كيفوركيان انه سينهى حياته بالطريقة ذاتها اذا حكم عليه بالسحن تطبيقه الموت

الاتهام لكيفوركيان على اساس ما نشره التلفزيون

قواتها من الكويت في منتصف كأنون الشاني (بناير) ١٩٩١، لكانت اوقعت التحالف الدولي في ازمة هائلة. إلا انها لم تفعل وكان ما كان. ويما أن الحكومة العراقية لا تتعلم من اخطائها أو اخطاء الاخرين، فالارجح أن ما حدث في الرة الاخيرة مجرد صدفة، لا نباهة متأخرة. مع نَلك قامت صَبِحَة وتبولك اتهامات بين حلفاء، ما يجعلني اترك القارئ مع فكرة بسيطة، فأذا كنا سمعنا الشيء وتقيضة بين حلفاء تاريخين، فما مدى صحة كتب التاريخ التي تقراها.

● وصل الى القاهرة الدكترر عبدالله عبدالمحسن التركى وزير الاوقاف والشؤون الاسلامية في الملكة اللبناني في باكستان السيد محمد الحجار وعقيلته

العربية السعوبية 血... المشاركة في لجتماعات وزراء الاوقاف والشؤون الاجتماعية في الدول العربية واجتماعات المكتب التنفيذي لوزراء الشؤون الاسلامية في الدول

• وصل الى القاهرة وفد من وزارة البيئة في ماليزيا برئاسة حاج روزناني بن تبراها الوكيل في وزارة شؤون البيئة في زيارة لمصر تستغرق أياماً

 غادر القاهرة أمس الدكتور كليتا جايين وزير الشؤون الدينية في جمهورية قرقيزيا والوفد المرافق له بعد زيارة لصر، اجرى خلالها محانثات مع كبار المسؤولين في المجالات الدينية.

● استقبل الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الشيخ جميل ابراهيم الحجيلان في مكتبه أمس قائد قوة درع الجزيرة في دول مجلس التعاون اللواء الركن عمر حسن بابعير في حضور اللواء الركن فالح الشطى الأمين العام المساعد للشؤون العسكرية.

● أقام السفير عمر بن محمد كردي سفير خادم الحرمين الشريفين لدى النمسا ومندوب الملكة الدائم لدى المنظمات الدولية في فيينا مادية عشاه في مقر اقامته أمس على شرف وزير البترول والتروة المعنية الدكتور علي بن ابراهيم النعيمي والأمير عبدالعزيز بن سلمان بن عبدالعزيز ال سعود وكيل الوزارة والوفد الرافق لهما في أعمال المؤتمر الوزاري السنوي العام السابس بعد المنة لمنظمة الاقطأر المسترة للبترول

● برعاية الشيخ جابر الأحمد الصباح أمير دولة الكويت تقيم مؤسسة الكويت للتقدم العلمي في الساعة السابعة من الاثنين ٣٠ من الجاري حفلة توزيع جوائز وشهادات التقدير على الفاتزين مبجوانز المؤسسة، للعام ١٩٩٧ في مبنى المؤسسة، الشرق، شارع أحمد الجابر.

• لبى المنات من ابناء الجالية اللبنانية والعربية دعرة سفير لبنان في المانيا سليم ثابت وعقيلته

للاحتفال بعيد الاستقلال اللبنائي في منزلهما في بون في حضور سفراء الدول العربية وممتَّلين عن السلك الدييلوماسي الأجنبي وعدد من الرسميين الألمان. ● لناسبة نكرى الاستقلال في لبنان أقام السغير

جهاد الخازن

🛎 علی

أهبرنك ب

تونفت سد

عاريب ،

السباحة لف

للعناوصية

الماصي

وتلفي

معورت اد

وسدوري

تفاصيل ۲۰

4 دواج

مساعد ورو انتبت وسد

تفسو

كان يمكن لكندا أن تتمتع بحكومة بريطانية، وتقافة فرنسية، وتكنولوجيا اميركية، الا انها أنتهت بحكومة فرنسية، وتكنولوجيا

تُنكَرتُ هذه الطَّرفة القديمة، وإنا اتابع الجدل الذي قام الاسبوع

الماضي بعد انهام فرنسا بتسريب موعد الضرية الاميركية - البريطانية الى العراق، ما جعل الحكومة في بغداد تسارع بارسال رسالة تقبل الشروط الغربية لاستثناف فريق التفتيش الدولي عمله بحثاً عن اسلحة

الدمار الشامل في العراق. الموضوع ليس كندا، وإنما هو باختصار أن الاميركيين البريطانيين الموضوع ليس كندا، وإنما هو باختصار أن الامانيين بالفرنسيين، والتهمة التي وجهت الى فرنسا غير صحيحة على الأرجح، لذلك فهي تعكس شعوراً اكثر مما تكشف سراً في العلاقات بين الدول.

بدأ الجدل عندما سنل السناتور جون ماكين في برنامج تلفزيوني كيف يفسر تصرف العراق بما يشبه المعجزة لانقاد نفسه. ورد السناتور

الذِّي خِدم بامتياز في فيتنام، فائلاً: وحسناً، كنا مضطّرين لابلاّغٌ حلقاً ثنا، بمن فيهم القرنسيون، وهو استدرك قائلاً أنه لا يملك معلومات

مؤكمة عِن أعطاء الفرنسيين الحكومة العراقية موعد الضرية، الا انه كان

وزير الخارجية القرنسي هوبير فيدرين ردّ في اليوم التالي قائلاً لن التهمة دمعيية وغيية، فكل ما كان على قادة العراق فعله هو قرامة

المتحافة العالمية والفرجة على سي إن إن ليعرفوا أنهم مهدون بضرية

وأكد مسؤولون اميركيون وبريطانيون بعد نلك ان الفرنسيين ل

يبلغوا موعد الضربة بالتحديد. وقال الفرنسيون محتجين انهم ما كانوا

بَلْغُوا العراق موعد الضرية حتى لو عرفوا به وجاء أفضل بليل على براءة فرنسا من مسؤولين عسكريين أميركيين، فهم قالوا أن صور الاقمار الاصطناعية اظهرت أن العراقيين لم يحاولوا حماية أهداف

مكشوفة أو لخفامها، ما يدل على أنهم لم يكونوا يتوقعون الضرية

لم نكن بصاحة الى ازمة مع العراق لنعرف أن الأميركيين

الاميركي يقول أن الاوروبيين سروا باكتشاف اميركا لانهم وجدوا بلداً يستدينون منه. اما الفرنسي فيقول لن الاوربيين سروا باكتشاف

وخارج نطاق الامانات المتبائلة فالرئيس بيغول رفض انخال

بريطانيا ألَّى السوق الاوروبية الشتركة في البداية، لانه اعتبر انها ستكون حصان طروادة للاميركيين. وانضمت بريطانيا الى السوق بعد

وفاة بيغول، واثبتت تصرفاتها اللاحقة صدق توقعاته. واصيبت الولايات

المتحدة بحيرة ازاء عقوبة بريطانيا، فهي تريدها عضواً يكون لها صوت داخل السوق، غير انها في الوقت نفسه تخشى أن يؤثر توجه بريطانيا

الاوروبي في العلاقة الخاصة بين البلدين. خلال الحرب العالمية الثانية كانت البلدان الثلاثة حليفة ضد المانيا،

رمع نلك انتشرت طرفة بريطانية خلاصتها اللعب بقطعة عملة معننية،

فطرة تربح اميركا، ونقشة تربح بريطانيا. اما اذا وقفت قطعة العملة على

طرفِها فتريح فرنسا (بقية هذه الطرفة انه اذا بقيت قطعة العملة المعدنية

والأميركيون يقولون أن كل شيء مسموح في فرنسا، بما في نلك الامور المنوعة. ويرد الفرنسيون أن الامور التي يجب أن تعنع مسموعة في أميركا، وأن الامور التي يجب أن يسمح بها مسوعة الموركا، وأن الامور التي يجب أن يسمح بها مسوعة.

ولكن اعود الآن الى سبِّب الجدل، وهو رسالة الحكومة العراقية التي

اوقفت الضرية وطائرات ب - ٥٢ في الجو، والاصبع على الزناد الطلاق

صواريخ كروَرْ. وقد اتُّهمت الحكومَّة الفرنسيَّة، ونفَّت النَّهمَّة، ولم تهدأً

الضبحة بعد. ومع ذلك لم يقل اي طرف في تفسير ما حدث انه ريماً كان الامر أن الحكومة العراقية تعلمت درس حرب الخليج، فهي لو سحبت

معلقة في الهواء بمعجزة تريح ابطاليا).

والبريطانيين لا يتقون بالفرنسيين. والولايات المتحدة لا تشارك في

أميركا لاتهم وجدوا بلدأ يستطيعون أن ينظروا البه بتعال في اي وقت.

معلوماتها التجسسية بلدأ سوى بريطانياء وأسرائيل طبعا

وأضحاً أنه عبر عن شعور كثيرين في الادارة وخارجها.

مادية عشاء في فندق ماريوت في اسلام أباد اول من أمس حضرها وزير القوى العاملة والمغتربين الباكستانيين شيخ رشيد احمد وعدد كبير من النبيلوماسيين العرب والأجانب ● الدكتور جورج القصيفي رئيس تسم التنمية

البشرية في والأسكواء في بيروت أنهى زيارة عمل أول من أمس الَّى اليمن في اطَّار انشاء لجنة العمل الوطني للتنعية التى تشرف عليها وزارة التخطيط والتنمية ■ يقوم جان فيليب ريشار رئيس منسسة بلوار

وجالو الفرنسية للختصة بتنظيم كبار الحفلات الرسمية والخاصة الفرنسية والعالمية (امثال مهرجان كان وتنشين جسر الاسكندر الثالث في باريس ومعرض تجار الآثار)، بجولة الى ٧ مول عربية وتركيا بدءاً من ٢٦ الجاري وحتى ١٦ من الشهر المقبل لتقديم حفلة عرض أزياء للمصممين الفرنسيين كرمستمان لا كروا وبيار بلمان وايمانويل اونفارو في التامرة والكويت والبحرين والنوحة وببي ومسقط وأبو ظبي

● افتتح محمد الحركة قنصل لبنان العام في جدة في قاعة روزنتال معرض سمير صدي المتغيين أريعين صورة فوتوغرافية عنوانها مساحات العيش

 اقامت جمعية المسريين في سريسرا امسية ثقافية في فندق موفعييك - جنيف عن اعمال الفنان التشكيلي المسري الراحل وليم اسحق اضافة الى فيلم وبالقي عن الفنان وتعليق من القاص جميل عطية ابرأهيم.

• يستضيف المركز الثقافي العربي السويسري غالبري الأرض، الروائي السوري محمد الدروبي في ندوة تقافية لمناسبة صدور روايته والسيد يلعب غميضة عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر في بيروت ويدير الندوة الشاعر علي الشلاه مدير الركن في الساعة السابعة من مساء السبت ١٩٩٨/١١/٢٨ في قاعة الركز في مدينة زيوريخ

 محمد عبدالله الفقيه مبير التوزيع في الشركة. الوطنية الموحدة للتوزيع رزق وزوجته طفلأ أنضم أأي شقيقته نوف. ثمت الولادة في الرياض. الوالدة والمولود في خير.



واعلنت اللكة كسذلك خططأ حكومية لإقرار ٢١ مشروع قانون أخسر في البسرانان منها قسوانين تتعلق بقضايا الحياة اليومية مثل خنمات الرعبانة الصحيبة والغذاء وحقوق النقابات العمالية والزايا الاجتماعية.

لكن مصير بعض هذه المشاريع قىد يكون مشكوكاً فيه اذا ماً عارض النبلاء بالوراثة واكثر من نصفهم من اعضاء حرزب المحسافظين المعسارض خطط الحكومة لاصلاح المجلس.

### ترافولتافي فيلم كوبولا الغنائي

🗖 لندن - والحياة،

■ يأمل المخسرج الامسيسركي فرانسيس فورد كويولا ان يعودُ جون ترافولتا الى الافلام الغنائية من خلال فيلم جسيد يكتب ويخرجه كوبولا الذي راى «اننا نُفْتَقَدُ مَنْذُ مَدَةً فَيِلْمَا مُوسِيقِياً كسبيسرأء كسوبولا يعسد الأن السيناريو والحبوار والاغباني اضسافـــة الى اخـــراج الفـــيلـم The Big Kahoo- المنتظر وعنوانه na الملك الذي يحببه الشباب

### سطومسلح واطلاق نارفي باريس

باريس وأن تراشقاً بالنيران أعقب العصلية وادى الى اصابة أ اشخاص بجروح خطرة وسرقة ٢٤٠ الف فرتك من مركز الصيرفة

🔳 باريس – دالصياة»، 1 ف ب اعلنت الشرطة الغرنسية أن عملية سطو مسلح وقعت بعد

ظهر أمس في منجر طوبرانتان، الشهير في جادة هوسمان وسط في الطبقة السفلى من المتجر. «اليمن السعيد»، ومعرض عن